



تاسستين في ١٩٧٩ منايسر ١٩٧٩ م

صحيفة سياسية جامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

اسرائيل زادت ميزانية الحرب والاستيطان

الم المناه الرائبات الله المناه المنا

ا تحذر نتانياهو من إعادة التفاوض على اتفاقات السلام

السنة العشرون العدد ١٠٧٩

# رئيس الدولة يستقبيل مكتبوم ومعميد بين راشد



ملقا (اسبانيــا) – وام: استقبل صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيــان رئيس الدولة امس بمقر اللهة سبوه في اسبانيا أضاه صلحب السمو الشيخ مكتوم بمن راشد آل مكتوم ناف رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حــاكم بني والغزيق أول سمو الشيخ محمد بمن راشد آل مكتوم وفي عهد نبي وزير الدفاع، فقد اطمان صلحب السمو فائب رئيس الدولة برئيس الروزاء حاكم دبي وسم و ولي عهد دبي وزير النقاع عل صحة صاحب السمو رئيس الشولة بعد أن من الله علية بالشَّقَامُ مُثَّمَني لسموه الصحة والعافية ليواصل مسرة الخبر والعطاء لدولة الإمارات العربية المتحدة. وحضَّر اللقاء معالي لحمد خلَّيقِـة السَّويدي مَمثل صاحب السمو رثيس الدولة؛ والقريق الركن طيــار سقو الشيخ محمد بن زايــد ال نهيان رثيس أركان القبوات للسلحة،

## شكر لرئيس الدولة ونائبه من مبارك زايد ومكتسوم يهنئان رئيسي الجزائر وبنما

تلقى صــاحب السفِّ و الشِّيخ زايْد بنُ سُلطان آلُ تُهيــانُ رئيسُ الدولةُ برقيـة شكرُ جوابية من لخية فخامة الرفيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مضر العربية وذلك ردا على برقية التهنئة التي كان سعوه قد يعث بها بمناسبة ذكري يوم العبور. كما تلقي صاحب الصمو الشيخ مكتبوم بن راشد آل مكتبوم تناثب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية شكر جوابية من فحّابة الرئيس محمد حسني مبارك. كما يعن صاحب السبق رئيس النولة يرقيني تهدّلة إلى فحّامة الرئيس اليامن رروال رئيس الجمهورية الجزائرية النصقراطية الشعينة الشقيقة بمناسبة تكري ثورة التحرير الجرائرية، وإلى فجّامة ارئيسة بنهير بولانراس رئيس جمهورية بنما وذلك بمناسبة ذكري عبد استقلال بلاده: ويعد صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم ثاثف رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيتين مماثلتين إلى فخامة الرئيس اليامين زروال وفخامة رئيس جمهورية بنما:

وسمو الشيخ حجان بين زايد آل نهيان وزير الدولة للشاؤن الفارجية، ومعالي الشيخ احمد بن جايد السنشار الخاص الصاحب السعور زئيس الدولة، ومعالي الفريق حمودة بنخ على السنشار الخاص الصاحب السمور رئيس الدولة ومعالي الشيخ محمد بن بطي ال خامد ممثل الحاكم في المنطقية الغربية رئيس تاشرة البليبة وتخطيط البن وسمو الشيخ منصور بن زايد الربهان رئيس مجلس لدارة شركسة الإستثمارات البتروليسة الدولية، ومعسالي حميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة، وسعادة سلطان والشيد الكثيروب سفير تولة الإمارات لذي للفلكة الأسيانية

## غليفة بن زايسد وهمدان ومعمد بن راشد يقنئون رئيس وزراء قطر احكومـة القطرية الجديدة: ٤ وزراء خـرجـوا.. والعَـاعُ «الإعلام»

أبوظني ـ وام ـ الدوحة وكالات الانباء: بعث صلحب السعو الشيخ خليفة بن زايد آل تهيان ولي عهد لبوطبي ثائب القائد. الإعلى للقوات للسلحة برقية تهنئة إلى سمو الشيخ عبدالله بن

وقد تمنى صاحب المنمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهياز لسمو الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني النجاح والتوفيق في مهام منصبة الجنيد لخنمة شعبه ويولة قطر الشقيقة. كما بعث سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم ناثب حاكم بي وزير المالية والصَّدَاعية برقية تهنشة النسمو الشيخ

بكل الدب والوفساء نرفع الس مقام

صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

أسى أيات التماني والتبريكات

والى قعب الإمارات الوفس

لنجلج العملية التي أجيت لسموه داعين الله أن يحفظ سموه نخرا أوطنه وشعبه وأمنه

وأولاده

وبهذه للناسبة يسعدنا مشاركت

الاحوة المواطنين في هذه القريمة وتلك بالمساركة في

سباق للمجن بميسدان السباق في سويمان

وقد رصدت جوائز عينية ونقدية لهذه المناسبة وهسي

١٠٠ ألث درهم تقداً / ٢ سيارة شيروكس استيشن

١ بندتية كنـد / ٢ سيف ذهبي / ٣ خنـاجر ذهبيـة

فعلى السراغبين في الاشتراك التواجدة بميدان السباق

بمنطقة سويحان يوم ١٥/١١/١٩٩١ للاستفسار \_ ت / ١٩٩٤٥ مالى عين

5)977000 0/-0./EV0999 =

سيف بن معضد بن سيف الشغوني

الوزراء في دولة قطر الشقيقة وتمنى كُنْنُعُوه النَّجَاح والتوفيق ولُ عَهِد دبي وزير الدفاع برقية تهنيَّة مَماثلة الله سمو الشيخ عَبْدِاللَّهُ بِنَّ خَلَيْفَةً إِلَ ثَانَيْ اعْرِبَ فِيْقِيًّا لَسَمْ وَهُ عَنْ اصْدَقَّ

وعين أمير قطر الشيخ حمد بن خليقة إل تبائي أمس حكومة حِديدة شكلها رئيس الوزراء الشييخ عبدالله بن خليفة ال دُاني. وقد أدى اعضباؤها اليمين ﴿ الْتَقْيَةِ صَ ١٠٠ عمود ١٠

الحسن الثاني: السلام في خطر

وفي الوقت تقسه وافق للجلس الوزاري المعقر للشئون

الامنية والسياسية في اسرائيل، على زيادة ميرانية وزارة

الدفينام لمواجهية احتمالات الحرب مع سيورينا كما طلب

الجنرالات. وأقسر الكنيست في قسراءة اولي موازنة عسام ٩٧

وهددتُ بمقاطعته اذا أصر على زيارة بيت الشرق.

الرباط- أ ف ب: اعرب العاهل للغربي الملك الحسس الثاني امس عن قلقه لتعطل عملية السبلام في الشرق الاوسط بين الشرق الاوسسط». وجاء تصريح العاهل المقربي الذي اورد تصريحاته التلفريون الرسمى في قصر الرباط لللكي امام ١٢ سفيرا من اوروبا وامسريكا الجنوبية والعسالم العسربي والاسلامي معتمدين حديثا في المغرب

وقال الحسن الثاني أن السالم والوفاق مهددان في الشرق الاوسط حيث باتت عملية السسلام التي بذلنا في سبيلها جهودا صبورة مهددة وعلى شفير الهاوية، مضيفا: «اننا قلقون الفاية

وقيمتها ٧٠ مليار دولار منهسا ٢ر١٢ بالمائة «للدفاع» لكن هذه للَّيْزَانْيَة سَرَتُفُعْ بِنَّاء لَطَلَبِ قَـادَة الْجِيشِ. كما اعلَّنْت حَركـة والسلام الآن، ان مشروع للوازنة الجديدة ينص على ومساعدة مباشرة، تبلغ قيمتها ١٩٠ مليسون دولار للاستيطان وذلك بزْيادةٌ ٩٠ في لنَّائِـة قيـاسـاً على ميتزانيـة ١٩٩٦ التي اعـدتها حُكُومة حربٌ والعمل، السابقة، لكن نتانياهو ومع ذلك وصف تصريحات سوريا بأنها لاتريد الحرب بأنها مهملة وموضع

ُ فَقُـــد اعتبرت صحيفـــة «تشريــن» ان «الهدف للبــــاشر للمناورات العسكرية الاسرائيليسة في الجولان هو استفراز سوريا وتاجيج التوتر وتصعيد الاوضاع والاعداد المحتمل لعدوان إن اقتضى الأمر».

واكسنت دتشرين» ان داي عسدوان على سسوريا ان يكون بالتأكيد مجرد نزهة كما يفترض بعض للسنونين الاسرائيليين وانما سيسمي للعتسدي ويكيل له الصساع صسَّاعين»، وبعَّتُ للسئولينَّ الاسَّرائيليين الى أنَّ «يعسودوا الىَّ بوتقسة السسلام» مضيفة آن في السلام «مصلحة الجميع».

مختلف للجالات.

● البقية ص ٢٣ عمود ٢٠

رسالة من حمدان

بن زايد للكباريتي

عبسدالكريم الكيساريتي رئيس الوزراء

بالملكة الارتنية الهاشمية رسالة خطية

من سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان

وزير الدولة للشئون الخارجيــة تتعلق

بقضايا التنسيق المشترك بين البلدين في

وقبام بنقل الرسالة سعبادة أحمد على

تساصر الميسل سفير الدولسة لسدى الاردن

خلال استقبال الكباريتي له مساء

سارات

: (التفاصيل ص ٨)

عمان ـ وام: تسلـم دولة السيـــ

## تطبيق قانون الاقامة الجديد يبدأ غدا حملات تفتيش لضبط المخسالفين

انهتْ وزاْرة الداخْلية استعداداتها لبدء تنفيذ احكام القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٠ بشأن دخول وأقامة الاجانب اعتبارا من يوم غد الجمعة، وذلك بعد انتهاء مهلة الأربعة شهور لغادرة المخالفين لقانون الاقامة دون غرامات مالية أو عقربات وتعديل اوضاع المخالفين لقانون الاقامة ونظم العمل المتبعة في البلاد، وذلك في وقت اعدت وزارة العمل خطة جديدة في العمل لانجاز العقود واصدار البطاقات.

كما تم خـــــلال الاجتماع التنسيق بين وقد عقدت اللجنة الخاصة التي امز القيسادات الامنيسة والادارات العسامسة يتشكيلها معالى القريق الركن الدكتسور للشرطة في السدولة والإدارة العسامسة محمد بن سعيد البسادى وزير الداخليـة اجتماعا لها بركاسة سعادة اللواء حميد للجنسيسة والاقامسة للبيدء ف تنفيسا الحمسلات التفتيشية منذ اليسوم الاول على سيـف للفتش العـــــام بالـوزارة وللشرف وللنسق العسام للحمسلات عند من كبار ضياط الشرطة والجنسنا والاقامة، وتم خالال الاجتماع مناقشة أُلِية تنفيذ احكام القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٦ بشأن بضول واقامة الاجانب

وكانت مجلة «اكسبريس» الاسبوعية

القرّنسية قـد نشرت امس تحقيقا مطولا

عن علاقة ميرنو الَّذِي تولَّى منصَّب وريَّر

النفساع بين عسامي ١٩٨١ و١٩٨٥ مع

للخابرات السوفييتية، وعلق رولان

جاكسار على هذا الاتهام بقوله ان «عسلاقة

وزير الدفاع الفرنسي السابق بالخابرات

السوفييتيّة معروفة منذرمن طويل،

وانه لا مفساجاة في هذه القضيـة. وقــد نكرت المجلة أن هيرنو عكف على كتابة

ملاحظات وتحليلات سيناسية طوال

عشر سنواتُ عن الواقع القُرنسي لصالح

لشهسر توقمير ويشكل منظم يهدف الحد وقال سعادة اللواء حميد على سيف لـ «الاتحاد الاسبوعي» ان القرار الوزارى

● البقية ص ٣٣ عمود ١ ●

الذي اصنره معالى وزير الداخلية بشأن تشكيل اللجنة الخاصة لتنظيم ومتابعة

اعتباراً من يوم غد الجمعة الاول من ٥٠٠ شخصيسة تشسارك

## قَائِمَةٍ أمريكية تتهم ٦٠ شخصية بالتجسس فرنسا ومأزق وزير الدفاع الراهل هيرنو

أعلن رولان يَضِّبُاك الرَّنْيس والمرقب الدولي لــلارهاب، ان وعــلاقــة وزير الدفــاع الفرنسي الســانِقِ شارل هنزنو بالمخابـرات السوفييتية (كي. جي. بي) معـروفة منا رَمن طويل والنا إلا مفاجأة أل هذه القضية. ِ عِيبٍ يِشْـوبِ مـوقف، هيرنو فيما يتعلق بالشابرات الشرقية.

وكانت مجلة أُوَّاكِسبريس، قد كشفت في عندها الضيادر أمس عن وجود هذه العلاقة التي تعيية ذالى الفائرة المتنة بين ١٩٥٣ و١٩٦٣ . في القابل تنخل أحد أبناء شارل ميرنو

مستنكرا مسا بثثرته للجاعة مطالب الرئيس جاك شُرُّرُاكُ بِالتُّكِيضُاح الحقائق د ومن تاحيت أعلن جيمس أتجلتون رئيس وأخدة مكافحة التجسس في المُخَابِرات الرِّكْزِيَّة الإمريكية دسي. أي. أيه ان مناك وَلِثَمِةِ تَضَمَّ سَدِّين شِحْصية تَرِيْسَيْـة على غِيْبُلَاقـة بِمِحْـاًيرِات دول أوروبا الشرقية وزفي الوقت تاته أكد ايف يوني رئيس «خَفِلَةٌ مَكَافَحَهُ التَّحِسُ» الفَرنسي في الفَرَجُّنِينَ ١٨ و ١٩٨٥، أنه «لا

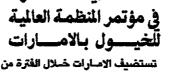
(۱۰۰۰) قدم.

● البقية ص ٣٣ عمود ٦ ● القيادة العامة للقوات السلمة مديرية العمليات

اعسلان تحديسري

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد وَكِذَلَكُ إِلَا الْرَأْتِ العِمودية بِالمنطقة (أو. ام. دي ٣٣) خَيْلُال يَبومني ٢ - ٣/١١/٣ من الساعة و ١٣٠ أَلَىٰ السَّاعة و ٢٠٠٠ إذ ستقوم القوات المسلحة بتنفيذ زماية سطحية وجوية بالنطقة المنكورة أعبلاه يَضْلال تِلك الفترة، علما بان علو للقدوف

- مع تمات مديرية التهجيه المعنوس



١ إلى ١٨ نوفمير للقبل موتمر للنظمة العائمية للخيول العربية الاصيلة الذي يشارك فيــه أكثر من ٥٠٠ شخصَيــة منّ كيار ميلاك الخيول العربية في ٦٩ دولة بالعالم، ويأتي قرار للنظمة العالمية باقامة المؤتمر بالإمارات بمثبابة شهادة فخر واعتراز بالدور العائى الذي تقوم بِه جُمْعِية الإماراتُ للخيولُ العَرْبِيةَ فيُ لُلْحافظةٌ على نقاء سلالة الجواد العربي. التفاصيل داخل والاتحاد الرياضي،

اليوم في الداليير (ص ۱۰ ـ ۱۲ ـ ۱۲ ـ ۱۲ ـ ۱۲ ) (ص ۲۲ ـ ۲۵ ـ ۲۵ ـ ۲۵ )

توحيد لغة الحوار العربية حسول مستقبل القسدس





# ويشيسد بالدور البناء للمجلس الوطني

الشارقة – وام: استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمـد القاسمي نضبو للجلس الأعلى حباكم الشبارقة بمكتب سمّوه صيّباح أمس سعبادة الحاج بنّ عبدالله المحيريي رئيس المجلس الوطني الأتحادي يرافقسه السبّادة محمد خليفة الحبتور النائب الأول وسالم حمد الشَّامسي النائب الْتَأْنَى وعدد من اعضاء المجلس." واطلع صاحب السمو حاكم الشارقة خلال اللقاء على نشاط المجلس وطروحاته للختلفة لتعزيز العمل الوطني والاهتمام بقضايا الوطن والمواطن وقد الذي صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي على انشطة

المجلس مشيدا بدوره البناء في خدمة الوطن وأبنائه. وأعرب سعادة الحاج للحبربي عِن شكرة العميق لصلحب السمو هاكم الشارقة لدعمه الدائم للمجلس وتوجيهاته وآرائه السديدة التي تؤكد دائما مدى اهتمام سموه بدور للجلس الوطني الاتحادي في استيعساب المتغيراتُ الاجتماعيــة ومتــابعــة هموم

## ارتفساع حصيلة قتلى انهيسار مبنى مصر الجديدة الى ٢١ شفه

القاهرة \_ وكالات الانباء: استمرت اعمال رفع الانقاض بحثًا عن ناجين أو جثث في العمارة التي انهارت الاحسد الماضي في مصر الجديدة بشمال القساهسرة. وتم امس الاربعاء انتشَّال اربع جثث جديدة لترتَّفع الحصيلة الى ٢١ قتيلًا، في حين قِلت فَرص العشور على أحيساء بين الانقساض التي يعتقد أن بين ٣٠ و ٤٠ شخصساً لا يزالون

سُقَقَ المبنى المؤلف من ١٢طابقاً ويه 2٤ شقــــة لم تكن مسكونة، مما ادى الى مراجعة عدد للفقسودين الذي كان في البداية يقدر بحوالي مائة شخص. ومَّن بِّينُ الْمُفْقُونَيْنَ لا تَرْالَ هَنَّاكَ اسرة لبنانية، مكونة من الاب والام وولدين،

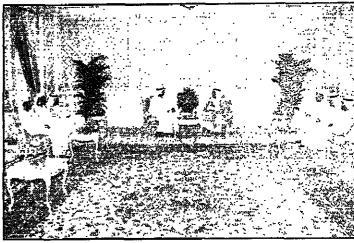
التسلاثة للمستشار لناني للسفارة السعودية، لطفي موسى، وخديجة بنت ترك شقيقة زوجية العناهل السعبودي الملك فهد بن عبدالعزيز.

● البقية ص ٣٣ عمود ١ ●

رواد غياليم الضيطانية في الخاسم

AL ITTHAD WEEKLY, THURSDAY, OCTOBER 31, 1996 (NO. 1079)







... ولدى استقباله وزير الثقافة الاردني

## استقبل وزير الثقافة الاردني وحارس سيلازديتش علايان القاسمي يستعرض مع أعضاء هيئة التدريس سيرة الجامعة ويسدعسو لتطسويسر البحث العلمسي

ستقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بمكتب سموه ظهر أمس اعضاء جمعية هيئة التدريس بجامعة الامارات. تُناول اللقاء مناقشة عدد من الموضوعات المرتبطة بمسيرة الجامعة وتطورها وخاصة فيما يتعلق بمسالة البحث العلمى وأهميته وتطوير طرق التدريس واستخدام التكنولوجيا المعملية. كما استقبل صباحب السمبو حباكم

كما تم استعبراض دور الهيئات التسدريسيسة في التسوجيسة العلمى والاجتفاعلى لتهيشة الطالب للحياة الْعطية وحدَّية وطَّنه. وأعرب صاحب السمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمي عن سعادته بابناء الدولة الندين اثبت وا جدارتهم في تُحمل السَّسُولِيةَ في ميسان التّعليم الجامعي وفي كافئة اللياديين الاختري مشييدا سموه بجهسود اعضباء هيئ التشريس في خندمنة للسيرة التعليمينة

وأكد سموه على ضرورة ان تسير تلك الجهود العلمية في خط متواز مع جهودهم الإجتماعية وتسخير طاقاتهم وعلمهم لخدمة مصتمعهم

واعرب اعضاء جمعية هيئة التدريس بجسامعة الإمسارات عن سحادتهم بلقياء فساحب السبور حناكم الشبارقة وعن تقديرهم وامتنانهم لمتابعة سموه الدائمة لجيزودهم ليس ققط كأب لهم وآنما كاحد رجاًلات العلم الذين تفضر بهم الدولمة والذى تساهم أراؤه وتوجيهاته الحكيمة في دفع عجلة التصور والتنمية في البلاد.

الثقافية للمواطن العربي في البلدين. وأشاد معالي وزيس الثقافية الاردد بالتطور الحضاري والنهضة الشاملة ألتم تشهدها البلاد في مختلف الميادين في ظل القبادة الحكيمية لصباحب السم الشيخ زايد بن سلطان آل نهيأن رئيس التدولة. كما اعترب عن اعجابتُه بِأَمَّارِةُ

الشارقة بمكتب سموه يعد ظهر امس

معالى احمد القضّاه ورير الثقافة الأردني

الــذى يبزور البــلاد ّحــّاليــا. وتم حُــلالً المقابلة أستعراض التعاون الثناث

الاخوى بين دولة الامارات والأردن وسبل الحوى بين حود دعمه وتعزيره وخاصة في المجال الثقافي لما فيه خير ومصلحة البلدين الشقيقين

الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

بتعزيز التعاون والتنسيق بين دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة ووزارة الثقافة

الاردنية بما يسهم في تطوير الخدمات

والامة العربية.

الشارقة كواجهة ثقافية تزخر برموز الثقافة والتحضر التي تعني بتنشئة الطفل وتنمية انسان هذه الارض الطيبة.

 ولدى استقباله حارس سيلازديتش واشاد بجهود صباحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي في دفع مسيرة النهضة الشاملة بالشارقة مشيرا الى أن المراكز والمعسارض الثقافية والفنية والبرامج والانشطة المتنوعة والمتاحف العلمية والتراثية والأثرية تساهم في اثراء الحركة المعرفية والثقافية وحفظ التراث العربى الأصيل وتسدفع مسيرة التقدم والتطور بالبلاد.

هنذا وقد اقبام صاحب السمو حباكم الشارقة مأدبة غداء تكريما لوزير الثقافة الاردني. وحضر القابلة والمادية الشيخ سلطان بِن محمد بن سلطان القاسميّ رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة

وسعادة عبدالرحمن بن على الجروان المستشار بالديوان الاميرى بالشارقة والسيد عبدالرحمن حسن عبيد مدير عام دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة وسعادة نبيل توفيق ألتله وننى السفير الإريني

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة بضرورة الامتمام

الامارات العربية المتحدة وبضرورة نقل

وايصال هذا التراث وتلك الموروثات إلى

أيشاء الجيل الجديد والأجيثال القادمة

وتحت رعايةً معالي الشيخ محمد بن بطي أل حامد معثل الحاكم بـالمنطقة الغربية

رئيس دائرة البلديلة وتخطيط ألثن

تُنطَلق صبّاح أليـوم الخُميـس المسرّة التراثيـة الاولى من نـوعها بـالـدولـة من

كما استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي قبل ظهر امس بمكتب سموه السكتور حارس سيبالزديتشش رئيس وزراء الببوسنا السابق الَّذي يزور البلاد حاليا. وتم خلال المقابلة استعراض اخر تطوّرات الاوضّـاع في البوسنـة والهرسكّ اضاَّفَهُ الْي أَستعراضَ عَلَاقات التعلَّاون التنائى المتميزة الَّتي تربط البلدين.

وقد أشساد الدكتور سيلازديت بالجهود المخلصة التنى يذلتها تواسة الإمــأرات حكومــة وشعبــا تجاه الشعب البــوسنـــى وبــدعمهــــا الـــلامحدود ومساعـداتها الإنسانية التي قـدمتها على أمتداد سنوات العدوان.

واعرب عن تقديره وامتنانه لمواقف صاحب السمو حاكم الشارقة الداعمة وتقديم يد العون والساعدة خلال سنواتُ اللَّحنة والألم. (وام).



#### حاكم رأس الخيمة يقيم مأدبة تكريمية لقائد الفرقاطة اديميرا

صقر القاسمي يستقبل القنصل المصرى

رأس الخيمة ـــ وام: استقبل صاحب السمو الشيــخ صعّر بن محمد القــاسمي عضو المجلس الاعلى حساكم رأس الخيمسة بقصره بحزام صبساح امس السييد مصطفى خضر القنصل العام لجمهورية مصر العربية في دبي والذي قدم لتحية سموه بمناسبة توليه

وحضر القابلة الشيخ سعود بن صقر القاسمي رئيس الديوان الاميري برأس

الخيمة والشيخ فيصل بن صقر القاسمي رئيس دائرة الحسابات العامة برأس

رأس الخيمـة ـوام: اقــام صاحب السمــو الشيخ صقــر بن محمــد القاسم المجلس الاعلى حاكم راس الخيمة بقصره بخزام مآدبة غداء على شرف القبطآن فيشر قائد الفَرقاطة البريطانية اديمبرا المتواجدة حاليا بميناء صقر برأس الخيمة. حضَّى المادية سمَّ و الشيخ حَالد بن صفَّر القاسمي وفي العهد ونائب حــاكم رأس الخيمة واللواء الشيخ سلط أن بن صقر القاسمي نائب الحاكم وقائد لـواء بدر الثاني والعقيد الشيخ طالب بن صقر القاسمي مسديرٌ عهام شرطةٌ رأس الخيَّمةُ وعُند منَّ الشيبوخ وسعادة انتبوني هاريبس السفير البريطاني لبدى الدولية وكبار المستبولي

#### احمد بن سيف يستقبل السفير البريطاني

استقبل سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان وكيل دائرة الطيران للدنى بايوظبى سعادة انتوني هاريس السفير البريطاني لدى الدولة. وتم خلال الاستعبال استعراض القضايا المتعلقة بالطيران المدنى وطيران الخليج.



وُ صَلِّي السوق المركزي الجديد/ت ٣٢٨٩٤١

مؤسسة الإمارات للإتصالات – إتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

إعلان إلى المشتركين في البراحة - دبــــ عن حدوث إنقطاع مؤقت لبعض أرقام الهواتف

تأسف مؤسسة الإمارات للإتصالات (إتصالات) لإبلاغ مشتركيها بأنه نظراً لإجراء بعض التحسينات الفنية فإنه من المتوقع حدوث إنقطاع مؤقت نْبعض أرقام الهواتف في منطقة البراحة، دبي ما بين الساعة الواحدة والساعة الرابعة صباحاً، وذلك يوم الجمعة انوفمبر ١٩٩٦.

۱۱۹۹۹ – ۷۱۱۰۰۰ ۱۱۹۹۹ – ۷۳۷۰۰۰ ۱۱۹۹۰ – ۷۱۵۰۰ ۱۱۹۹۰ – ۷۲۱۰۰۰ ۱۲۱۹۹ – ۷۲۱۰۰۰	التاريخ	اليوم	الأرقام المتاثرة بالإنقطاع
V		<u>देवत</u> म्।	VTV199 - VTV··· V10999 - V100·· V17999 - V17···

وينبعى على السادة المشتركين الذين تتوفر لديهم خدمات النجمة مثل خنمة ألتحكم بقفل الهاتف بواسطة الرقم السري وخدمة الإشعار بوجود مكالمة أخرى على الخط وقويل الكالمات الواردة، إلخ. أن يقوموا بإعادة تشغيل هذه الخدمات مرة أخرى بعد هذا الإنقطاع.

يرجى من السادة المشتركين الذين يجدون صعوبة في إعادة السرمجة مراجعة الصفحات ٢١. ١٣ و٢٤ من دليل هاتف دولة الإمارات العبربية المتحدة

لمزيد من المعلومات. البرجاء الإتصال بإتصالات فرع دبي على الرقم ٢٢٠٤٤٤. وتعتذر المؤسسة سلفاً عن أي مضايقات قد خدث جراء هذا الإنقطاع.

نحن في خدمتكم WE ARE AT YOUR SERVICE

#### تجهيز مقار القرى.. والقوافل مستعدة سيحرة التراثيسة تنطلسق اليسوم من مدينــة زايد – وام: تنفيذا لتـوجيهات مدينسة ليوا ومحاضرها متجهة إلى

العاصمة أبوطبي. صرح يذلك الشيد محمد سعيد الهلي نْائْبِ رَنِّيسُ مجلسَ ادارة جمعيــةَ احياءَ ولاجيال المستقبل. الترأث وقسال أن الإستعبدادات اكتملت تماما لبدء انطلاق هذه المسيرة التاريخية مشيسا وركوبسا فكوق ظهور الابسل والتي تَبِلغُ مَسْأَفْتُهُا ٢٥٠ كَيلومْتُراْ بِمِكْنُ قَطْعِهُا خُلالٌ عشرة أيام أو خُمْسة عشرة يـوما حسب ما تقتضيه الحاجبة للراحبة ٌ وَمَنْ جَانِيهِ أَكِدُ عَلِي سُالُمِ الْهَامَلِي مَديرِ المُنطقة الغَّربِية التَّعليمِية على مشاركة والمبيث في محطيات الشوقيف على طبول

وستكون مدينة زايد هي للحطة الرئيسية والتي سيقام فيها احتفال كبر عبارة عن أسية شعرية تراثية مساء السببت الثانيّ من نُسُوفُمبرٌ القادم ويحضرها لفيف من شعراء المنطقة وعدد من المهتمين بقضايا التراث وستشتمل هـُذه الأمسيَّة التراثية على العديد من الفقرات والمسابقات التراثية وتم رصد جـــوائز تشجيعيــة للمشـــاركين والتسابقين.

ومن نــاَحية أخـرى قال السيـد محمد سعيد الهلى انّ القبريق الركن طيّــار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركبان القوات السلحة رئيس مجلس بر ادارة جمعية احياء التراث الشعبي يتابع باهتمام شديد مراحل الاعداد والتحضير والتجهيز لانطلاق هذه للسيرة وان سموه أُمْ رَبِّتُذَلِيلَ كَافَةَ الصَعَابُ وَصَوْلًا إِلَى

التَنْفَيْدُ النَّاجِحِ لفعالياتِ السِّيزَّةِ. واكَّد ان سُمُّو الشَّيْخُ عبداللَّه بِـن زادٍ أَل نُهِيانَ وكيل وزارة الأعلام والثقافة كان قد وجه المسئولين بالادارات المختلفة بالوزارة إلى ضرورة اجراء اللازم ووضع برنامج متكامل نحو تسجيل وتصبوير وتوثيق هذه المسيرة الفريدة والتمسرة والتي تهدف إلى تحقيق اغراض عديدة من بينها التعبير عن الفرحة بشفاء الوالد صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والمشاركة بالفرحة والبهجة بمناسبة الدكرى الثلاثين لعيد الجلوس المدون والذكرى الشامسة والعشرين لقيام دولة الاتحاد

و كما تهدف السيرة إلى احياء ورصد ونقل تراث الآباء والأجداد إلى الجيل الَّحالِي من الأبناء وأجيـال المستقبل وذَّلك بهدف تكسريس وتسسيخ المفساميم الاسلامية العربية الاصيلة التي كانت سَّائِدَةً فَي مجتمعاً تنا فِي الْمَاضِي وتُجاحِه ما قبل ظَّهُورُ النفط واطُّهار روَّح الترابط والوحدة بين أبناء الاسارات الدين ستضمهم السيرة حينما يلتقيون في محطة تجمعهم بمديثة السمصة قبيل انطلاقهم جميعا إلى مدينة ابوطبي للمشاركة في طابور العرض الكبير الذي يقام في الثاني من ديسمبر القادم آحتفالاً بْنَعْيَادُ البلادُ وَشُفَّاء وْعُودْةَ الوالدُ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان. وقسال محمد سعيد الهلي أن الاستعدادات قد اكتملت أيضا في جميع مقار القرى التراثية بامارات ومدن الدولة وان القوافل التي تضمها هذه القرى التراثية جاهزة الأن للانطلاق في مسراتها البرية حسب البرنامج والوعد المدد لكل

وقي تصريح لوكالة انباء الامارات اشاد سعَّانَّة احمَّدُ فَاضًّلُ الْهَامِلِ وَكُيْلُ ديوانُ ممثل الحاكم بالمنطقة الغربية بالإسابة بفكرة تنظيم هذه المسيرة وقال انها تمثل

جانبا هاما وكبيرا لاحياء تراث الآباء والإجداد والعمل على ايصاله ونقله وتسليمه للجيل الحالي من أبناء الامارات ولاميال المستقول

وذكر السيد احمد فاضل الهامل ان معاني الشيخ محمد بن بطي آلُ حأَّمـدُ وجــه أدارة الديسوان بضرورة رعـايــه للسيرة والإشراف على متــايعــة وتنفيــد برامجها وفعالياتها لأنجاح أهدافها.

طلاب المدارس المذكور في ليسوا في وداع قافلة ألمسرة عند انطلاقها صباح اليوم من ليوا في طريقها إلى مسدينية زاييد وأبسوظبي وان طسلاب مسدينة زاسد سَيْكُونُونُ فَي وَداعِ القَافَلَـة عَنْدِ انطَّلاَّقَهَا

اتمُّوا تدريباً متكاملا في ركوب الابل. وأشاد السيد عبدالله خلفان المزروع وبالقائمين على تنظيمها وقال أن أهل المنطقة الغربية أهل تراث ويهتمون

وأشآد السيد محمد فاضل الهاملي مدير

مرة ثُـانَية مَّـنَ مَدّينـة زايد صباح يوم الأُحد القاَّدم الثَّالثُ مَن تُوقَّمُر ، 194. وأشار السيد سالم على الهاملي إلى ان عددا من طلاب للدارس سيركبون على ظهور الجمال عند انظلاق السيرة في ليوا وفي مُدينة رَايد لمسافات قليلتَّة بعَّد آنَّ

مدس النطقة الغربية الطبية بالمسر باحسانه ويسعون جاهدين لجمع هذا التراث ويشيه وتقلب وتسوصيلت إلى الأجيال الحالية.

مركز بلدية مدينة زايد بالمسيرة التراثية مرس وقال أن آدارة البلدية في مدينة زايد وضعت كل امكاناتها أمام نجاح المسرة وتحقيق أهدافها وأغراضها. مسيى مسيى وأضاف انه انطلاقا من حرص معالي الشّيخ محمد بن بطي ألّ حـّـامـد قــامّ بتــذليل الكثير من العقبـات والصعــاب

دبي -على الهنوري:

شأن تشغيل هذه النوعية من الخبرات الطبية بالدولة.

أول ينايس آخس موعد لراجعت

تراخيص العاملين بالمن الطبية

بدأت ادارة التراخيص الطبية في وزارة الصحة بمراجعة تدقيق التصاريح الطبية

للاطباء والقنبين العاملين بالعيادات الخاصة والمدارس والهيئات والمنشسأت الملوكة

للافراد والشركات بهدف التاكد من مطابقتها للشتراطات التي وضعتها الوزارة في

صرح بذَّك يُ محمود فكبرى مديِّس الطب الوقسائي وقال انسه يحدد اول العام القسادم

كموعد نهائي لتقديم العساملين بهذه الوحدات الاوراق الثسوتية والشهسادات العلمية

لمراجعتها بواسطة الوزارة واقرارها بعد اجراء القحوصات والمقابلات في الحالات التي

الشكاثاء بعد ان أمضت اسبوعا بمقر القرية التراثية في مدينة زايد.

لتمكين أعضساء جمعية احيساء التراث الشعبي والقسريقين الاداري والقنسي للجمعية المشاركين بقعاليات المسيرة من أداء رسَّالتهم بُسَّهُ وَلَهُ وَيُسَرِ حَتَّى يَتَّمَ لَهُمْ تَنْفَيْدُ كُلُ مَرَاحَلُ الْسَيْرَةُ بُونَ مَشْقَةً أو اجهاد. ّ وأُضَّاف محمد فساضل الهاملي انه تمت

الموافقة في وقت سابق لتشييد وبناء قرية ترأثية تكون فرعا لجمعية احتاء التراث الشعبى وتحت ادارتها واشراقها وانه سيتم قريبا جدا استخراج التصريحات والتصديقات والمخططات ألبلازمة للبدء في البناء والتشييد وقال ان قيام القرية التراثية بمدينة زايد سيكون له رد فعل ايجابي وعظيم لأن أهـل هذه النطقـة هم أهل ترآث وتأريخ وأهل حضارة ايضا.

ساتان التقيب عبدالله الشحي مدير مركن شرطة مدينة زايد بالسرة ويأهداًفها وقال ان ادارة الشرطة في مبينة رَايِد ستوفّر الأمن والسلامة اللَّلازمّين ربيد حسوس ربيس واستعملته استرهين خلال رحلة المسيرة من ليوا حتى أبوظبي وان جنسع ادارات الشرطسة على طسول طريق المسيرة. وقال السيد حمود حسين العشرى

وصان المستحدين المسري عضو جمعية التراث الشعبي والمشرف على مسيرة ليوا انه وجد حماسا وتقهما كييرا من طلاب المدارس لهذه الرحلة. كُمَا أَكَد السيد الدَّهْيِمِي محتد بن ملاح المنصوري عضو جمعية احياء التراث الشعبي والمنتسب سن دائرة الكهرباء والماء وللنسق العيام لسيرة ليوا البريية وبعاد وبسس على اكتمال الاستعــدادات في القــريــة التراثية في موقعها المؤقت بلّيوا وذكر ان فريق القافلة بصحبة الابل للشاركة في المسيرة وعندها سيعية ابل تمثل امارات الدولة السبع قد حطت رحالها منذ مساء

#### تعديل توزيع الدرجات في اللفة العربية لبعض الصفحوف الدراسسية دبى – ايهاب الخضرجي:

قررت وزارة التربية والتعليم ادخال بعض التعسيلات في مجال التقويم والامتحانات في مأنَّة اللَّغَة العربيَّة لبعض الصفوف.` وصرح سعادة جمعة غريب مبارك وكيل الوزارة للساعد لقطاع التخطيط والتقوقة انه انسجاما مع توجهات الوزارة في طرح كتب الرحلة الثانية من الناهج المطورة في مادة اللغة العربية للعام البدراسي الحالي ١٩٥٧/٩٦ في صفوف الخامس الإبتدائي والثاني الإعدادي والثاني الثانوي يفرعيه العلمي والأدبي، يحدث يعاد توزيع نزجات النهائيات الكبرى على الفهم والاستبعاب وتنتوق اللغة والتراكيب والتعدير الكتابي والنحو والإماد والإداء والدفظ بالنسبة للتصوص.

ALITTIHAD

خالد القاسمي يستقبل القنصل المصري رأس الحيمة ــوام: استقبل سمو الشيخ حالت بن صَفَّر القاسمي وَلَ الْعَيْتِ وَيَاكُمُ حاكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الأمرى صباح أمس السيد مصطفى حَصِّن العَبْدِ العام لجمهورية مصر العربية في دني الذي قدم التحية لشموه بمناسبة تولية ها

الرتباني يشارك باجتماع لجنة التعاون الزراعي بي – وام: تشارك وزارة الـزراعة والشروة السمكيـة في الاجتماع السـايع للْجَنَّيَّةُ

التعاوَّن الزَّرْاعي والْمَائِيَّ بَدُولِ مُجَّلِس ٱلْتعاوِّنُ لدول الْخَلِيَّج الْعَرْبِيَّةُ وِالذي سَيْعَقَّنَّ ﴿

ويناقش الاجتماع التعاون والتنسيق بين دول المجلس في المجالات الرّراعية والمُأْكُمةُ اضافة إلى تـوحيد الإجراءات الـواجب اتجادها لمنع دخـول الحيـوانات والمنتجينات المنافة إلى تـوحيد الأجراءات الـواجب التجادها لمنع دخـول الحيـوانات والمنتجينات

الحيوانية للوبوءة وكنلك اجراء مستح شامل للمخرون السمكي القباعي في الخُلِيَّة

مدير الدفاع المدني يتفقد مراكز دبي

دبي -الاتحاد: قام العميد على فهد شهيل مدير عام الدفاع المدني بوزارة الداخلية بزيارة تفقيه الى ادارة الدفاع الدني بندبي اجتمع خلالها مع العقيد على السيد مدير ادارة الدفاع المدني بدبي وضياط الادارة الحمان على سير العمل بالادارة ثم قام بعد ذلك بجولة في مراكز الدفاع المدني بدبي وتابع الراحل التي وصلت اليها الانشاءات بالمراكز الجديدة التي يتم بداؤها ومناقشة سبل تطوير العمل في ادارة الدفاع المدني.

اختتام دورة أمن المنشآت للماطين يبلدية ديي

بي — الاتحاد: اختتمت صباح امس دورة أمن للنشاآت التي يَظْمِتْهَا شرطـ 3 د.

بالتعاون مع بلدية دبي لتدريب موظفي الأمن بالبلدية على حمايية منشأتها والتي عقدت بالادارة العامة لأمن الهيئات والنشأت بشرطة دبي والتي استمرت ١٠ وما. وفي بداية الحفل القي العميد مصد حسين مدير الادارة العام لأمن الهيئات والنشات

بِسُرطَّةُ دَبَّى كَلَمْةً شَكِّرٌ فَيهَا بَلِدِيـةَ نِنِي وَدورِهَا البِنَاءُ فِي التَّعِنَّاؤُنَّ بَلِقَتَنَ قِيما يَخْضُ

تُنْهِيلِ افْرَادُ الْأَمْنِ لديها وَثَلْكُ مَنْ خَلِالْ الدوراتُ الْمُسْالِيةُ الْتِي تَعِقْدُهَا إِلِقِيسَادة الْعَيْمَةِ

لشرطة بني كما شكر المشاركين بالدورة وتقاعلهم مع مثل هَذه الندورات متمنيا لهَهُ

دوام التوفِّيق وطالب بضرورة أعداد رَجّال أمن للنشأت الإعداد الحدد ورَّيْك مِن أَجِلْ أَنْ

يسود الأمن والطمانينة في المجتمع. والهدف من عقد مثل هذه الدورة هو إعداد العاطاي

ةَ حقَلَ الأَمْنَ بِـ البِلدِيّـةَ لِلْقِيامِ بِمَهَـ أَمْ تَأْمِنِ وَحَراسِيةَ لِلْعَشَادَ وَتَحَقِيَّقَ البَعلونَ وَتَراسِيةً لِلْعَشَادَ وَتَحَقِيَّقَ البَعلونَ وَتَرَاسُونَ الْمُعَلِيدِ وَالْحِهرَةِ الأَمْنِيةِ فِي هَذَا الْمُجالِ.

يراس وقد الدولة معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية

#### ترقيات وتعيينات جديدة بالصمة

دبى — الاتحاد: واققت وزارة الصحة على تعيين وتبرقية عبد من الاطباء والاداريين والمرضين وتمديد لجازات دراسية بمختلف مناطق الدولة الطبية، وذلك خالال الاجتماع الذي عقد بديوان وزارة الصحة بدبي صباح لفس بركاسة سعادة حسن الجنفاع الذي تحد بعيوان وراره المستحد بعبي سبح سان بردست المستحد الدين المناطق العكيم الوكيل للساعد للشئون المالية والإدارية بالدولة. في منطقة دبي الطبية تم تعيين اخصائي بيعلاوة اخصائي المسم المراض باطنية وتعيين فني مؤهل واداري بالشئون القانونية وترقية طبيب ميتديء الى طبيب ممتاز الى اداري.

وفي منطقة الشَّارقة الطبية تم تعيين ٨ أفَّراد من فني مؤهل وتعيين مساعد فني [ تمريض و٢ من الاداريين ومهندس منتى، وترقية فتى مسئول إلى قشى مسئول اول. " ؟ وفي منطقة عجمان الطبية تم تعيين ٣ مساعدين فنيين آ ممرضين وتعيين ٣ سكرتي: اداري و؛ افراد بدرجة كاتب أول. وفي منطقة رأس الحيمة ثم تعين طبيب لخصائي أوطبيب منارس و٣ مساعد فني أ

تمريض وادارى مساعد بديوان الوزارة وأخس برأس الخيمة: اما ل الفجيرة فقد والقت اللَّجْدَةُ عَلَى تَعْيِينُ طِيبِ مِمْأْرِسَ وَ٢ قُدْى مؤهلٌ وَ٢ مساعد قدى التمريقي وترقيدا طبیب ممارس بعلاوة استشاری ال طبیب احصائی، بعالاوة استشاری ب و ترقیه طَبِيبً ممارسٌ إِلَى فَني أخصائي، وكَتلك معاون تمريض ألى مساعد قليّ أ. كُمَا تَمْتُ الْمُوافَقَةٌ عَلَى تَمْدِيدُ الْأَجِبَارَةُ المُدرسِيةٌ لَكُلُّ مِنْ السِّيهِ مِنْصُ ور عَهُ والله

الزرعوني والسيدة نجاة محمد راشد من منطقة الشارقة الطبية والمتعدي الي جامعة بِالْمُلَكَةُ ٱلْتُحدةُ وَدَلكُ للحصول على درجةَ الدِكْتُورَاهُ في عِلْمُ الْأَجْيَاءُ الدَّقِيقَةُ

# لماذا القيسادة طالما بسامكانت الطيران ؟؟؟

النسيتى لسينسك فقط ۰ ۲ دقع قسة

إسى مارينا نادي خور دبي للغولف 17 رحالة يومنا للمعلومات والحجز ـ هاتف مجاني (١٥٥٤ ـ ٨٠٠)

## سمقا للاسعار وتفنيضات تصرال نصف الثمن على جميع الموجودات من البضائع والالبسة النسانية والرجالية والولادية

تشكيلة كبيرة من الالبسة التي لا حصر لها من ايطاليا \_ تركيا \_ لينان ، حاكيتان جِلدُ وشمواه - جُميعها معروضة باسعار اقل من التخلقة والفترة تصبيرة جيا

﴿ سَيْنُ نَ ٢٠٠٠ و مُعطَّة ٢٠٠٠ ﴾ خلف جمعية ابوغلبي بالنادي السياحي بُجَانَبِ سَدِيْرُشُ - فَوَقَ أُولَاهُ وَبِنَاتَ /تَ ٠ فَأَوْ ١٩٤٨ . وَدُولُنِي

دبی۔فرید وجدي

شئون للوظفين الاتحانية.

تنمية منشودة.

يشهد اليوم معالي سعيد الغيث وزيـر

النولة نشئون مجلس الوزراء ورئيس

معهد التنمية الإداريسة حقل لخنتسام

برنسامج تأهيل للواطئين للتسوظيف

ويقام الأحتفال بمقر معهد التنميسة

الادارية بنبي بحضور سعنادة يتوسف

عيسى حسن مدير عام للعهد وسعادة

عبدالرحمن الرستماني مديس عام دائرة

وأكد للواطنون للشاركون ببرنسامج

تاهيل للواطنين للتوظيف والذى نظمة

معهد التتمية آلادارية بدبي على اهمية

التحديب بساعتيساره من أهم للداخل

الرئيسية لتحقيق اهسداف التنميسة

الانارية نظرا لارتباطه بتنعية القوى

العاملة التي تعتبر الإساس لتحقيق أي

وأكد السيد جمال الجسمي مدير ادارة

للتندريب بسالـوكـالـة وللنسق العلمى

للبرنامج بمناسية اختتام السورة ان

خطّة معهد التنمنة الإدارية للعام القايم

تتضمن ٤ براميج تاهيلية موجهة لاعدا

للواطئين لشغل الوظيفة العامة يكفياءة

وسيتم تنظيم فسنه البراميج بسواقع

بِرِنسامجِين في دبي ومثلهما في ابـوظبي

وثلك بسالتنسيق مع اللجنـــّـة العليـــُــ

وقال أن للعهد قام منذ عام ٨٣ وحتى

عام ٩٦ يشدريب نصو ١٢ الفا و ٢٣٤

موظفا من خلال تنظيم نضو ٧٣٥ دورة

تحريبية مشيرا الى أن يبرنسامج تأهيل

لتشغيل وتوظيف المواطنين.

اجتماعان بالخارجية

أسوظيي ـ وام: اجتمع سعادة السفير سيف سعيب بن سباعب وكيل وزارة الخارجية بالثيابة اس مع سعادة علي أرصن سفير الجمهورية التركية الدي

وتم خلال الاجتماع يحث العلاقات بين البلدين وترتبيات مشاركة بولة الامارات في اجتماع اللجنة الاقتصادية التسابعة

بَّنْقَامَة لِلْوَّتِمْرُ الاستلامي لِلْقَدْرِ عَقَيْدَ فِي

کما بحث سعادته مع سعادة هندی

دى فريز سفير للملكية **ألهوات دي**ية ليدى الدولية عبداً من قضاساً التماون بين

الطُنْدِينَ كما طلبُ السِفيرُ الهولنديُ بعَم

تولة الامارات لترشيح بسلائه لغضسوي

الجامعة تشارك طحتماع

رؤساء معهد المهندسين

الكهربائيين بأمريكا

العين الاتحاد: تشارك جامعة

الامارات بلجتماع رؤساء فروع معهد

للهندسين الكهريائيين، والإلكترونيين

بدول العالم والذي سيقام بمعينة تنقر

بولاية كولورانو في البولايات المتحدة

الأمريكية، ويبدأ المؤتمر اعماله اليوم،

ويستمرحتي ٧ نوفمبر ويمثل الدولة في

فرع معهد للهندسين قكهسريسائيين

وصرح د. عيسى بان طعهد يضم في

عضويته ٣٢٠ الف مهندش مَن مختلف

بلنان العالم، منهم حوالي ٧٧٠ مهندســـا

ومهندسة من الامارات، وقال أن الاجتماع

بتثاول تقييم الأنشطة واعتاه للسرائية

وبراسة العضوية وتطويسها عبائينا

لزيادة عدد الأعضاء، وتقبيع الخدسات

الأقضل لهم، وخاصة من تلُّحيَّة التواصل

عن طريق الدوريات الصافرة عن المعهد،

والالكترونيين في النولة.

تركنا قبل نهاية العام الحالي

محكمة العنل الدولية.

## استمرار حملة الأمل للمعاقن يرعاية حمدان بن راشد تبرعات ني عشاء خيري بقيمية ٨١٨ مليسون در هم

ديي ابراهيم النسوقي: نياية عن سعو الشيخ حمان بن راشد أل مكتوم تأثب حساكم تبي وزيس للالنية والصناعة شهد معال أحمد حميد الطاير وزور التولة اشتون الالية والصناعة حُقُلَ العشاء الحَيري لمنالخ حملة الإمل للمعاقين الذي اقيم تحت رعبايية سموه مِغْنَدِقَ هُولِيَداًي أَنْ كَرَاوِنْ بِـ لَازَا اللَّهَ الْمُلَّةِ لِللَّهُ الْمُلَّةِ الْمُلَا الْمُلَا للمعاقين التي ينظمها كل من شادي يبي المعاقين وهيئة الإعمال المترية وتبادي الثقة للمعاقبيّ وبدأت في ٥ اكتوبير الحالي. حضر الحقل عسدد من الشخصيات العنامسة ورجسال الاعمال ورجسال البر والاحسان يبالاشنافة لل القنبان الكبير

حسن يوسف ضيف الحق. والقى سعادة أحمد عنيق الجميري مدير عام داذرة الصحة والخفات الطبية بسبي رئيس مجلس ادارة هيئلة الاعمال الخيرية كلمة لشاد فيها يسرعنانية سمتو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتبوم نائب حاكم ببي وزير لثالية والصناعة لهذه الحملة الإنسانية والتي اقتنصا حد بهده الحملة الإنسانية والتي اقتنصا سموه يتبرعه السخي بمبلغ مليون درهم فكان يتلك صاحب القدوة الحسنة والبرائد أأسدي يقدم للواطنيك النمسوذج الامثل للانسَّان في بوَّلة آلامازات اللَّذِي عُرفَ بِالْوَفْءُ وَالْجَيْرِ وَالْبِيْلُ وَالْعَطَّاءُ فِي ظُلْ رَعَايِةً صِعَاجَةٍ السَّمِّو الشَّيْخُ رَايِدُ بِنَ سلطان آل نهيان رئيس اليدولية واخيه صاحب السفو الشّيخ مكنّوم بن رآشد آل . مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس.

الوزراء حاكم بدي. وتقدم الى سموهما بالشكر والتقدير والعرفان ياسم الجهات للشاركة في خملة الأمل على ما قدماه من لجل الابتاء المعاقين

واشبأر الى مشكلية المساقين ومسدى الحاجة لتلاقيها بكل الوسائل وتجتب أثارها والتخفيف من معاناة اصحابها موضحاً أن عند العاقين في العلام يقدر باكلس من ٥٠٠ ملينون شخيص وان شخصا واحدا من كل عشرة اشخاص من سكان العّالم مصّاب بعامّة جسدية او عقليسة، وان ١٠٪ على الاقل من اطقسال . العالم يولدون باعاقة بدنية أو تمنية. كما تشير الحصساءات ايضسا أل إن اربعة من كَل حُمسة معاقين هم من سُكان البلدان النامية، وأن ثلث للعباقين أولاد نون سن الخالسة عشرة من العمر..

أما في الدول العربية فأن فيها حنوا خمسة عشر مليون معوق، اكثر من سنة

رأس الحيمة عماد عبدالباري:

انقذت العناية الإلهية المواطن محمد

أبراهيم الخربيج (٥٠ سنة) من للوت..

بعد اصابته بمرض الكثرار للعروف

بالتيتانوس. اشر نقرة ديك مشرى في

قدمه اليمني مما سبب له حالة تشنج في

القلهر وعضلات الرقبة



ملايين منهم اطفال، في حين ان ٥٪ من مسؤلاء المساقين فقط يحصلون على خدمات تربوية وتاهيلية مناسبة. وأشأر إلى أن إعداد للعاقين بالإسارات لا تُصِلُ أَلَى لِلْعَدَلاتِ لِلرَّقَعَةُ فِي الدُول الإخرى تتيجة للجهود التي تُبْتلها في مجال تقسيم الخبسات الصحيسة لَلْمُواطِئِينَ فِي كَأَفَّةَ لَلْرَاحِلُ شُواءَ مَا كَنَانَ مِنْهُا مَحْصَضًا لَتَلاِقٍ حِنوِثِ الْإعاقية او لمعالجتها ورعايتها يعد حنولها الاان هذا لا يقطي كاقة الأحتياجات والاندية المعتمة بالمعافين في امارات الدولة.

واكدعلى ضرورة تضبافر الجهسود والتعاون فيما بين الجهات الرسمية والاهلية، ومسابين القطساعين العساء والخاص، بالإضافة ال لعم هذه للراك والنوادي بكل متطلباتها وأحتياجاتها بالضمن استمزار تقعيم الخيمات وعلى الفَضْلُ مستوى للمعساقين في للجسالات المنجيئة والتعليمينة والاجتماعينة

وُقَــالُ لِجُمِدُ الْجِمِيرِي انْ قَـــانمـــة الشروعات والاحتياجات التي اعديناها من خيلال البدراسة القطيعة للسواقع والماجنة في الراكر والشوّادي الهتمة بِّ لَلْعَنَّاقِيَّ، أَوْ لَيْفَضُّ الأَمْازَاتُ الَّتِي لا نَوْجِد قَيْهَا أَي مَرْكُرُ لِلْمَعِنَّاقِيُّ كَانْتُ الْهِدِفُ الْاسَاسِيُ لَحِمْلَةُ الْإِمْلُ لِلْشَّرِّكَة، اربنا أن نصل من خلالها ألى أرضية من التعساون والتنسيق بين للؤسس والجمعيات التطوعية للتطية من جهنة، وَيَنِيْ مِؤْسِسِاتَ القطاعِ الخَاصِ وَالأَفْراد

انقذته العناية الالهية بعد غيبوية ٢٥ يوما

نقرة ديك تصييب مواطئنا بالكزاز برأس الضيمة

وكان للواطن قد تعرض لنقرة النبيك

بِمِثَرِّلَهُ فِي ١٧ سَيِتُمِيرِ الْمُاضِيِّ اثْنَاء قيامه

بوضع للاء والحيوب للطيبور السلجنية

التي يقوم بتربيتها في منزله .. وسال الده

من قدمه إلا أنه لم يهتم بالأمر وتوجه ال

فاستخدم يعض لنواع العنلاج الشعبى

عنله .. وعندما عاد الي منزله عاويد الألم

البيني والإنساني والوطني علينا تجاه جميع افراد للجتمع وفشاته، وقد اثبت جميع اهل الخبر والإحسسان في بولتنسا العزيزة في كل للناسيات وعند الحلجة بهاوندعمها.

ليصورهم الشُقْقَة التي قند تتسبب في شعبورهم بالنقص وكنذك تبني الإعبالام لتغيير

حضوراً مميراً.. وأعرب عن الامل في إن تجدهنه للشروعات من يكفلها ويستاهم

بينها للعاقون وتوفير الرعايسة السلازمسة القضايا والاهتمامات الخبرة والانسانية

َ مَنْ جِهِةً لَحْرِيَ لِتَقْدِيمٌ مَا يَحْتَمُهُ ٱلْوَاحِبُ

بهاوينطها، ويعد نك ألقى ضيف الحفل الفنسان حسن يوسف كلمة انساد أدها ساهتمام للسنسولين بجميع فنسات للجنمع ومن لَهُم مَشْيِدا يَاهَتَمَام صَاحَبَ الْسَمَو الشَّيِخُ رَايِد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولــة

واحية صاحب السمو الشيخ مكتبوم بن رَاشُدُ آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيسُ مُجِلسَ الـورْراء حَـُاكمَ نَبِّي بِـالْعـَـاقَانَ ورعايتهم وكذلك اهتمام الإمـارات بِـدعم للسلمين في قب وسنسة وغير ذلك من ودعاً الاعلام الى التوعية بمعاملة المعاقين في للجنمع العسربي كاصحساء ليكونوا اصحباء تقسيسا وليس مجرد

النظرة للمعاقين. كما دعا للاحتكاك والاختلاط بالعاقين والعمل على تنمينة متواهيهم وقسدراتهم وْ إشعارهمْ بِالانْتِماجِ فِي النَّجِتُمْعَ مِن خَلالُ التطوع بالتواجد معهم وللو مرة في الاسبوعُ. وبعد ذلك فتح باب التبرعاتُ ومزاد علني بعض اللوحات الفنية، وقد

بِلْغِتْ حَصِيلَةُ التَّبِرِعَاتَ ملينونَـا ۗ و ٨٩٢ ألقاو ١٥٠ برهما.

لكنه لم يأت بضائدة وساءت حبالته

الصحية.. وتم نقله الى مستشفى سيف

بن غيـاش بـرأس الخيمــة.. حيث تبين

اصابته بمرض الكزاز واجريت له

القموصات اللازمية ثم نقل الى العنبايية

للركزة بنستشفى صقر بـراس للخيمـة

لتعرضه لغيبوبة كأملة.. وقال تحت

العلاج ٢٠ نوما استقرت بعيما حيالته

الصحية وتماثل للشفاء.. وقد اشرف على علاجبه النكتور عينالعازينز حميد

- وقال النكتور يباس عيسي التعيمي

مدير منطقة رأس الحيمة الطبية ان هذه

الحالسة من الحالات النسائرة في دولسة الإمارات خاصة وان اللقاحات متّوفّرة..

ونصح كبار السن بدرلجعة الاطباء في

حال حدوث مثل هذه الحالات وخاصة في

النساطق السرراعيسة.. لأن أهمالها تترتب

عليه نتائج وحيمة.. وأشار الى أن نقرة

الديك التي اصابت لأريض جاءت نتيجة

استشاري قسم الياطنة.

المواطنين للتسوظيف يستهسدف اعسداد حيث يُصدر للعهد ٣٦ دورية متخصصة للواطنين نفسيا وعمليا للوظيفة العامسة تواكب التقنيات العالمية.

## تخريج ٣ دورات بمعهد القوات البرية

أبوطبي ـ وام: شهد سعادة اللواء الركن يعلي سلطان العرياني قائد القوات البريـة صباح امس حفل تخريج ثلاث دورات بمعهد القوات البرية وحضر الاحتفـال عـدد من وينا الاحتفال بوصول راعي الحقل ثم تليت أيات عطرة من الذكر الحكيم يعيها ألقي

الواعظ الديني كلمة بهذه للناسبة اوصى فيها الخريجين بالنمسة وكتاب الله

كلمة زحب قيها براعي الحقل وبالحضور وتحدث عن للوضِّ وعسات النَّفْس بِــــة والعملية التي تلقوها الثام المعقاد الدورة انجازات المعهد ودوره في فطوير أسياليب منارة اللعلم واللعرقة وحث الخريجين على للطالعة المستمرة والصير والالترام وان يكونوا قدوة حسنة وتوجه بالشكر لكل من ساهم في انجاح هذه النورة

وسنة نبيه محمد صلى اللنة عليــه وسلم والتضديــة بكل غـــال ويتفيس في سبيل بعدناك القي اصدالانتسبين للدورة

وفي حُتَّام الحفّل قيام سعّبادة قيائد القَــُوَّاتَ البِّرِيــةَ بِتَــوْزِيَعِ الْجِوائِرُ على للتفوقين والشهادات على الجريجين.

تلوث منقبان السنيك فنقلت لــه الجراثيم التي تؤذى الإعصاب والقلب

الشارقة دواء: احتفات مدرسة الشرطة سالشارقة صياح امس بتضريج الدورة الحائية والعشرين للاسعافات الاولية وشبارك فيهنا ١٩ منتسيبا من صف الضيباط والافراد من محتلف الادارات العامة بوزارة الداخلية واستغرقت اربعة اسابيع، وحضر حقل التخريج للقدم محمد عبدالله الهزيم رئيس قسم الخعمات الطبية بالشارقة. وتلقى للتتسبون خلال هذه الدورة مشاهج لبعض للواد النظرية منها الاخطاء للسلكية والثقافة الإسلامية بالإضافة الى مائة التربية الرياضية.

كما تلقى المنتسبون دروسا في للواد التخصصية وللهنية منها كيفية التعامل مع الحالات الطارئة والعناية وطرق نقل للصابين بالاصابات للختلفة وكيفية استعمال النقالات وتأمين سلامة للصابين الناء نظهم الى للستشفى وكيفية اعناد وتجهيز سيارة الإسعاف بالعدات اللازمة في اسعاف للصابين، وفي نهاية الحقل تم تـوزيع الشهانات

> دورة تأهيلسة لقادة الفرق الكشفية والارشادية

كلياء الاتحادة اختتمت امس دورة التأهيل والصقل التي نظمهها قبهم الأنشطسة التربوية بسألنطقة الشرقيتة التعليميسة

وأقيمت في نادي فتيات كلباء لمدة ثـلاثـة وشارك في الدورة ٦٠ قَائِدًا وقَـائدة من عدرسي التربية الرياضية بمعارس للنطقة النين يتولون الاشراف على غرق الكشافة

وتضمنت بسراميج السنورة عسنة موضوعات حول ماهية الحركة الكشفية والرشائية وأهداقها وميناعثهاء وطرق اعتداد السجيلات العيامية وللسباعدة، والتقاليد وللثل، وللهارات الكشفيسة والارشادية كالعقد والربطات والدورات، والقياسات ومعرفة الاتجلعات، ووسائل تنفيسذ مسسايقسات التغسوق الكشفي والارشادي، واعداد لجتماعات الفرق،

والأناشيد الكشفية. هذا ويذكر أن مدارس النطقة الشرقية التعليمية تضم فرقا كشفية وارشادية في كافة المراحل، ويبلغ عند المنتسبين اليها حوالي ٢٠٠٠ من الطلاب والطالبات.



اختتام برنامج تأهيل المواطنين للتوظيف

المتدربون يوكدون اهمية التدريب لزيادة الكفاءة والانتساجيسة

معهد التنمية ينظم ؟ دورات جديدة بالتماون مع لجنه التشفيل

ے منی طالب

وتزويدهم بالمعارف والمهارات الاساسية عَنْ الْجَهِـازُ الإداري للندولية وقيانسون الخُرِمَةُ الْمُنْعَةِ وَثُلَكُ مِنْ خُلالُ ٢٠ سُومًا تدريبيا تم توزيعها على الفترة من ه وحتى ٣٠ اكتوبر الجاري. برامج مفيدة

وقبال راشيد بن جهرش رئيس قسم التخطيط والتدريب بدائرة ورشة حكومة ىبى انه يعمل بالوظيفة العامة مند ٣ سنوات ويشارك لأول مرة في برنامج تدريبي مشيدا بالمعلومات والمعارف التي تَلَقَّاهًا حُلَّالُ فَتُرَةً ٱلتَّحِيرُيبِ وَالَّتِي لُمَّ يسبق ان حصل عليها خلال فترة تعليمه بالولايات للتحدة الامريكية مشيرا الى ان التعليم يوفر نحو ١٥٪ من فرص التهيئة للوظيفة العسامسة ويمكن للتسدريب وللمارسة ان تحقق للموطَّفُ العام نسَّبُّهُ

الــه٨٪ الباقية. ويرى السيد عبدالعزيز سالم ناصم المشرف بدار رعاية الاحداث بالشارقة وخريج جامعة الإمسارات انسه حقة، استفائة كاملة من حضوره الدورة خاصة فيما يتعلق باستخنامات الكمبي وتدر بما

● لطيفة حسن يساعده على نكل ماتدرب عليه، الى مجال عَّمله في ادارَّة الدَّارِ. وذَّكُر انهُ سيعمل على حضور بورات تدريبية اخرى مستقبيلا لنزيباتة كفاءته الوطيفية وخبراته

and the second of the second o

وقالت لطيفة حسن خريجة الثانويــة العامة والتي لاتعمل حاليا انها حبرصت على المشاركيّة في النورة للحصول على فسرصسة الاعسداد العملي والتسدريبي للالتحاق بالعمل مستقبلآ موضحة انهآ علمت بتنظيم السورة من خسلال قسراءة الصحف للحلية وان اكثر فائدة حققتها من للشاركة في السدورة انها ارتبطت بالكمبيوتس وفن التعامل مع الجمهور ومنادىء للحاسبة الحكومينة بصبورة أهلتها الآن للالتصاق بالوظيفة التي

تناسب امكانباتها. مشآركة العنصر النسائي وذكرت منى طالب الموظفة بتورشة حكومة نبي أنَّ العنصر النسائي يحرص على الحضور للبرامج التعربيية للافسادة منها في مجالات العمل موضحة انه بالرغم من انها تعمل منذ ٤ شهور الا انها

• فاطمة القبيسي استفادت تماما من حضور السورة خصوصا على مستوى استقبال العملاء كما اسْتِفْ ادَّت في مُجِأَل استَحْدامسات الكمبيـوتـر بــالــرغم من انها سبق وأن عملت على الكمبيوتر.

وتقول فاطمة القبيسي للوظفة بسائرة شئون للوظفين الاتحادية منذ شهرين فقط أنها كانت تستعين بزملائها في العمل لمعرفة كيفية أنجار الكثير من الأمور الاأن المورة وفسرت لها خبرات كثيرة سوف تساعدها في أداء عملها وخآصة مايتعلق بتسجيل البياشات والتقاريس واستضدامات الكمبيوتس والتعامل مع للراجعين وتقديم الخدمة

وأكد المتدربون على أهمية تدريب المواطنين قبل التوظيف وضرورة اتاحة الفرصة نهم للعمل ووجهوا الشكر لمعهد التنميسة الاداريسة والمستسولين فيسه على تبوفير الخبرات والأمكيانييات البلازمية لتسريب للواطنين والأخسذ بيسدهم في

## باشراف الصحة المدرسية اختتام دورة الاسعانات الأولية للتربويين بالفجيرة

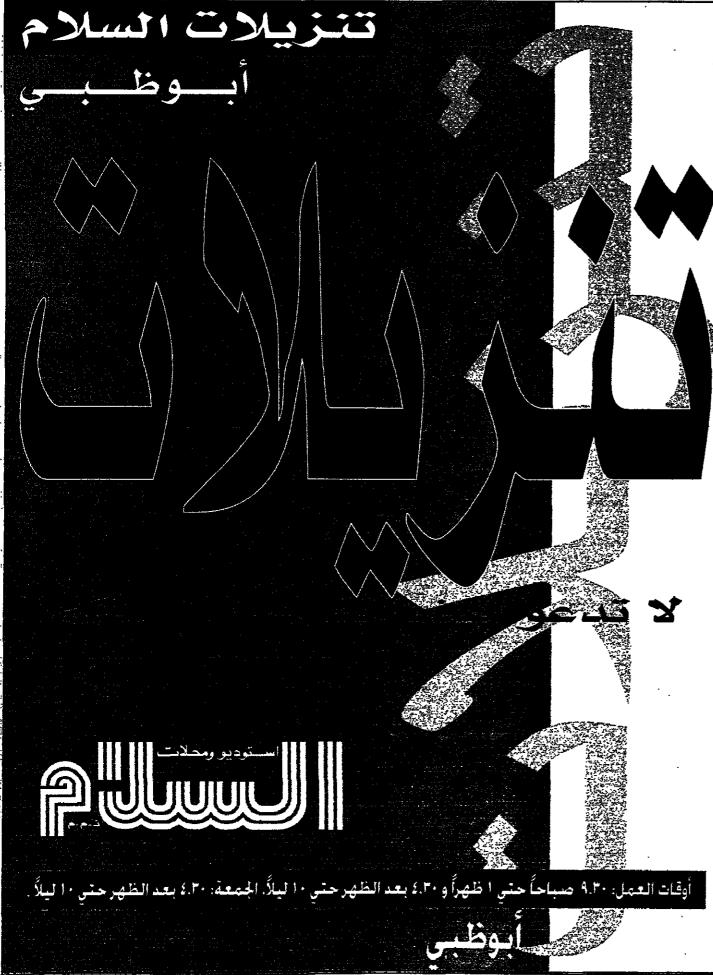
القجيرة مريم المسعود اختتْمتُّ مساءً أمُّس الاولُ دورة الاسعافات الأوليــة التي نظمتها ادارة الصحة للَّنرسِّيَّة بِمُنْطقة الفجيرة الطبيَّة، استمرتَّ الدورة لمدة ثلاثة ايام متتالية واستهدفت الآخصائيين الاجتماعين ومدرسي التربية الرياضية والمواد العلمية بالمدرسة الفنية كالميكانيكا، الـزراعـة، الكهربـاء وعــددهم حـوالي ٣٠

واسّتملت الدورة على مجموعة محاضرات القاها الدكتور رأفت مسين مدير الرعاية الصحية الأولية بالإضافـة للجــانب العملي الذيُّ قَامتٌ بِتَطّْبِيقَه مجمـوَّعـة مَنْ ممْـرضي الصحــة المُدرسيـة والرَّعاية الصحية حول موضوعات الجروح، الكسور، الحروق، لْتَسْمَم، انعاش القلبِّ. وكانت الندورة قد اقيمت بقاعــة المحاضر ات بمستشفى الفجيرة.\_\_\_

وذكر الدكتور عبدالله بعث الله مدير الصحة للدرسيسة بأن هذه الـدورة تقـام للمـرة الاولى على مستـوى التربـويين بهدف تثقيفهم في هذا للجال لتقديم الاسعافات اللازمة للطالب في حالة تعرضه لأي من هذه الحوادث وعدم وجود الطبيب او المرض دلخل المرسة.

وأشاد الدكتور بعث الله بالتزام المشاركين بالحضور وذكر بأن هناك حفلا سيقام لتكريمهم وتـوزيع الشهـادات والجوائز بحضور مدير النطقة الطيبة.

وتمنى أن تكون هذه السورة قسد حققت الفسائدة للرجسوة من اقامتها. وأضاف بأنه سيتم الاعداد في وقت لاحق لاقامة دورة لخرى خاصة بالسيدات على ان تكون مدتها أطول وتشتمل على



# والأشبال للبنين وللرشدات والرهرات ت هج الساعة الكاملة مناه في القرع الرئس وتقاليد حفلات السمن، والصيصات ـة الـعـيــن الـتـمــاونـيــــ \_الفرع الرئيسي - قرع للويجعي - قرع توأم فرع الناسية - قرع للرحانية فرع زاخر \_ قرع مريد \_ قرع المقام \_ فرج البحر \_ قرع الوجن \_ قرع الهر

شارع طارق بن زياد سبرج الشهامة عاتف ٢٤٢٤ ٥٠ سابوطبي

مشاركات خارجية للتربية دبى - الاتحاد: اعتمد معسالي حمد

كما اصدر معاليه قرارا بايفاد السيـد

لمثلى الجامعات وقطاع التعليم العام ورؤساء الغرف التجارية والصناعسة بدول الخليج العربية خلال الفترة منَّ ٣

واعتمد معاليه أمس قرارا بايفاد كل

من الســـادة اسماعيل محمـــد اسماعيل مدير ادارة التعليم الخاص وعوض على

صالَّح نأتُب مديِّر ادارة التَّعلِّيم الخَّاصَّ

للمشاركة في اجتماعات المؤتمر السنوي

لنظام التعليم البريطائي والمقرر عقده

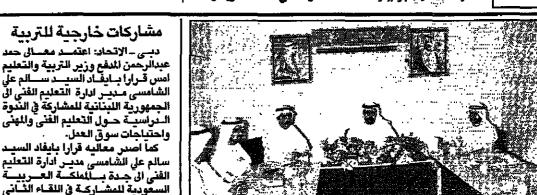
مدينة نيس الفرنسية خيلال الفترة من ٢١ وحتى ٢٨ من شهــر نــوفمبر المقبل للاطلاع على أحدث التطبيقات في هذا

النظام والاستفادة من خلال السدول

للشاركة قيه للارتقاء بمستوى التعليم

مؤتمر صحفى

وحتى ٥ نوقمبر القادم.



• خلال اجتماع اللجنة

#### اجتدعاع اجنحة الانتحفاع بدالسماكسن

ليى ـ الاتحاد: ناقشت لجنة الانتفاع بالمساكن الشعبية خلال اجتماعها صباح امس بدبي برئاسة معاني ركاض بن سالم بن ركاض وزير الأشغال العامة والاسكان رئيس اللجنة توزيع عدد من المساكن الشعبية بالامارات الشمالية في اطار مشروع الألفي مسكن التي أمر صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ببنائها حَضَرَ الأَجتَمَاعُ سعادة المُهندس علي حمد الشامسي وكيل وزارة الأشغال نائب رئيس

لجنة الآنتفاع وسعادة سعيد ماجد الشامسي وكيل وزارة الكهـربـاء وللاء وسعادة عبدالله بوشهاب وكيل وزارة العمل المساعد للشنّـون الإجتماعيـة وعـدد من منـدوبي بلديات الدولة. - المستورد المستورد

رح عقب الاجتماع بانه تم تكليف لجنه من للهنه دسين للختصين لاعهداد المواصفات العامة لتنفيذ المباني تشمل جميع التخصصات المدنية والمعماريية والكهربائية والميكانيكية لدراسة المواصفات العامة لتنفيذ المباني المعدة من قبل المملكة لَّعربْيَّةُ السَّعُودَيَّةُ وتَّعْديلِها بِما يتْقَقّ ومتطلبات دولة الَّامارات بَّما يتلاءم مع الظروف الخاصة بالدولة بهدف تطبيقها على المشاريع التي تنقذ بمعرفة الوزارة. كما عقد وكيل وزارة الاشفال اجتماعا مع مدير أدارة السراسات والتخطيط ورئيس قسم المعلومات والحاسب الآلي تم خلاله مناقشة الخطط والبرامج المعدة لتطوير قسم

تجربت وههيسة لاطفاء صريق

بمائلة مدرسية اليوم في خور فكان

تنظم اليوم ادارة الدفاع المدني بخورفكان بالتعاون مع مؤسسة الامارات العامة

للنقل فرع الساحل الشرقي بيانا عملياً لاطفاء حريق وهمي مفاجىء في حافلة مدرسية

ويهدف البيان العملي الى تـوضيح كيفيـة اخـلاء الحافلـة من الطـلاب اثـر نشـوب

لحريق والتصرف السليم للسائق في هذا الموقف لحين وصول رجسال الدفاع المتنع

والاسعاف ثم اظهار دور قوة الدفّاع المدني منذ وصنولها لمُكنّان الحريق وبحثّ سبلّ تجنب اي حريق مماثل وكنك بحث الدروس المستفادة من هذا البيان.

وسيتم القاء محاضرة قبل الحريق الوهمي بقاعة المدرسة بحضور الطلاب وعدد من

وأكد مصدر مسئول بمؤسسة الإمارات للنقل انه سيتم تنظيم بيان لحرائق وهمية

بمختلف مدارس الفجيرة والساحل الشرقي لزيادة وعي الطلاب ورفع كفآءة السائقين

محملة بالطلاب وذلك في مدرسة عبدالله بن الزبير بخورفكان.

السائقين حول التصرف المناسب في مثل هذه الحالات الطارئة.

COO

خورفكان ـ سيد عثمان:

لضاحي خلفان اليوم

الخاص بالدولة.

ببي \_ الاتحاد: يعقد اللواء ضاحي حُلفْـأُن تميم القـائّد العــام لشرطــة دبيّ صبياح البيوم مؤتمرا صحفيبا بمكتبة متحدث فيه عن حملة التوعية التي تزمع جمعية توعية ورعاية الأحداث تنظيمها حول الطلاق في مجتمع الامارات والأَثــار

المهلسة تنتمى منتصف ليلسة اليسوم الخميس ازدحام على مراكز نقل الكفالات

تحت رعاية معالي الشيخ

سعيد بن طحنون أل نهيان

عضو المجلس التنفيذي

المرق العربي المجومرات 77

٢٩ اكتوبر ــ ١ نوفمبر ١٩٩٦

مسركسز ابسوظبسي للمعسارض السدوليسة القاعمة « C » مقابل مبنى شركة ابوظبي الوطنية للفنادق

سي الســويــدي وكيل وزارة العمل والشئُّون الاجتماعية ان العمل سيستمر حتى مساء اليوم الخميس بكافة مراكر نقل الكفالات ونلك لانجساز جميع المعاملات التي تقدم خسلال هسذا اليسوم وقبل سريان تطبيق القانون الاتحادي رقم ١٣ لعام ١٩٩٦ بشأن بخول واقامة . الاجانب بالدولة، والدي يبدأ تنفيذه اعتبارا من يوم غد الجمعة.

وقال السويدي بعد تفقيده لمركيز نقل الكفالات بسدبى صبساح امس ان العمل المتعلق بتوقيع العقسود واستخسراج البطاقات سوف يستمر بعد انتهاء المهلة في كافة المراكز بالدولة.

وقد شهد مركس نقل الكفالات بسدبي امس ازدحاماً كبرا حيث تعدفق العمال على المركسز بساعسداد كبيرة لانجساز معاملاتهم وتصحيح اوضاعهم.

ندوة لصندوق الزواج

في اطار حملات التوعية التي تنظمها أساتذة الجامعة ورجال الدين يقيم صندوق الزواج اليوم نندوة في معهد سعبادة جمال عبيبد البح منديس عسام

مؤسسة صندوق الزواج بالتعاون مع وزارة التربيبة والتعليم ويمشياركية العلوم الاسلامية والعبربيية لطبالبيات الثانوية، ويشارك في الندوة التي ستقام في الساعة التاسعية والنصف صباحيا صندوق الزواج والدكنورة آمنة خليفة مديرة مركز الانتساب الموجه في الشارقة

اليوم في رأس الخيمة

وعبدالله الكمائي مدرس اول تدربية

الدورة برنامجها المقرر في (١٥) اسبوعا، وكسان حفل تخريج السدورة ٤٦ من

ىبى ـ الاتحاد: أعتمنت سعانة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية أمس قرارا بتشكيل لجنة يرئاسة السيد احمد محمد الراشدي نائب مدير ادارة المكتبات، وعضوية كل من السادة فهيم مصطفى ومحمود حسن من توجيه المكتبات، واحمد رضوان من ادارة للشتريات، لشراء كتب ومراجع للمكتبات المدرسية بحوالى ١٠٠ ألف درهم وبتوريدها الى مخازن ادارة الخدمات العامة بأبوظبي وتوزيعها على المفاطق والمكاتب التعليمية بأبوظبي والعين

خميس المحيربي يستقبل الرحالة السوري

استقبل العقيد خميس فاضل المحيربي مدير الشئون الادارية والمالية بالادارة العامة لشرطة ابوظبي بمكتبه صباح امس الرحالة السوري احسان جاد الله نصر الذي يقوم بجولة سيرا على الاقدام تشمل دول الخليج العربية تحت شعار «ليعيش اطقالنا

وقد أشاد مدير الشئون الادارية والمالية بجهود الرحالة واهتمامه بسلامة الإطفال ووجه باستضافته في نادي ضباط الشرطة.

وأوضح الرحالة ان الجولة بدأت من محافظة السويداء جنوب سوريا وكان برفقتــه بنه البالغ من العمر خمس سنوات واتجه الى القرداحة ثم واصل بمفرده الـرحلــة الى جُنوب لبنَّان حَيث زَّار قريةً قانا ثم توجه الى الأرين ومنه الى يول الخليج العربية.

وأبدى الرحالة اعجابه بما شاهده في الدولة من نهضة حضارية وعمرانيـة مشيرا الى ن ماشاهدد سوف يضمنه كتابه الذيّ يعتزم تأليفه عن جولته بعنوان مشاهدات عامة في الوطن العربي ويذكر ان الرحالة احسان جاد الله رياضي سابق وحاز عدة جــوائز في سباقات الماراثون في الجمهورية السورية ويقطع يومياً ٥٪ كيلُومَتْرا سيرا على الأقدام، وسبق له ان قام بحُولة في عامُ ١٩٨٩ سيرا على الأقدام شملت الوطن العربي.

أسبوع ثقافى تربوى بمدرسة المريجب بالعين

العين فاطمة المطوع

نظمت مدرسة المريجب الثانوية بالعين اسبوعا ثقافيا تربيويا للطالبات تضمن قرات ثقافية متنوعة ومحاضرات تربوية عن الاتزان الانفعالي وعروضا وسدوات عن اهمية الثقافة في العملية التعليمية، كما قامت الطالبات باعداد العديد من البرامج الاداعية لبث النشرات التعريفية عن الهمية الاسبوع الثقافي التربوي وكذلك تم خِصِيصٍ يُومٍ مفتوحٍ لعرضُ النَّشاهِدِ التَمثيليةِ التي تُعبِّر عن القَّضَـابِـا التَّربويــة في

وصرحت حصة المطوع مديرة المدرسة بأن فعاليات الاسبوع الثقافي تهدف الى تنميــة خصية الطالبة وتعميق المبادىء والمفاهيم والسلوكيات الحميدة لدى الطالبات وتعريفهن بأهمية المشاركة والعمل الجماعي الذي يحقق النجاح والتفوق والإسداع في لعملية التربوية، بالاضافة الى ابراز الأنشطــّة المرّسيــة الهادفــة في مختلف القضــايــاً

هذا وسيتم في ختام الاسسبوع التربسوي تكريم جميع المشساركيات في فعيالييات

الدراسة بجامعة «المتوسط» في اسبانيا تبدأ ٤ نوفمبر المقبل

عجمان \_ الاتحاد: أكد الدكتور / سعيد عبدالله سلمان رئيس للكتب التنفيذي لرابطة مؤسسات التعليم العالي ورنيس جامعة عجمان للعلوم والتكفول وجيا ان افتتاح جامعة البحر الأبيض المتوسط في مدينة فلنسيا ياسبانيا تأتي في وقت مناسب. اذ انها تدرس اللغة العربية والثقافة الإسلامية وتتيح الفرصة للمحافظة على التقاليد

وقد هذا الدكتور/ سعيد سلمان الطلبة المنتسيين لجامعة البحر المتوسط وأشار الى أن النراسة قيها سوف تبدأ في الرابع من نوفمبر وإن باب القبول مفتوح حتى ٢٠ نوفمبر وفيها خمسة تخصصات لنيل شهادة البكالوريوس وهي:

هندسة نظم المعلومــات ـ هنــدســة الحاسب الألي \_هنـدســة الإلكترونيــات ـ أللغــة الانجليزية واللغات الحية بما فيها اللغة العربية والاسبانية \_وادارة الأعمال.

وأوضح الدكتور/ سعيد سلمان ان وجود جامعة في اوروبا لها صلة بالثقافة العربية الاسلامية تعد خطوة أولى في سبيل حفظ أبناء الجالية العربية لهويتهم وعقيدتهم وهي بمثابة جسر للتواصل بين أبناء الجالية العربية التي تعيش بعيدا عن



العقيد المحيربي يوزع الجوائز على احد المتفوقين.

## ● طابور الخريجين يستعرض امام المتصة الرئيسية. تخريج دورة من المستجدين بمدرسة الشرطة بالعين

بالعوهة الشكر الى العقيـد سمـو الشيخ

سيف بن زايد آل تهيان المديس العسام

لشرطـة ابـوظبي، على الاهتمام الـزائد في

توفير كافة الاحتياجات لهذه المدرسة.

وتذليل كافية الصعباب من اجل الجباح

مثل هنده الندورات.. كما وجنه الشكسر

لابنسائه الخريجين وحثهم على اداء

رسالتهم الشريقة بأمانة وصدق.

#### التأكيد على أهمية تدريب الكوادر الوطنية لحماية المنجزات وعقب ذلك، قام العقيد المحير بي يرافقه وبلغ عند المنتسبين فيها (٥٥٤) فبردا، اعداد برامج التوعية المرورية

نيابة عن العقيد سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان المدير العام لشرطــة ابــوظبي حضر العقيد خميس سالم فاضّل للحيربي مدير ادارة الشئون الاداريـة والماليـة حفّا تَحْريج دورة للستجدين رقم ٤٦ الذي اقيم امس في مدرسة الشرطة بالعوهة في العين. حضر الحقل العقيد محمد سالم الخييلي مدير ادَّارة شرطة العين بالوكالـة، والمُقَد الشيخ سعيد بن محمد آل نهيان، والمقدّم محمدٌ بطي الرميثي مديّر أدارة شرطة طريق بِالوِكَالَةِ، وعددُ من وكلاء الدوائر المُحليةُ وضباطُ الشَّرطَةُ واولياءً أمورُ الخُريجين. وقد اشاد العقيد المحيربي بجهود ادارة

شرطة العين ومدرسة التدريب وقيال: ان

هــذا التخــريج يـاتي في اطــار اهتمام

وحرص معالى الفريق البركن البدكتور

محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية،

والعقيد سمو الشيخ سيف بن زايد آل

نهيان مدير عام شرطة على تتريب

الكوادر الوطنية المؤهلة القادرة على

حماية المنجزات والمكتسبات الوطنية

الشامخة التي تحققها الدولية في مختلف

المجالات، من خلال تزويدها بكافة العلوم والمعارف الشرطية والأمكانيات الفنية

المتطورة، وصولا الى مجتمع يسوده الامن

والاستقرار، كما أعبرب العقيد المحيربي

عن اعجابه بالمستوى المتقدم الذي وصل

اليه التدريب في مدارس الشُرطـة، ومــا

اظهره الخريجون من لياقة بدنية عالية،

وتنظيم رائع خسلال فعساليسأت حفل

التخرج، مماً يعكس مـدى الجهـد الـذي

بذل لاعدادهم وتخريجهم للوصول بهم

للمستوى الذي يمكنهم من المساهمة مع

اخوانهم من رجال الشرطة في اقرار الامن

وتوقير السلامة للمواطنين والمقيمين على

تصريحه وجه العقيسد خميس سالم

فاضل المحيربي الشكر والتقبير للقائمين

على المدرسسة والهيئسات التسدريبيسة

والتدريسية، ولكل من ساهم في انتساح

متابعة: حمدى نصر تصوير: محمد سليم

الشرطة قد بدأ بوصول العقييد المحيربي الى ارض الاحتفالات، ثم تفقيده لطمابور الخريجين، وعقب القسران الكسريسم.. استعرض الخريجون امام المنصـة مـرة بالسير البطيء، واخرى بالسير العادي. وفي كلمته التي ألقاها بهذه المنساسية اشاد الرائد عبدالرحمن سعيد محمد مدير

مدرسة تدريب الشرطة بالعوهة بالـدور الرئيسي والهام الذي تقوم به اجهزة الشرطة في المحافظة على الامن والنظام، واشاعة الاستقرار بين اقراد المجتمع، وبالدور الذي تقوم به مدرسة الشرطة في اعداد الكوادر البشرية المدربة، وقال: لقد وضعنها نصب اعيننها تنفيه الخطط التدريبية على اكمل وجـه، والتي تسـاهم بالتالي في اعبداد الفيرد وتأهيلية، ليقوم بواجباته خبر قيام، ونتيجة لذلك، كانت هذه الجموع من الرجال النذين اصامكم، والمسلحين ببالعلم والايمان والمعرقية، احنى نتاج هذه المدرسة، والــذين نفخــر بهم وبهممهم العالية، ولنا فيهم كل الثقة

والاقتدار على تنفيذ واجباتهم. وقال الرائد عبدالرحمن: لقد اكملت هذه

الرائد عبدالرحمن سعيد بتوزيع الجوائز وقد كان برنامج هذه السورة برنامجا مكثفًا نظرا لقصر مدة الدورة، حيث كان لها برنامجا مسائيا اضافة الى البرنامج اليومى المقرر، وثلك لتغطية كافت اللواد التدريبية والتعليميية المقررة للدورات المستجدين خيلال (٢٠) اسبوعيا، وقيد تلقى الخريجون في هـذه الـدورة كـافِـة التدريبات العسكرية والعلوم الشرطية والقانونية، والتي ستكون سلاحهم عند تأدية واجباتهم. ووجه مدبر مدرسة تسريب الشرطبة

على المُتَقُوقَينَ من اقْسراد السدورة وهم: على عبدالله مبارك الاول في المجمـوع العنام، احمد محقوظ ولند عبيداللسه الاول في الإكاديمية والثانية في المجموع العمام، سالم ناصر عبدالله الشالث في المجموع العام، مسالح عبدالله بريك الاول في المشاة، مرزوق حسين مبارك المنصوري الاول في مواد الاسلحة، عبدالباري صالح بخيت الصعيري الاول في الرمايــة، لحمد قاسم بن قاسم الاول في اللياقة البدنية، حَالَدُ عَلَي محمد الأولُّ فِي السَّلَـوكَ العَّـام

ثم أدى الخريجون القسم على الطاعبة والسولاء للسه، شم السوطين والقسائد، والتضحيسة من اجل الحقساظ على أمن وسلامة الوطن، ثم هنف وا يحياة رئيس لدولة ثلاثا، وغايروا ميدان الاحتفالات بمثل ما استقبلوا به من تقديـر واعـراز

> بحث مسروري المواطنون أكثر التزاما باهترام الاشارة الحمراء

دبي \_ الأتحاد: أشــارت نتسائج بحث تحليلي أعـده مجمـوعــة من الضبـساط الدارسين بدورة الاحصاء الأمني للضباط والتي تعقد حاليا بمقر القيادة العامـة للشرطة في دبّي تحت اشراف مركز البحوث والدّراسات الى أن المواطنين هم أكثس التراما من غيرهم باحترام الاشارة الحمراء.

وقد أعلن الدكتور محمد مراد عبدالله مدير مركز البحوث والمراسات بشرطة بنِي أَنْ البِحِثْ يَتَضَّمَنَ مَجِمُوعَةً مِنْ النِّتَائِجُ ٓ الْهَامَةُ اضَّافَـةُ الَّى انَّهُ مُحَدُّدُ بِنَّدَّةً الْمُنَّاطَقَ وساعاتَ اليومَ التي يَكثر فيها هذا آلنوع من الحوادث وقد تحدد موعد مناقشةً البحث والأبحاث الإخرى الَّتي اعدها الدّارسُونَ بـالـدورَة يـوم السبت القادم وذلكُ بِعَاعُهُ الْإِجتِماعات الكبريُّ بِالقيادة العَامة اشْرطة ببِّي.

الدارس التي تنظمها وزارة التريية والتعليم بالتعاون مع ادارات الرور في الدولة اعدت المنطقة الغريبة التعليمية برنامج تنفيذ محاضرات التسوعيت بروسامع سيسان البنسات والبنين، والتني يبدأ اعتبسارا من شهسر نسوقمبر المقبل ويستمر حتى ابريل المقبل.

يمدارس الغربية

في أطار برامج التوعية المرورية لطلاب

AL ITTIHAD

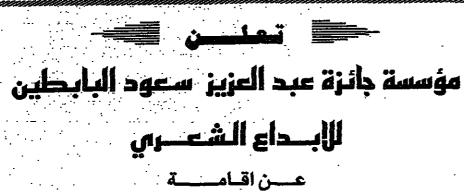
تكريم المشاركين في دورة الرضاعة الطبيعية

انتَهِتَ امسَ الحدورة الصحيــة التــي نظمتها ادارة الطب البوقائي بمستشقى الكويتي بدبي والخاصة بكيفية التعامل مع ٱلْرَضْنَاعَلَةُ الطبيعينةُ، وتَّم تكريمٌ المُشَارِكِينَ فِي الدورةِ وَتُـورُيعُ الشَّهَادُاتُ محمد آمين مسثولة بردامج الستشفيات الصديقة للأطفال.

التقديرية وفي مقدمتهم التكتبورة مريم والسيدة وفاء ابوعل مسئولة التثقيف الصحى بالإدارة. وقام الدكتور خليل شريف مدير الطب الوقَّاثيُ بِتُورِيعُ الشُّهاداتُ على المشاركين

البالغ عددهم ٥٠ فردا نيابة عن الدكتور احْمد الهاشمي مدير منطقة دبي الطبية. والجدير بالذكر ان الـدورة استمـرت ثَلِاثَةَ أَيَامَ مِنْ ٢٨ \_ ٣٠ اكتوبر وحضرهنا أطياء وممرضبات من القطباع الحكومي وعيسادات القطساع الخاص. وتنساولت الرضاعة الطبيعية ويناء الطقل، وكيف يضِلُ الطيبِ مِن الثسدي الي الطفال، وتشجيع الرضاعة الطبيعية خلال الْحَمَـلِ وَالْسِوَلادِة، والمشــاكَـلَ المبكــرَةُ





الأمسية الشسعرية الشالشة بعنــوان

والتي ستقام في اطار احتفالات المؤسسة بتوزيع جوائز دورتها الخامسة

ويشارك في هذه الأمسية

الشاعر العربي الكبير الاستاذ /عبد الوهاب البياتي

الشاعر العربي الكبير الاستاذ/ سمعدى يوسمف اضافة الى قراءات من شعر نازك الملائكة وذلك في الساعة السابعة

من مساء اليوم الخميس ٣١ أكتوبر ١٩٩٦

بقاعة المجميع الثقافي



اكثر من ١٠٠ شركة عالمية ستعرض احدث تشكيلة

من المجوهرات والساعات تحت سقف واحد

يوميا: من الساعة ٤ عصرا ولغاية الساعة ١٠ مساء

يمنع دخول الأطفال دون ١٦ سنة.

ابوظبي هاتف: ٧٩٥٤٤٤ فاكس: ٧٩٥١٣٦ عبسر القسارات لادارة المعسارض ىبىسى ھاتف: ٦٨٠٧٥٦ ـ فاكس ٥٦٧٨٦

سحب يومى لدى جناح مجبوه سرأت سبالهم الشبعيبي على عقدي الماس

بقيمة • • أ • أ درهم للواحد لكل قسيمة مشتريات بقيمة • • • ٢ درهم.





طيزان البخايج

اسعار خاصة

خلال فترة المعرض

دور مؤسسات الإعلام والتنشئة في نشر الوعى الأمنى ومحاصرة الجريمــــة. حيث انتهت الجلسة الختنامية للندوة في ساعة متأخرة من مساء أمس الأول وعقدت الجلسنة برئاسة سعادة اللواء صقس غيساش وكيل وزارة الداخليسة ويحضبون سعبادة اللواء لحمد شبامس وكيل الوزارة المسساعيسيذ للإدارة والتخطيط وعددمن للسنولين وعبار الضباط بوزارة الدلخلية. وقد القي سعادة اللواء صقر غياش في هذه الجلسّــة كلمـة ثقل فيهـــا تحيــات

وتقدير وشكر معالى القريبق الركن الدكتور محمد بن سعيد البيادي وزير الداخلية لجهود الشاركين في النيوة التي اتسمت بشراء فكرى وجهد علمي وتفكير منطقى وموضوعينة في البحث والمناقشة ورغبة جادة في بلوغ الاهداف النشودة. وقال اننا تعمل جميعا من في اجل امن ورفساهية مجتمعساتنا وبناء قدرات الانسان صانع التطور وركيزته الاساسية بل اعلى واعزَّ للوارد والثروات الحقيقية في مقدّرات الامم والشعوب. واضاف لقد اجتمعنا في رحساب هذا الملتقى الفكسرى السواعسي السذى الملسج صدورنا بتفساؤل لبناء غسد آمن لجتمعاتنا وإجبالنا القبلة

واوضح ان الندوة انعقسيت حسول تعظيم مـوَّسسـات الإعـلام والتنشئة في نشر الوعى الامنى ومحاصرة الجريمية ولذلك كبانَّ اللَّقِياءَ مِن لجِل تَهِيئَهُ ٱقْصَل مناخ مناح لجتمع آمن ولاجيال منتجة ونحو تفعيل اوثق للروابط بين الشرطة ومؤسسات الإعلام والتنشئة.

واعرب عن تقديره اا انجزته الندوة من تضاعل واضح وعمق فكرى ملحوظ وتلاق لابرر الخبرات العربية والمواطبة من اصحباب الفكر والقليم ومن قيبادات المؤسسات والقطاعات المعنية بالإعلام والمجتمع والفكر الديني والتقاقة ومن قيادات وضبساط الشرطة والامن ومن اساندة الجامعات من مختلف للجِـالات

واكد سعسادته ان الدين الإسسلامي منساج للحياة الدنيا والآخرة وسيساج منيع غجتمعاتنا واجيالنا ويستحر متكآمل ينظم كسافة امسور الحيساة بما يحقق القدرة على الابتعاد عن الاخطار والغسرو الفكري المستورد البعيب كل

كتب\_صلاح الحفناوي:

القجيرة ـمحمود علام

في ختام ورشة الوقاية من الحوادث

اختدمت ورشية العمل التي نظمتها أدارة الطب الوقائي بوزارة

الصحة حول تعرير السلامة والوقائية من للحوادث فعالياتها لمس

حيث تقرر اعلان التوصيات النهائية التي إعدما المُسْارِكون في

ومرحت الدكتورة هلجر الحوسني مديرة الرعاية الصحية

الاولية بابوظبي ورعاية الامومية والطقولة بأن ورشبة العمل التّم،

عقدت باشراف الدكتور يورجي يترسناد خبير منظمة الصحة العائية

في مجال تعـزير الســلامـة تاقشَّت امس جميَّع اتواع الحوادث الإكثـرَ

شبوعا من حيث معدلاتها واسبابها والقئات الاكثر تعرضا لها وطرق

الوقاية منها والحد من خسائرها مع التركيس على حوادث السير

الوكيل المساعد للتربية يزور المنطقة الشرقية

قام أمس سعادة جمعة غريب الوكيل للساعد لشئون التقويم والتخطيط

بوزارة التربية والتعليم يزيارة للمنطقة الشرقية التعليمية رافقه خلالها الدكتور

حسين الطوع مدير ادارة للناهج وعارف الشيخ مدير ادارة التقويم والامتحانات

وأحمد عيبدالله نائب مدير ادارة التخطيط العام بالوزارة وحسن لوتاه مدير

وقد اجتمع سعادة الوكيل المساعد ومرافقوه مع السيد حسن عيدالله بوعلي

مدير النطقة الشرقية التعليمية بحضُّون السيد احمد سالم نائب المدير لشُّئُونْ

الدَّأْسِرة والتَّخطيطُ وللسنولين عن الأقسسام بالمنطقسة وثلك في اطار بـرثامج

الزيارات لليدانية للمناطق التعليمية التي يقوم بها سعادة الوكيل للساعد

وتم خلال الاجتماع بحث وسائل تعبريز العلاقات بين الانارات للركرية

الوزارة والأقسام التَّابِعة لها بالنطقة ألى جَانَبِ مِناقَشَة اسَالِيبُ تَدْلَيْلُ

الكتب القني للوكيل للساعد وخلفان محمد عنون رئيس قسم للعلومات.

منقر غباش البعد عن واقعنا العربي الإصبل.

واعبري في خسام كلَّمت عن شكره لجميع الشيساركين في الندوة من داخل الدولة وخبارجها على جهودهم لنجباح الندوة وما حققته من أهداف داعيا المولى عـن وجلُّ إن يحفظ لنَّا بِاعْثُ نَهِضَّتَنَّا فِي تولة الامبارات صباحب السمبو الشيغ رْايد بن سلطان آل تَهيـان رثيس الدولةُ والحيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشسد آل مكتسوم نائب رئيس اليولة رَّ نُيس مجلِس الْوَزْراء حَـِـــاكِم دَبِي ولخـوانهما اصحـاب السمـو الشيـوخ اعضاء للجلس الإعلى حكام الامارات.

. وقد اعلن العقيـد سيف بخيت رئيس لجثه أعثاد النتوة التوضيعات التي تناولت مجالات الاعلام والامن والتعليم والامن والمؤسسات الشيسابية الإجتماعية والاقتصادية وجمعيات

قفي مجال الاعسسلام والأمن اوضت

ن بتدعيم جهود كأفة وسائل الإعلام في نشر القيم الدينية والمثل العليا لدي مختلف فئات للجتمع وتوجيسه الرأى العام للتصدى لاسياب الجريمية وذلك من خُـلال الْتُروسيع في البرامج الدينية والثقافية والاجتماعية الهادفة، وتحرى المسدق والالقرام باللوض وعيسة في معالجة الموضوعات والقضايا الامنية، وترسيخ التعسساون بين الشرطة والجمه ور، وتفعيل دور التُلْقَــزيون في مجال وقاية المجتمع ضد الجزيمة وذلك

من خيلال التسوسع في البرامج والاعمال

تغطيـــة: جمئال ابوطالسب

العاملين في محال الإعلام الامني. ٥ وانطلاقا من خصوصية التركيبة

بالتوعية الامنية.

كما اوصت الندوة بضرورة التنسيق

وللرور والحرائق والحوادث المنزلية والحوادث الشاثعة بين طلاب

وَاضَافَتَ الدَّكَتُورَةُ هَاتَجِرَ الحُّوسَتَى انْ كُلُّ مَجَّمَ وَعَهُ مِنْ مَجِمُوعَات

العَمَّنُ الأَربِعُ ائتَهَتَّ أَلَى وَضُنَّعَ تَوْصَيْاتُ مُحَدِّدَةً لَتُعَرِّينُ السَّلَامَةُ وَالحد من آثار ومضاعقات مشاكل الحوالث حيث سيتم الاستعانة بهذه

التَّـوصِّيَّاتِ في صيَّاعَـة برِّنامج عمل متكَّامل للَّو تَسَاية من الحوَّادث

ُ وَقَالَ الْنَقَيْبِ حَمِيسَ اسحناق مدير مركسز المرور في للقرق ان مجموعة مناقشة حوايث السير والمرور في ورشة العمل اشبارت في

توصيّاتها الى تطبيق قُـانون السَّيرُ الجُّديَّةُ وَالَّذَى يَتَصْمَنَ عَقُـوبِاتُ

صارمة ضد مرتكتي الحوانث الرورية نتيجة عدم الالتزام بقواعد

القِيادة السليمية والأمنة للمركبات على الطرقات مما سيسماهم ال حد

دبى ــ الاتحاد: لقي سائق سيارة الثقل

(لوحيات راس الخيمية) ويدعى محمد قاسم ٣٤ سنة حتقبه نتيجية تعرضيه

لنوية قليية إثناء قيادته لسيبارته على

شارع القصيص يسني مما ادى الى فقدان السيطرة على مقود السيارة ودهس للدعو كدول لال مندي ٣٥ سنة انتاع مروره في

الشَّـارع وسحَّبِه مسـافـة ٥٦ مترًّا تُحدُّ

السيارةٌ وتوقفت السيارة بعد ٢٣٣ مترا

للدارس والحوادث للهنية وحوادث التسمم وغيرها.



المؤسسات الاجتماعية والشيايية

الاسسلامية في نشر القيم الدينيسة التي

تحصن للجتمع ضسد الجريمةوريادة

وفي مجال للؤسسات الإسلامية

والظروفُ الاجتماعية السائدة. وحرصا على تكامِـل هذه العناصر من لجــل تقعيل دور المدارس والمؤسسسات التربوية في عمليسسة نشر الوعسي الامنى وتحصين للجتمع ضد الجريمة والانصراف، فأن الندوة توصى بتشجيع وتندعيم جهود التطوير الستمر للمقررات الدراسية في مختلف مراحل التعليم العسام والعالى مع التركيسز على مقررات التربيسة الاسلامسة واللغنة العربيسة وللواد الاجتماعينة، وذلك على النحسسو الندى يجعل هنده

جالسات غبر ناطقة باللغة العنزبية على أراضيها، فسان الأمسر يقتضى زيادة الاهتمام بالاعسسلام للوجسسة ألى تلك الخالسات ويضامسة الاعلام للرتبط 

والوقباية منَّ الجريمة وذلك منَّ خَـلالٌ زيادة التنسيق بينها وفقا لخطة اعلامية متكاملة مع مسواصلة جهسود تطوير الرسالية الاعلاميية الامنيسة من حيث المضمون والشكل.

بين الاجهزة للعنية لمواجهة سلبيات البث التلفسزيونى الاجنبى ورصسد التاثيرات السلبيسية بهذا البنث وبلورة افضل السياسات والاساليب لمواجهتها

لنقسررات تتضمن قسدرا أكبر من القيم الاجتماعية والثقافية والدينية المرتبطة بتحصين النشء ضــــد الجريمـــة و الانحراف. والشبابية والاجتماعية والاقتصابية وجمعيات النفع العسام اوصت الندوة: بتقعيل دورللسجد وغيره من المؤسسات

السكانسة للدولة الامسارات ووجسود

وللطبوعات في مجال نشر الوعى الامنى

👁 احمد شامس

التلفسزيونيسة التي تعسالج المشكلات الاجتماعيـــــــةوتسهم في نشر القيم الانحاسسة لدى مختلف فئات للجتمع، وريادةالبرامج للتخصصية في مجال التوعية الامنية وذلك بالتنسيق مع الجَهَابُ للعنية بُورَارَة السَاحَلية، فُضَلًّا عن تدعيم الجهود للينولة لرفع كفاءة

وتحصين الجتمع ضدها.

للنشآت الشب آبية على مستوى الدولة، وبشاصة مراكز الشباب التي يمارس فيهنا الشباب هوايساتهم ويقضون فيهنا اوقيات فراغهم، مع زيادةعند الانشطة الشبابية والبرامج الموجهة للشباب من الجنسين. وزيادةوتطوير اســـاليب الاستقادة من الانشطة الشبابيـة التَّي

التوصية بادخال التوعية الرورية في الدارس ودعم وهدات الاسعاف على الطرق

الجريمة والانحراف كما اوصت الندوة بضزورة تبدعيت الجهدود المبذولة لتطوير المؤسسات العقابينة وتحويلها آتى متؤسسات للاصسسلاح والتأهيل، وايجاد مكاتب للمصالحة الإجتماعيية داخل اقسيام الشرطة تتولى تسوية بعض المشكلات التعليم والأمن والشكاوي بالطرق الودية، مما يساعد وفي مجال التعليم والامن اكتت الندوة على توثيق العسلاقسة بين الشرطة على أربعــة اركــان رئيسيــة: القــرر والجمهور، ويحد من احالة الشكاوي الي الدراسي والدرس والبيئة المرسيسة الحمات القضائية.

وتدعيم عبلاقات التعباون والتنسيق بين الاجهزة المعنيبة بمكافحة الجريمة والوقاية منها في الدول العربية، وذَّلك يتيادل للعلوميَّاتِ والحُبراتُ، وتنسبق بُعُض الخطط والسياسات، والتوسع في تنظيم الدورات التدرييسة الشتركة وعا الى ذُلُّك من الإنشطية التي تندرج تحت باب مكاقحة الجريمة والوقاية مثها.

نظرا للدور المتسرايد الذي يقسوم به

القطاع الخاص في الحياة الاقتصادية

للدولةً، ومنع التَقديرَ الكنامل لدورد في

تدعيم مسيرة النهضية والبناء، في ظلُّ

التسهيلات الكبيرة التي تقدمها الدولة

له قانه من الإهمية بمكان قيام القطاع

الخاص بدور اكبر في مساندة الانشطة

وقال سعادة/ خليفة ناصر السويدي ان مشاركة الجمعية لأفسراح ابناء الإمسارات في هاتين للناسبتين العظيمتين ° على الـرغـم من الـدور الهام الـذى ستتناول التركيسيز على ابراز الدور تقوم به مؤسسات الإعلام والمؤسسات الانساني البرائد لصاحب السمو رئيس الاجتماعية والثقافية والإسلامية الدولة وتوجيهاته بمديد العبون والتعليمية والشيابية في عملية التنشئة والمساعدة للأشقاء والأصدقاء في المناطق المحتاجة في مختلف انصاء العالم، وذلك

and the second s

وأعرب رئيس مجلس ادارة الجمعية

عن اعتزاز الجمعية بهذه الثقة الغمالية

التي تحظى بها الجمعيـــة لدى قـــائـــد

المشيرة وكان لهاشرف توزيع مكرمة

وقيالَ سعادته ان وفد الجمعية قيام

خسلال زيارته للأراضي الفلسطينيسة

بزيارة كلُّ من محن القُدس والخُليل

واريحا ورام اللسه وبيست لحم وبيست

سأحور حيث تفقد أوضاع المستشفيات

وللراكز العلاجية والطبية هناك واطلع

على لحتياجاتها وعقد لقاءات مكثفة

وبناءة مع المستولين في جمعيسة الهلال

الَّاحمر الفَّلسطيني وكَـنلـك مع البعثـة

الاقليميسة للاتحاد الدولي لجمعيسات

كما استعرض اعضاء مجلس الادارة

خلال الاجتماع مشاركة الجمعية في

احتفالات البسلاد باليوبيس الفضى لقيأم

الدولة والذكرى الثلاثين لعيد الجلوس

الميمون لصاحب السمو الشيخ زايد بن

سلطان آل نهيسان رئيس السولة حفظه

الصليب والهلال الاحمر.

سموه في فلسطين وغيرها من المناطق.

والتوجيه، فسانه يبقى للاسرة الدور الرئيسي والمسوري في هذه العمليسة مريب فكافسة المؤسسيات الاخسري تكمل دور الاسرة مما يقتضي تقديم كسافسة التسهيلات واتخاذ كافة الآجراءات التي من شأنها اعبادة الاعتبار لدور الاسرة في عملت ألتنشئة بما يتطلب دلك من ترسيخ لقيم الترابط الاسري، وترشيد الاعتماد على الخادمات، وانشاء مكاتب التوجيسه الاسرى لنشر الثقافة الاسرية

السليمة في مجال تربية الابناء. كما اوصت الندوّة بتسدعيم جهــو التنسيق والتعسفاون بين مختلف المؤسسات والإجهزة الحكومية وغير الحكوميسة للعثيثة بقضبتة التنشثة والتوجيه وذلك وفقأ لخطة مدروسة تتضمن تحبيدا للمهام وتوزيعا للادوار بشكل و اضح ومحدد.

والخامس الابتدائدين ما عدا مادة اللغة

رأس الخيمة .. حسن الشامسي:

اصدرت منطقسة رأس الخيمسة التعليمية بيانا الى للوجهين والموجهات التربويين بشأن امتحسانات الفصل الدراسي الأول لصقوف للراحل الثلاث الابتدائينة العليا والاعتدادية والثانوية للعبام الدراسي الحالى وذلبك بمناسيبة الاستعداد لامتحانات نهاية القصل الانجلبزية ويتم توحيد اسئلة امتحانات الدراسى الاول لصقوف المراحل الثلاث

على لائحة التقويم والامتحانات الصادرة ـــرار الوراري فيما يتعلق بالامتحانات سواء بالمرحلة الابتدائية او الاعدادية او الثانوية. وذكر السيد محمد على ابوليله مدير تعليمية رأس الخيمة انُ المرحلَّة الابتدائية العليا تقوم في كل مدرسة بوضع اسثلة امتحانات الفصل الدراسي الاول لطلابها في الصفين الرابيع

ALITTIHAD \

من حيث توزيع للساعــــــات العينيــة

محلينا وخسأرجينا وتلقي الصسدقنات

وتوزيع كسسوات العيسد وغيرها من

للشاريع الخيرية التي تَنَفَدْ خُلالَ الشهرَ

الفضيل ووجبه الاجتماع القائمين على

الاقسسام للعنبسة بضرورة توفيركل

الاحتباجات الخاصة بهذه المشروعات

لتستفيد منها قطاعات واسعية من

للحتاجين والأيتام للكفولين من الجمعية

للوضوعيات المدرجة على جيدول اعماله

واتخذ بشانها القرارات والتسوصيات

مـــدارس للنطقـــة في الصفين الـرابع

والخامس الابتسدائيين ويتم وضع

الاسئلة من قبل التـوجيه القني للختص

كما يتم توحيد استلة امتصانات الصف

السادس الابتدائي على مستوى مدارس

المنطقسة ويتم وضع الاستلة من قبل

التوحيه الفّني للختص وكذلك تـوحيد اسئلة امتحـــانات صفـــوف المرحلتين

الإعدادية والثانوية على مستوى مدارس

اللنطقية ويتم اعدادها من قبل التوجيب

المختص ويقوم اعضاء التوجيه الفنى

لكل منادة بتوزيع الصفوف والمواد على كل منهم واشعت التخطيط

والتقويم بالتوزيع في أقرب وقت ممكن.

واشــار ايوليلة الى ان التوجيــه الفني

للختص سبقوم باعبداد محمو عتين من

الاسئلة ونماذج الاجابة الاولى الخاصة

مامتحاثات نهآبة الفصل الدراسي الاول

والشانية الخاصة بالامتصان المؤجل

للطلبة الغاثبين بعدر مقبول عن

ويتم تجهيـــز الاسئلة ونماذج

قسم التخطيط والتقويم في مـوعد اقصاه يوم الخميس الموافق عُ ١ نوفمبر المقبل

حيث يقوم قسم التخطيط والتقويم

يتشكيل لجنة خاصحة تتولى طباعة وسحنت وتغليف الاسئلية ونماذج

الاجسابة الموحسة علي مستسوى مسدارس

المنطقة وتزويد المارس للعنية بالاعداد

ن تسلم الاصبيما،

امتحانات نهاية القصل الدراسي الاول.

خلال الشهر للبارك.

واطلع المجلس على عب

بحث مشاركة الجمعية في احتفالات العيد الوطني

مجلس جمعية الهلال الأحمر يستعسرض تقريرا

حول الأوضاع في فلسطين واستقبأل شهر رمضان

عقد مجلس ادارةً جمَّعية الهلال الاحمر اجتماعه الدوري مساء امس برئاسة سعادة خليفة ناصر السويدي، وقد استعرض المجلس نقريرا من وقد الجمعية العائد لتوه من الأراضي القلسطينية بعد توزيع مكرمة صاحب السمو الشيخ رأيد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة من المساعدات الطبية على المستشفيات والمراكز العلاجية الفلسطينيية والتي تعانى من نقص شديد في المواد

من خسلال شريط تليفسزيوني تسجيلي

اعدته الجمعية يهذه للنباسية بالتعاون

مع تليفريون الأمارات العربية للتحدة

من ابوظبي كما ستشـــارك الجمعيــة في

المسرة الكر ثفالية التي ستنطلق بهذه

المناسبة الوطنية لتعبر عن فرحة ابناء

الوطن بالانجسازات الني تحققت على

ارضه بغضل القيادة الحكيمة لصاحب

السمو رئيس الدولة واخوانه أصحاب

السمسو اعضساء المجلس الاعلى للاتحاد

وبحث اجتماع مجلس ادارة جمعيــة

الهلال الاحمر كتلك استعدادات الجمعية

وخططها لاستقبال شهر رمضان المبارك

منطقسة رأس الخيمسة التعليميسة

تعد لامتحسانات الفصسل الاول

حكام الإمارات.

# امانية البلديات تناقيش الرقابية

ومن جانب أخر عقنت اللَّجِنة الصحية الشرُّعيَّة للحـوم والدواجن اجتماعا اله الأد اءات المتبعة لتد ك بالدولة والاشتراطات المتعلقة بانشاء مرزارع تربية وآنتاج التدواجن وذبحها ومحال بيعها وتسويقها في الدولة.

ومحان بينها وتسويعها والموتد. كما ناقشت اللجنة موضوع اختيار بعض الجمعيات الاسلامية المشرفة على النبح الحلال في بعض الدول المصدرة للحوم والدواجن لدولة الإمارات كما تم بحث الاشتراطات الواجب مراعاتها بالنسبة للاغذية التي تبخل في مكوناتها اللحوم والدواجن من ناحية مطابقتها للقوائين الشرعية بالدولة، ورفععت

## مادة اللغسة الانجليسزيسة على مستسوى حيث طالب للوجهين بضرورة الاطلاع

ىبى ـ وأم: عقدت اللجنة الفنيـة لصـلاحية للواد الـفـدَائيـة امس اجتماعـا مكثب الأمائية العامة ليلديهات الدولة برئاسية سعادة جاسيم محمد درويش الامن العسام للبلديات رئيس اللجنة تم خُسلاله مناقشسة ودراسسة عسددٌ من المواضِّيع المتعلقة بالسوَّابة على الأغذية خاصة فيما يتعلق بَفْتَرات الصالحية

# على الأغذية ومشاريع المواصفات

والمُضاقّات الغذائية ومّشأريع لَّلُواصفّات الخليجيّة.

اللجِـأَنْ عَندا مِنْ الْتَـوصيات لعـرضُهـا على مُجلِّس الإمانيَّة العُماميَّة في اجتماعــه

#### وفاة سائق شاحنة القبض على هدثين بتهمسة السرقسة اثر ازمسة قلبيسة

كبير في الحد من الحوانث للرورية.

واضَّاف انَّ للحِمُّ وعة انْتُهُّتُّ الى مجموعـة من التوصيات التي

تستّهدف تحقّيق المزيّد من التّعـاون والنّنسيق بين جُميع الجهـاتّ

للعنية للحد من مشكلية حوادث السير والمرور.. ومنها على سبيل

المنسال التنسيق مع وزارة التربيسة والتعليم فيما يتعلق بادخسال

وتكثيف التـوعيَّة لُلْرُوريَّة في للْدَارسُ... والتَّـوصِّية بريادةٌ وحـدات

وقال الدكتور حسن عُبِدالُّنعم مدّير الصُّحَّة للدرسية في ابوظبي ان

مجموعة العمل الخاصة بالحوانث ألدرسية اجرت دراسة مستقيضة

لمُعدلات الحوادث المدرسية واسْبابها في صُوَّء الْأحْصاءَات والدراسات

الميدانية التي تتناول هذه المشكلة وتقييم الأمكانيات المتاحة للتعامل

الْانقاذْ والاسعافُ الطُّبِّي على الطرقُ الَّخارِجْية والداَّخليَّةُ..

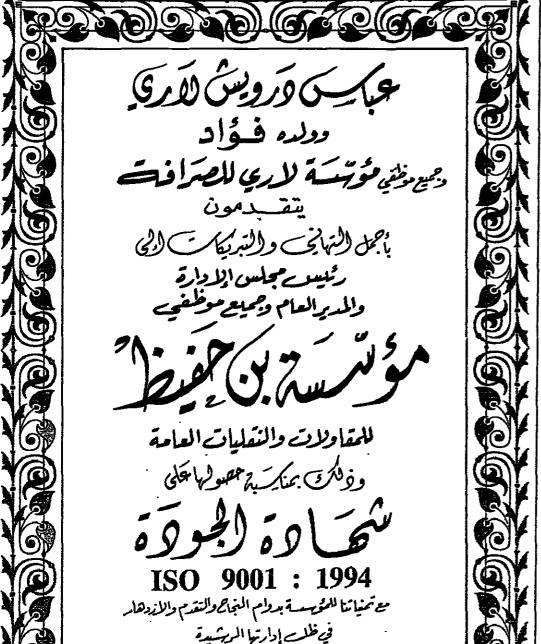
نيي ـ الاتحاد: تواصـلا لمسلسل جنوح الاحـداث ولجونهم لارتكاب الجرائم في ظل غيـابّ الرقـابة الاسرية القت شرطة نبيّ القبض على الحنثين (خ.م، أ.م) •مـواطّنان، ونَّلكُ بِتَهْمَة الْسلبِ. وَتَعود تَفاصَيل القُضَّبِةُ الْي شَهْر اكتوبْر الْحَالْ اتْنَاء سيرُ للدعوة (ر.ز) عربية الجنسية برفقة شقيقتها بشارع الرقة بالقرب من لحد للطاعم تقلجاتا بُحَدَّيْنَ بِقُودان دراجـة تارية اسكوتر مصنعة ينويـا وهي عبـارة عن لوح خشبي مركب عليه ماكينة دراجة ثاريةحيث قام لحيهما بخطف حقيبتها اليبوية ويباخلها مبِلغٌ ماليُّ وبطاقات واوْراق حُاصَةبُهاوقرا هـاربين الى جِهة مجَّهولة وقدائلت الشاكية

وفي نفس اليوم ورد بلاغ آخر بنفس الإسلوب الى مركز شرطة المرقبات حيث تمكن الحدثان من خطف حقيبة آلدعوة (ن.أ) اسيبوية اثناء وقوقها امام أحدى البنايات بمنطقة للربعة وتحتوى حقيبتها على مبلغ مالّ بالاضافة إلّى مفتاح شقتها. وقد اتخنت للباحث الجنائية العديد من الاجسراءات للقبض على الحدثين قبل ارتكابهما لجرائم جديدة وثلك في أطار حـرص القيادة العامـة لشُرطَة بنبى على رّعايْةً

وبعد ســاّعتين من أرتكابهما لجريمتيهما تـم القبض على المتهم الاول بمنزل اسرته منطقة حمدان ويبسـؤاله ارشد ال شريكه والذي يسكن معـه في نفس المنطقة حيث تم القبض عليه وقَّد اعترف بارتكاب الحادث الاول وارشدا الى المكان الذي القياً في الحقيبة بعد تجريدها من محتوياتها فتم ضبطها وبعرض الحدثين على الشاكية في البلاغ الاول تعسر فت عليهما من خسلال طابور التشسخيص، وعليه اتخذ اللَّارْمُ

المستشفى الدولي الخاص بدبي AL DOWALI PRIVATE HOSPITAL عن زيارة الدكتورالسويدي چابور کورانی طييب عيون وذلك بتاريخ ٩٦/١١/٢ و لغاية ٩٦/١١/٧ أوقات الراجعة من: ٨,٣٠ صباحاً - الواحدة ظهرا ٤,٣٠ ظهرا - ٠٠,٨ مساء حالات الطوارىء على مدار الساعه لزيد من المعلومات يرجى الاتصال على: المستشفى الدولى الخاص صب: ٩١٤ – هاتف ٢١٧٤٨٤ – قاكس ٢٧٨٨٩٤

يوجد موقف خاص للسيارات





• أدها تناقش مشروعات تجريبية في حقولها حيث بحث ميثلون عن

الشركات للساهمة في أدما العناملة الاستعدادات الخاصنة بالمشروع التجريبي

نفس للكمن بحقل أم الشيف، فضلا عن خطة التطوير الشاملة لكمن العويثات.

● رئيس مجموعة جر انادا يبحث فيدبي برنامجا استثماريا لتسسوسيع وتجديد ١٦ فندقا

لفورتي جراند ومريديان حيث يقوم انذان من كيار

السئيسولين التنفينين فاللجموعة بجولة تشمل

أبوطبي ودبي والبحريان والخبر لعقد سلسلة من

الإجتماعات مع المدراء والملاك في فنادق ومنتجعات

وصرح المدير العمام لفنادق فحورتي الدوليسة انتنا

نشهد فترة من النمو والتطور الكبيرين في منطقة

جرانادا بتطوير وتوسيع سلسلة فنادق مريديان عالميا.

من الملكة العربية السعودية وسائر انحاء العالم.

من الشخصيات لزيارة دبي.

حملة تلفريونية جديدة عام ١٩٩٧.

قورتي ومريديان.

لحقن الفار في مكمن تعامة ؛ بحقل زكم كما بحثوا مشروعًا أَخْر لَحَقَّنَ الْغَانِ في

الشرق الاوسط وسيوف يتم أفتتاح فنادق مسريديان في كل من جدة وبيروت

والقُـرُدقة خـلال الاشهر القبلة، وتتماشي مـرحلة النمو هذه مع قـرار مجموعــة

طيران الإمارات نظمت حملة اعلانية جديدة شاركت فيها شخصيات.

كان ابرز للشاركين في الحملة يحيى البشرى مصمـم الازياء السعودي الذي فار

بجوائر دولية عديدة في هذا للجسال وقد وجهت «الامارات» دعوة الى اليشرى وعدد

يذكر ان «الإمارات» فارت مؤخراً بثلاث جوائر دولية في مجال الإعلان وستقوم

• راديسون ريز دانس ابوطبي من القرر افتتاحه في اوائل عام ١٩٩٧ الذي

يقع في قلب المناطق التجاريــة والثقافية والدوائس الحكومية في عاصمــة الامارات

ويقع راديسون ابوظبي فالحد الابراج الفاخرة والتي تضم ١٩ طابقا و١٩٦٠

سنديو متكاملا واجنحة فأخرة تم تصميمها خصيصا لراحة المقيمين للد قصيرة

صرح بذلك ايلى ارملى مدير راديسون ساس ريزيدانس أبوطبي في دبي امس.

• شركة عالية دانهركية طرحت أجهزة هواتف متطورة بسعر يقل

٤ ٪ عن الاجهزة الماثلة، وتتطلع للحصول على حصة تعادل ١٥ ٪ الى ٢٠ ٪ من

السوق للحلِّي خَلَّال العامين القايمين. قدرت الشركة عدد الهواتف المتحركة بالدولة بحوالي ١٧٣ الف جهار ويستخدم

المشتركون في خسدمة «بجي. اس. أم» ٢٠١ الاف جهناز من هذه الأجهسزة، ومع التوسعة الحالية التي تنفذ في الشبكة تشهد مبيعات الهواتف المتحركة في الامارات

وقد اعلنت شركة ماجد الفطيم سوراقيل أمس عن طرح الهواتف المتحركة دانكال في دول مجلس التعاون مما سيريد المنافسة في السوق. وقال ديفيد جرين نائب رئيس الشركسة أن هواتف دانكال من اكثير الهواتف رواجسا في أوروبا

وستطرح في الامارات بسعر ١٥٥٠ درهما بمناسبة معرض جيتكس ٩٦. وقال أن

عدد مستَّضَّدمي الهواتف النَّتحركة في الدانم رك ٢٠١ مُليُّونُ شُخُّص ٢٥٪ منهم

يستخدم ون هوآتف مصنعة في أسكنُدُناوة وانّ حصّة دانكالٌ من سـوق الدانمركُ

تتراوح بين ٢٥٪ إلى ٠٤٪ تبلغ عبوائد مبيعاتها السنوية حبول العبالم ٢ مليار

● شركة سايون للكومبيوتر طرحت في اسواق الامارات أمس مجموعة

عديدة من الكومبيــوتر للحمــول باليــد وهو جهــاز تنظيم الواعبــد سبينا الذي

يتصف بالدقة التناهية في الاذاء ويمكن حمله في جيب القميص وورنه ١٨٢

جراما، وصرح بيتر نورمان عضو مجلس الإدارة المنتدب اشركة سايون في الملكة

المتحدة في مؤتمر صحفي بماريوت ببي امس انه تـم بيع م٣ الف وحدة من هذا

الجهاز حتى الآن واته بتوقع بيع ٤٠٠٠ وحدة حتى شهر يونيو القادم.

9-1 4 · 4

\_ترنچ

- J--

دولار. وقال أن طرارًا جديدا سيطرح في ديسمبر أو يناير اللقبل في اسواق المنطقة.

كمًّا ارتفُّع ناتج ۖ قطاع الماء والكهرباء من ٨ر٢ مليار

درهم الى ٢١٢١ مليار درهم عام ٩٥ والبناء والتشييد

طرح صندوق استثماري مصري بقيمة ١٠٠ مليون جنيه

القساهرة ـ رويتر: دعــا بنـك قناة

العساويس المصري المستثمسرين الى الاكتتباب في ونائق صندوق استثماري يبلغ رأسماله ١٠٠ مليون جنيه. وقال البنك في نشرة الاكتتباب العام انه يعسرض على المستثمرين من الافراد

والهيئات ١٩٠ ألف وثيقتُهُ استثمارُ في

الصندوق قيمة الوثيقة الواحدة • • •

جنيسة. وَسيّحتفظ البّنك سّالمائسة الف

واضاف آلبنك ان من حقمه شراء مزيد

من الوثائق خسلال فترة الاكتتساب الي أن

تصل حافظته في رأس مال الصندوق الى

مع في المائة كحد اقصى. وستحسب اسعار الوثائق اسبوعيا

على أساس مُتَّـوسط التَّغْيِيرات في أُسْعار الاسهم وسِنتِم توزيع عنائسد الوثائق

وسيفتح البنك باب الاكتنساب في

الصندوق الجديد لمدة شهـَـرين اعتبـَـارًا من ١٧ نوفمبر. اذا تمت تغطية الاعتتاب

فيمكن للبّنك أغلاق باب الاكتتـاب خُلالُ ١٥ يوماً.

في يوليو ١٩٩٧

الصين تدعم مالياً

بورصة هونج كونج

هونچ كونچ ـ د.ب.أ: ذكـرت تقــارير

مقيسة أمس «الاربعساء» أن الصبن

ستقدم دعمأ ماليأ بهدف تخفيف تقلبات

الاسعبار في بورصية هونج كبونج بعيد

الاول من يوليو عام ١٩٩٧ عندماً تعه د

المُستَعدَّرة الى الحكم الصيني. غير أن الخبراء لم يستبعدوا امكانية عدودة

هونيج كونيُّج الى الصينُّ بعد انَّ طَلَتَ ١٥٠

عــامــا تحتّ الحكم البريطاني الى حــدوث مضــاعفــات حادة في الاســواق الماليــة في

هونج كونج. وبدون تحديد حجم المبا

المآني الذي ستقسد مسه الصين اوضحة

مصادر حكوميسة صينيلة أن هذا الميلغ

سيكون جـزءًا من سلسَّلة من الإجـراءات

من شَانَهُا ان تحمي بورصة هونج كُونج ضد أي ظروف غير متوقعة.



# حشر أل مكتوم يفتتح معرض سطات المصرية بدبى

دبي ـ الاتحاد: افتتح الشيخ حشر بن مكتوم آل مكتوم صدير دائـرة اعــلام دبي مساء أمس مصرض المنتجات المصرية الرابع بمركز الملا بلازا بسعبى، حضر الافتتاح سعادة مصطفى خضر قنصل عام جمهورية مصر العربية بدبي والامارات الشمالية وعدد من الفعاليات الاقتصادية ورجال الاعمال وقناصل الدول المعتمدين لدبي حيث قام بقص الشريط الثقليدي وتفقد اقسام المعرض المختلفة.

ويشارك في المعسرض ٧٦ شركة في اكبر تظاهرة اقتصاديسة مصرية بدولة الامارات بمنتجاتها الراقية والمتميزة والتي تشمل منتجسات الالمنيوم والستيل والمفروشات ومستلزمات الاضباءة والديكور والكريستبال والمصنوعات الجلديبة والمنسوجيات والملابس الجاهزة ومنتجسات خسان الخليلي والأواني الفضيسة والاكسسسوارات

كما يشارك في المعـرض عدد من شركـات الاستثمار السياحي والعقـاري ويستمر لمعرض حتى يوم ٨ نوفمبر القادم، وتنظم المعـرض مؤسسة العين للاعلان وتشرف عليه ادارة تنظيم المعارض ويقام المعرض تحت رعاية القنصلية العامة بجمهورية ىصر العربية بدبي والامارات الشمالية وجريدة الاهرام القاهرية وستخصص الفترة الصباحية من العاشرة صباحا وحتى الواحدة ظهرا للنسباء ومن الخامسة عصرا حتى الحادية عشرة ليلا للجمهور.

## غرفة أبوظبي تبعث دعم العلاتات التجسارية بين الامارات والبسوسنة

اجتمع سعادة أحمد غنوم الهاملي عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي مع الوفد البسوسني المشارك في معرض ومسؤتمر الخليج الدولي الثانى للخدمات التمويليــة والمصرفية «فيجيك ٩٦» وتم خلال الاجتماع الذي حضره عدد من اعضاء مجلـس ادارة الغرفة ورجـال الاعمال في أبوظبي، بحثّ سبل زيادة مجالات التعاون التجاري والاستثماري بين البلدين. واعرب الهاملي عن استعداد الغرفة لدعم المؤسسات والشركسات البوسنية تزويدها بكافة المعلومات والبيانات التي تحتاجها لممارسة العمل التجاري

من جانبهم دعا اعضاء الوفد البوسني رجال الاعمال واعضاء الغرفة لمساهمة في اعادة اعمار البوسنة والمشاركة في اقامة مشروعات البنية التحتية والمشاريع الاستثمارية الأخرى المتوفرة بشكل كبير.

وأكبد اعضاء الوفيد البيوسني على وجود العيديد من الفرص الاستثمارية المجرية والتي تتميز بعائد اقتصادي مرتفع وخاصة في القطاع الصناعي والصناعات التحويلية والمتوسطة.

مع كلير شوت بلاس

الحلم صار حقيقة

المصرف المركزي:

## ٤٩ مليار درهم ناتج قطاع النفط بالدولة خلال العام الماضي

ذكسرت النشرة الاحصائيسة ربع السنوية لمصرف الامارات المركزي ان قطاع الصناعات الاستخراجية (النقط الخام) ارتقع من ١ر٥٤ مليار درهم عام ١٩٩٤ كما ارتفع الناتج المحلى للدولة بقيمية تكلفة عبوامل

و ذكرت الاحصائدة ان ميزان الحساب الجاري

لجملة والتجرئة وللطاعم والفنادق وخدمات النقل والتخذين والمواصلات من ٣ر٨ مليار درهم الى ٥ر٨ مليار درهم والتمويل والتأمين من ٨ر٦ مليار درهم الى ١٠٧ مليار درهم والعقارات وخدمات الإعمال من ٧ر١٠ مليار درهم الى ٧ر١١ مليار درهم والخدمات الاخبرى من ١٠٤ طيار درهم الى ٦٠١ مليار درهم خلال عامى

ارتفع من ١٩٤ مليار درهم عام ٩٤ الى ١٣٦٧٧ مليار درهم عام ٩٠. في حين انخفض الميسزان التجاري من \$٢ر١٧ مليار درهم عام ٩٤ الى ٨٦ر٦٦ مليار درهم عام ٩٥. وارتفعت القيمة الاجمالية للصادارات من ٥٠٠٠ ملياردرهم عام ١٠٤ الى ١٠٣٦ مليار درهم عام ٩٠. وارتفع دخل الاستثمار بشكل كبير من ١٣٥٧ مليار

ابريل ٩٦ الى ٧٨/٧ مليار درهم خلال يونيو ٩٦. في حين انخفض الحد الاعلى لاسعبار الفائدة على الودائع لدة سنة من ٧٪ في يناير ٩٦ الى ٣ ر٦٪ نهاية يونيو ٩٦ في حين ارتفع الحد الإعلى للقائدة على الودائع بين البنوك

ىرھم عام ٩٤ الى ٨٨ر١٧ مليار برھم عام ٥٠. وثبت الحد الاعلى للقسروض الشخصيسة عند ١٩ مليون درهم للاشخاص و در١٤ مليون درهم قروض تجارية خَــلال يناير ٩٦ وهـى نفس الارقــام التي تم تسجيلها في ثهاية بونيو ٩٦. واكسدت النشرة انخفساض فيمسة الانتمان للصرق

كما لوحظ ارتفاع الودائع من ٣ر٧٤ مليار درهم في

حسب النشاط الاقتصادي للمقيمين من هر ١٩ مليار درهم في ديسمبر ٩٠ الي ٩٠ مليار درهم في بوئيو ٩٦.

#### من ۱۲٫۸ مليار درهم الى ۳۰ر۱۳ مليار درهم وتجارة من ٣ر٥٪ خلال يناير ٩٦ الى ٣٠ ر٦٪ في يونيو ٩٦. اعمال لجنة التغطيط دى ليدول المجلس في منقبط

مسقط ـ العمانيـة: أنهى اصحـاب المعـالي وزراء التخطيط والتنمية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية اعمال الاجتماع الرابع للجنة التخطيط الاقتصب أدى والاجتماعي لدول المجلس برئاسة محمىد بن موسى اليوسف وزير الدولة لشئون التنمية في عمان حيث صرح عقب ختام الاجتماع بأنه تم مناقشــة عـدد كبير من البنود واهم مـوضــوع هو دورية

احتماع هذه اللجنة لان الوزراء لم يجتمعـوا منذ فترة طويلة مشيرا الى قرار الوزراء بالاجتماع سنويا بناء على اقتراح عمان وتأييد جميع الدول الاعضاء. وقال كما تم التكليف بوضع برنامج عمل لهند اللجنة خلال السنوات الخمس القبادمة حيث تم الاتفاق على اسباس فترات الخطة الخمسيسة بحيث تكون خمس سنوات وكذلك تزامن الخطط وبحيث تسعى الدول بأن تكون خططها خمسية وان

واشار الوزير العماني الى ان وزراء التخطيط بدول المجلس قد وافقوا في اجتماعهم على البرنامج التنموي والتنسيق بشانه مع وزارات الاعلام للوصول لصيغته النهائية واضاف الى ان الاجتماع ناقش كندلك موضوع الاستفادة من تجارب

عام الانطالاق والانتعاش الاقتصادي في اليمن حيث وجه

الحكومة بضرورة متابعة نتائج نادى باريس والجهود

المبذولة لجدولة الديون الخارجية مشيرا الى اهمية الاستفادة

من القسروض الميسرة المقدمة لليمن من المنظمات الاقليمية

والدولسة والبالغة • ٣٥ ملسون دولار بما يخدم اهداف البناء

وحث الحكومة على سرعة انجاز الموازنة العامة الدولة

لعام ١٩٩٧ ومناقشتها ليبدأ العمل فيها خلال الاول من يناير

الخطة القادمة تبدأ في عام ٢٠٠١ اضافة الى تبادل الخيرات والأراء لدى تحضير الخطط والآليات والمنهيج واسلوب اعداد

الايدي العساملة الخليجية الوصسول انى تعليم فني وتدريب

وسياسأت خطط التنمية لدول المجلس التي اعتمدها اصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس قبل عدة سنوات وفي ضوء

المستجدات على الساحتين المحلية والدولية والتطورات في اساليب التخطيط حيث التركيـز على القضايـا والسياسـات والأليسات بدل التركيسز المفرط على المشاريع.. وقسال ان هذاك توجها بان تكون هناك مراجعة لهذه السياسات للتأكد من انسجامها مع التوجهات مشيرا الى ان السلطنة قطعت شوطا كبيرا فيما يتعلق بوضع تصورات لخمسة وعشرين سنة

القادم مؤكدا في الوقت ذاته على ضرورة انهاء العجز الجاري في الموازنة المذكورة. وصف الرئيس اليمني على عبدالله صالح عام ١٩٩٧ بانه

يذكر أن موازنة العام الحالى تعانى عجزا يقدر بـ ١٩ مليارا و ۱٤٧ مليون ريال تم خفضته الى ٧ مليسارات و ١٢٢ مليسون

كما دعا الرئيس اليمني خلال لقائمه وقيادة وزارة للاليمة والاجهزة الايراسية الى الارتقاء بمستويات ادائها وزيادة الايرادات سواء في الجمارك والضرائب.. ووجه ايضسا يتطهير الاجهزة الحكومية الاخبرى من العناصر الفاسدة والعابشة

الخصخصة واوضح ان هناك قرارا متخنذا من قبل اصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس حول تسهيل توظيف وانتقال الايدي العاملة بين دول المجلس وان هذا الموضوع يحظى بأهمية بالغة.. ورأت الامانة العامة بأن تقوم الإجـراءات المتخـدة من قبل دول المجلس في سبيل تسهيل انتقسال الايدي العساملة وكسذلك حصر مسسارات التعليم والتدريب الفني مشيرا الى انه من ضمن تسهيل وانتقال

وقال الوزير العماني انه تم النطرق الى وثيقة اهداف

مبارك وويس الخيلي وسي المسيدين ولافواه حسين ومحتمد بأسمىاً يات التهايي والمتبركيا مسّب إلى السيدار احكرين ولاشربن خلف العتد بمناسبة زواجه الميموني كريمت



رفيقة دريك وصديقتك في الأيام الحلوة، تحفظ لك ذكرياتك الطيبة ولا تخونك في اللحظات التي لا تعوض! إنها حتماً كاميرا كلير

سريعة للقيلم وحركة اوتوماتيكية

كلير شوت بلاس من فوجي فيلم هي الكاميرا التي صنعت من أجلك. تعبئة

للصور عدسات ثابتة البؤرة تلتقط أجمل الصور وفلاش مبيّت يوفر جمال الصورة داخل المنزل او أثناء الليل. إنها مدمجة وفريدة من نوعها بحجمها الصغير. قم بشراء اي كاميرا من مجموعة كليرشوت الآن وكن عضواً في

نادي الهواة للتصوير الخاص بفوجي فيلم وإحصل على نسختك المجانية من الإرشادات الخاصة لتصوير أفضل" بالإضافة الى إمتيازات خاصة من وقت لأخر. إننا نوفر لك فرصة قد لا تتكرر سارع وكن محترفاً في المستقبل!



the same of the sa

 $\mathcal{L}^{2}(\mathcal$ 

توقعات بصعود «سهم الخزنة»

بعد بدء نشاط الشركسة

لقد تميز سوق الاسهم للحلية خلال الاسبوع للاضي بحركة نشطة مما ادى

الى زيــادة الطلب على معظم الاسهم حيث لــوحظ ارتفـاع ملحــوظ وسريع على

اسعار بعض الأسهم واتخفاض سهم الخرنة للتامين فقط، ولقد كان لسهم

بنك الشارقـة الـوطني الإسبـوع الماضى النصيب الأكبر في الطلب وألـعـرض في

نفس الوقت حيث ارتفع سعره حتى وصلت العبروض عليــه الى (١٢) و(١٣)

وتقيد للعلومات الاولية في السوق بأن بنك الشارقة عازم هذا العام على

أما سهم شركة الخزنة للتامين والتي كان سهمها اقل حظا في الطلبات حيث

العروض كثيفة فقد انخفض سعره الَّى (٢٥٠) درهماً حيث تَّم تنفيذ كميات

متوسطة بهذا السعر والتوقعات تشير الى انخفاض آخر عليــه ولكن ستكــون

للفاجاة بعد فترة حيث سيعود الى الارتقاع التنريجي بعد بدء الشركة نشاطها

الفعلي وقد تم تداول سهم بنك الامارات الدولي بكميات متوسطـة بسـمـر (١٨)

وذكر التقريس الاسبوعي لمكتب شروق للاسهم تم تسداول سهم بنك دبي

توزيع اسهم منصة سهم لكل سهم مع تـوزيع اربـاح وهـذا مجرد تـوقعـات

يرهماً وتم تنفيذ صفقات كبيرة عليه حول هذا السعر.

AL ITTIHAD

المراقتصادي

WEEKLY

الخبراء في ختام «فيجيك» ٩٦:

## فرصة أبوظبي كبيرة في اجتذاب الاستثمارات الأجنبية وخدمة الأسواق الاتليمية كوليد ادواردز: المنطقة الحرة بالسعديات تستفيد من الموقع الاستراتيجي للامارات

اختتمت مساء أمس أعقال مؤتمر الخليج الدولي الشاني الخسميات التبويلية والمصرفية دفيجيك ٩٦ و وشهدت فعاليات الأمَسَ مناقشات مهمة، وقديث أويَّاتي عبلُ مفيدة حول فرص تنمية الاستثمارات وتمويل المشروعات في الدولة، وتم استعراض تجربة الامارات في مجال برامج الأوفست والمبادلة»، والناطق الحرة.

وقدم كوليد الواردز من لدارة للشروعات فيشركة ابوطبي للاستثمار وألبيك ورقة عمل حول تمويل المشروعات في الاسارات تتساول فيها مفيرنات انتشاء مشروع في الامارات والهياكل القانونية لانشاء المشروعات وعمليات التصويل إلى جسانب نور شركة أبوظبي للاستثمار علاوة على القرص الاستثمارية للتلحة في الدولة.

> تحتفل قريبا بالعيد المامس والعشرين لقيام بولة الاتحاد قطعت اشواطا كيرة في طريق التنمية وتجاوزت بعض النوّل الأقدم، وتوجد بها أفضل شبكات الطرق والاتصالات في العالم وكل هذا نتيج برنامج مخطط وحكيم تم وضعه بعناية لتنمية الدولة والاستفادة من قطاع انتقط والغآز ونلك بتوجيه مباشر من صلحب السمو الشيخ رآيد بن سلطان أل نهيان رئيس النولة. وقال كولند هنَّاك العدب مِن الشَّرِكَاتِ العَّائِلِيَّةِ فِي قَطْسَاعِ الْبِتَرُولُ فِي الأعارات مثل بريتش بتروليوم وتوتال ومجادكو، اليابانية وموبيل واكسون وشل، وتتراوح ملكيسية أننسبوك النشروعات النشاركية مع هنده الشركيات بِينَ \*٦٠٪ و٨٨٪ ويصل أنتاج التقط من الحقول البرية والبحرية إلى حواني ٢٠٢ ملیون برمیل یـومیـا یتم تصنیین ۷ر۱ مليون برميل منها، كما أنَّ الأمارات لُديَّها

وقال كوليد ادواريز ان الامسارات التي

رابع أكبر لحتياطي للنقط في العائم. . وأضأف كوليد إن الأصارات تقسد مميسزات عسديسدة للمستثمس حيد التحويلات المالية تتم إلى اي مكان بالعسالم دون قيود والاستنساءات الضريبية موجبوبة ببالنسبة لقبائمة طـويلَّـة من السلَّع الأستهـلاكنـة كما ان السلَّعُ المصنَّعة دلَّحْل الإمارات لِا تَقْرِضَ عليهنا ضرائب في بقيسة دول مجلس التعاون الخليجي، وعلاوة على تلك فيان

. سلطان بن سليم



## بن سلیم: خـدمـات مـوانیء دبی آبـرز مـایمیـز «جبل علی»

وأضاف كـوليـد إدواردر أن أبـوطبي تخطط لسلسلة من الشروعبات التي من أنواع الخدمات الللية والائتمانية شأنها دعم النهضة الاقتصاديسة مثل مشروع مصفساة السرويس ومشروع ويضيف كوايد انواردر أن سعر صرف البرهم مقابل الدولار مستقر، كما ان قطاع الطاقية والثقل والعمل يقدم للنطقة الحرة بالسعديات ميزات تنافسية مقارنة باورويا وإمريكا الشمالية واليابان. واشارت ورقة كوليد الواردن إلى ان أبوقائيي مكان حيد للغبايية للأنطلاق

لَبِقْبُهُ ۗ الاســواقُ مثل الخليج العبربي والهند ويناكستان واقريقيا وجنوب شهة اسرا وأختتم كوليد ورقته بالقول ان

تغطية:

عاطف فتحى

القطاع المصرفي بسالامسارات يقدم جميع

أَبُوقَلِنِي حَالَاتُ قَفَرُآتُ هَـائُلُــهُ فِي جُمْيِعُ لَبُحِالِاتُ وشِهدِ قطاع الخدمــات والبِندِــة الأساسية نموا كبيراً يمكنه من التعادش مع متطلّبات القرنّ القبل، وذلك بفضّلُ أسنات المكنمنة لمساخب السمو الشَّيِّحُ زايدَ بن سلَطان آل نهيـأَن رئيس النولَّةُ.

وأوضَّت أن السعفيِّات ستتكلف ٣ طيارات نولار وهي سوق حرة لــ٧٦ سلعة ونلك بشكل مبدئي تشمل المعادن والأغذية واليترول والحبوب وتضم مبناء وصالة التباول، وهذه النطقة ستكما الله المات المقادة

الشرات وتعلقهم المسان العاوي. وأشار الدكتور أمين بدر الدين إلى ان برنامج للبادلية يعمل كمحفر من أجل التغيير والتطوير وزيادة القسدرات والثقيافيية، ودعم بسرامج المصخصية والتقافية، موق الدولة، وعالاوة على ذلك ستكمل للناطق الحرة الأخسرى في الامسارات، وستستفيسد من الموقع الامسارات، وستستفيسد من الموقع المسارات بين أوروب فّان البرنامج يعمل على اقامة مركز بولي متخصص لها في التنمية ويتولى كنلك

مراقبة برامج الأوفستُّ في الدُولـــة وعـــد من دول الأويسيند. وتحدث رجل الأعمال محمد عبدالجليل الفهيم عن التحـول من وتحدث الدكتور أمين بدر الدين رئيس برنامج الأوقست دللباتلةء بالدولية عن الفقر إلى الغثى وفائدة أنشاء للشروعات تُجرية الإمارات في هــنّا للجــال مشيرا إلى انْ هُنْفَ البَرِنْامِجَّ يَقْعَ خَطُواتُ التَنْمَيَّةُ فِيُّ الدولة وتنمية الثروة والساهمة في جلب في بيئة مستقرة وعن الوضع الاقتصادي قَى أَبُوطْبِي ويُقيَّةُ الامَّارَّاتِ من حيثًّ التسهيسلات والقسوانين والتمسويل الخبرات الفنية والتكنوا وجية من أجل

ومسساهمة البنسوك في المشروعسات صالح المواطن في الإمارات. وأوضح السَّكَتُ ور يسدر السبين ان البرنامج يستهدف نشر اسلوب البادلة واشسار القهيم إلى ان التسهيسلات للوجودة في دبي والإمارات الشمالية شجعت للسنتمسرين على الاتجاه لهذه للناطق والاستثمار بها سواء صناعيا أو ليشمل أعلى للستويات الحكومية والعمل على اقسامسة شراكسة بعيسدة للدى بين الأمارات ومجتمع الاعمال الدولي.

في مجال الخدمات الْعَاْمة والسياحية. وقَال الفهيم ان الإمارات ينقصها سوق مالي، ونطالب بوجود آلبورصــة لتعمَّ ي ركب بربود سبورصه تنعطي مصداقية اسلاسهم وللتبادلات للاليه التمامية "" التجارية. والقي سلطان بن سليم رئيس ومدير عام سلطة موانيء دبي والمنطقة الحرة بجبل على محاضرة تحدث فيها عن دور المساطق الحرة في العسالم في تسهيل التجارة الدولية. وقــّال بن سلَّا ان التسهيــــلأت المتـــزايـــدة، وتقنيـــ الاتصالات الحديثة مثل نظام تبادل المعلومات الالكتروني والتعساون على لُلستويات كافه أُصِيع من القَضْسايا الأساسية والهامة في جنب الاستثمارات

توحيد جهودهم الخاصية وكنتلك الاستقادة من البنية الأساسية التي يوفرها البليد للضيف لاستثماراتهم ونظك سواء على صعيد القوانين السائدة أُو الجوانِّب التَّقنيـة. وطسَّالبُّ بتبسيط الأجسراءات الإدارية وألحد من السروتين وتطبيق نحدث أنظمة المعلومات للتوفرة بُما يُسْأَعد على سرعة الأداء وكفاءته.

وأكدائه فيما يخص للستثمرين في حقل الصناعة وخدمات النقل لابد من

توفير البيئة التي يتمكنوا من ضلالها

ثم قدم سلطّان بن سليم عرضا مفصلا عن تطور المناطق الحرة في العسالم منـــدُ تَأْسَيِسٌ أُول مَنْطُقَـة في أيشِّرلنَـدا في عام ٩٥٩ ۚ حَتَّى وصل عندُّ الْمَنَّاطق الحَّرة فِيُّ العالم إلى ٢٠٠ منطقة تقريبا في الرحاء الحالية، وأشار بن سليم إلى نمو التكتالات التجارية على المستوى التكتالات منظهة التجارة العالمية لتي تزيد مستقبلا من أهميــة خــدمــأت القيمة للضافة بخصوص المساطق الحرَّة. وقسال بن سليم انْ أهُم مسا تسمُّ التركين عليه لإغطاء النطقة الحرة لجيل

جَّديئتَّان هـذا العـام تمكنت منَّ تحقيقً

سرعة قصوي في مناولة الحاويات وصل

مناولة أكثر من مائة حاوية في الساعة للسفن التي تحمل ١٥٠٠ حاوية نمطية أو ١٥٠ حاوية في الساعة للسفن

الاسلامي بسعر (١٨٠) برهماً بكميات متوسطـة والعـروض اصبِحت قليلـة بهذا السعر تم تداول سهم بنك دبي التجــاري بسعــر (٥٣) درهماً تم تــداول على ما يميـزهـا عن غيرهـا من المنـاطق توفير خدمات موانىء دبي التي تعتمـد على وجود طاقة عاليـة لأعمال المنـاولـة سهم شركة دبي للاستثمار بسعر (٢٥ره١) ترهم قبل الاعلان عن مشاريع الشركة الضخمة التي يتوقع ان يكون لها تاثير كبير على السعس خسلال الفترة القائمة تم تنفيذ صفقة متوسطة على سهم شركة الاتحاد العقارية بسعر (٢٠) والقنرة على تقديم الخدمسة الجيسدة درهماً والعروض قليلة بهذا السعر. تم تداول سهم شركة ابوظبي لبناء السفن للعمــــلاء. وأوضح ٰان رســـوم للُوانيء بسعر (٣٤) درهماً، تم تداول سهم اتصالات بكميات متوسطة بسعـر (٩٥٠) تشكل هامشا يسيطنا للكلفية الحنام للشحن وعلى نلك فسان عسدم الاهتمام درهماً، طلب سهم بنك دبي الوطني بسعـر (٦٧٠) درهماً وسهم بنك الاتحاد الزائد بالخدمات التي تقدمها الموانيء قد ينجم عنه تأخير واعاقـة عمليـات النقل الوطني يسعر (٣٧٠) درهماً وسهم البنك العربي المتحد بسعـر (٢٢٠) درهماً وسهم بنك الاستثمار بسعر (١٨٥) درهماً. البحري. وأوضّح سلطان بنّ سليم انّ موانيءَ دُبِي بُوجود ٢٠٢ مَرْسَى بِحَـْرِيّ و ٢٣ رافعة عملاقة تضاف لها رافعتان

درهماً والعروض اصبحت قليلة عليه.

وسهم بنك ابوظبي التجاري بسعر (٢٧٠) درهماً وسهم بنك ام القيوين بسعر (۲۲۰) درهماً وشركة عمان للتأمين بسعـر (۲۰۰) درهم وسهم شركــة الظفرة للتأمين بسعـر (٨٠٥) دراهم ولكن العسروض على هــنه الاسهم غير متوفرة بسهولة في السوق.

ولا يزال السوق يسير حسب التوقعات السابقة بنشاط وحركية وسيبولية متوفرة، وانتظار طرح شركات جديدة للسوق وهذا كله يعطى السوق دفعة قوية للاستمرار في العطاء والنشاط لفترة اطول.

#### تعميم «**للاقتصاد» حول** اتداد ميزانيسة شركسات المتأمين

تلقت شركات التأمين العاملة بالدواسة امس تعميما من وزارة الاقتصاد والتجارة تضمن توصية اللجنة العليا للتأمين بشأن اعداد الميزانية والحسابات الخسامية

وأشَّار التَّعْمِيم إلى انَّ اللجنة العليا للتأمين المنوط بها رسم السياسة العامة للتأمن في الدولة قد أوصت في اجتماعها المنعقد في ٢٩ سبتمبر الماضي بضر وردَ أخذ شركات التامين العاملة بالدولة في اعتبارها عند اعداد الميزانية والحسابات الْحُتامية عن أي سنة مالية أن يكون احتياطي التعويضات تحت التسوية كاقيا لمقابلة المطالبات عن الحوادثُ التي تُمُ الإبلاغُ عنها بإلاضافة الى الحوادث التي وقعت ولم يبلغ عنها حتى تاريخ اعداد ألميزانية والحسابات الختامية.

#### بتكس ٩٦: جيل جديد من منتجات التقنية الكتبية الى المنتجسات الى تقوم بسوظ ائف متعددة مثل مهام

تشهد اسواق الامارات والمعطقة طرح جبل جسيد من للنتجات وللعدات التقنية للكتبية خَــلالٌ معـرض جيتكس ٩٦ حيث يسير سـوق للعــدات للكتبيـــة في الشرق الاوسط جنبـــاً ال جنب مـع ســوق لجهــزة

وتؤكد مؤشرات توزيع العدات الكتبية ال اتجاه اسعارها للانحفاض مع تحسن خصائصها وانتقال منافذ بيعها الى مَحِال الألكارونيات وانتقال قاعدة للستخدمين من للؤسسات الكبيرة والدوائر الحكومية الى للكاتب الصغيرة والمستخدمين للنزليين، مع الاتجاه

الطباعة والفاكس وللسح الضوثي (سكائس) ونسخ للستندات ضمن جهاز واحد من ناحية بُــانيــة شَهدت الحلقـة الــدراسيــة التي نظمتها مؤخـرا داي اس تي ۽ للشرق الاوسطـا اقبـالاً كيبرا من قبل للؤسسات الكبرى وللستخدمين لتقنيات

شبكة للعلومات وانترنت وانترانت». اقيمت هذه الحلقة التي كانت بعنـوان محلـول اي أس تى الفعالة للائترنت، في دبي وفي ابوظبي حيث تم ايضًا الإعلان عن اطلاق اجهزة «مانهاتن كوميرس يرو، الجديدة في اسواق منطقة الشرق الاوسط.

وحول هذه الحلقة قال «ميرزا شاهد بصراوي» عدير

وقد تم خلال هاتين الحلقتين استعراض المفاهيم الاجهزة التي يحتساج إليهما المستضدم لاتمام عملسه اضافة الى البرامج المساعدة المطلوبة للعمل والتي يتضمنها جهاز «مانهاتن».

عـام شركـة «اي اس تي للشرق الإوسط المـــنونة في سَلِيلًا قَيْماً ودعما كاملا لهم في اعمالهم».

ىبي»: «هدفنا من اقامة هذه الحلقات هو اطلاع عملائنًا على جهاز «مانهاتن كوميرس برو » الجديد الذي يعتبر الإسباسيــة لــــلانترنت والانترانت وعـــرض عملي على

## ٥٠ مليسون دولار مبيعسات أنظمة وبرامج التصاميم المعمارية والصناعية

نبى ـ الاتحاد: تبلغ القيمة التوقعة لمبيعات أسواق المنطقة من أنظمة وبرامج وذلك بسبب تزايد مشروعات البتروكيماويات والغاز والانشاءات وللراكـز التج

وقالً بول ماكايفر المدير الاداري لنطقة الشرق الأوسط في بنتلي لأنظمة الكومبيوت ان اسواق الشرق الأوسط تُعتبر جُنينة نسبيا في مجال انظَّمَة وبرَّامج الكومبيوتر كما لنَّها تَشْهَدُ ازْدَهْارًا حَقَّيْقِيا في الْأَنْشَاءَلْت، وقالَ أنَّ تَعَامِلَات سـوقَ الْأَمـَارات وحـده في مجال برامج التصميم بمساعدة الكومبيوتر ١٠ ملايين دولار سنويا. وقال ان اقرار قانون حماية لللكية الفكرية ضمن الجات سيساهم في نشر بـرامج

الكومبيوتر وحمايتها من اي محاولات قرصنة أو تزييڤ، كما ان الربط من الكومبيوتر والانترنيت سيسهم في تسهيل التعاون بين الهندسين الستخدمين الكومبيوتر في انحاء العالم بنقل التصاميم عبر الانترنيت دون اية عوائق.

الاكتتباب خلال ١٥ يوماً.

في يوليو ١٩٩٧

الصين تدعم مالياً

بورصة هونج كونج

جزءاً من سلسلَّة من الإجراءات من شأنها

ان تحمي بورصة هونج كـونج صُـد أي ظروف غير متوقعة.

# مؤسسة الأنصاري للصرافة

• ينتسك شرادارة شود • البنك العربي المجذود و ينيك لسنيان والمهجير رسوم التحويل ٧٠ درهما

الصين تتوقع فانضا تجاريا

بقيمة عشرة مليارات دولار

بكين ــرويتر: قال داى شيانجلونج محافظ البنك الركزى الصيني انه يتوقع أن تظل

وقال داى انه ليس مَشَاك حِدول زَمني ثانت لجعل العملية قابلية للتحويل في

واضاف واستطيع إن اؤكد ان سعر صرف العملة الصينينة سيظل مستقرإ لفترة لا

وقال داجمالى التجارة الخارجية سيزيد بدرجة كبيرة هذا العام وبصراحة سيكون

وسيمثل هذا الفائض التحفاضا بحبيرًا من فائض للينزان التُجِـارَى الصيني في العِيام

العملة الصينية الرنمينبي مستقرة رغم انه توقع ضغوطا ضعودية عليها لاسباب

منها فائض تجارى متوقع يتجاوز عشرة مليارات دولار.

لىينا فائض تجارى يتجاوز عشرة مليارات دولاره

العاملات الرّاسمالية وتوقع ان يستغرق ذلك فترة طويلة نسبيا.

باس بهاء. ويبلغ سعر الرنمينييّ الآنُ ٣ُرَّ٨ مقابل الدولار الأمْريْكي.

الماضي ١٦٦٧ مليار دولار واكته سيكون أقضلُ كَلِّيرا من تَوْقَعَاتِ سَابِقَةً،

وايضا عن طريق بتوك احرى أو النظع تقفا خلال الاستعة إلى نيسى ٢٠ ك ٢٤ كالدَّي ع النجمعية ٢٤ ٧٧٧٨ إلى عن ١٣٦٤ تذالسّار قَمَّ ١١٣٤ ع ٢٠

بهي سنو في مرشد ٢٥٦٢٦٣ ـ د بهي الكرانية ٢٥٩٥ ه ٣ عديقة واليد ٨٨٤٧١٠١

دولبة الإمبارات العربية للتحدية

### وزارة النفسط والشسسروة المسدن

قسيم شيئون الموظين

### تعلن وزارة النفط والثروة المعسية عن حاجتها لشغل الوظيفة التالية: ــ

للؤه الت والخبسرة	الراتب	الدرجة /	مسمى
	الاساسي	الحلقة	الوظيفة
مؤهل جامعي في القانون وخبرة عملية لمدة ٥ سنوات مع اجادة اللغة الانجليزية.		<b>Y/</b> \	خبير قانونى

### ـروط عامـ

١ \_ إن يكون المتقدم من مواطئي دولة الامارات العربية المتحدة.

٢ \_ تجرى الاختبارات لن تنطبق عليهم الشروط.

٣\_ بمنح من يقع عليهم الاختيار العلاوات والبدلات المنصوص عليها في قانون الخدمة

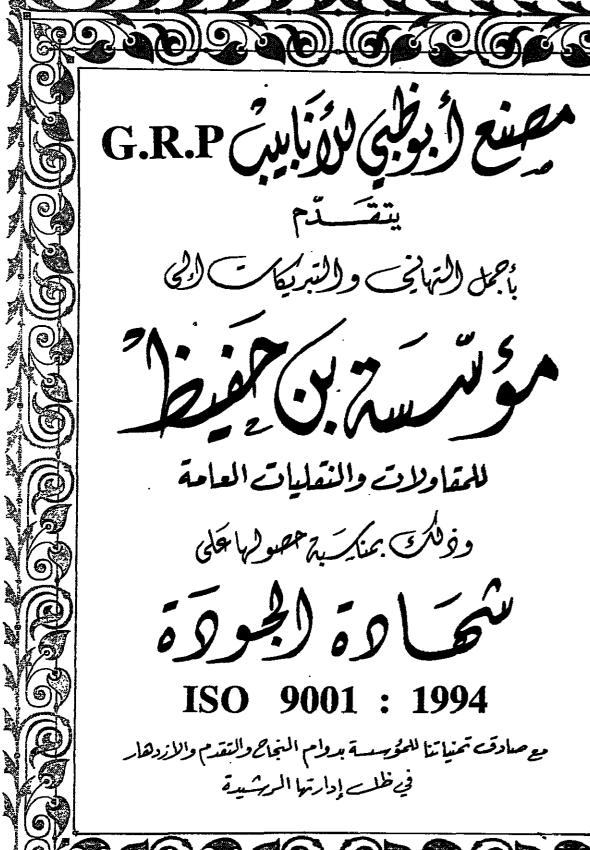
ع \_ ترسل الطلبات بالبيد او تسلم باليدمرفق بها صورة عن المؤهلات والخبرة ومصدقة حسب الأصول وصورة عن جوان السفر وخلاصة قيد الهوية على العنوان

> وزارة النفط والثروة العدنية ص.ب«٥٩»\_ابوظبي

ه \_آخر موعد لقبول الطلبات ١٩٩٦/١١/٢٠

وكيل الوزارة





قيمية صيادراتها بنسبية 20% وازدادت

مبيعات كايلات الطاقة بنسية ٣١٪ الـــا

عدد الطلبيات فقد عسرف بسدوره زيسادة

وحصلت الشركة على العصديد من

الجوائز ورحبت بها الاوساط الصناعية

بالداخل والخارج كشركة مشالية من

حيث التميز على اكثر من صعيد ومن بين

شهادات وجوائز الجودة التي حازت

عليها «موكاب» جنائزة دبي للجنودة

١٩٩٤ كافضل شركة محلية في النشاط الصنباعي وجبائزة افضل ميؤسسة

خلىمىــة لسنــة ١٩٩٤ وهي الجائزة

مهمة نسبتها ٤١٪.

نشاطه في بيروت وبعدها سيحتقل بهذه المناسبة في البصرين

وقال رئيس البنك البريطاني ان البنك يتطلع لفتح فروع له

في الكويت وفي سوريا لأن طموحاتية لا تتبوقف وهي اكبر من

الواقع.. وتتاثجه جيدة وهو سعيـد بما حقق من انجــازات..

واضاف أن المتغيرات الاقتصادية في العالم تقرض علينا إن

تطور خسماتتاً باستمرار لان العميل يبحث عن الخدمة

الافضل، ونحن نهتم بالشرق الاوسط ويدعم خدماتنا في

الامسارات والنطقية باستضدام أحدث التقنيبات ولاشك ان

«صندوق البنك البريطاني لحدمية المجتمع، يعتبر رميزاً

لارتباطنا الوثيق بالمنطقة وحدثا يشير الى مواصلة الترامنا

تصو الشرق الاوسط، حيث أن للبنك ٢٧ فرعنا في الامسارات

وعمان والبحرين وقطر والارس ولبنسان ووحسة افشسور في

واعلن رئيس البنك أنه تم تأسيس شركة ائتماثية مستقلة

في جيرسي لادارة الصندوق وسيتولى عبدالجليل يسوسف

يرويش رئاسة اللجنة المكلفة بادارة الصنبوق الدي

ستتطور خدماته مستقبلا لتشمل مجالات غير التعليم.

البحرين ومكتب تمثيلي في اريحا بمنطقة الحكم الذاتي.

الوتمر الصحام

عمناسية أمرؤو

- ٥ عاما على بد

## بدايــة لاقامــة مشاريــع صناعيــة مشتركــة

# أبوظبي ودبي تساهمان بـ ٧٠ بالمئة من شركة الامارات للكابلات

أبوظبي - وام: في اطار جهود الدولة لتعزيز القاعدة الصناعية والانتقال إلى مرحلة متقدمة من التصنيع الهادف الى تحقيق الانتاج الكبير بكل ما تتطلب استراتيجية النمو الصناعي ومستجداته من ادخال التكنولوجيا العالية للقطاع وبتسوجيهات من صاحب السمق الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى ويتعليمات كل من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوظيي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبى وزير المالية والصناعة والفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولى عهد دبى وزير الدفاع رئيس الدائرة الاقتصادية بدبى ومتابعة الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة.

تباطسو حساد في نمسسو

الاقتصىاد الامريكسي

واشنطن ـ رويتر: قالت وزارة التجارة الامريكية امس ان تـراجع انفـاق المستهلكين

على شراء السياراًت الجديدةَ وبضائع آخرى بالإضافة ألى تَحْفِيضٌ الانفاقَ الحكوميّ

ونما اجمالي الناتج المحلي بنسبة ٢,٢ في المائة سنويا في الربع الثالث من العام

مقــاًرنــة مع ٧٫٤ في المائة في السريع الثــاني.. ولكن المحلِّين في «وَوَلَ ستريت» كــانـــواْ يتوقعون ان يبلغ معدل النمو ٨٫٨ في المائة فقط في الربع الثالث.

امسارة أبوظبي

مناقصة رقم (خ) ١٩٥/ ٩٦

تدعو دائرة الأشغال بـابوظبي الشركات الوطنية بنسبـة لاتقل عن (١٥٪) من

رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئتين الثالثة والرابعة في مجال

مشاريع الاعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الاعمال الميكانيكية

والكهربائية وتخصص اعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضهم

اعمال اصلاح وصيانة وتشغيل لجميع معدات وشبكات النظم الميكانيكية

يمكن الحصول على وشائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع

مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لاغير، غير قابل للرد وذلك اعتبارا من يـوم السبت

آخر موعدُ لتقديدم العطاءات في تمام الساعة العساشرة من صباح يـوم السبت

الموافق ٢٠/١١/٣٠ م الى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الاشغال

امسارة أبوظبي

دائــرة الأنسـفـال

مناقصة رقم (خ) ١٩٩/ ٩٦

تدعو دائرة الأشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن

(١٥٪) من رأس المال للشريك المواطن وذوي الخبرة والاختصاص

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات

مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لاغير، غير قابل للرد

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة مـن صباح

يوم السبت الموافق ١١/٣٠/ ١٩٩٦م الى سكرتارية لجنة فتسح

أمسارة أبوظبيي

مناقصة رقم (خ) ۲۰۱/۲۰۱

تدعو دائرة الأشغال بأبوطبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن (١ ٥٪) من

رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في

مجال مشاريع الاعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الاعمال الميكانيكية

والكهربائية وتخصص اعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضهم

لمشروع: اعمال صيائة واصلاح وتشغيل للدة سنة لجميع معدات تخييف

الهواء والتهوية والنظم الميكانيكية لعدد (٤٢) مدرسة حكومية بابوظبي.

يمكن الحصول على وثائق للناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع

مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لاغير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم السبت للوافق

١٩٩٦/١١/٢ م. آخر مـوعد لتقديم العطـاءات في تمام الساعة العـاشرة من

صباح يوم السبت الموافق ١٢/٧ /١٩٩٦م الى سكر تارية لجنة فتح المظاريف

بدائرة الاشغال ص.ب (٣) ابوظبي.

في مجال أعمال النظافة للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

أعمال التنظيف لمباني دائرة الاشغال العامة بأبوظبي.

وذلك اعتبارا من يوم السبت الموافق ٢ / ١١ / ١٩٩٦م.

المظاريف بدائرة الاشغال ص.ب (٣) ابوظبي.

عيسى بن زايد آل نهيان

وكيل دائرة الأشغال

عيسى بن زايد آل نهيان

وكيل دائرة الأشغال

عیسی بن زاید آل نهیان

وكيل دائرة الاشغال

المختلفة بمجمع سكن الأطباء التابع لمستشفى المفرق.

الموافق ٢ / ١١ / ١٩٩٦م.

ص.ب (٣) ابوظبي.

دائرة الأشفال

انيا الى تباطؤ نمو الاقتصاد بشدة في الربع الثالث من العام.

النظام المناف الخميس ١٩ جمادى الاخرة ١٤١٧ هـ المناف المنا

والصناعية لاستكشاف جميع سيل

التعاون في مشاريع صناعية مستقبلية

الحديث وتطويره وثلك في اطار الجهود

المبذولة لانتهاج استراتيجية ذات توجسه

كما تعتبر هذه المشاركة فرصة جديدة

لجعل دولة الإمارات العبريسة للتحدة

فقد تقرر مشاركية حكومية أبوظبي ممثلة في المؤسسة العامـة للصنــاعــة في شركة دبي للكابلات (الخصوصية) المحدودة (دوكاب) هيث تقرر على ضــوء هنذه المشباركية تعبديل اسم الشركية ليصيح شركة الامسارات للكسابسلات وستكون حصة حكومة أبوظبي في الشركة ٣٥٪ وحصة حكومة نبي ٥٣٪ أمسا شركسة «بسي. اي. سبي. سبي»

البريطانية فستكون حصتها ٣٠٪. وقام كل من الشيخ حمد بن طحنون أَلُ نَهِيانَ رِئِيسَ لِلوَّسِيةَ العِيامِيةَ للصنباعية بابوظبي وسعيادة محميد العبار مدير عام الداثرة الاقتصادسة بدبي بتوقيع مذكرة تفاهم في ابوظبي

واكد بيان صدر.عقب تـوقيع مـذكـرة التقاهم ان هذه المبادرة تعتبر نواة لبداية المشاركة في مشاريع صناعية مشتركة

بين حكومة ابوظبي وحكومة دبي وخطوة متكاملة هدفها تكثيف الجهود والتنسيق في انشاء الصناعات على مستوى الدولة لتحقيق معدلات نمو كبيرة للقطاع الصناعي من جهة وتركيز ● الشيخ حمد بن طحنون آل نهيان وسعادة محمد العبار اثناء توقيع مذكرة التقاهم. الاهتمام على تنويع القاعدة الانتساجية للاستفادة من مزايا الانتاج الكثيف ومن رائدة في عالم تكنولوجيا الكابلات على الصعيد العبالي كما تعكس السيباسية ثم تنويع مصاس الدخل من جهة ثانية. الحكومية في قطأع التصنيع وتركيرها وقال ان هذه المشاركة بين حكومة ابوظبي وحكسومسة دبي تعكس ارادة على استراتيَّجية طموحة تهدف الى الــدفع واصرار جميع الفعاليات الاقتصادية

> الكايلات كتاكيد على ارادة جميع من شأنها تركير مفهوم الصناعية الفعاليات في جعل القطاع الصناعي يلعب دوره المنوط بـــه في دفع عجلـــة التنمية بالبلاد الى الامام.

واكد البيان ان انجازات الشركة خلال السنوات ۱۹۹۰/۱۹۹۰ تعکس مسدی نجاح المشروع وتسجيله لارقام قياسية

بهذا القطاع الى الإمسام وتأتي مبسادرة مشاركة حكومة ابسوطبي في مصنع مستخدم زُيادة نسبتها ٣٠٪ بينما ارتفع حجم الكتل المعدنية التي تمت معالجتها ىنسىة ٢٦ لكل مستخدم.

الثبانية في الـدورة السـادُسـةُ لجُوائُرْ افضل المؤسسات الخليجية كما انها صارت على الجائزة السنمبية لخمس سنوات متتالية من الهيئة اللكية للحد من حوادث العمل ويوجد مركز هيئة الجائزة ببريطانيا كما حصلت الشركية في جميع مراحل الانتاج والتسويق حيث على الميدالية الـذهبيـة لسنـة ١٩٩٥ من رانت مبيعات الشركة خلال هذه الفترة الهيئة الملكية للحد من الحوادث اضافــة بنسبة تزيد عن ٦٥٪ وتضاعف حجم الى درع الرئيس من شركة بي اي سي سي لسنة ١٩٩٥ بالنسبة للامن والسلامـة الصنادرات ١٥ مـرة وارتفعت معــالجة الكتل المُعدنيسة بنسبَسة ٢٢٪ في وقت سجلت المبيعات الصافية بالنسبة لكل

بمصانعها اضافة ألى ترقية الشركة للحصول على شهادة الجودة العالمية «ايسو ٢٠٠١ - ١٩٩٤». وإكد البيان أن منه الشراكة الجديدة سوف تندعم هندف الإمبارات العبرييية وقال ان سنة ١٩٩٥ تعتبر بحق سنة المتحدة لتطوير قطاع الصناعة وذلك الانجازات القياسية بالنسبة للشركة ضمن جهودها ليكون هذا القطاع مثالا حيث حققت اللبيعات نموا بلغ في نهايــة رائدا للدول التي تبنت التصنيع لتطوير العام الماضي ٧٨ مليون دولار أي بريادة اقتصادياتها في اطار التحديات الحبيدة ٢٩٪ مقارنة مع عسام ١٩٩٤ كما أر تقعت التي يعرفها النظام الاقتصادي الحديث

BinishBank (23) न्याद्वाया

١٧٪ نسبة العاملين المواطنين

## البنك البريطسانسي يخصص صندوقكا لخدمه المجتمسع

دبى -ابراهيم أحمد: اعلنَّ البنكَ البريط اني ان نسبة العاملين للواطنين في البنك وصلت الى ١٧٪ وانه يأمل في زيادة اعدادهم. واعلن البنك بمناسبة احتفاله امس بمرور ٥٠ عاما على بدء عمله في دبى انشاء صندوق البنك البريط أني لخدمة المجتمع وتخصيص مليون جنيه استرليني لهذا الصندوق الذي يستفيد

اس بي سي التي يتبعها البنك البريطاني عن امله في فتّح فروع جديدة في الأمارات مستقبلا واشاد باداء القطاع للصرفي بالدولة للتحدة للركزى، وقال ان البنك يشجع توظيف وتعريب الكواس الوطنية، وسيتم خلال العام الأول للصندوق ابتعاث ١٠ طلاب الانجليزية في أرقى المدارس والاقامة مع اسر بريطانية.

البنك بالمنطقة وخدماتها ترضى العملاء.

وقال عبدالجليل يدوسف برويش عضو مجلس الادارة

من خدماته المواطنون في المنطقة، والدي سيبدا بالتركير على

وقال أن هناك اقساما للمعاملات الإسلامية في عدد من فـروع

ويمسآندة حكومة بولة الإمارات.

والشفهى للحصول على دورة اللغة الأنجليزية ستعلن في ديسمبر ألقبل وسيمضون شهرى يتولينو واغسطس ٩٧ ق درَّاسةُ اللغة في للملكة المتحدة وريارة عدد من اكبر الراكر التجارية العالمية في لندن. واعلن رئيس البنك البريطاني ان البنك طلب فتح فرع له في رام الله بالضَّفَة الغُربية، كما افتتح فرعين في الربيجان. وارمينيا.. وسيحتقل البنك غدا بمرور حمسين عامــا على بــدء,

> واعرب السير وليام بيرفيز رئيس مجلس ادارة مجموعة اتش وبالتعاون مع البنوك المحلية، ومع مصرف الآمارات العربية مواطنين من الامارات لمدة شهرين الى بريطانيا لـ دراسـة اللغـة

وقال رئيس مجلس ادارة البنك البريطاني ان البنك وعلى مدى ٥٠ عاما كنان عنصرا فعالا ومجدداً في النطِّور الاقتصادي في مجتمع الامارات بالتعاون مع عصلاته وشركاته وموظفية

التنفيذي والـرئيس التنفيـذي للبنك في الإمــارات ان تفــاصيل اختيار الطالاب النين سيفوزون ف الاختبار التصريسري

## يقام في مارس القادم بأبوظبي شركات عالمية جديدة تشارك في «ايدكس ٩٩»

احدى اكبر المؤسسات الهندسية في العالم عن مشاركتها في المعرض حيث ستعرض تقنية النفق الهواثي الذي يستضدم في احْتَبَّارات مقاومة الرياح.

ابوظبي ـ وام: اعلنت مجمـوعـة من الشركـات العــالميــة مشاركتها في معرض «ايدكس ٩٧» الذي يعد الثالث في سلسلة معرض ومؤتمر الدفاع الدوني والذي سيقام في ابوظبي في مارس الق.ا ودلالة على ادراك مجتمع السفاع العسالمي لاهميسة المنتجسات فقد اعلنت مؤسسة «سفر درب كوريوريشن» والتي تعد

> وقد شاركت هذه المؤسسة في كثير من الخدمات التكنولوجية المتطورة لحسباب عدد من ألدول كما انها شاركت في معظم برامج الدفاع والفضاء الإمريكية. كَمَا تشاركَ في المعرض شركة «انتجراف الشرق الاوسط» خاصة بعد نجاحها في «أيدكس ٩٥» وهي احدى الشركات السباقة في العالم في مجال تقديم خدمات الرسم بالكمبيوتر ومشاريع قواعد البيانات كما انها تعد من الشركات الرئيسية التي تقوم بتوريد انتاجها لمختلف اعضاء حلف الاطلسي. واكد سعادة العميد الركن سلطان عبيد بخيت السويدي رئيس اللجنة العسكرية المنظمة للمعارض وْللْوَّتِمرات الْدُولْدِيَّة «كُودكس» التي تم تشكيلها من قبل القوات المسلحة لتنظيم سلسلة «ايـدكس» أن الاهتمام الـذي تـ وليـه شركتا «سفردرب كوريوريشن» و«انترجراف» هُو بمثابة تقيير للفرص التي يتيحها «ايدكس» للشركات من مختلف للجالات

العالم لا سيما وإن الساحة المُحْصَصة له تبلغ اكثر من ٠٠٠ ة

الْتَخْصِصَةُ لِاغْلِيبِةَ مُشْتَرَى معداتُ الدفاعُ ودلالةُ ايضا على ان «أيدكس» يتيح الْقُرصة لأستعراض مثل هُذُه التقنيّات. وقال أنه مع اشتراك قرابة نصف الشركات الدفاعية المصنفة ضمن المرتبات المائة الاولى على مستوى العسالم فإن وايدكس ٩٧» سيكون بحق أكبر معرضٌ من نوعه على مستوى العالم. ويذكَّر أنَّ «أيدكس ٩٧» سيكون اضَّحْم مَّعـرض دفـاعي في

الف متر مربع تشمّل ٤٥ الف متر مربع من مساحة العوض الداخلية وتُضَّم ١٦ ألف متر مربع مَنْ ٱلْسَاحات الخارجية وتنقَّرد معارض «ايدكس» بتُخْصيص ميـدان «الْقَـاطَـرة» لتقديم عروض الرمـايـة بـالـنخيرة الحيـة والتي سنتضمن عروضًا لمعدات بقوة مدفعية تبلغ ٥٤ كيلومترا ويالإضافة الى صالات العرض الثابنة فإن المساحة العامة للمعرض تتضمن ١٠٠ الف متّر مربع لعروض المركبات البرية وقناةٌ صَـنـاعيـةٌ لعروض المركبات المائية الصغيرة ومرسى للقطع البصرية الكبيرة في «ميناء زايد» سوف يستضيف السفن والغ واصات الضُّخَّعةُ. ويعقد الى جانب العرَّض «مَــؤتمر الدَّفَّاع الدولي» (ميلكون (٩٧٧) والدي يُعتبر من أهم المُؤتمرات من نــوعهـــا وسيقام المُؤتمر هـذا العــام تحت عنــوان التخطيط الــدقــاعي للالقية القادمة.

# د. حسن ابراهيم يدعو للاسراع باقامة

دمشق \_ فهد دیاب:

دعــا د. حسن ابــراهيم الامين العـــام غجلس الوحدة الاقتصــاديــة العــربيــة لاقامة منطّقة التجارة العتربية النَّدرّة، تمهيدا للـوصـول الى السـوق العـربيـة المُشْتَرِكة، مُـؤكنداً أنَّ البلدانَّ العربية

مدعوة للتكامل والتفاعل فيما بينها يما يضمن مصالحها ويؤدى لدفع الاضرار عنها بعد قيام تكتلَّاتُ اقتصاديَّــة كبيرةً ونشوء الاسوأق الواسعة لخيمة عمألقة

الاقتصاد العالمي. واكد حسن ابسراهيم ان الاجتماع الدوري الثنائي والعشرين لـلاتحادات

أُمُ لِأَوْ الْبُوظِيِّ فِي الْفِيْدِ

مناقصة رقم (خ) ۲۰۰ ۹۹

تدعو دائرة الأشغال بأبوظبي الشركات الوطنعة ينسية لإتقل عــن (١٥٪) مــن رأس المال للشريــك المواطــن وذوي الخبرة والاختصاص في مجال الأعمال المذكورة أدناه لللشتراك وتقديم

أعمال توريد وتركيب فرشة مطاط سائل لأرضية الإسطيلات

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق

أخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافيق ١١/٣٠ / ١٩٩٦م الى سكرتارية لجنة فتح

عيسى بن زايد آل تهيان وكيل دائرة الاشغال

عیسی بن زاید آل نهیان

وكيل دائرة الاشغال

# **ـرة الاشف**ـ

عروضهم لمشروع:

الداخلية بنادي ابوظبي للفروسية.

والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم لاغير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم السبت الموافق ٢ / ١١ / ١٩٩٦م.

المظاريف بدائرة الاشغال ص.ب (٣) ابوظبي.

ام ارة ابوظبيي

مناقصة رقم (خ) ۲۰۲ /۹۹

تدعو دائرة الأشغال بابوطبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن (٥١٪) من

رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالقثات الثالثة والرابعة والخامسة في

مجال مشاريع الاعمال لليكانيكية والكهربائية تخصص الاعمال الميكانيكية

والكهربائية وتخصص اعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضهم

لمشروع: اعمال صيانـة واصلاح وتشغيل لمدة سنـة لجميع معـدات تكييف

الهواء والتهويسة والنظم الميكانيكيسة المختلفة لعسد (٢٣) مدرسة حكبومية

بضواحسي مدينة ابوظبي. يمكن الحصول على وثائق للنساقصة مـن قسم

الوئسائق والعطاءات مقابل دفسع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لاغير، غير قسايل

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة مـن صباح يوم السبت

للوافق ١٢/٧ /١٩٩٦م الى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الإشغال

للرد اعتبارا من يوم السبت للوافق ٢ / ١١ / ١٩٩٦م.

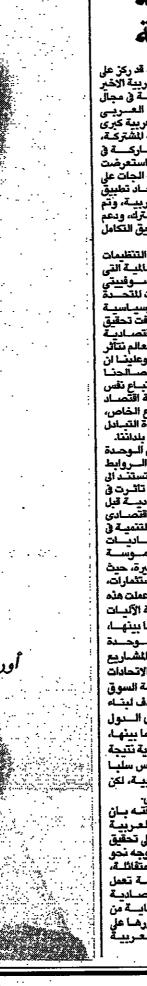
ص.ب (۲) ابوظبي.

# أصول عريقة أصالة وتقنية وتمسيم وانتكل انظال في ادوات الكتابية والإرزاء فيوكالني للجردة العالكة المسالمة الإسالية Martin et al. ويعكرون أفوات كتابة فاخرة ا بقية لاتعالى: أورورا «السيكون» متوفر بأشكال وألزان مختلفة

GRAND STORES

المحالت الكبرى





درهم

ريال سعودى

يسال عماني

دينار بحرينى

ينال قطبرى

دينار كويتي

لينار بحريني

جنيبة مصري

دينسار اردنس

الصدر: بنك الإمارات الدولى

• الصدر: يتك أبوظبي الوطني

وتفلق عن المسار الرسهم التكليسة والعمد الحا

### أدنوك تنظسم ورشة عميل حسول ادارة الخلفسات

عقدت شركة بترول لبوظني الوطنية والنوك، ورشة عمل هامة حول موضوع ادارة. للخلفات وتجميعها والتخلص منها من اجل تقليص الاعباء والتكاليف والوقت على

وقال عبدالله السويدي مدير دائرة الاستكشاف والانتاج في ابدوك في كلمة ألقاها في ا افتتاح الورشة أن الهدف الاساسي منها هو تقييم حجم الفوائد المادية ومعالجة كافة. النواحي للتعلقة بمسالة ادارة للخلفات مثل تكوينها ومعالجتها وتقلها وتخرينها

في الوقت تغسه دعا لحمد الصابع مبير النائرة للالية بابتوك ال وضع تصور شامل للكلفة للرتبطة بمسالة ادارة للخلقات وامكانية تقليصها ووضع استراتيجيبة يعيدة للدى لحلَّ الْسالَة على مدى السنوات الخَّمس القادمة. ﴿ وأكد راشد الجروان تأثب مبير عام شركة لدكو في تصريحات لنشرة آخيـار اسوك التي صدرت امس أن عدم وضع حلول لمسألة ادارة الخلفات ستكون له عواقب وخيمة مشيرا الى أن التعاون بين مختلف شركات مجموعة ادنوك من شانه تكليص تقتات

في حين قال لبراهيم لحمد الانصاري مدين أدارة تصنيع القبار وخط وط الاسابيب في دائرة التصنيع أن الورشة تساهم في زيادة وعي للشاركين تجاه مسالة حماية البيئية، واضاف أن وضع استراتيجية شاملة للسيطرة على للخلفات ولدارتها سيوفي منالغ والملكة على الشركة، واشار سيف احمد سيف القفلي تأثب مدير العمليات في جناسكو الله المؤود المؤود المؤود المؤود قد خطت حتى الآن خطوات جيارة باتجاه تطبيق قوانين حماية البيئة مؤكدا أن مسالة المتابعة والتبقيق مهمة جدا اضمان استمرار هذا الناجج وتعزيزه.

ومن جهته أكد جاك شيار مستشار حماية البيئة في ابذوك ان الورشة توقر فرصة لتضييق من جهته أكد جاك شيار مستشار حماية البيئة في ابذوك ان الورشة توقر فرصة لتضييق قجوة الاتصال بين مديري الشركات للختلفة وهي الفجوة التي كثيرا ما تؤدي ال فشل الكثار من للشاريع، من تلحية لخري ثكرت نشرة الخيار ابنوك ان مجم وعة شركات للنواد تعمل عليا على وضع تصدور الكنفية تقييم عمل للقالولين قبل منحهم متحدد المناسبة ا عقُود العملِّ. واصدرت انتُوكُ مُــُّوْخُـرا كتيبِــاً عنَّ الْسـالامِـّةُ فِي مَجال الْعَمَلَ تأكيـنا على حرصها على ضمان مقاييس السلامة في كلُّ عملياتها وم واقعها وتستخيم شركاتٌ للقاولات للتعاقدة مع النواء والغاملون بها هذا الكتب كمرجع هـ أم عند مراجعتها 💆 لمُقاييس السلامة في جميع مواقع العمل والانشاءات.

#### ندوة فرص الاستثمار الصناعي تقام بالدمام في ديسمبر المقبل

الدمام ـ واخ: تنظم منظمة الخليج للستشارات للصناعية تدوة حول فرص الاستثمار الصَّناعي وُثلك في العاشرُ من ديسمبر القائم بالنمسام. وتهدف السَّدوة التي تعد الخامسة عشرة من سلسلة ندوات فرص الاستثمار التي تعقيمنا منظمته الخليج للاستشارات الصناعية ال تشخيص وترويج اهداف واعدة لشاريع صناعية جديدة قابلة للتنفيذ من قبل القطاع الخاص بِنُولْ مَجِّلس التعاوِن لدول الخَّليج العُربيَّة. • ويشارك في الندوة خبراء للنظمة حبث سيقدمون عبدا من القرص الاستثمارية تشمل

عداً من القطاعات الصناعية التي تم اختيارها وقعًا للعاير منها حلجة السوق محليا وعالما وتوافر التكولوجيا للناسبة والمؤترات الاولية على الريخية. ويتوقع أن يشارك في جلسات النوة عدامن مالكي التكتول وجياً ورجال الإعمال وللستغرين ومعلي للؤسسات التمويلية والحكومية والمختصين في للجالات للختلفة نَات العلاقة من للملكة العربية السَّعْـ وديَّة ونُولُ مَجلس التَّعبُّون لُـدول الخليج.

1, 1, 1 2

\*, 1 + £V

1,1047

1,44

. Y, Vo . X

7,797

.474

1,1.44

74,1440

\*,4**Y**\$\$

0,9440

0,2406

## مجلة «بزنس ويك» الامريكية: دبسى تتفسوق على هونسج كونج تجاريا

وسائل الاتصال وللطارات وللوانيء الضخمة بالامارة. واستشهدت اللجلة بعظار دبي الدول لتوكد على حجم الشنبانت مجلسة ويسرئس ويكء لخسد اكبر واهم للجسلات الاقتصادية الامريكية بالنشاط الاقتصادي للامارات العربية

النشاط الاقتصادي الذي تعج به الامارة، وقالت أن عند الذينُ يمرون بمطار المدينة والذي يقارب ٨ ملايين مساقر يجعلها ولحدة من ازحم للنن بمنطقة الشرق الاوسط، وقالت أن ذلك الوضع بفع للسلولين الى التخطيط لريادة قدرة للطار الى الضعف بقدوم عام ١٩٩٩. واكنتُ للجِّلَة انْ من اهم أسباب النشاط التجـارى الضحَم

الذي تشهده الامارة يرجع ألى تـوقير هـُـدمـة الشراء السريعـة للمسافرين، وأكنت أن تلكُّ الخدمة يتم تقديمها بنجاج سواء في للراكز التَّجَارِيَّة لللحقَّة بللطار أو بالمراكز التجاريبة في وسط لندينة، وقالت أن تلك للراكر تقدم كافة السلع والبضبائع للمسافرين من مُحْتلف دول العالم. وقالت أن مُعظم المُنتَصِلَت التَجِـاريــة تأتى الى الإمـارة عبر

ميناء على والذي يقع على بعد ٣٥ كيلومتر من مركز للدينة. واكنت للجلة أن حرية التجارة بالنطقة حيث الكثير من التسهيلات من قبل الإمارة لبناء المراكز التجارية والتي تبدأ بتقديم أراض مجانية للبناء وتنتهى بتسهيلات في النظام ٱلصَّرينِي كانت حَلفٌ نلك النجاح، وقالَتْ ان ثَلَك الـوضع دفعُ الكثير منَّ الشَّركات العالمية الى بِنَّاء اللَّ الرُّيسية لنشَّاطها ّ التجاري في تلك المنطقة وهو النشاط الذي يدَّدم منطقة واسعة تشمل وسط آسيا والهند والشرق الاوسط

## معهد الطاقمة الياباني يحمث الدول النامية على ترشيد استهلاك الطاقة

طوكيو درويتر: قبال تقرير لمعهد ١٩٩٥ معاهدة للامم للتحدة تلتزم فيها اقتصاديات الطاقة الياساني ان جهود بخفض الابتعاثات الناجمة عن احتراق الدول الامتعاثات النابيات التي الدول الاحتوال الاستويات التي للتبعية من ثاني اكسيد للكريون في آلجو لن تكيون فعالة بغير تعاون الدول

ئيويورك علاء سرور:

ويخاصة أمارة نبي، وقالت المجلة انه رغم ان النشاط التجارى

لَهُونَج كُونِيحٍ يَصلُ آلَى حَمسة أَضْعاف النشاط التجاري لـدبي

قَانَ نَبِي تَتَقِيمَ عَلَى هَـونِج كـونج الْأَمِـا تَمْ عَقَـارِثُـةٌ لِنَشَـاطُ

التجارى بعدد سكان هوتج كونج الذي يتجاوز عشرة اضعاف

عدد سكان امارة دبي. واكنت للجلية أن النشاط التجاري في

الإمسارة وضعها على رأس أكبر أنادن من نساحيـــة التسوســـــ

الاقتصادي في العالم، وقبالت أن النشياط التجباري ببالإمبارة

أَضْيحُ لَا يَعْتَمَدُ عَلَى نَلْتَتَجَاتَ الْبَارُولِيةَ حَيْثُ النَّشَاطُ الْتَجِـارِي

فْ لَكُنْتُجَاتِ غير البِترولية كان في زيادة تتراوح بين ٧٪ و ٨٪

خلال الخمسة اعبوام الماضية، ويضيف النشباط التجباري في

للنتجات غير البترولية خلال العبام الحالي اكثير من ٢٥ ملسار

نُولِارُ اللَّ بَكُلُّ الأَمَارَة، ويرِيُّفُع بَكُلُ الْإَمَارَة مِنَ النَّشَاطُ التَّجَارِي

في العام الجالي وطبقًا للَّارقَامُ السَّايقَـةُ أَلَى اكْثُـر مِن صَعفُ مَا

وقالت المجلة أن النهضة التجارية التي تشهدها امارة دبي

ترجّع ويشكل اساسي ألى قوة البنية الاساسية في الإمارة، وقالت أن قوة البنية الاساسية للإمارة ترجع الى الجهود التي بنلت في

فترة السنينات المرف على بناء وتطوير شبكة ضخمة من

كانت تحصل عليه في الجُمسة اعوام الماضية.

وقال توشياكي يواسا الاقتصادي في للعهد للصحفين أمس الاربعهاء «ان البدول للتقدمة تحدد اهدافا لكمية ليتعانات ثاني اكسيد الكريـون التي تنوى خفضها، إلا ان هـنه الجهـود قـد تفقد معتاها مالم تتضافر معها جهود

.,97.

.,1.40

اریال سعودی ریال عمانی دینار بحرینی ریال قطری دینار کویتی

4,70.

٠,٣٧٦٨

1, . 11

٢١٠٠ قسرت حجم الطلب العساأ الطاقة في نلك العام بما يوازي نح مليار طنّ من النقط وهو ما يمثل س امِثْمَالَ لِلْسِتَّ وِسِاتَ ٱلْمَالِيَّـةُ. وَتَ الدراسة في الاعتبار ترشيد اسد موارد الطَّاقَةَ. وقَالَ يَـوانْسَا دادًا د وُقَدُ وقِعتُ النول الصناعية في عام

17,727

14,294

1, 147 £

1,7007

17,171

الوقود الاحقوري الى للستويات التي كانت عليها في عام ١٩٩٠ وثلث بحلول عام ٢٠٠٠، ويلقى على هذه الابتعاثات باللوم في ظاهرة ارتفاع حرارة الارض. وذكر بواسا ان دراسة عن توقعات العرضٌ وَّالْطلبُ على الطباقيةُ حتَّى

الندول الضامينة مستوينات تنزشين استهلاك الطباقية ووصلت الى معليير اليابان فان الطلب العالي على الطاقة في عام ۲۱۰۰ يمكن تقليصه بنسبة ۱۲ ق المَاثُة تَقْرِيباً إلى مَا يوازى ٢٠ مليار طن

، العالمية ن في عيام	الايتعاتات لكريسسو			ي عــام
ـلـرطن	زی ۶۰ مل	ندر بما يوا	<u>.</u> ۲۱۰۰	ئی علیٰ سو ۳۶
	ن يمكن خفا			سبعة
	طن من الک ــاميــة اسة			تلخسد تهلاك
• • •	-		للطاقة.	حسنت
وعالا		العميار	5 عام	151 611
ي م	زت الخل	العملا	ة على	الفائد
2.2 2	رت الخال تشهور	العمان ۲شهور	ة على شهــر	الضائد
خية ئة درون	ت الخا ۱ شهور	العمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ة على شهــر	الفائد
جبة خ	ات الخد آشهور	العمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ة على شهـر	الفائد

دینار کویتی ۲٫۸۸ مر۲ ۲٫۹۳ م۹٫۳

بولار مقابل العصلات الدولية

		<i>i</i>	ة الرئي
,	فرنك سويسرى	فرنك فرنسي	ين ياباني
	7,9970	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	*****
	.,٣٠.٧٠	,. ٧٣١٢	
	7,7.7.	۳۸۰۲,۰	
	1770,0	٠,١٣٧٧	-030 - 77
		ä	
	كسويسري	فرنكفرنسي فرا	الين الياباني

	4.	رنيس	لات ال	فار العم		
فرنك سويسري	فرنكفرنسي	الين الياباني	ماركألاني	جنيداسترليني	دولار أمريكي	
-1,7075	e,1077	. 117,7.	1,0770	*,7708"		دولار أمريكي
Y, • • £ Y	۸,۲٤١٦	14,71	7,5771		1,019	جنيه استرايني
٧٢٢٨,٠٠	<b>የ,</b> የለዮነ	۷۳,۹۷			*,7078	ماركالماني
۰,۰۸۱	۰,۰ ٤٥٧	74.77 E	٠,٠١٣٥	٠,٠٠٥٥	٠,٠٠٨٩٠	الين الياباتي
•,7277		Y1,AV	۲۹۶۲,۰	.,1717	.,198.	فرنكفرنسي
	£;117Y	14,44	1,7100	.,894.	٠,٧٩٧٨	فرنك سويسري
					لإمارات النولي	♦الصنر: ينك

اسعار العميلات الخليحية

9,027

4,721

.,4741

4,27

	And the sublished little take by Nobben Tibe
10,791	شلن نمساوي
50112	
70,70	فسرنك بلجيكي
1,77	فرنك سويسري
٥,٨٣	كرونا دنماركية
300	
0,140.	فرنك فرنسي
112,72	يىن يسابساني
yynv.	<del> </del>
1044	ليرة ايطساليسة
enti	
1,٧٠٤	جيلدر هـولنـدي
<b>3.3</b>	E PEUP : NE
1,817	دولار سنغاف ورة
7.4.10°	
7,087	كراون سويدي
3.21)	
المالية	<ul> <li>الصدر: الشركة العربية للوساطة</li> </ul>

					-		• •			
			ä_	ت الدولي	العملان	دة على	رالفائه			
ـنة		<b>Bec</b>	۳ شـــــ	هور	۳.	- هر	<u> </u>	بوع	اســــ	
اعلى سعر	ادئی سعر	اعلی سعر	ادتی سعر	اعلی سعر	.ادنی سعر	.اغلی سعر	ادنی سعر		ادنی سعر	
		677	in in			dans.	4.74			
٦,٤٠	7,71	7,17	4 .	1,17	ય	0,47	٥,١٨	٥,٨١	6,7A	جنبه استرلینی
	7,28	. <b>.</b>						7.00 × 7.12.2	-• 'y	
4,41	77,09	۲,۱۱	Y,99	4,18	7,•1	7,11	· · · <b>Y,44</b>	· · · • • · ·	**************************************	مسارك المانسي
7,11	7.01	7,01	707		44					
1,77	1,70	١,٦٨	. ١,٥٨	1,38	1,04	1,04	1,22	1,04	1.87	فرنك سويسرى
<b>Witt</b>	n e	7.39	y,ey,	1			* 1			
										● المصدر : بنك الإمارات الدولي

#### والمنتمة والنمن والفضية والغدوائي على NATIONAL BANK OF ABU DHABI السعار العملات العزبية والاحتبية البيع TV. شركة الجرافات البحرية البوطئينا ك رأس الخيم شركة ابوُطبي البوطنية للقُنالق تتركيسة طيران أبيسوطبي شركية البوطنيية للتأمن 17.0 110 شركسة العين الاهليسة للشامين 144 لة الإمسارات للتسامين ثُركية الذَّرْنِية للتَّامِينُ (حسب الكمي شَرِكة أبوطبي الوطنية للمواد الغنائية Y£ شركة ابْوقلبْي الْوطنية لْمواد البنياء شركية الاتحاد العقيباريسية أسعار الفوائد على الودائع (لمدة عام) 11 الدولا ١٨٧٥.٥٪ الجنيه الاسترليني =٥٣١٩.٥٪ للأرق = ٢٢٠٥٢٥٪ شركسة عمان والإمسارات القسا أسعار القواند على ودائع الافراد لأكثر من -٢٥٠ ألف درهم السبوع شهر شهران ۱۳شهر واللهاد ۱۳۵۰: ۱۲۵۰: ۱۲۸۸: ۱۲۸۸، ۱۸۵۲، ۱۳۵۰: ¥ .. 430 تليڤون الودائع بدالة : ٦٦٦٨٠٠ أبوظبي W جرام القضة =٢٠,٠ سهم جرام الذهب٤٥٫٨٤ برهم الدف ف: ۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲ مدالية الدياس = ۲۲۲۸۰۰ بدالية

	D/\$/	لـصرافـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	₩.			•
0,10		ردت الدرسة ردنسي (تقسدا) ردنسي (تحويسل) مصري (تقسدا) مصري (تقسدا) مصري (تحويسل) لكل مائة برهم (تحويل) مغسري (نقسدا)	۹٫۷۰ دینار ۹۷۶ دینار ۹٫۵۰ دینار ۱٫۰۰ جنیا ۱۲٫۲ جنیا	104 104 104 104 104 104 104 104 104 104	عربين عرب المسلم المسل	دین ار بے ری ریاں ری ریاں ری دین ال دین سال
۳۱, ۳۱, ۴۲۰۰, ۹۶۰, ۳۶۰,	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	رت الأحنبية:  اباني الية  هندية  باكستانية  باكستانية يكي (تحويل للقلبين)	۳٫٦٥ يــن يــ ۹٫۹٥ ليرة أيط ۲٫۵۱ روبيـــ		ت الاحست ه استرلینی سارک للانیی فیرنسی سروسری	بولار امـــــــــــــــــــــــــــــــــــ

 . ea,		: ::::::::::::::::::::::::::::::::::::		or a march wall	
 وراق المالي					
	j Securitio	•	-	•	
	ـــندات الم				

- درهـــ،	انتثركه البنيق	2	درهند	انشاركة البناك	
YA WA	بنك الإستثمار للتجارة	۱۷	400	וענ וענ ועני	1
7. 1. O.	بنك رأس الخيمية الصوطني	۱۸	3.3.	الجرافات البصريسة السوطنيسة	۲
	بنك الشارقة السوطني	19	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ابسوظبي السوطنيسة للفنسادق	ا ۳
	بنك ام القيسويان السوطني	۲٠	730	طيــــران ابـــوظبــي	٤
W.	ا بضه دبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	44	4 XE	ابسوظبى للمسواد الغسدائيسة	•
	بنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	77		ابــوظبـي الــوطنيــة للتـامين	٦
₹₩.	بندت العجيرة المستواسي بندك ابدوظ حيى التجداري	Y£		شركية الامسارات للتسامين	Y
247	بنت دبسی الاسسلامی	Yo	* 110	العيسسن الإهليسة للتسامين	٨
7 . <b></b>	 ســــاب	77	-2 X1X -0 C	الظ فرة للتامين	۱ ۹
£A X	المؤسسة العريبية المصرفية	۲V	30.	شركسة ببسى للسستامين	١٠ [
	شركمة الاتحساد العقسساريسة	۲۸		شركة عسمان للتأمين	11
100	شركسة دبي لسلاسستستثمار	44	Z New Y	بنے بہے الےوطنے	17
λ,•	عــــمـــان والامـــارات	۳۰	* YA	بنك ابــوظبــــى الـــوطنـى	۱۳
<b>\</b> \ <b>\</b> \\\\	جلفار يوائية رأس الخيمية	۳۱	100	بنك الاتصاد السسوطنسي	12
***	شركسة ابوظبي السفن	۳۲	1 3 NA S	بنك الامــــارات الـــدولي	10
3.7	شركـــــة الخزنــــة للقسامين	٣٣	****	البنك العسربسي المتصد	17
*\$/ YV@TV	٨٠٠ مجائي ــ او ٢١٦٦٤٤ / ١٤ فأكس: ٦	5755	سراف ـ تليفون:	ستغسار: يرجى الاتصال بالسيد عدنان الم	ST.

الوكيلاللحي

رىيسخسن	ايوس	السعونيه إ	[ الهفوف	كانو أ	تين
بلوفين	سيبانتير	أسابا أ	أً سايكلوبس	ستالكو 🖁	ماريتسا
السعودية	أحائل أ	انشكيب أ	إسلوفينيا	استالكو ا	أعفراء
الميذاء الحر	[ساريسكا	أً الديوس	إ مارينيوس	العويضة أ	أفاس كولوميو
جسر البحر	اورينت جانجيز	الواحة	ایران سرباز	ستالكو لٍّ	أبيرماغلوري
شرف	كلينجارو	رئيس أ	﴿ ويف ١ + ٢	بارويل	سكالا
توراسيا	نوراسيا أريبيا	ايجترائس أ	أ الزرقاء	الملاحة العربية	أبنالأثير
شرف	استيكيه ١٠٢٥	أزامبيزي	إريف يلانج	أدسا	أورفا
وكالة الخليج	سرينيتي	اسيا	ايود		مستن م
عبرالبحار	ايكاريا	رئيس حسن ا	إً مايجيانغ		
الكويتية	كليير ساو باولو	أالخليج أ	اً دوزن	1	9409400
انشكيب	أطلس	الواحة أ	الرانشريعة الرانشريعة	بڻجبر	اندروماتش
البحر الازرق	نايس توليب	الخليج إ	أً ميرملين	- 32	
شرف	كوتوزوقو	إبايونير إ	اً بيلوكو نينكو	ميكو	الرياض
وكالة الخليج	يانورموس باي	الهلال	أً فيجا	كانو	ررقاء
كانو	ديدا	متوضعة	أ تسفي		Ì
	الأستسلام سنقسأ	4 1000000000000000000000000000000000000	### SECOND   1	8	· I
الوصل	امبسادور سيرقس	302.11		ستالكو أ	أٍ جولي بيانكو
		الرجعة	ا بیشجام آدمت	ستاكو	ا جولي بيانكو
عوقيات	3.2	ماركو	ووندر		
توقية القطرية	درية درقاء	ماركو جسر البحر	ووندر اورینت	ة ت <sup>119999</sup>	أ ميناء الفجير
ت قست القطرية انترمودال	دىكى زرقاء بىلاقىستا	ماركو جس البحر الواحة	ووندر اورینت شریاس		
القطرية انترمودال الواحة	رَرِقَاء بيلافيستا رئيسعلي	مارکو جسر البحر ا	ووندر اورینت شریاس امرکبیر	ة ت <sup>119999</sup>	ميناء الفجير السفينة
ترضيع القطرية انترمودال الواحة بايونير	زرقاء بیلافیستا رئیسعلی بیلوکونینکو	ماركو جسر البحر الواحة رئيس حسن امارات	ووندر اورینت شریاس امیرکبیر تانجهی	ة ت ٢٢٩٩٩٩٩ الوكيل الملاحي FMM	ميناء الفجير السفينة بوموري
القطرية انترمودال الواحة بايونير بنجوين	زرقاء بيلافيستا رئيسعلي بيلوكونينكو ايال بريزيدانت	مارکو جسر البحر الواحة رئيس حسن امارات الهلال	ووندر اورینت شریاس امرکبیر تانجهی ارزانه	ة ت ۲۲۹۹۹۹۹۲ الوكيل الملاحي	ميناء الفجير السفينة
القطرية انترمودال الواحة بايونير بنجوين الخليج	زرقاء بیلافیستا رئیسعلی بیلوکونینکو ایالبریزیدانت نول کوي	ماركو جسر البحر الواحة رئيس حسن امارات	ووندر اورینت شریاس امیرکبیر تانجهی	ة ت ٢٢٩٩٩٩٩ الوكيل الملاحي FMM	ميناء الفجير السفينة بوموري
القطرية انترمودال الواحة بايونير ينجوين الخليج نبي	زرقاء بيلافيستا رئيسعلي بيلوكونينكو ايال بريزيدانت نول كوي دبي برايد	مارکو جسر البحر الواحة رئيس حسن امارات الهلال	ووندر اورینت شریاس امرکبیر تانجهی ارزانه	ة ت٢٩٩٩٩٩٦ الوكيل الملاحي FMM FNSA	ميناء القدي السفينة بوموري ايجلريليانس
القطرية انترمودال الواحة بايونير ينجوين الخليج نبي الملاحة الوطنية	زرقاء بيلافيستا رئيسعلي بيلوكونينكو ليال بريزيدانت نول كوي دبي برايد	مارکو جسر البحر الواحة رئیس حسن امارات الهلال باریر	ووندر اورینت شریاس آمیرکبیر تانجهی ارزانه اندروماتش نسخاء صقر	ة ت ٢٢٩٩٩٩٩ الوكيل لللاحي FMM FNSA FNSA FNSA	ميناء الشد السفينة بوموري ايجلريليانس ايجلسبريت ايجل كويست
القطرية انترمودال الواحة بايونير ينجوين الخليج دبي اللاحة الوطنية الهلال	زرقاء بيلافيستا رئيسعلي بيلوكونينكو ايال بريزيدانت نول كوي دبي برايد نوبتسي	مارکو جسر البحر الواحة امارات الهلال باریر تاکیک ۱۳۸۵	ووندر اورینت شریاس آمپرکبیر تانجهی ارزانه اندروماتش میناء صقر السفینه	ت ت ۲۲۹۹۹۹۹ الوكيل لللاحي FMM FNSA FNSA FNSA FNSA SSS	ميناء الشدح السفينة بوموري اليجلريليانس اليجلسبريت اليجل كويست لاتكا أميلا
القطرية انترمودال بايونير ينجوين الخليج دبي الملاحة الوطنية الهلال	زرقاء بيلافيستا رئيسعلي بيلوكونينكو ايال بريزيدانت نول كوي دبي برايد نوپتسي فيجا	مارکو جسر البحر الواحة رئیس حسن امارات باریر باریر الوکیل الملاحی	ووندر اورینت شریاس آمیرکبیر تانجهی ارزانه اندروماتش شیاء صقر السفینة سیلاک	ة ت ٢٢٩٩٩٩٩ الوكيل لللاحي FMM FNSA FNSA FNSA	ميناء الشد السفينة بوموري ايجلريليانس ايجلسبريت ايجل كويست
القطرية انترمودال الواحة بليونير ينجوين الخليج دبي الملاحة الوطنية الهلال	زرقاء بیلافیستا رئیسعلی بیلوکونینکو ایال بریزیدائت نول کوی نبی براید نوبتس فیجا اندروماتش	مارکو جسر البحر الواحة امارات الهلال باریر تاکیک ۱۳۸۵	ووندر اورینت شریاس آمپرکبیر تانجهی ارزانه اندروماتش میناء صقر السفینه	الوكيل لللاحي FMM FNSA FNSA FNSA SSS FNSA	السفينة بوموري ايجلريليانس ايجلسبريت ايجل كويست لانكا أميلا ايجل ماليزيا
القطرية انترمودال بايونير ينجوين الخليج دبي الملاحة الوطنية الهلال	زرقاء بيلافيستا رئيسعلي بيلوكونينكو ايال بريزيدانت نول كوي دبي برايد نوپتسي فيجا	مارکو جسر البحر الواحة رئیس حسن امارات باریر باریر الوکیل الملاحی	ووندر اورینت شریاس آمیرکبیر تانجهی ارزانه اندروماتش شیاء صقر السفینة سیلاک	ت ت ۲۲۹۹۹۹۹ الوكيل لللاحي FMM FNSA FNSA FNSA FNSA SSS	ميناء الشدح السفينة بوموري اليجلريليانس اليجلسبريت اليجل كويست لاتكا أميلا

عبد الرحمن حسن: تعاون الرقابة

قلل العناوين المتحفظ عليها

## تحت رعاية حاكم الشارقة.. معرض الشارقة للكتاب الثلاثاء القادم ٦٠٠ دار نشر عربية واجنبية منها ٧٥ تشارك لاول مرة

ثابت ملكاوي

وقال عايدابي كما ان من ميرات هذه

الدورة هي زيادةً عدد العناوين العلمية

في دور النّشر الاجنبيــة والتـــي تقــدم

الاستاذ اسامة مرة مسئول الاعلام

بدائرة الثقبافة والاعبلام عضو اللجنبة

المنظمة قال ان ما يميز هذه الدورة هو ان

البرنامج الفكرى للصاحب للمعرض يتم

تجويىده سنسويا ليرتقسى بمستوى

المضمـــون المعــروض مشيرا اتي ان

البرشامج الثقافي المساحب يتقسم الي

قسمين الأول خاص بالكبار والشائي

خاص بثقافة الطفل وبما يترجم احد

اهداف الدائرة المتعلقة بتوفير مناخ ثقاق

واشار اسامــة مـرة الى أن الجائب

الادارى للمعرض تميز بالتعاون المثمر

والحثيث بين اللجنة المنظمة والاطر

الادارية للناشرين سواء كانت هذه الاطر

اتحادات او نقابات، هذا بدوره بساعد في

تجويد حركة النشر العربية عامة، وقال

«لمعرض الشارقة دور ريسادي في هذا

السياق من خالال استبعاد دور النشر

ويصاحب المعرض ندوة فكرية على

جانب كبير من الاهمية تعقد على مدى

ثلاثة ايام تحت عنوان «الثقافة والتراث»

يشارك في محاورها عدد كبير من المثقفين

وقد بـذل الدكتـور حسن مـدن رئيس

في اعداد محاورها واختيسار المشاركين في

التي تصدر في نوعية رديئة.

العرب في الداخل والخارج.

الكتاب العلمي بمستوى رفيع ومتميز.

المجلس الاعلى حاكم الشارقة تبدأ يوم الثلاثاء ٥ نوفمبر المقبل الدورة الخامسة عشرة لمعرض الشارقة للكتاب. وقد وجهت دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة وهي الجهة المشرفة على تنظيم المعرض الدعوة لعشرات المؤسسات الحكومية والاهليسة في الدولة لحضور اقتتاح المعرض. يشارك في المعـرض اكثر مـن ١٣ ٤ دار اعداد:

تحت رعايــة صاحب السمو الشيــخ الدكتور سلطــان بن محمد القاسمــ

نشر تعرض ما يزييد على ٤٠ الف عنوان باللُّغة الْعربية بْمُشَّارِكةٌ ٢٥ دولة عربية واجنبية وحوالي ۱۸۸ دار نشر اجنبية. ميزات هامة: وقال سعادة عيد الرحمن حسن عبيد

سدسر عنام دائرة الثقنافية والإعبلام أن مايميــز الدورة الحاليــة هو ســت ميزات الرقابة الإعلاميـة وأن العناوين التي تم

التحفظ عليها جد قليلة، وهذه مسالة نثمنها للوزارة الاعلام والثقافة وقال «ونتمنى ان تستمـر هذه الـرؤية حتـي ٢- وجـود عناويـن كثيرة جيدة في

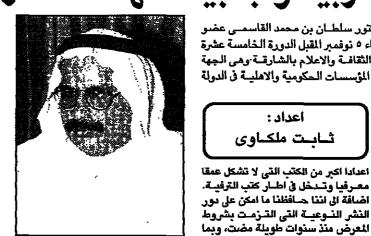
٣- بـرنامـج قكرى مكثـف مصاحـب للمعرض يبدأ من اول يوم في المعرض وحتى آخر يوم، تتنوع فيه الفعاليات من نندوات ومحاضرات وامسيات شعبرينة وموسيقية ومسرحية، بجانب فعاليات عديدة للاطفال.

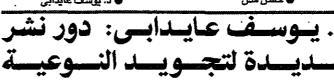
 ٤- تعدد المدعويين من المثقفين العرب ومن اقطار عربية متعددة. ه- دعوة العبيد من ممثلي ثقابات النشر العربية لاتآحة الفرصة للناشرين

العبرب لمناقشة قضاينا النش العربي بهدف تعزيز حركة النشر. تجويدالنوعية: الدكتور يوسف عايدابي رثيس اللجنة المنظمة قال ان السورات الاخيرة من

المعرض نصاول فيها ان نجود نوعية الكتّب، وواحدة من هذه الموسائل هي البحث عن دور نشر جديدة ومتنوعة الإصدارات، وقد تحقق هذا يشكل كبير في هذه الدورة، حيث تم اضافة دور من الملكة العربسة السعودية وسورينا ولبنان والاردن وبما يزيد عن ٧٠ دار

هذا المعرض هو اننــا حاولنا ان نستبعد





توزيع الاجنحة: وقد انتهت اللجنة المنظمة من وضع خريطة توزيع الاجنحة للمعرض، وقد قسمت القاعات الاربع لاكسبو الى ٢٧٢ جناها منها ٢٥٠ جناحا للكتاب العربي الصادر في دول عربية او اجنبية، اضافةً الى ٢٢ جناحا للكتاب الإجنبي حيث انحلتراء النمساء امريكاء مسالطاء

ومن الدول العربية تشارك في الاجنحة

وقد وصل عدد المشاركات الجديدة

٩٦، يليها مصر ٩٢ مشاركة، ثم الإمارات العربيسة المتصدة ٦٩ مشاركة،

والسعودية ٥٠ مشاركة.

ويعتبر الجناح اللبناني اكبر جناح في المعرض من حيث عبد المشاركات البالغة

لدور النشر العربية الى ٧٥ مشاركة الاولى، وقد اعتسدرت اللجنة المنظمسة



## د. پیوست عاییدایی: دور نشر جسديسدة لتجسويسد النسوعيسة

تشارك فيه الدول: ايطاليا، المانيا، سنغاقورة، استراليا، الهند، هولندا، نيوزيلاندا، ايران.

ليدان، مصر، السعبودية، الاردن، عمان، الكويت، قطر، ليبياء المغرب، تـونس، البحرين، السودان، ودولة الامارات.

لمایسزیسد عسن ۲۰۰ دار نشر، لتعسا مشاركتهم بالمعرض لاسياب اجرائية تتعلق بنظامه العام اضافة الى ان الطاقة

الاستيعابية للمعرض والبالغة حوالي باستثناء محدود للمسراجع والكتب

ادارة المكتبات وادارة الثقافة وقسم البحوث وقسم الإعلام ثم القسم الفني وتشرف ادارة ثقافة الطفل على الشغل

الثقاق المصاحب للمعرض والذى يبدأ من اول للعرض حتّى نهايته، مشاركات محلية: وتشارك في معسرض الشارقسة ٦٨٠

مؤسسة رسمية وخاصة في الدولة باصداراتها اضافة الىكتب للدور نشر موكلة للمكتبات من بلدان عربية، أضافةً الى ٢٥ مكتبة محلبة حظيت بتوكيلات

٥٠٠ متر مربع قد خصت بدور النشي

محددة بسنوات ١٩٩١ وما فسوق

ويتولى ادارة المعرض ميدانيسا فريسق

عمل من دائرة الثقافة والإعلام مشكل من

ومن ابسرز المشاركات المطية في

الامارات، دار الخليج للصحافة والنشر، مؤسسة البدان للصحافة والنشر، مدينة الشارقة للخدمات الانسبانيية، مركز الإمارات للسراسات، دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة، جمعية العلمن، شُرطـة الشِّارقـةُ، مــركـز الـدراسـآت والوثائق، جَمعية الحقوقيين، ندوة مع العلم ان الاصدارات المشارك بها

المعرض: ورارة الإعلام والثقافة، المجمع

الثقاق، جامعة الامارات مؤسسة الاتحاد

للصحافة والنشر، مركز جمعة الماجد

للثق افية والتراث، معهد الإمارات

للدراسات المصرفية، اتحاد كتاب وادياء

الثقافة والعلوم، شرطة الشارقة، غرفة تجارة وصناعة الامارات، دار القراءة للجميع، المركز العربي للكتاب وغيرها. وتعرض هنده المؤسسات المحليسة صداراتها سواء المتخصصة منها او العامـة، ويحظى الكتـاب المحلى باقبـال جيد مسن الجمهور وقد وصل عدد العناوين التى اصدرتها هذه للؤسسات الى مايزيد عن (٢٠٠٠) عنوان في غضون عقد ونيف، وأن العديد مـن العناوين قد نفسدت طبعساتها الاولى، قيما تعسرض للكتبات حوالي ١٢ الف عنوان باللغة

الدور الشاركة لاول مرة: ٧٥ دار نشر تشسارك لاول مسرة في معرض الكتباب وهي موزعية على النحو

العربية واكثر من ٢٠ الف عنوان باللغة

ري لبنان: المركز العربي للمطبوعات، دار الافساق ، دار الافساق الجُديدة، مَكتبة المدرسة، مركز الدراسات

العربي الاوروبي. مصر: دار دیـوان للمطبوعـات، دار الجداوى، مركز الراية للنشر، دار الهدى

للنشر، دار الحسام، دار السواحـــة، دار سلمىي للنشر، دار الجنــديــل، مكتبــة للكمبيوتر، مركز البحوث العربية.

 السعودية: مؤسسة خالد، تسجيلات اليقن، دار المسلم، المكتبة التجارية، مكتبة الكوثر، دار ابو القاسم، مركس الرضا للاشرطة، رابطة العالم الإسلامي، المعالم للحاسب الآلي، القدس الاسلامية، دار للريخ، دار الراية، مكتبة المعارف للنشر، دار المنازة، مكتبة أم القرى، المحقية الثقافية السعودية

بالإمارات. صوريا: للؤسسة العلمية للوسائل،

جامعة محمد الخامس. O السودان: وزارة الثقافة، دار فرح. ن الامسارات: مكتبة الصسلاح، دار الامسان، مـــوسسـة الشرق الاوســط للتطويس، مكتبة الاقصى، تسجيسلات

الكتاب، دار النشرتي، دار محصود، دلتا كمبيوتس، دار قيتبساى، دار الجامعية الامريكية، كمبيو ساينس، للكتبة الاكاديمية، دار البيان العربي، دار الملتقى، دار الجامعات المصرية، دار المراة

 الاردن: دار الاسراء، دار اليازورى، دار صنعًاءً، دار زَهرانْ. () الكويت: مكتبة السنيس، مؤسسة مۇسسة بروت.

البشريُّ الاسلامية، مكتبة رأس الحيمة،

# العربية، التوعيسة الاستلامية، دار الحامعــة الجديدة، المركــز العلمـــي

دار المدى، دار الجديد للطباعية، دار الحصاد، دار الطليعة الجديدة، المؤسسة

الكلمة، دارَّ العروية، مجلة العربيّ. • ايران: مؤسسة البعثة، دار فرهنك، للغرب: دار الثفافة، دار القتك،

# وسائل اخرى التكريم على عبد الله خليفة: توفير العيش الكريم تكريم آخر

## بسلاد السنظر

غائبة.. ان تقال اشتباك نمال زرقاء ستعبرهي الاخرى منازل العين/

بلادالنظر

باحديقةهناك يا شجرة هناك: من سيشعل قنديلا للغزالة وحدها

بمكان فقير؟ للغريب الذي اشترى النهر بذكري

لبدوى يجوب القمسر بخسرافسه

من سيوقف ركض البلاد المسقوفة

الغامضة بهواء بلا اطراف،

الرسامون؟ اى مىذابىح لا – مىرئىسة للمبكريسن

هول غرفة ضوء تقطن ولا ترى؟ تخليدا لمتاهة اشخاصنا الآخرين

ولدننا قبل ان يتنزه البحر في مراكب ايتها البلاد كاملة

رسولك يضاء بنوم سيحبه النوم. .. في لا- انسوجاد الثمرة المفتوحسة

> اتحدث والفكرة «خوفامنها كناسخاحجيات ادعوها الى قراسة الملح فتنهض مرارا على اطراف ما لم يرسم» في حشد غياب حي ارى الاسم وشكله

ايها الشيء كن البحر القليسل

وردة اختباء ضال يشار

لنسائه الكثيرات

الكيلاني عون ليبيا

ما من احدهنا / حيث اللوحة سلةعيون لعميان لن يحضروا سأدبر قرينا آخر للظل: شبه لامرأة يديها انها العديدة واحدة تومىء للسفن الغارقة الاخسرى تسرتق دهشتهسا بعشسب

بالجبل مغشيا عليه بسبب الملاك

الثالثة، قبل الزرقة، سيكون لها جسدحورية. اتخيلكن

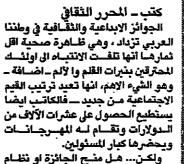
صيدا لا مسمى يا أنتن كذلك لافحات بغرف الإبناء

> وحيدات بسيف نادر تكلمن الظل «رافة بمخيلة الريح الظل شخص ثان يتقيأالاول» اذا لم تمطر خبئن جراركن عن التعالب سيثهب حتى الماء

نحو ذاته حافيا يسهر البحر السماء اقتراح فراشة ايضا حيث ملتقطا الجداجد الاكثر ذهولا سيظهربحان مهجوا بسلالم الغيم / سمكة

> باشكلا ازليا بذئب العين يا بلاد النظر سارسم حتى تنار شرفتك ويرقص: ها انت.

بين شجر لا مرئى «ليدمسموعة نهار بريدخفي يثامالحارس مشدوها بيقظته السابقة»



الجوائر الإدبية هـو الوسيلـة الوحيـدة لتكريم المبدع العربي ام ان هناك وسائل اخرى تقابلها في اهميتها ـ كالــدراسات حول نتاجاته وتوفير الحرية الكاملة له وتوفير الحد الإدنسي من الضمانسات الصحية والتعليمية والاجتماعية؟ هنسا آراء عسدد مسن المبسدعين والمثقفين

وهم د. الشاعر خليفة الوقيان من الكويت والشاعر على عبد الله خُليفة من البحريـن. ود. على عقلة عـرسـان مـن سوريا والسيدة اقبال الغربللي صاحبة منتدى اصحاب القلم مسن ألكويت والشاعر المعروف سليمان العيسي من سوريا. وهذه هي اقوالهم:

● الشاعر د. خليفة الوقيان: الوسائل الاخرى للتكريم المبدع يأتي في مقدمتها منصة الحرية الشامة لكي يقصيح عما في داخله. فلا اهمية للتكريم أن لم يتمكن المبدع التعبير عن ذاته ... ومن ناحية اخرى الليدع في الوقت الحاضر يعانى من عراقيل عديدة تحول دون توصيل نتاجاته الى المتلقى \_ وإن اجهزة الاعلام والرقابة مطالبة بأن توصل نتاج المبدع العسربي الى المتلقى ــ الشيء الآخر اجهزة الرقابة التي تعرقل وصول او انتشار المطبوعات وانتقالها من مكان الى أخر \_ يفترض ان تخفف من رقابتها ــ الامر اذن ينحصر في حفظ كرامة الانسان وحريته وتوفير الوسائل التي توصل نتاجه الى المستهلكين ان صح التعبير، ومع نلك فالجوائز محفر جيد وترجو أن تكون هناك ميادرات عديدة. ثم أن وسائل توصيل النتاج للمتلقى لا تقف مسئوليتها عند حدود الاجهزة الرسمية. فبامكان اتحاد الكتاب ان يقوم بدور مسن خسلال خطسط التبسائل للمطبوعات وتكثيف الزيارات واللقاءات

المياشرة بين المبدعين في كسل الاقطار

العربية والجماهير التى تتابع اعمالهم

... المهم ان تلتقي الاتحادات في بـرامـج

عمـل حقيقية وليـس من خــلال الاتحاد

فأن هامش الحرية الموجود في الكويت غير متاح في اقطار عربية اخرى. ● الشاعر على عبد الله خليفة:

والانسان هو قضيتي الاولى، وعندما اكتب القصيدة او اثناء كتابتها لا أشعر بالحرية المطلقة ... هناك هامش من الحريبة ، ونحسن في الكويست، في بلند

دائما \_ اول الْغيث قطرة \_ في السابق لم يكن هناك اي نكريم للمبدع \_ والآن هناك تكريم وهي خطوة جميلة لكن يبدو لي ان أجمل تكريم للمبدع أن يعطى حرية في أن يقول ما يريد، واجمل تكريم ان تهيا للمبدع عيشة كريمة لا يهرق فيهاما يبدع على باب السرزق ، وان لا تضطره

مقيدا بشيء من المتاعب. وانا كل ما كتيته يتحدث عن الحرية ،

العام للادباء العرب ، لأن الاتحاد لا يزال

ديمقراطي \_ ولكن هناك قوانين للنشر، وقد نمنع نشر بعض الاشياء، ومع هذا

الحياة ان يهرقه في اي عمل يقلل من قيمة هذا الابداع.

أرى ان الحرية ظروف ومنساخ والمبدع في عموم الـوطن العربي يحتاج الى مــزيد

لانتاجه وربسط هذا الانتاج بعصره وتاسه وبالتائي مدى تأثير هذا المبدع وما الذي حققته رؤاه من فاعلية في الحياة ـ عندما يلمس نووه هذا فانهم يقفون على حصيلة لا تزول مع الزمن، اقول هذا لإننى اشعر ان هناك تراتبية مختلفة للنصوص وللاشخاص في الوطن العربي نتيجة تقويم غير موضوعني ونتيجة تعتيم او اضاءة لانحسراف لا تتعلق بالإبداع الإببي وانما بالقضايا المختلفة. ولا بدمن تواقر مناح داخلي للمبدع يستطيع من خلاله ان ينتيج لكن ـ كيف

د. على عقلة عرسان:

تقديري ان افضل تكريم للمبدع يبقى

له وللناس هو دراسات موضوعية

تتولد شرارة الابداع، منا هي الشروط، ما هي للواصفات ــ الحقيقة، لكل مبدع ظروف، ولا بد من وجود خلل، بين قيم للبدع الاخلاقية وللعرفية وقيم للجتمع الذي يعيش فيه \_ عندها يحدث نوع من الشرارة هي ولائة رؤيته ، وانتقال الى حالية فكرية واجتماعيية مختلفة عهى التي تبدأ رحلة الابداع ــوهذه الـرحلة دون معاناة او صدق او مسزيد من

د. علي عقلتة عبر سبان : دراسات موضوعينة لنتباجساتيه وربطهيا بعصره

اقبال الغربللي: منتدى اصحاب القلم لتكريم المبدعين وتقديم المواهب

طيمان العيســـى: لا ألــــوم البـــدع اذا انكس تحت الضفـــوط..

الضمانات التي لا بدمنها هي ان تضمن ني الحد الإدنى مـن الحياة قيها نـوع من الامان من جوع وخوف هذا يوفر الكثير مـن الامــان الاجتماعي والصحــي الــدْي يساعدني على الإبداع، ايضا هناك قلق كبير في هذه الظروف يتعلق بــالمبدع من حيث هـ و رب اسرة، كــائن اجتماعًـى وهـده الضـوابـط تشغلـه تحرفـة عـن مساره فتأخذ الكثير مس وقته فلا يتفرغ لتحصيل للعرقة التـي هي اساس في هذا العصر للابداع ، لانه اما أن يهوم خارج التباريخ والوجود او ان تقول شيئا مرتبطنا بسالعصر والنناس ويبقى والجانب الآضر هو ضغط اجتماعي نفسى هو مفيد للابداع لكنه احيانا يؤدي بيعض المبدعين الى انتصراف فيدخل في مجال الطيال والزمان والحاشية ويكتب حسب الطلنب \_ فيقائس ابداعه ويتباثر

الابداع عامة، والعوامل الخارجية تؤدي

للدخول الى سوق الكلام الذي يؤدي الى

ما لا يرضاه المبدع.

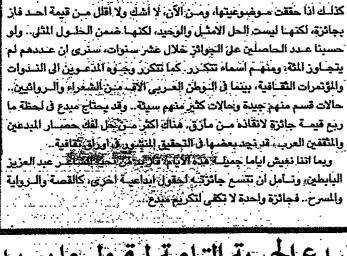
الاطــــلاع، نون احترام على للحيــــاة لا

لا يشعر صاحب الابداع بإبنداعه الإ تستطيع ان تقدم اشياء ترسيخ وتبقى عندما يكرم من قبل رملائه قبل الآخرين\_ فليس بالضرورة وجود مال وراحة، لكن والجائزة تأتي لاحقا ـ ولا اعتقد ان المبدع الحقيقي يبدع من اجل الجوائز فالجائزة هي يقين للمبدع بسأن النساس انتبهوا لعطاءاته. الكاتب المبدع لايبدع الااذا شعر

بالحرية وآلام شعبه وتطلعاته والمقيد لا يبدع ، ويستطيع المبدع ان يخلق هنده الحرية في نفسه ويحلق مع سمائها ، وإنا اكتب بحرية وليس من اجل الشهرة\_ وانا عندي منتدى لاصحاب القلم مكون من ۷۰۰ متر مبريع وفيه صالية صغري ولضرى كبرى للاجتماعات والندوات، وهناك مكتبة - وهناك مكان للصباقة وامكنة للباحثين والمدعين والمنتدى جوائز للابداع والمواهب والمنتدى ليس تحريما للمبدعين فقط وآمـل ان يكـون قاعدة للموهوبين، ويخرج مبدعين والمنتدى يستقطب من خلال فعالياته وجوها سياسية واجتماعية وديلوماسية وثقافية ... وطموحاتنا وخططنا كبيرة . وأمل في تسرجمة كتب المبدعين وتسوزيعها عليا والسنفيد الاول والاخير هو صاحب

• سليمان العيسى

اقبال الغريلي...



المبدع والحصار

يعيش المبدع حصارا ابدياء يطلق عليه البعيض القلق الوجودي واحيانا التوثر

الحصار، حالة الضيق التي تعتري المبيع في كل أوقاته، باستثناء حالة الولائة

البدع العربي يرزح تحت اشكال اخرى من الحصار، غير ذلك الذي يختلف

النقاد في وصفه: مجموعة من المبدعين العرب ترزح تحت الحميسار العسكري والاقتصادي، واعظم مثال على ذلك النبادع العراقيي. النبي يعانبي من ثقبانًا السلاسل منذ سبع سنوات، حتى بات الفنان بيحث عن انبوية الوان فلا يجبعلُه

وقطعة قماش فسلا يجدها، وقند يصل النوضع فينه فلايجد مخبرة يكتب بها:

ومجموعة من المثقفين والمدعين العرب يررحون تحت حصار القوة والهيمنة والبد الواحدة التي تصفع كل وجه لايدير خده الايمن، المسعون في ليبيا

- اما حالات الحصار الاخسري. فتأتى من الداخل، دلخيل هذا الوطن الكبير

والجميل، على يـد ما سموا انفسهم بالناشرين، وقـد وصفتهم في مقال سنابق

بوسطاء نشر، لانهم بكـل بساطة وسطاء بين الكـاتب والطبعة، بينما دار النشر

وظيفتها تتجاوز الطباعة على حساب المؤلف الى تبنني ما ينتجه المؤلف وتوزيعه

فاذا كانت دور النشر تتقاضى مبالغ لوضع اسمائها على أغلقة الكتب فقط

لاغير، فان مؤسسات التوريع تصل نسبتها الى ٦٠٪، اي ان الكاتب لا يستطيع

استرجاع تكاليف الطباعة فقط، أما جسنده وسهره وتكاليف بناء تقافته

اما الحصار الآخر وليس الاخير فيكمن في الاعلام. فبعد أن تفاءل المدع

محطة تجرى لقاء فنيا مع احدهم لمدة خمس ساعات. ومحطة تستقيل ما

يطلبه المشاهدون لساعتين ومحطة للافلام السينمائية والسلسلات ومحطة

للرياضة، ولا محطة للغذاء الروحي، حتى اذا حاول احدهم تقديم برنامج ثقاق

قيل له.. «نرجو الا يكون ثقيلا.. انت تعلم ان الشاهد هذه الايام لا يستطيع

الاستماع لوقت طويل لمقكر او اديب أو ناقد.....

ترى من الذي عود هذا الشاهب الطفل، ومن رياه على انماط الشاهدة. اليس

الإعلام هو السنول عن صناعة الشاهد، واختص بألندكر الاعتلام المرني

ماذا يفعل المبدع امام هذه الانماط من الحصار، خاصة اذا اضفنا اليها

حصـار القلَّق. حمــار العائلـة، حصـار الجتمع، حصـار الثعليم والتطبيب،

وحصار الخوف، أن أقول ما قاله الشاعر سليمان العيسى أنه أن يلوم المدع أن

انكسر امام الضف وطاب، بيل المفترض ان لا تدع المبدع ينكسر، فلو حصسل هذا

هل تعتبر الجواثر ضمن ادوات كسر الخصار؟ تيدو كنذلك بل يحب أن تكون

الميدع العربي اذن بين مطرقة الناشر وسندان مؤسسات التوريع.

العربي خيرا بهذه القنوات الفضائية، عاد الى تشاؤمه لما يرى ويسمع.

يررحون تحت هذا الحصار.. ومبدعو السودان في طريقهم اليه ...

الابداعية، عندها، يقك كل قيوده ويكسر حصاره حتى لو كان فولانيا ...

النفسي، واحيانا اخرى عدم التصالح..

مادامت كل هذه الاشياء تصنع ف الجارج..

احسن توزيع، وهذه قضية اخرى.. التوزيع...

ومرجعيته، كلها غير مستردة.

ستنكسر الحياة وسيعتم الستقبل..

# العمل ـ ومن ناحية اخرى اصدرت كتابا حول جمعة الماجد وهبو مواطئ خير

ساهم كما ساهمت الحكومة والشعب في ر-. الإمارات في استضافة أبداء من الشعب الكويتي اثناء ازمتهم في عام ١٩٩٠، واهتمامي بجمعة الناجد لا يدخل في اطار الربح المادي ولكن اهتمام اصحاب للقلم لهم مشروع في دعم أصحاب العقيل على الثقافة ، وجمعة الماجد من خلال مركزة في دبي أنه أثر على السياصة الكونية والعربية عمومة وقضلت أن أندأ بكتاب حوله وطبعت خمسة آلاف تسخة أورعها بالمجان كلمسة وقاء من المواطن

الكويتي الى الإماراتي... ۴ الشاعر سليمان العيسي أنا شخصيا لا انتظر تكريما ولا ابحث عن هذه الامـور الشاعـر او الكاتــب او الأنسان الذي يحمل هما عليه ان يناضل يوميـا في سبيل هذا الهم، فيعير ويعاقع عنها، ويحقق نفسه من حيلالها دون انتظار مكافأة من أحد ... بل هي ضريبة يجب أن يدفعها والمبدع بالنذات في هذه المرحلة لا يجوز أن ينتظس شيئا غير العذاب والألم والجهد والتضحية.

والتكريم قد يسيء للشاعر الذي يحمل أ هما لكن مع ذلك ، نحن نشكس كل الدين يهتمون بالشعر والثقافة العربية، لان هذه الامة التي تمرقت كثيرا لم يعد لديها من طريق سوى الثقافة ولم تعد تجمعها سوى الكلمتة، وهذا الحهيد أن يتحول بعض المال الى ثقافة شيء وأثع، والمال يكرم تقسبه عندما دكرم الثقافة، وهو تكريم ليس للشعراء فقط ولكن هو تكريم مُن يقوم بالتكريم، فالعملية كما ترى متكاملة واشجع واتفاءل بهذه

وعلى المؤسسات الحكومية الثقافية إن تغي دورها جندا \_خاصة انتياق هذه للرحلة كالقريق الذي يبحث عن اي خشية نجاة.

ولا يبدع للبدع الأضمن الضغوط اكن

الضفوطات الاحتماعية منؤلة حدا ولا

ألوم لحدا اذا انكس تحتها، لكن من ييدع رغم كل الضغوط، اعتقد أنه هنو الذي يرسم الطريق. الضمائك الاحتماعية غسائل طبيعية في العالم لكن عنديا السالية مختلفة، فالبدع العربي لا يتوقر له الا

العداب والشقاء لكن هذا لا يمنع أن يُنقع

which are in the first first of the

# • و و المرائدة الي المرائدة الرائدة الرائدة الرائدة الرائدة الرائدة المرائدة الرائدة الرائدة

• عام ١٤٤١ - بأسس البنه الدريماني للمرق الأوسط و المرابع على المرد لجد الم والبنتيك الأجيزاط وري الإيراني و عام ١٩٤١-البتك ينتتح فرغنا ليه في ليرزت ١٩٤١٠- عمم حالات متفيل أنيخًا ليمتع

" فيننا الأمم المتحدة " ٧٤٤٧ - الهند تحصل على استقلالها: الأمن الذي ساعة على اردهان عمل البنك. • ١٩٤٨ – البنك مفتتح فرعاً له في مسقط؟ • ١٩٤٩- تقسيم المانيا. • ١٩٥٠- البنك ينتنع فَرَغُكُ فِي الْفَيْنِ ﴾ المُعْلِكَةُ الْغُرِنِيةُ السَّعُونِينَةً

• ۱۹۰۰ جافتناے آبل مشاہقی بے ب < ١٩٥٢ - البتك يفين ه و د ح

البشكة البريطان لَلَمُّنْ فَي الْأَوْمُولُ \* ١٩٥٢ (- الْبِيِّدُ إِنْ الْبِيُّكُ فِي الشارقة . ١٩٥٣ - متسلق الجيال البريطاني السير انسوند فيلاري والنيبالي تنزيغ تورغاني يتسلقان قبتة افرست. • 1014- البيك البريطاني للشرق الأوسط يقلتح قرَّرُعًا في الدرحة رورميّاي. • ٥٥٥ - افتتاح فرع للبنك في مدينة القدس.

•١٩٥٧ – البنك للبروطاني للشرق الأوسط يتعد شعارا ﴿ مَعْيِرًا خَاصِنا بِهِ فِي ١٩٥٨ - اكتشاف البَتْزيل لأول مرة ع في أبوظمي • ١٩٥٩- افتتاح فرخ الجناو في 

وينك موتع كوتغ يدحري التبدكات البريطاني للشرق إ • ١٩٦١- رائد الغضناء

الروسي يوري عاعارين أول للسان يتور بمركبته خول الأرقق ﴿ ١٨:١٨ - جَوَىٰ عَلِنْ أَوْلَ رَالِدَ فَمِنَاهِ أَمِرْيُكِيْ الأوسطوفتتح فرعاله في بيرة: • ١٩١٧ أَعْنَيْهُ فرقة البيتلُ الْعَبَافِسُ ۗ الْوِفْ مِي دُو ۖ تُحْتِلُ الْمِرْثِيةُ الْأُولَٰيُ بين أفضل عشراً عَالَى في بريطانيا.

#### 1970-1911

• ١٩١٦ مناعب السمر الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان بصبح هاكما لإمارة ابوظبي: ﴿ ١٩٦١-اكتشاف البستول فسي وتسي • ۱۹۱۸ - افتاعتاح فنزع

البتك البريطاني للشرق الأوسط في جنيفه ستيسيرا • ۱۹۲۹-رائتي الممتياء

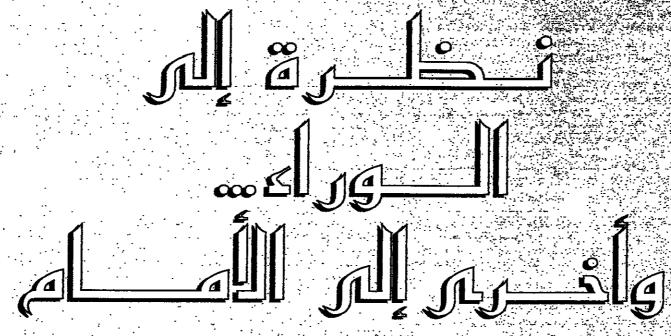
الأمريكاتيان، نيال أرمسترونع ويسرز ألبزيسن

يهيطان علَى سُطِح القَمِن ﴿ ٤٧ أَبُ ٱفْتِدَاحُ قَرَعَ الْبِنْكُ في ميلالة ملطنة عُمَان ﴿ ١٩٧٠ - تَجْلَيْدُ قَلْعَةً الفهيئي بدبي لتستخيم كمتحف أأسري ١٩٧١ - الإمارات السَّبع التَّتَصالِحة دين وَأَيوطُبي والشارقة وام القيونين وعجموان ورأس العيمة والفجيرة تتحد لتكون يولة الإمارات العربية المتحدة • ١٩٧١ - درلة الإمتارات العَزْيية المتحدة تصيح عَمْنِوا فِي الْأَمْمُ الْمُتَحِدِمُ ﴿ ١٩٧٨ - افْتِتَاحُ فَرْحَ الْبِنْكُ البريطاني في صحار، سلطتة عُمان، ١٩٧٨- البتك البريطاني أول بنك يُقتتنع قرعنا لُتَقَديم الخِيمة المصرقية للسينات

را والمنافع المنتاح فدع للبناف المن المالة

۹۹۷۸- ملسرح

شَرْانُطُ الْكَمِيدُوثِ (ديسة) فِي الأَسْرِاقِ: • ١٩٧٦ - أَوْلَ حِلْةِ الْمُونِكُونِدُ عَيْنِ الْأَعْلَيْسِ فَ ١٩٧١-البَيْنَانُ البِرِيْطَانِي لَلْفُرْقِ الأَرْسَطُ وَفَيْتُحْ فَرَعا فِي لَنَيْنَ.



سَجِلَ مَنْ الأحداثِ التّاريخية يواكب ٥ عقود ذهبية من عمر البنك البريطائي للشرق الأوسط في الإمارات العربية المتحدة.



عَيْلَ خَمْسَينَ عَلْمَا الْقَتْتِحَ الْعِنْكَ الْبِرِيْطَانِي للشَّرِقَ الْأُوسُطُ أُولُ قَرْعَ لَه في الإمارات الْعربية المتحدة التي قدر لها أن تكون واحدة من أبرز عَصْضَ النَجْاحِ الاقتصَادِيُّ وَالْجِتَماعِي، في القرن العشرين في عام ١٩٤١، عرف البنك، كما عرفت البلاد، بأسماء مشتلفة. فقد كان يطلق عَلَيْ البنك السَّمِ "البتك الإمبراطوري الإيراني" في الوقت الذي كان يطلق على البلاد إسم الإمارات المتصالحة، ومع ذلك فالروابط التي ريطت ين البناء والبلاد طوال خمسة عقود تاريخية هي روابط قوية للغاية. إن هذا السجل يوثق الأحداث الرئيسية في العالم والشرق الأوسط ِ التَّي شَارِكَ قَيْهَا البِيْكِ البِريطِانِي لَلشِّرقَ الأُوسِطِ ودولةٍ الإماراتِ العربيةِ المتحدة....

 ۱۹۷۷ – وفاة ألفيس بريسلي. • ۱۹۷۹ – سمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم يفتتح مركز دبي التجاري العسالسي. • ١٩٧٩ - أيـــة الله على العالم 

الجمهوريــة الإسلامية في إيــــــران. • ١٩٨٠-تأسيس البنك المركزي في الإمارات العربية المتحدة. • ١٩٨١- الإمارات العربية المتحدة تصبح عضوا مؤسسا في مجسلسس التعاون الظيدجسي. ١٩٨١ - تأسيس بنك هونغ كونغ الكندي. ١٩٨١ – البنك البريطاني للشرق الأوسط أول بنك يقدم الخدمات المصرفية الأليكترونية المباشرة بين البنوك. • ١٩٨٢ - طرح الشرائط المدمجة في الأسواق. ١٩٨٤ - البنك البريطاني للشرق الأوسط أول بنك

يقوم بإندال أ ماكينات الصراف الآلي في الإمارات العربية المتصدة

#### OAPI-OPPI

● ١٩٨٥ –اعتراض مـذنب هـالي. ● ١٩٨٥ –إنشاء شركة طيران الإمارات في دبي. ● ١٩٨٥ – المنطقة الحرة لجبل على تستكمل بنيتها الإقتصادية. • ١٩٨٦ - كارثة المكوك الفضائي

تشالنـجـر. • ۱۹۸۷− انضمام بنك مارين ميدلانـــد في الولايــات المتحدة إلى مجموعـــة 👔 -14AA • HSBC البنك البريطاني للشرق الأوسط أول بنك يقسدم

الحدمة المصرفية الهاتفية "بنك

لئك من الإمارات العربية المتحدة. • ١٩٨٨ أربط خدمات ماكينات الصراف الآلي عالميا مع شبكة "غلوبال اكسيس". ● ١٩٨٩ – انســـــاب الجيش السوفياتي من أفغانستان. • ١٩٨٩ - فتح جدار برلين. \* ١٩٩٠- إعادة توحيد المانيا. •١٩٩٠-إنهيار النظام العنصري

المنتسم في جنوب افريقياً. 📆 البريـطاني للشرق الأوسط أول بنك يقدم

النظام المتطور لخدمات الذرينية "تريتس". • ١٩٩٠ - سمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم يصبح حاكما لدبى ورئيسا لوزراء دولة الإمارات العربية المتحدة. • ١٩٩١ – البنك البريطاني للشرق الأوسط أول بنك يقوم بتركيب ماكينات الصراف الآلي بمواقع مستقلة شارج فروع البنك في الإمارات العربية المتحدة. ● ١٩٩١ – تشكيل اتماد دول الكومنولث

> •۱۹۹۲ بنك ميدلاند فى المملكـــة المتحدة ينضم إلى مجمسوعسة HSBC ليكون إحدى أكبسس المؤسسات المصرفية فــي العــالم. •۱۹۹۲ الينـــك البريطاني للشرق

المستقلة (سي آي إس).

الأوسط يقدم النظام المصرفي العام المتطور "HUB" • ١٩٩٢ − البنك

البريطاني للشرق الأوسط يفتتح مقره الجديد بمنطقة خور دبى. • ١٩٩٥- الهنود غير المقيمين أصبح بإمكانهم أثناء وجودهم في الهند استخدام حساباتهم خارج الهند من خلال شبكة "غلويال اكسيس". • ١٩٩٥ - البنك

البريطاني للسرق الأوسط يتسخسذ الشعسار السداسسي لمجمعية HSBC شعـــاراً لـــه. ♦١٩٩٥ –

الاعلان عن تأسيس شركة HSBC للخدمات المالية (الشرق الأوسط) المحدودة.



فروع البتك الدريطاني الشرق الأوسط في الإمارات العربية المتحدة : أبوطبي، هاتف : ٢٢٢٢٠٠)، العين، هاتف : ١٨١٧ (٢٠)، ديرة، هاتف : ٢٢٧١٦١ (٢٠)، دبي، هاتف : 

and the contract of the contra

كانت الوحشة قد هيمنت على كل زوايــا الحوش بعــد هبـوط الظلام، اعصدة سقفي الضرفتين الطينيتين برزت اسلامام مثل قرون حيوان خرافي، الـنجـاج والبط هـدا وسكن في القن الكبير، الكلب الإبيض يربض في الظلمة.

انخلتني احدى الغرقتين وهي توعدني باخبار اهلي بمبيتي عندها ومن ثم راحت توبخ الكلب الذي مازال يلحس فمسة بلسانه .... شعرت برغبة عارمة في النوم، وثمة الم وخدر بدأ ينث في ساقي من موضع العضة ... انظرهت على الفراش، بدت ئي الغَرَفة وقدّ صَاقت بطَّلال الاِثاث العتيق. وجذُوع النخيل التي يرّكد عَليها السقف بكاّبة خانقة الفانوس النفطي المعلق في الوتد الخشبي الذي يسند السقف يعطي للاشياء ظلالًا مرعبة تترامى على الأرض او تتسلق الجدران التي غلقت كواها الأربع بورقّ مقوى رمادي اللون... باسم تدثر ببطانية وهو يرسل في نظرات متأسية ترشّح بالقلق والاسي المر... العمة نجية تكومت قـرب رأسي، مسحت حبهتي بكفها، حاولت أن أحدق بملامحها لكنني خَفْتً! فَقَد كَانَ لِتَقَاطِعِ الظَّلَالِ عَلَى اجْفَانَهَا النَّدِيـةَ بِرِيقً

قالت بصوت ودود.

أشاحت بوجهها صوب بساسم ... تسذكرت اهلى ريما سيعــاقبــونني غــدا وددت ان اسالها عن بــاسم او عن كلّ شيء تحدثت به خالَّتي مع جاراتنا يبوم جلسن في الظـلال الـرطبَّة لسيقان الجت ... ورحت أنا مع بقية الاطفال تنتشر على اكتاف السواقي اللينة بحثا عن الحندقوق والـرشـاد البري والخبيــز

لحظتها شعرت ببرودة اليفة وانا اندس بين سيقان الجت التي كللتها الزهور الزرق، حاولت الاندفاع في عمق الكون الاخضر المتشابك لكن صوت خالتي وهي تسأل جارتنا جعلني اتريث ـلقد اعتادت الوحشة بوجوده وبدونه...!

اوقفت خطواتي البطيئة، اهترت سيقان الجت، تطايـرت من حسولي اسراب حشرات صغيرة التمعت اجنحتها الشفافة على ضوء الشمس فيما حلقت حول براعم الجت المهتزة فراشات -وماذا يريد أبوه ...؟ لقد اغرت اطفالنا بالمجيء من أجله...

داهمتني رغبة عارمة في ان ازيح سيقان الجت لاواجه خالتي

الجالسة عَبر ساقية الماء مع جارتَنا واطلق في وجهها صرخـة اوَ ـعندما نجدها في يوم ما فاطسة في فراشها سنلـوم انفسنـا

\_لم نلوم انفسنا ما دامت قد اختارت حياتها الخاصة؟ تناهت الى مسامعي اصوات الإطفال التي كانت تصل مختلطة بحركة حفيف الإعشأب ورُقزقة العصافير التي كانت تحلق على أرتقاعات منخفضة بدأوا يتقاطرون بجلبة حركت ذراعي

-امرأة عجيبة ...! صندوق اسرار لا احد يعرف سر عـزوفهـا

تساءل الاطفال عن سر صمتي فأشرت لهم بالسكوت ... الحوا على لكي افتح لهم مغاليق السر الذي اكتشفته صدفة، السر الذي يشُّبه الْكوة التي فتحت في جـدار يفصلني عن حيـاة صــاخبـة،

العواصف الرباسة.





- صممت لتقاوم الحرارة العالية تحت غطاء المحرك.
  - لا تحتاج إلى صيانة. لا حاجة لإضافة الماء.
- رقائق صفيح الكالسيوم تخفض إنبعاث الغاز إلى أدنى حد مما يقلل التأكل.
  - ، مقياس الشحن المزودة به البطارية يوضح حالة الشحن من نظرة واحدة.
    - متوفرة بأعمدة علوية أو موصلات جانبية.
      - صنعت في الولايات المتحدة الأمريكية.
      - صنعت لتناسب جميع أنواع السيارات.

ACD 2014 AI



فتطبع غيار السيارات التي تقود العالم.

قرقاش للسيارات والتجارة العامة، ماتف: ٦٦٤٦٦٩ (٤٠)، فاكل: ٦٩٢٠٩٠ (٤٠)، يوسف حبيب اليوسف، ببي، ماتف: ٢٢٠٥٣٢ (٤٠)، فاكس: ٢٠٠٠٦ (٤٠)، الشارقة، ماتف: ٢٢٥٣١٢ (١٠)، فأكس: ٢١٦٥٣١٢. جَنَافكو، ماتف: ٢٠٠٠٥ (٤-)، فاكس: ٢٠٨-٢٧ (٤-)، مؤسسة ميراج للتجارة العامة، مأتف: ٢٦٠٠٦٠ (٤٠)، فاكس: ٦٩٤٢٣١ (٤٠) الوطنية للسُيارات، مَانَف: ٢٩٤٨٤٨ (٤-)، فاكس: ٨-٨٤٢٨ (٤٠)، شيركة مجموعة مؤسساُت العتيبةَ، ابوظبي، أ ماتف: ٢٣٣٣٢ (٢-)، فاكس: ٨-٨٤٤٤ (٢٠)، آلعين، ماتف: ٢٧٤٥٦٣ (٢٠)، فأكس: ٢٦٦٢٣٠ (٢٠)، الفجيرة، ماتف: ٢٧٧٧٦ (٩٠)، فاكس: ٢٢٧٧٦ (٩٠)، بن حمودة، ماتف: ٨٨٨٨٤ (٢٠)، فاكس: ٢٧٠٩١٤ (٢٠)، عمير بن يوسف واولاده، ماتف ٢٥٢٧٥٢ (٢٠). فاكس: ٢٥٤٧٩٥ (٢٠)، شركة ليبرتي للسيارات، دبي، مَاتَفَ: قَعَعَكُمْ (٤-)، فاكس: ٨٢٤٢٨٢ (٤-)، الشيارقة، ماتف: ٣٣١٧٧٧ (٦-)، فَاكْسَ: ٣٣٦٧٦٧ (٦-)

رحت اتلمس الاشياء البكر فيها واتعرف على رعبها ومسكنتها وضعفها، مثل اشياء منخورة من الداخل ...

امتلأت وجوههم بالدهشبة التي جعلت اشداقهم مفغورة

الجت التي كانت تبرق بفعل ضياء الشمس الفارية... راحت الإشياء تتشكل من جديد، الحكايات العجيبة التي يرويها الصبيـة عن العمـة نجيـة، البيت الطيني للرَّتْفع الجِنْران الَّتي تكللها شظايا الزجاج واعقاب القناني والأقداح... زجاج شفاف وملون يصطف مثل استان التمساح فيبدو البيت من الخارج قلعة مغلقة مملوءة بالإسرار باستثناء واجهة دكان العطارية شفتيها مما يريد من تغضن وجهها الابيض المترهل وعينيها الحاحظتين وهما تكادان تنغلقان بانتفاخات حاجبيها ومقلتيها الرخوتين مما يجعل الاطفال يلوذون بعباءات امهاتهم لينقوا مراهاً بأستثناء مجموعتنا، فنحن وحدناً ـ ثلاثة او اربعـة كنا نجتاز باب البيت الصفيحي دون ان يعترضنا كلبها الإبيض الرَّابِضُ دومًا عَنْد البِـابِ مثلٌ تَمْثُـال رَحْـامي... نَـدَحْل ونقضي اوقاتــا جعيلــة مع افـراخ الــىجــاج والبط ذأت الــزغب السنهبيَّ والنبكة الرومية برقابها الحمراء... لحاديث باسم بعد عبودت. من غيبة لا نعرفها عن مدينة مندحمة بالاسواق والدكاكين والنساء السافرات والرجل النذي يقبله بصرارة ويشتري له الُّثياب الجديدة ويطُوفُ به مع طَّفَلَة شقراء \_ يَرْهُم آنَها احْتَـه \_

> ـوكيف عرفت هذا؟ تأففت واجابت بألم:

الشوارع بعربة خيل ذات غطاء جلدى اسود.

-الكلب عضني من قبل ولم اقل لاحد ... ولو كنت تكلمت لكنت الآن ميتة !

مدت يدها وفرشتها على جبهتي مرة اخرى.. ـ في رجلك عضك الكلُّب!

\_وأين الروح...؟ في الصدر...؟

نهضت جوقةً السيوفِ فارتعشَ الوردُ

واستحمت فراشاته

بدم، ربها النهرُ مازال يمضي

واشتعلت سحبٌ بالدموع

ريهاً المطرُ اشتد لكنّ ماءً كثيراً تلون

الطفلُ يـزحفُ نحـو افعى تنــام على

كل هذا الرماد وكل هذا المساء المشظى

عربةً تسحبُ الجسدَ الغضُّ فوقُّ

وأين أول الكلمة

من أين يصنع العسل؟ . . .

قالت تجيبني رفل:

اذا التقت نحلة،

واخلصا وقت العمل

ساعتها يأتي العسل. . .

صو . . . صو . . . صو،

● صوت الكتكوت.

يدخل في الروضة . . .

صو . . . صو سيفوت،

صوت الكتكوت؟ . . .

●● یا قمرا من ذهب۔ ﴿

يا قمرا من ذهب انزل هنا في ملعبي

سوية نبقي معا للهو بهذي اللعب

ان غبت فالاعالي لا تحلو في الليالي

والناس تبقى حائرة تلح بالسؤال کان کقرص من ذهب

أين اختفى؟ أين ذهب؟

يا قمرا من السها انــزل وهــات

● عدمعي..

أنف في الوجه

وعينان. . . . .

في الفم لبسان اسنان..

واحد . . اثنان،

عدمعي!

لا . . . لا تنم او تحتجب

تعال لي ولا تغب

يخرج من بيضه،

انتبهوا . . .

أسألكم:

منيعرف

من بعد سكوت،

وزهرةفله

الطفل يتسلى بأسلحة وقيود

هذه أول الفاجعه

● استعداد

هاتالدفتر

يا بابا . . .

هات الاقلام

يوما . . . يوما

عام . . . عام

دور. . . داره

تخضر جميع الايام

ست سنين عمري صار،

خذني للمدرسة خذني

بابابا خذني للصف

خذني للساحة اصطف

لاردد أحلى الاشعار. . .

• تحية الروضة.

يا أهلا بالروضة،

فتحت للنور الأبواب

وزهوري الغضة . . .

نهى لنا تبدو كالبيت،

يا أهلا بالروضة،

قالت : أهلا يا أصحاب

أهلا. .

يافرحي..

اهلا . . .

هیانمض*ی*،

فيهانقضي،

ياربي احفظ

واخفظ وطني

سياءه وأرضه...

● قصة العسل\_

كنت سألت مرة:

أجمل وقت . . .

هذي الروضة. . . .

كانت المرارة طافحة في نبرات العمة نجية التي بدت مخذولــة وضعيفة وهي تنقاد لأسئلتي للحمومة فراحت تسترسل في

حديثها بصوت يشبه الهمس فاشعر بمرارته. \_ كان ذلك في زمن بعيد.. كان الكلب جميلا، يتبعني كل مساء الى مقيرة الانجليس، حيث اذهب مع البنسات لنجمع التسوت من الاشجار الضخمة التي هي بقايا بستان قديم حوله الانجليز ال مقبرة لموتاهم ... كان يريض لي خلف جنوع الاشجار يف ازلني ويؤشر لي بمسبحته ويضحك.

\_وهل تضحك الكلاب...؟ - نعم ... وعندما تضحك يكون ضحكها جميلا... لكنه كلب لا يشبه الكلب الذي عضك... كان يغافلني ويجمع في التوت... ذات مَرةُ ابتعدت عن صديقاتي في منخفَّضْ يشقُّ المقبرة... حيث شُجِّرةَ التوت العملاقة، انْتيهتْ لَه يتختل خَلْف شواهد القبور الرخامية تنازعت روحي قوتان ... قوة الفرحـة بلقـــائه ورغبــة

الهُرب منه لثلا نراني البنات. توترت كل خلايا جسدي المحموم كف العمة نجية مازال مسح جبهتي بحثو دون ان اشعر به، الاشياء من حـولي بـدت صُبِابِيَّة، ثمة قوة تشد لحفاني لبعضها وصوت العمة نجيـة يصل اسماعي مهشما غالبت نفسي لاخرج ركام الاسئلة من

ـلمُ لم تهربي...؟ ـ كان قد امسك بيدي... لحظتها ذاب جسدي، وعيناي هربتما صوب البنات للشغولات بجمع التوت جسدي صار مثل دوامــة ريح، نراعي اشتعلت بنيران لمساته، كان وديَّعا وهـو يهبط بي على الارض اَرتخت فــوطتي وسرحت على كتفي سحب اطــراف ضفائري لست انامله رقبتي، شعرت حينئذ أنّ روحي تترجرج في جسدي تحاول الانفلات من مساماتي..

وهل عضها؟ ـ لا... كانت ترغب وتحلم بأسنانه لكنها تقاوم رغبتها وتقتل حلمها بيقظة الناس... لفح انفاسه جعل رقبتي وصدري يلينان ... كل شيء تفتت في جسدي حتى استكانت روحي في مستقرها... سحبني خلف صليب القبر الرخامي... حاولت ان اقاوم انيابــه المغرية، داعب روحي وصوت فحيصه يشعل النـــار في جســدي الذي ذاب بين ذراعيه، فخرت روحي صريعة لعضت اللـ نيــدة التي اسودت الدنيا يعدها.

● الحندقوق والرشاد البري والخبير: اعشاب برية تؤكل من قبل

## قصية قصيرة بقل عبد الستــار البيضــاني

ـ ليس ابن العمة نجية...!

وعيونهم مفتوحة ببلاهة على الافق الازرق للقلاشي مع خضرة لذي يجتل احد اركان البيت... حيث تقف فيه العمة نجية زامـة

.. ها ... أقول عضّة الكلب هل تميتنيّ؟ ــ لا... إلا انا تكلمت للنــاس عنهــا ... انا اخبرت اهلـك او اي شخص آخر ستموت!

صوت انفاس باسم النائم كان يصل هادنا مثل الهمس...

- لا... في روحي! سرت في خلايا جسـدي حمى جعلتني ارتجف تحت غطـائى، وبدت الاشياء كلها محمومة من حولي، مرتعشة تشارف على السقوط والانهيار

ــ لاَ الْدِي...! لَكَنْ الْكَلْبِ عَضْ روحي...

# طال وجال واسألوا الاطقال! `

يأتوك من الباب الشرقي!

بين شارع النهر والباب الشرقي في بغداد الرشيد خطوة، خطوتان، خطوات

وشارع وكازينو المربعة، وبينهما من الناكرة ما يحفظ النهر القريب أكثر مما

رجال ونساء واطفال وضجيج السابحين ف فضاء الرزق وحلم لقمة العيش

يأتونك من ساحة الميدان إلى الباب الشرقى ومن الباب الشرقى إلى بساب المعظم

يجمعون كل ما تبقى من الحلم ومن القوى الخائرة ويعرج بعضهم على نصب

والمتنبي، قرب باب العظم، بالفون تاريخا مضى، وحلما تبدد، وينفرون

وشارة اليد الضاربة على صدره معنى سوى طعم الموت في أمس حقير وطعمته

يأتونك قابلين للوهن الجسدي لا للانتحار يأتونك قابلين للحلم من جديد

على الضف أف ينظرون إلى الموج الصغير والسمك الصغير والبِّلَم الصغير ولا ﴿

صغيرة هي وصمونة، المساء وأصغر منها في الصباح ولا مكان للقيمر على

يأتونك من الباب الشرقى وكل الابواب مشرعة نصو ثقب في الحصار فقد

شهية للمسقوف بل لرائحة الخبر.

حسب الشيخ جعفر ــ العراق كالشمس في كلل الضياب! هي هكذا يوما فيومــا في غــلائلهــا لم اكن الجييء بصاحبة واقاسمها لم اكن لاطوف عن مقربه

تحنو على توددا او اجوب المفارق والطرق الرطبة وتلمُّ عن جنبي انقبابي، وتمنحني ا واضعتها . فإنا افيق لم اكن لاطيىل التنقيل والسير لو

الليالكمهملة

فوق ايدي الملاح

غير كأس الصباح

لم اكن عابئا

لَمُ أَكُنُ أَتَرَقَبُ فِي مُكْمِنَى

باندفاعتها نحو طاولتي

في انتظار اللفافة والتار

لم اكن عابئا ببقايا الدخان

وانعطافتها في اتجاه الخوان

او تلفتها بين حين وحين

في جلوس طويل، طويل!

غير أني قيماً تلا من سنين

اي وجه سوى وجهها

الليالك عن يدها

واندفاعتها نحو طاولتي

او تلفتها بين حين وحين!

وهى ترشف قهوتها

الكهوف!

والدعسوة البكسر في مثل همذي

وتؤرجح اقدامها في جلوس طويل

لم اعد اترقب في مثل هدي

وانحدار القطيفة في مثل لمون

كنت اعرف انك فيها تدورين بين في الليل احجارا قتاه وتيهوه حيران يسلمه الطريق الى الطريق!

سيهزمك مني الجلوس الى امرأة في في المقامي الطليلة أو في الكهوف لم اكن عابثا أنذاك وستفلت منك الصحون باتحدار المعاطف في مثل لسون

رتحطم في صجة كالسكون نبل انْ يبدأ السكسفون العواء! ٢ ـ قبل الرحيل سلبتك الرياح البطاقة والموعدا

۱ ـ اعتدار

سلبتك الحقيبة والمعطف الاسودا سلبتك المحطة والصطيه سلبتك الرصيف المحفر والخضرة ا

سلبتك المدينة والمقعدا سليتك الغدا سلبتك الذراعين والمنكبين

تقييل طفل او اعادته اليها! اودعتها جيبي وسرت بلا اكتراث وافقت فجسرا فسسالتقيت بها تضاحكني ابتهاجا خزعل الماجدي ـالعراق

ثورها يتقدم في الدم هذه دمنة أول ما يلمعُ منه النحاس المزيّن بالورد تلك عصفورة هرمت وأول سرب من القش والشمعدان وهذي الموائد مفروشية بسرمياد العظيام وأول بطن تفوح بخنجره وورد العيون هذه آخر الفاجعة تلك عينُ من النمل شمسنا تتشقق سقطت هذه التوابيت منها ومن شمس سوسنة وبغايا وضاع بها مطرً تلك دبابةٌ تتقدمُ في اللحم بوصلة ومغرودن لايمل مراياه الطفلَ ينحني على فوهةٍ بئر أين أول الفاجعة؟

وطراز فراشه غامض وفراشاته لاتنام الطفل يضغط على الزر لم يعد هناك ما نسميه طفلاً هذه آثار يديه على الحائط

ونحرنا عجولنا خوف فاجعة قادمه أول السيوف هذه لم تهذبها الضحايا قلبةُ مندلقٌ في معاني الظلام وفي رهط أسلحةٍ وعبيد

أفق تكلله غيمة ماطرة أين أول الشرايين تزحفُ في كوب نبيذٍ

تلعننا وإحداً وإحداً.

فاضل عباس الكعبي / العراق

عدمعي! واحد . . . اثنان، واحدربي والاثنان . . . . امي وأبي نبض القلب بيتحنان عدمعي! واحد. . . اثنان عدمعی بأصابع يد ثم أجمع ليزيد العد تتعلم ورسم الارقام تكبر في العد الايام...

٣ ـ آلعزافة والحمار ممدودتين كمن تريد

سلبتكاليدين سلبتك الخطرا والطريق الرياح فالى اين تتجه الآن فجرا؟ وأين

تتجرع شاي الصباح؟ عرافة في السوق اعطتني تميمه حجرا بحجم الاصبع الابهام محو

خيسرا ... في أسواق الإمارات غسالة الملابس العجيبة " واندركلين ال

تغييل التيم من 19 ثانية فقط ... والله عن الماء و مسحوق الغسيل.. معة، خفيفة الوزن و اقتصادية.. - محياتها عديدة وأهمها بتعرفا وي

للمزير المعلومات والاستفسارات عن الغسالة والعرض الخاص بها ،أرسل إلي واندر مورب ۲۸۵۰ ابوط ــاکس ۷۷۹۹۷۱ اپوظیی.





نسى طفواتة من اجل رغيف المفير

شهادات في اخبر والكتابة الخبر حالة حلم للكتابة مناهو وضع اللثقف وللبيح العراقي، ورَمنا أَخْتَلَفْت الأَرَاء حَوَلَ انْ للبِسْع يَكِتْب انْ حَاجِ امْ يَكْتُب أَنْ شَبِع. بيساطة هذا التساؤل كان ومازال هو السيطس في الوطن " العربي الالم اولا لم الشعر؟. وهذه بعض شهادات اهم مبدعي العراق حول الخبر والكتابة يقول الشاعر حميد قاسم

قبل اكثر من شهر عنقل الحَصِنار عَامَهُ السابِعِ وقبلَ أَنْ (يوقِ

شمعته السابعة) أطفا شمعة مبدع لَصْر هـ و موسى كريدي القاص الذي ملت حزيدا وهو يمر مهموما الى مقهى حسن عجمي صبيحة الجمعة او عصر الآربعاء كعائثه، تُثرى ما اللَّذِيُّ نستطيع ان نفعله ونحن لانمله حيلة سوى ان تُتُسَاعل يورُ من سيكون في النيتة القادمة؟ . -لانثا ببساطة لانمك ان ندفع يـد للوت عن لحبتنــا وهي التي تتربص بنا جميعا، موسى كريدي لم يكن أول الراحان الجزائي ولن يكون الإخرر فيهم، أن سبقه الناقد للسرحي والمساحث الموساطقي لحدد في اض للفرجي في حسادت عامض يشع بعد محاولات سائقة متعمدة اللائتخبارة، وقبلته مَناتُ النَّرْوَالَّيُّ والشاعر محمد شمسي، مثال الحينويية والرح والتقياؤل وجب الحياة، بحسرة الدواء المُقتود والعَلاجُ العَرْينُ الذِّي لابد معه منْ السقّر، غير ان الجسد الذي نُحْرِته الأوصاع والأصرّان ونظرات الاولاد المتقاتلة لايتحمل عناب الرحلة الربحة الشباقة غير الف كيلومتر، وقبِله ايضًا مضى محمَّ ود جِنَّ دَّارِي القَاصَ الْتَالَقَ، مثلما مضي اسمآعيل عيسى بكسر وسلمان السعسدي ومحسن اطميش ونصبر الهنبلوي ويتعبان مُجَيِّد وعبد الخالق شُروت، وانا كان ثمة من يقول ان جبرا ابراهيم جبرا وقائق حسن ونوري جعفر كانوا متقدمين في السن وتجاهل ان للحصار يندا في التعجيل بموتهم، قماداً يقول عن طعمة التميمي وعب الجبأ كاظم وينعمان مجيد وموسى العيدي وموسى كتريدي وكلهم لم

مصل الحمسان من العمر؟

بِلَّ مَاذَا يِقُولُ عَنْ اسْمَاعِيلِ عَيْسَى بِكِيرٍ وَنَصَيْرِ الهَلْـدَاوِي اللتين لم يبلغا الربعين من العمر. ويضيف الشاعر والروائي حميد القاسم بقوله: إن هموم الحصار وظروف الاديب الثقافية وتواصله مع المنجز الإبخاعي العربي والعالمي بسبب شحة مايصل العراق ــ بعجهود قرديً عَالَبُمْ ۚ وَقَلَّهُ مَالِطُنِعَ مِنْ تَتَّاجِ الْإِنْدِبِ الْعَدْرِاقَيْ، لِتَمْتَدُ الْأَ الظروف المعاشية للآديب العراقي الذي لأيملك سوى صنعة الكتابة وهو في القالب موتاف حكومي في صحيفة أو مراسسة ثقافية أو استالا حتافعي في الفشل الأحيوال، ومن هذا تتبين محدودية موارده للالية وشحاتها، أذ لايصل مرتبه لل اكثر من نولارات ليتصدر بنك قائمة واليل الجناة ، اذ ما الذي يستطيع الأستَادُ الجَامِعِيِّ أَلَدَي يَحِملُ شَهَادَةَ الْمُكْتُورِاةَ أَنْ يَفْعَلُّـهُ؟ ومَـَّ الذي بمقدور القَّاص وَّالْسَاعَـر والنَّـاقَـد الْصَبِّحِقِّي أَن يَلِجا النِّـهِ كحل لهذه للعضلة اليوميـة؛ اذن كيف يعيش هـوَّلاء وإنْ كَـانَ عيش للكفاف؟ لاشيء أمامهم سنوى البيع على استحياء، ويتريد خجول، في البداية قاموا بالاستغناء عن الحلجات التي كنانت في أَجَهْرَة الكمبيوتر، أو القينيو، أو مازاد عن الحلجة، فيما بعد اصْطُر قَلْيِلُو ٱلْحَيِّلَةُ هُوَّلُاءً إِلَى بِيعَ اشْيَاء اكثر مساسَبًا بِحَيْنَاتُهُمْ وحاجاتهم وتكويتهم الثقافي والنفني والاجتماعي، فيغضّهم بل اعْلَيْهُمْ بِأَعْ كُتِيهُ، وَشَهِدَت سُـوقَ السِّرَايِ (سَـوقَ النَّوراقِينَ) في شارعُ الْتَتَّبِي أَسِاءُ الْعَراقِ يتَحَوَّلُونَ إِلَى بَاعَةَ كِتَبَ عِلَى الرَّمِيْكِ الذي أزيدم يهم يحيث لم يتسع للمزيد منهم. في مرحلة لاحقية، لم يعد أمام مؤلاء سوى أن ينتزعوا من البيث لوحات اصنحائهم الرسامين ومن ثم الحلي بانواعها بدءا من سلسلة الصدر وانتهاء بخاتم الزواج او ساعة اليد

ويضيف: وهذاك الكثير من اصدقائي مرشحون للموت لا أريد ان أنْكِر أسماءهم لِكِي لا أَحْرِج مُشَاعَرُهم أو أَحْيَقَهِم، يَقْبَرُ مَـا يَنْهِعْي أَنْ أُوجِه مَرْثَيْة لَمُنْمِي الْعَالِم وهو ينتظع بِيرود أعصاب يَحْسَدُ عليه لل عَصَافَيْرِ دَارَتًا وَهِي تَكْبَحُ، وَشَعُوعُ أَبْدَاعَتَ اوَهِي تَدُوي يوما بعد يوم وشهرا بغير شهر وعاما بعد عام دون إن يصحو هَذَا الصَّمَارُ السِّتَارُ مَنْ سَيَاتُهُ البدَى طَالَ كَثَيْراً، وَانْعَى عَلَى الانْجَاء، العربِّ اشْقَاتُتَا هَنَّا الصَّمَةُ وَهُمْ يَعْضُ وَنُ مِنَّ ابصارهم دون ان يَقُولُ وا كِلمتِهِ احتجه إح واحدةٌ وهنذا اضَّعْفُ

#### صباح الطائرات

وفي شهادة الشاعر الروائي خــالــد مطلك كتب يقنول في تحت عنوان «صباح الطائرات يأعراق» عنما يعترض للارينز باخرة محملة بالغذاء في عرض الخليج فاتهم يؤجِّلون اطفالنا عن الطقولة. لكن البلخـرة هـنه عندمـــ تكونُ هُدِّيةٌ مِّنَ الإمارات قان فكرة لرسالها تـؤجلُ جنـونـــ مـرة. ارسلوا لنا عكروزات، معصوية العيون اظلت طريقها وسقطت على مدرسة، تلوث الصباح بثاني اوكسيد الجريمة، كنت جائعا. وانتظر صديقا دفع عنى ثمن فطوراتي، لم يأتني في ذلك الصباح لانهم جاءوا باشلاء ابنته الصنفيرة من للنرسة. ربهم مساق بالسند المساورة من المساورة المدينة المريكا على علي المراكبة الم

العملاقة، انزّلت فوق رأس هلزّون الرشيد اطفأت من الخراب في اللَّولَ الماضي وصلتنا كروزات عبية حديدة كانت فرصة طبيّة تصفّارنا كي يصعنوا إلى سطوح المَثَارَلُ وينسوا العشّاءِ الذي لم يكن موجودًا. وعندما قتات الضّائات العراقية كروزا صبيًّا كَانْتَ بِهِجْةُ لَدْينَةً لدى الصغار، فناموا مبكرين. اشياء كثيرة تحدث في حياتنا يتبقي ان تنسياها من لجل ان امل لكم كما تعمينا. تقول لكم كماً تعويناً. 

#### جرار مثقوية

اما الشاعرة والترجية أمل الجيوري فكتيت تقول لي: كل شيء وقيصري، فهدو عصي على الانراك والفهم، صعب علي أن اتحدث عن حرب انتهت ونحن نعيش ابشع وجوفهها الآن. الا فهدو

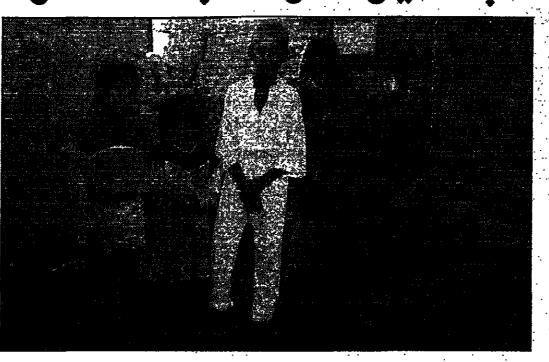
لقد اصبح الجميع مثل جران مثقة فيلة يتسرب منها ألحلس سد اصبح الجميع من حرار والمرات والمرات والمرات المرات الم النبيل وآلابيض يكفيه الكريفتين. نبيل والابيض يكفيه الكريمدين... أدباء وشعراء وقد أثين عراقيو الدلخل من مثقةين ومفكرين... أدباء وشعراء وقد أثين

يواصلون نشيدهم للرق البقاء فهاهم يحيون يكتبون ويبيعون ماتبقى من مكتباتهم، لكن يغداد باقية تصديح مالك تكوة قيه اللغة، لأن الفعل الجمال خجل لزاء ماينفع به العراقي ويشتري به عمرا أخر للصبر والقهر، لل وداعات للرة التي يتخطفها الحصار اسما بعد لخرحتي بتنا تخشي أن تفتح الصحيفة اليومية لثلا يطالنا ذبر أحد الأحية الصابرين أهنا والبعض الآخر الذي لختار (......) عَنْـونا مكتمنة وارجالا عرصاء وفيا لايجيد غع الصنت مكنة الحال مع من اختار العزلة لتكون طريق الملاص مجاولا إن يقبض على الذكريات قبل أن تسر مِها الدَّاكرة وتودعها مقبرة النَّسيبان والإسائي (هي. الإنسري) قبل أن تنسطق، والماسر قبل أن يجف والحلم قبل أن يتحول الى كابوس ورغيف انسود والرجولة قبل لن تتعطل

بغداد ــ ثاني السويدي: يقَـال أن نخلـة البرحي تنبت في

العراق والإمارات، وهي نخلة شامخة، استمد منها شعب الإمارات صبره في حَصَار الحِياة له قبل النفط واستمد الشعب العراقي الشموخ والصبر في ظل منذا الخصار التعسف، نحن نتشابه مع العراق بنطتنا ويشموخنا

ويصور الحضارات المتدة، لذلك فانثي اتفق على انتيا شعبان تصنم الصير، نحوله إلى موسيقي من التمر وجذع من الشعر وحوص من امتداد



سرقوا من الاطفال طفولتهم.

# الشاعر حميد قاسم: أوقد الحصار شمعته السابعة واطفأ شموع مبدعين

## الشاعرة امل الجبوري: اصبح الجميع مثل جرار مثقوبة يتسرب منها الطو والمر

.. انا فَقَطَ املاً روحي بالنفط لإصطاد الحسد كلما ينبعث من

جسدي الدخان.. أمّي.. سنك الثالثة تطول ولا تسقط.. حسسا.. عشاؤنا هذه الليلة إرق وسنابل وقرح ونسرين.. الا مــلامحنــا

نَحْشَى عَلَيها مِنْ لَثَغَة البَاطلِ.. ... الله ما اجمل دجلة يا امي.. وما اشد خضرة القرات وما

اروع اصدقاء الطفولة وهم ينترون الازهار على قبرك الذي يزداد

وسُعًا.. حسنًا.. ثمة صِبْلِح، ورَجْلٌ سِيطِرِق بِـّابِيّ، يضَعِ قَبْلَـة على جبيني يخيط في كليرا من الدمي ويزرع بيتنا بالصرائس

سأقض عليه كيف ألتفت علينا خيوطهم السود وتقطعها سنك

التي تستَطْيَل، ساقص عليه فرح مَائَدَتنا كَلَمَا بِيدَحْ عليها

الخُبْرْ.. ساقُص عليه سنين الحصَّار وعطرك الـدَّى تُـدهشُـه







## الروائي خالد مطلك: انهم يؤجلون اطفـالنــا عن طفـولتهم الشاعر عادل عبد الله: العقل كان مستهدفا بلعنة الحصار

التستواد المستعرة

و ـــ (۱۹۵۶) حارف

مُطَارِيفُ الرَّسَائِلُ القارغة، الا من الْحنينَ، الحماقات التي تُصير فُعلْا غَير قَلَاتُ وَنَى، لَلْشَاكِساتِ قَبِلُّ ان تحولها الى اكسانيب العلاقات للزروعة في الروح قبل لن تتحول ال عليرة، الطفولة قبل البلوغ (اتحاد الامياء الذي كان) منتدى الانباء الشباب، منتدى المرح، نادي السينما (اينهم!!!)، للريسد، ولكن اين

والصراحُ قبل صياغة الاصدقاء، قبل ان يتحوا وا الى منافي مثل

ب كل بني وتشخ .... السواء ... الهواء ... الماء ... الانسان ... حتى اللغة شحيحة وحجل، الركيف ... تجمعنا للثاقي يا أصدقاء ... ويفرقنا الوَّطن... كيفٌ يجمعنا الشتات هذا ويفرقنا الوطن.

#### حصار العقول:

الشاعر والناقد عادل عبد اللبه يتحدث عن تجربة الشبر والكتابة خُلَّال فترة الحصار عن العراق فيقول: ُ كَعَارُ فَيْنَ فِي عَلاقَةَ بَلَتَقِيهَا لَلْمِيْمَ فِي نَفْسَهُ، مَنْ مَنْهِمَا يَتِيعِ الْآخَرِ ِ يكونَ نَتَيِجِةً لَهُ، غَايِةً بِكَـاقًا لَلْتِيدِ عِنْدَ بِلِـوَغِهِـا، أَعْنَى هَل الْحُيْرُ يُوْصَفُّهُ كَعُلَما، قُوتًا حاجة أنسَّانية لابْد مَنْ توفرها، أهـ و الغَايَّةُ الَّتِي يَنْبِغِي ان يكْدح المِدع في كتابته من لجَّل تَامَيْنها؟ \* لم أن قلب للعائلة الـذي يفترض تامين هـنه الحاجـة كشرط مسيق للانشغال بالكتابة هو الحالة الطبيعية التي ينبغي أن تكون أن القبول النبطي لحالة أن يكون الخبر هدف الكتابة

وغانيتها يستلنزم مشا التساؤل الشروع

الْآَثَيْنَ: إذا كان الحبير غباية الكتابية وكان الهنف مُنْهِنَا فو الحصول عليه، فهذا يغنى أن ثمة عُمَّلا محداً يَتُولَى الكَاتِب انجازه لقاء اجر محند هو الآخر عن عمله الأجار هذا، الأفر الذي يستَدعي امكانية القول، بان لجرا لحر اكار في قيمته للادية قِد يُسَبِبُ تَحُولُ لِلبِدْعِ وَانْصَراقَه مِنْ عَملْـه هـذا كمبدع الى عمل

لَحْرَ سُوَاه اكثرَ دَخُـلاً ورَاحِـةٌ وسَعَـانَة، مِنادَامَتِ الْغَـَايِـةُ هِيَ الحصول على الخيرَ لا غير، وهذا ماحصل فعلا ويحصل ايضًـا يامثلة واقعية حية، سواء اكان حصوله حانثا بطريقة طوعية يستينل خلالها الكاتب (مهنته) متحولا الى سواها، أم كان حانثا بطريقة اخرى لجبر الكاتب تحت وطاة ظروفها القاهرة الى

أستبدال مهنته كما حدث ويحدث هذا أو هناك احشب أن الإعمال الفكرية التي تستلزم التأمل، تستليزم وسائقيار نفسه التفرغ لاداء مثل هذا التأمل الفلسفي الذي وسائقيار نفسه التفرغ لاداء مثل هذا التأمل الفلسفي الذي للمحج أن تقطع بمومته يهم أخر مغاير يتطلب مغادرة النصة القُصْيَةِ الْقَدْسَةُ وَالْلَجُوءَ الْيُسُواهُا وَتَحْتُ لِيهُ تَسْمِينَة يَصْبِحِ العَمِلُ عِنْـوانْـا لِهَا، لَا لَأَنْ عَمَلُ لِلْقَكِيلِ هِـو أَعَلَى انْـواعِ الْأَعْمَالُ واقترسها فحسب بل لأن مثل هذه النوات لأتصلح للانشغال بها من نوعين مختلفين اعني انها المفارقة التي يحد المفكر فيها نفسه \_ احيانا \_ مستغرقا في س الوجود، متطلعا لوحدة المهت حد الإحساس مشاعر للبت الذي سيكونه، ثم يصحو على يقتلة مزيرة تدعوه لتلبية نداء الحيوان في نفسه، النداء الذي

يَبِلَغُ اشْدَهُ عندما يكونُ مَصحوبا بِأَنْنُ حُيوانات صغيرة تنظـرُّ بأرتياب ال فتوحاته للعرفية التي لاتستطيع اشباعها. هُنَّا سُأْقُولُهَا، بِجِملة طُويِّلة وأحدة، بأن الْعَقَل ويكل ما تعنيه هُدُهُ لَلْقُرِيْتُ، قَدَرَةً عَلَى التَّفَكَيْرُ والْإِبِنَاعِ والتَّامِلُ، كَانَ مَسْتَهِدِفًا هُو الآخر بلعثة الحصار، بل أنَّ لهُ ضحاً أياه وشهداؤه بين الواع الصّحابا الإخرى

#### نزداد سمرة ويزدادون حروبا والشاعرة تجاة عبد الله قدمت هذه الشهادة الإساعية من

اعف مَّالِي مِنْ الإجابة وانا اتورد شجِّنا للبكاء.. كانت ولَّحدةً.. لكتَّقُبِنا بِالأسُّود واغْلَقْنَا القَدور لتَعبث بِها الجرنان نقليه وحين يشخ السمن تجعله يختلط مع السرمانس سيريان لعية يدي يسخ السين التحديث الشيع.. اصبحنا يبدق الغم مانث تحديث نرات الترك من الشيع.. اصبحنا الذين.. ابني تزناد كهولة وأنا اعفي على من الإجابة.. روحك اكبر من الرياء.. ستنجو جميعا عن هذا الخيط الاسوي.. تقول امي.. ستكرين هنا.. وتسرياد اجتحتك سمسرة.. السن الاعلى أيلة لَلِسَةُوطْ.. وهذا الَّبِيتَ تَعَمَرُهُ الدِيدَانِ.. امْنَى. اصبحَنَا لُـلانَـا. مَّلِاسَي تَضَيِّقُ وَلَحْمُ السِّنُواتِ يُتِكْدِسِ عَلَى روحَي.. اصبحنا اربعاد كيف لخرج للشارع بتلك القامة الهشة ومنا الوجه يُصْدَح ارقًا. أصبِحنا غَنساً. سنك النائية تساط. تـزنانين كهوالاً.. وهذا القم يبتلع مزيدا من نشارة الخشب التي اسماها التجار فيما بعد محلوطة بالعلق (طحين من النرجة الثالثة). لنظمن الحمي الذن وتصنع تربة أنيسة الشبه بالوطن. الحدني.. تعم.. لكثرة ما الحني.. قط لاشم أزهار البناسج واداعب البناسمين يحجل.. لحضن تعوز حتى لاتقد عشاسار

بِرَاءِتِهَا حَلَفَ الرَّضِ. أمي إصبحنا سنّا أنبا أكتب اساطير منّ النموع وابحث في خاته الرمل عن طل الذي يعتثر عن الاجابة... مني. اذن. بالداء هل يخلب العسالم من وبما سلسم الله تَرُوِّجِتَ الْكِتَابِ.. حَيْنَهَا سَنْجُمِع كَلْ قَصْـاصْـاتَكُ وَنَـرْفُكُ بِهِا. وسيمنيح عرسا ورقيا تجرقه تعوع الام

عَلَنَا، هُلِّ اوَقِفَ الشَّارِعِ وَالعربِيَّاتُ لِلتَّجِهِةِ صَـوبِ للجِهـول.. منى يصدق أن الرهار صدفت على جسدي وإنا لحضي من القلب مِحِيَةً بِحِدًا عِن رِدَاء سَمِيكَ يَجْمِينِّي مِن الرِّياح العاتبةُ وتَقَرَاثُ 

الإكمْأُم.. كيف أني لَّم اقرأ غير مسلة الْحَرْن.. وقلبي عَلى وطني.. لم اكتب غير نقرات الدموع على النافئة.. قلني على وطني.. نتقرج على كروش التجار ونتخيل مابداخلها من ملذات الحياةً. ۖ نَقَبِلُ الفَقْرَاءُ الذينُ احْتَلُوا كِلُّ رَقَعَـٰهُ البِيـَاسِ. وتَأْخَـٰذَ صورا حيثة للمجانين تنزين بها لرجّاء الغرَّفة. ربمًا ابقى وحيدة. او تبقي وحيدا او تبقين وحيدة.. ننفخ البرد في رعـونــة البرد في رعــونــة لَحَدُهُم وَنْحَياْ لَيْلَةً فَوْتَعْرَافَيَةً.. احْبِكَ ياعبراق.. وَديعُسَا.. طَيبِسَا خجولاً تُزدادُ سمرة وسلاما ويزدانون شقرة وحروباً. مجزرة حقيقية للحياة،

ويقول الشاعر خزعل لللجدي عن تجريته في الحصار تجرية حصار الخبر

للشهد الاول: العشاء الإخير كان الرجل يعمل النهار كله في أكثر نلهن قساوة وصعوية، ولكن عمله لمّ يوفر عُشر متطلبات بيتك أو ربع متطلبات الطعام المروري للعيش فقط قسرر أن يعمل في

النيل انضا ولم يتغير الامر الا قليلا. منانا يقعل اثن وهنو يسرى الاتفار التسعة لعائلته وهم يتضورون جوعا؟ ذات يوم طلبوا منه ان يطعمهم سمكا.. فـأصـابـه الـرعب لان كل دخلـه لايغي بطعام يُسيطُ هُرْيل.. فكيف بـــالسمك؟. ثم قــرر لخيرا ان يقــولَ كلمته الفصل في هذا للوضوع للدمر، فساع ماتبقي من أسائله واشترى سمكة كبيرة وشواها بافضل الطرق حتى عدت شهيلة واشترى ضمكة كبيرة وشواها بافضل الطرق حتى عدت شهيلة واثعة تكفي ضعف عائلته.. ولكنه دس فيها السم، واكلها معهم

والمتعلقي مستب المستبد والمستبد والمست بمتاج ألى عشرة رواتب كراتيه للطعام ثم الى ١٠٠ راتب، ثم الى ٠٠٠، ثم الى ٠٠٠، ثم الى ٠٠٠ وكلد الرقم يصل الى ٠٠٠، فكاد هو ايضاً ان يصل الى ألجِنون.. مَانَا يَفِعَلُ وُهُو الذِّي لايعرف عَير الكُتَابَّة مهنَّةً وله اكثر منْ مُكَّان بِكتب له ويْعمْل فيهُ ولَّكنَّ هذا لمّ يعد يكفي اجور نقل يوم ولحد.. مانا يفعلَ أنن، عرضٌ عليه احد أقربائه من النَّين لايعرفُون الكتابة والقراءة ان يعمل معه ببيع لسُجائر بِالجِمْلَة فَقُعلُ وَرَبِح منَ عَمَل يُومِ وَلَحَدُ مَا يُكسِبُهُ مَنَّ الكتابة بسنة كاملة وأذا بنه يجد الحل.. فرزم كل مايملك من كتبه ويأعها ليكون رأسمال يسيطا لعمله الجنيد، ومزق كتب التي نشرها، مزق كل مسويات قصصــه ومقـالاتــه الجنيــدة.. وكتب تعهدا خطياً على تفسه بان يطلق حرفة الكتابــة الى الابــد

وان ينسي كل ما تعلمه منها. مَا الذيُّ يفعله الشاعر والكاتب والاديب سوى حماية نفسه أولا من مطَّحنة الحصار ثم الكتأبة عن هذا للشهد للرَّوع الـذي يصُّعبُ نَشْرِه الا في الوَطِّن الْعربيَ او خُــارجــه.. ولكنْ أيَّنْ هــوِ لُّومانَ أَلْعَرِينِي وَهُلِّ هَنْأَكَ مِن سَأَلِّ عَنْ نَتَاجُ ٱلْابِياءُ ٱلعُرَاقِيَّيْنَ الْأَنْ وحاول ان يَنشره؟ هل تقدمت دار نشر عبرييــة واحــدة لَتَقــول للادباء العراقيين هاتوا ماعندكم، وما عندهم فيه تجرية حسارة وعظيمة لايعرقها انساء العرب وحتى ادباء العبالم. الحرب الْعَالَيَةِ الْتَآنِيَةَ وَهِي أَطُولَ الْحُروبِ لِنْعَـاْصِرَةَ اسْتَمَارَتَ سُتَّ سنوات اما حروبُ العُراق وْحَصـاْرَهُ فَهِي منــدُ (١٦) سنَّة تأكل الاحضر واليابس وتمرّق كلُّ شيء. مَنْ قَالَ مَنْ الإدباء الْعَرِبِ لَلادباء العراقيين تعالوا ولحكوا لَنَا عما جرى من خلال وجدائكم؟

من نَعا البيبا عراقياً ولحداً لهذا القرض؟ اي دار نشرٌ عربيةٌ نَهْبِت الى العراقُ وقالت اين دواويتكم اين كتبكم وابن عقولكم؟ دار نشر عربية ولحدة اخنت بل اقول سرقت (٤٠) مخطوطة للابباء والكتاب العراقيين مند أربع سنوات ولم تنشر سوى اثنتن لأعلاقة لهما بماجري

مهزلة لا يريد حتى العرب معرفتها. محاصرون من القم حتى النشاع.. ولا احد يسال أو يحاول تلك. محاصرون من الخير حتى العقل.. ولا احد "محاصرون وتتساقط أجيالنا تباعا فناء لشهد الحصارة

بعضنا لايستطيع شراء رزمة اوراق ليكتب عليها الشهد مروع بتفاصيله وعلينا ان نتخيل ما الذي جرى خلال سنين الحروب وسنين الحصار.. اي مطحنة كونية هذه التي شرمت هذا الشّعب للبّدم. اي مطحنة هذه التي نثـرت مسـلاتـه وتـاريخه وعقـواـه في

آلخبز لايسبق الكرامة اما الدكتور ضياء خُضَر بكليّة الأناب يعنون كتابه في بعنوان «تجوّع الحّرة ولا تأكّلْ بثنيها» ويضيف آنّ الشهاداتُّ

The state of the s

حين قرأت مؤخرا ان مسئولا في منظمة (اليونسيف) التابعة للامم التحدة قد شُكا مرة منَّ أنَّ العنبيد مُنْ الْكتبِ وَالكرارْيسَ التي تُوزعها للنظمة في المساطق المنكوبة بكوارث الجفاف والحروب ياكلها الناس الجائعون بعد ان يكونوا قد اتـوا على مَّاتبقيٌّ من أوراق الاشجار الصحراوية الخَضْراء والحيوانَّاتُ النافقة.. اقول حين قرات ذلك خطر في ذهني، لا ادري اذا: اننا معشر المُثقَقِّينَ العَّراقَعِين، ناكل، نحَّنَّ الآصَّرون، كُتَّبِّنا ولــو بطريقة مجازية خلال سنوات هذا الحصار الـذي اريـد لــه ان يُمسُّ ثَقَـَافُــُهُ البلـــدُ وعلم علمائه مثلما يمُس عَــَّـدُاءُه وبواءهُ واحتياجاته البشرية والحضارية للختلفة.. لقدُّ اعْتَدَنَا الْآنَ أَنْ نَرَّى كَثْيِراً مَنَ الْعُوائِلُ الْعُراقِيةَ تَعْرَضُ

بعض اغراضها البيتية الضرورية وغير الضرورية لبيعها وسد تحتياجاتها الغذائية والطبية ذات الطابع لللح الذي لايقبل الدفع أو الْتَأْجِيلَ. وَهُو آمر طَّبِيعي مَعَ انْـهُ يَبِعثُ عَلَى الْأَلَّمُ دُونَ ادنى شك. غير أن بيع الكتب الخاصة التي تمثل نخائر الصدور وتُمَّارُ الْعَقُولُ تَطَّلُ هَي الْصُورَةِ الإكثر ايـُلامــا في هـنه الحالــة. وعلى الرغم من معرفتناً بان بيع للثقف لكتبه لايعني بالضرورة بِيعِهُ لِثَقَافَتِهِ، لاسيما اذا عرفناً أن كثيرا من الدِّين يقْتَنُون الكتب هُذَّهُ الايام هم الدِّينَ يملكونَ وليس الَّذينَ يقرآونَ، فـأن الـدِّي يؤلف العنصر الإكثر تراجينية في هنه النزاما الاجتماعي مُعرفتنا بان تُخلِي بعض النَّاسُ عنَّ الكتابِ يحمَّل في تضاعيفُه، احيَّانا، تَخْلَيا صرَّيْحا او مضمرًا عن ثقافة الكتاب وماتمثلت من قيمً ومبادىءً تختَّلُف عنْ قيم ومبادىء الشطارة والتجارة التي يراً لها أن تسود بينتا في هنا اللزمن العربي البرديء وتكون القيم الرئيسية في حياتنا.

لَقُدُ كَأَنَّ العَّـرَّأَقَ، كَمَا هُـو معروف، القطر العربي الإكثر ا ستهلاكا للكتاب. وهي علامة ومؤشَّر دو اهميَّة خَـاصَّـة. وقدُّ بينت الاحصائيات العالمية أن معمل استهلاك الكتباب والجلبة وْالصحيفة يتناسب طريبًا مع التقيم الـذي تحرزه كلُّ دُولــــّة في لَلْجِالِاتَ الْإِجْتَمَاعِيةُ وِالْإِقْتَصَالَّدِيةَ وِالْتُقَـاقِيَّةَ لِلْخُتَلَفَّةَ. غُير الـواقع يشير بهذا الصّـند، ال شيء لُخــر مُختلف. فــالعــراقُّ لايتصـدر الآن قـائمـة الـدول التي تشتري الكتب والـدوريـات والصحفُّ لاسباب قاهرة معروفة. وقد انطُّوت قرارات مجلس الامن على قرض حُظر الزامي على التعاون الثنائي مع العراق في الجالات المُعتلفة بما في ذلك المجالات الثقافية والتعليمية. وقد اقتصرت نشياطيات بعض للنظمات السدوليسة في البسلاد على الحواثب الخاصة بحقو ق البيمومة والنقاء ولم تتبَّاه ل الحقو ق الثَّقَافِيةُ. وهذاك، على الْعَكُس مَنْ ذلك، عملياتُ مستمرة لشرَّاه الكتابُ واخْراجه من البلد بطرق مشروعة وغير مشروعة. ومهما تكن الْدوَّافِعُ النِّي تَدُّفعُ النِّهَا، فَأَنَّهَا تَصْبِ فِي النَّهَايِةِ فِي اطار هَذْه الرادة الشريرة ألتي تُحاول ان تقرغ البلد من مقومات ثقافته وكثير من وسائل الحياة والحضارة قيه. وهو امر بالغ الخطورة ــ حَتَى اذا يَظُرنا الْ الكتَّابِ في هذه العمليَّة بطريقة رَّمزية اكثر

وطننا وأمتناً هذه الإيام.

وسلوب والمسائرة الأمر من اي وقت مضى أن للثقف الحقيقي، كلانساضل الحقيقي، لايستطيع أن يتخلي عن جـوهـر ثقافته ووعيه حتى أذا لجبرته ظروف الحيداة على التخلي عن بعض المسائه الخاصة، بما في ذلك كتبه التي تمثل جـزاء من تاكـرتـه

وريما قسانسا هسنا لل الحديث عن وضع كثير من المثقفين العراقيين الذين اتخذوا من الهاجر، خارج الوطن، مواقع جديدة لهم وعلى الرغم من انسا نعرف طبيعة الظَّر وف التَّي بُفعَت بالكثيرين منهم بعد العدوان الإمريكي الى مقادرة وطنهم، فاننا سنقل تعرف ايضا ان اية امكانية للتأثير الثقافي ستاتي (الذا قدر لها ان تاتي) من دلخل الـوطن تقســه وليس من مكــان أخــر

سرب. أن لنثقف الحقيقي قد يضطر الى يبع كتب، ولكنه لايبيع ثقافته، أي موقفه، ولا يقبل للسا ومة عليهما. أنه يجوع في وطنه ولا يسيء اليه. ولئن كيان الوجود يسبق للاهية أسدى بعض الفلاسفة، فأن الخبر لايسبق الكرامة لدى كل للثقفين الحقيقيين النين يأكلون كل شيء غير كُلمتهم نفسها. وقد قيل: تجوع الحرة ولا تأكل بثنييها.

#### مازلتا نؤسس افراحنا

وقعم الشاعر منذر عبد الحر شهّادة أبداعية شفيعنا.. ليها الشعر.. اصخ.. ها انـذا انتعاق بــاصــابـع املك وبشير كل مجهـول لجـد فيـه حـريتي متـوردة الــوجنتي.... في

مَّاهضَى... لم أكن انتظاري بالترقب. ولم لخذ من الليالي سوى شجنها وخيوط اصغائي لانسياب القمر في رأسي لياخنني من يدى إلى نوحة من عاشقات، لم اتخيل يوما أن الصواري التي يرفعها كلبي ستفيو عوانس... ولم اتخيل رؤية الغناكب تبني كمائن لنموعنا على الكراسي الفارغة، التي تركها اصبقاء لذا، بارية تجف عليها لحظالتنا

المترضد. لقد أزدادت متلحف الإلم. ولزدينا تشيئا بوطننا.. باشجاره.. وغنائه ونسائه وغنـائم الصدا التي نغرف منها يوميا كؤوس تحليقنا.. ويا شفيعنا.. كم حاصروالحلامنا " ... يتسلق الياس قاماتنا ومازلنا وكم تبحوا من المواعد، لكي يتسلق الياس قاماتنا ومازلنا نؤسس الراحنا خارج التصور الذي وضعوه.. مازال رفيف محبتنا رفيقا هاريا من الاطر.. مازلنا تبكي لبغض حتى يوشك ان يبرثي الاب ايته!.. فيما وجدت الأمهنات الجنوبيات ضالتهن.. ولتجهن الى الموروث الشعبي يحقرن فيه ويتقبن ويقتحن ابوابسا لعماة! ويسا

ه قتل الكند البعض الآخر.. انهم شهداء.. لأن لهم شرف الموت على لرضَّهم الطاهْرة، دُّون انْ تطرْقُ ابواب قلوبُهمْ مُباهيِّج زائفُــة خارج حدود حنينهم.. طفولاتهم.. وقلق الامتحانسات.. وحفيف الحبُّ الأولُّ.. وتشَّدُ الأَباءُ وللْعَلْمِينَ معَّا.. فكيف لهم ان يموتوا بعيدين عن تبضهم هنا؟ ويا شفيعنّا.. شَّحَّ للسَّدواء.. وأشحت الإوراقُ والاقسلام والكتب والمجسلات ورشقت الصحف. لقد عزلوناً عَنْ العالم مُتَّوقَعيْن انطفاءنا

وَّخَّدُلانْنَا وانشغَالْنَا بِالجُّوعُ وللرَّضْ.. ومَا عَلْمُوا انَّهُم غُرسوا فينا بنورا من التحدي أعمق بكثير من نواياهم.. فكتبنا.. وقرأتا.. ولُحبيناً. .. وبنينا مننا جديدة غارقة بالفرح!

ىعك في علاقة انسانية جميلة؟

ترى مل تستطيع ذلك؟!

بقلم / شهرزاد

تكتبها: صالحة غابش

وماذا عنك؟!

مادمت تمتك جماليات انسانية معينة، واستعدادات غير عادية تميـزك عن

غيرك، فانت مطالب بتقديم نفسك الى مجتمعك بالشكل الذي يليق بك، ويضعها في

انها جماليات تيلورها خصائص تصطيغ بطابع فكري احيانا (كان تكون باحثًا عظيماً، أو فياسوفا كبيرا، أن أدبيا أن فنانا يتالق في فضاء للجد..) وأحيانا

بطابع اجتماعي كأنتسابك الى اسرة مرموقة او تقلدك منصبا كبيرا، وكذلك بطابع

اقتصادي يتمثل في ثراء حباه الله تعالى من يشاء من خلقه.. وطابع جسندي كأنَّ تحلم امرأة واثقة بمقاييسها الجمالية في الوصول الى عرش ملكة الجمال، أو يتمتع

رياضي بمهارات حركية تطلقه نجما في أفق الشهرة. وايا كانت نسبة اهمية هذه الخصائص او غيرها في تكوين شخصية، نعوذجية

في نطاق اهتماماتها، فإن قيام اي منا بالكشف عن موية التَّكير فيه تعتبر معامرة لها ثمنها الذي يدفع لقاء ما تحققه من مردود ادبي أو مادي. تجعل صلحتها محط الانظار، وتزج باسمه الى المضور. وإن كان غائبا \_ كشخصية بالزة

وفعالة في المجتمع مع كيل المديح و الثناء (والـذم والهجساء لافــرق) على حسود تصرفه وتعامله مع ذاته ومع محيطها من بأب ذلك التميز الذي ارشد الناس اليه.

ويصبح الواقع مختلفاً في صعوبته حين يتلون بالطابع الأول - واعني ب الطابع الفكري الثقاف، حيث يتراكم الهم مشكلا طبقة جبلية في نمتك ألماثيج

بتفكيرة، وانت تلَّاحق السَّتجدات التي تدعم عملك وتتعيد الدخول معها في معركة لطيفة في سبيل ايجاد منافذ جديدة تخرج منها ويها الى أفاق مغايرة المعتاله،

عليك أن تجد وقتا لك.. لك وحدك، تسترعي انتباه نقسك، وتتباحث معها في وقفة مهييّة حولّ الاجراءات الّتي يجب ان تتبّعها كي لاتضيع مّنك اشيـاء مهمــّاً نسيتها في معركتك مع تأكيد شخصيتك القوية في ظل تميزك أياه!!

تسيها في معردين مع تحديد محصيت الحريب في سن سيرة والأهل والأحب اب عليك أن تترمم جسر تـ واصلك الانسساني مع الاصدقـاء والأهل والأحبـاب والجيران، وإن تتحمل لـ ومهم القـاسي وعتـابهم الجارح المبكي احيـانــا بسبب انشغالك عنهم، فنبرة القسوة في عتابهم وراءها محبة، ورغيـة كبيرة في التـواصل

واعذر لهم عدم وقدوفهم على تقاصيل مشغولياتك، وتجاهل اتهاماتهم لك

التَّكبر والغُرُور والْانفةُ عن التَّعامل معهم لانك برأيهم لم تعد ذلك الانسان الـذي عرِفوه، والذي كلما دعوه لبـاهم، وكلما التَّفتـوا وَجَـدُوهُ أمـامهم.. ولأن الأخــواء

والشهرة احدثت فيك تغييرا لا إنسانيا، ونسجت حواجزها الخبيثة بينك وبينهم...

في هُذه اللحظة يُهَاجِمني التعب تماما مثلما يهاجمني عتاب الاحبة..

وذلُّك لحَرصُكُ عَلَى الا تَقْبِلُها بِمَلَّامِحِهَا ٱلَّتِّي وَصَلَّتُ بِهِا اللَّهُ.

اطار يمندها تفردا مبهرجا يلفت الانتباه، ويحصد الاهتمام.

(١) لو قلت لك اني قد احصيت عند النَّجوم في بعنك قلا تصدقني، قلم يحصي عـند ولو قلتُ لكَّ اني قدمت شوقـا اليك ... فـلا تصــدقني... فلم يمت من الفـراق بعــد روميو عاشق.. وَأَنْ قَلْتَ لِكَ أَنْ جِنُونَ البِعِد قد تلبِسني وهمت في زحامهم بحثا عنك ... فلا

تَصَدَقَنَى ... فَلَمْ يَفْقَدُ عَقَلَهُ مِنْ الْفُراقَ بِعِد قَيْسَ عَاشَقَ .... وان قلتُّ لك اني سَّاكنب قارئة الغُنجَّان بوعْد عُونتك ... فلا تصدقني... فلم يكتب قَارِئَةَ الفَنْجَانَ بِعِد الفَرَاقَ قَبِلِي عَاشَقَ... وان قلت لك اني سامر على الاطّلال دون تـوققـ... فــلا تصــدقني... فلم يمـر على الاطلال مرور الكرام قبلي عاشق... وإن قلت اني ساذكرُك الَّى الابد ... فلا تصدقني... قلم يعش جرح ابد النهر في قلب

وان قلَّت اني كرهتك ... فلا تصدقني... فلم يكره بعد الفراق قبلي عاشق.. (٢) مخيف انت في الحب... فكيف لحبك...

انت مشرق كالشمس... متى كانت الشمس في وحدي... فكيف اعشق شمسا...؟ انت جميل كالخيال... متى كان الخيال في وحدي ... فكيف اعشق خيالا..؟ انت عزيز كالهواء ... مني كان الهواء أي وَحدي.. فكيف أعشق هواء..؟ انت عَامْضُ كَالْبِحر ... متَّى كَان الْبِحر ۚ لِي وحدِّي ... فَكِيفَ اعشَقَ بِحرا...؟

(٣) قتلتك حين اعدت اليك ... مالا تريد. وقتلتني حين قبلت منى ... ما اعدت اليك.. انن ... كَلاناً كان حريصًا على قتل صاحبه..

(٤) ايها القمر لمانا اقتريت..؟ كُنْتَ هَنَاكَ عَلَى البِعد... مَضَيِئًا ... منيرا ... باسما ... بِـنيعـا ... وكنْتَ عَلَى البِعـد

وقد كنت هنــاك على البعــد تحدثني واحــدثك... تسمعني واسمعك ... وكنت على

(٥) حين اراك في منامي.. أسارع بالاستيقاط قبل ان يمتد بيني وبينك جسر من

وادفن وجهي بأرض كفي ... واردد بعناد الجبال دغدا انساه .. غدا انسام. ، فَانَّا مَا رَبَيْتُهَا ٱلْقَا نُمِتْ مِتَدِثْرِةَ بِوهُمْ الْغُدِ.. عفوا ... نسيت ان اخبرك اني لرفض... ويشدة ... وجودك في احلامي..

[٦] يا عابر السبيل الذي زار مدينة لحلامي يوما ... ثم رحل ... ومضى.. أُه لَـو تُـنرك كم رفعتُ يَـدى آلى السماء ... وكم دعـوت اللــه ... ان لا تكــون في حياتي... عابر سبيل... لَكْنُكُ كُنْتُ ...

> ما عدت اسمعك ... فحدثني كما تشاء... ما عنت انتظرك ... فاهجرنّي كما تشاء... ما عدت اناديك ... فارحل كماً تشاء...

(٧) يا انت ...

ما عدت ... احبك ... سيدي... فاكرهني ... كما تشاء...

كير الصغار... وتزوجت الصبايا ... ورحل العمر ... وأنا مازلت هنا ... اقف فوق قارعة الطريق... اعبتُ بأوراقُ الوريسُ واتساءلُ ... يحبني ... أو لا يحبني..



#### «فدتك النفوس»

في هذه التظاهرة الاحتفالية بجبائزة البابطين، يحضر الشعراء وتقادهم ... المصاغرون ومتلقوهم ... تحضر الاضواء... الهمهمات ... الاحتصاحسات ... التأييد... الاقلام واجهزة التسجيل... فلاشات آلات التصويس التي تخطف العين ... تَنْرَعنى كل هذه الاشياء بعنف من رؤى حلقت بي فـوق، فأعـود اليهم اسرع مما توقعتُ ... تعقد الدهشة لســاني... ابحث في وجـُّوههم عنــه ... ابحث في ذلكُ الوجه الآتي من البحرين والآخر منَّ الكويت والشَّالتْ من عمان .... يستوَّقفني طويلا وجه الذي ترك العراق أتيا من منفاه.

أبحث في ملامَّحه عنه ... هل ورث عن جده العظيم شيئا غير سر القافية! . اتراه ورث فخرا قتله كسيرة جده الماضي ... عندماً اهتر غاضبا في مجلس سيف الدولة مصوبا كلماته الى كلّ من ضمهم اللَّجلس بما فيهم سيف الَّـدولـة نفسَـه

الخيل والليل والبيداء تعرفني والسيف والرمح والقرطاس والقلم

مل كان يعلم ان هذا البيت سيكلفه حياته، وإنَّ غلامه سيذكره وبالتشديد، بــه عند أول فرصة سنحت له بالفرار فقبال قبولت الشهيرة وقتلتني قتلك الله، ثم

كانت نَّفْسي محملة بالاسي عندما شقت قهقهة عالية سمعي جعلتني انشر الزمن الذي طَويته الى الامام واعود الى ابوظبي ويالتحديد الى والشيّراتون»." اتراك تجد الآن من يدفع حياته ثمنا لبيت قاله؟! نظرت الى وجه الآتي من منفاه .... تقاءلت مرة اخرى: اتسراه ورث من جده

العظيم شيئا غير سر القاقية. خَطُّفُ السؤَّالَ ضَوءَ أَلَّةَ تَصَوِيرَ فَضُولِيةً بِصَحِبَتِهَا الْعَدِيدِ مِنَ اجِهِرْةَ

التسجيل. **● -قطرة»** 

سبقنا الى الدنيا قلو عاش أهله \_\_\_\_\_ا منعناً بها من جَينة وذهـــــوب 





## «تنویعات»

أعطاف قصتنا انتهت فلتسدني ذاك الستار فالعشقُّ في زمن المصالح لم يعد الا شعار بحبو وترقعه النساء يعلو وتخفضه النساء متد، يلجم بالحصار فالحب في زمن النساء حريمة مَى مِنْ تُوتَ بِالقَتِلِ وَابِتَدَأْتِ

يتلقى الكاتب او الشَّاعر رسائل كثيرة من القراء ، ولكنه حين يحاول استعراضها، انَّه يكتُّفي برسائلَ المنيحَ وَالثناء عادَّة، وهذا مَـا يسَّميـه الآمــآم الغَــزاني، بأن حب لانسآن لاَّيْ شَيءَ انَّمَا يَعُود سبيه لحبه لنَفْسه، وقدَّ وصَلتنيَّ رسأَلة منَّ قَارِثُهُ كَلهَـاً شَتَاتُم وتَجريح واتهامات مجانية منها «الإنانية، ثرة احسـاس، تـافهـة، مهمـلا، لا ستحقُّ ، أُحتَقَّار ۗ والفاظ كثيرة مما يوحي بأنَّ قاموَّسها اللغَّوي غنِّي بالْفردات لْمُاصَةً بها، وقد ابقيت هذه الرسالة في جيبي سبعة ثيام ، كل يــوم اعْسَلهــا بــالماء رِفي اليوم السابع غسلتها بالتراب فزال كل أثر منها.

هناك ضغط نفسي يمارسه المخرج الفني للصفحة الثقافية هنا، من أجل ان يوقف ل صاحب زاوية مقَّالتُه ونلك عن طَّريق حَّجم الحرف الذيَّ يصف فيَّه الْمَاَّال، وعَّـدم التشكيل للشعر، مما يجعلنا نفكر كثيراً بوجهة نظره، ولا بدلنا في النهاية من احترام رغبته والتوقف عن الكتابة. ما كنت أول من يرد الماء عن حلقى ماً كنت آخر خدعة تمضي

ستأتى خدعة اخرى ونهر الحب لو تدرين لا يمضى اذا انتفت الضفاف وانا أخاف من الهوى فتمهلي أنا لست أول من يخاف

## في ندوة «الشعر والتنوير» المصاحبة لجائزة البابطين بحثان حول ستة شعراء خليجيين جمعتهم هموم مشتركة

في اليوم الثاني لندوة «الشعر والتنوير» المصاحبة لمهرجان جائزة البابطين. المنتَّعقدة في شيراً تون ابوطبي، استمَّع المشاركون في جلسة امس الأول الى بحثين: منّ الدكتور محمد حسنَ عبد الله وموضوعه «دراســـة في شعــر خـــالــد الفرج، عبدالله الخليلي، محمد محمود الزبيدي، عبد الرحمن المعاودة، والبحث الثاني تقدم به الدكتور عبد الله العقيل وموضوعـه دراسـة في شعـر ابـراهيم العريض ومحمد حسن عواد. وترأس الجلسة الدكتور ابراهيم عبد الله غلوم

دراسة في شعر اربعة:

وقال الدكتور محمد حسن عبد الله في

بحثُّه الشعراء الربعة: ان الوشائح التي

تربط بين اربعتهم يقوم فيها الرمان

والمكان مطبقة النظام الاجتماعي للثقافة

السائدة، ولَكن ابداع هؤلاء الشعَّراء هـو

المُشْتَرِكَةُ المُمِيزَةُ فِي أَشْعَارُهُمْ وقد أسماها بالرباعيات وهذه الخصائص هي: الرباعية الأولى: الوطنية والقومية

والاسلام، وبين قيها راي كل ساعر في منه القضايا، مشيرا الى انهم كانبوا

والثانية هي الحس بالقبيلة والثالثة

نظرتهم للنقاربة الى التراث والى مقارية

العصر. مسوضحسا ذلك بنماذج من

شعر العريض وعواد وهذه الدراسة الشانية التي قدمها الدكتور عبد الله العقيل وتناول فيها

الهدف التنويسري في اشعسار كل من

ايراهيم العريض ومحمّد حسنٌ عـواد..

يقول البساحث عن العبريض: لم يكن

الهدف التنسويسري غسانباً عن ذُمن

العريض، والعريض هو اول شاعــر منّ

الخليج والجزيرة العربية يخصص كما

كرس ديوانين للْقصة الشعرية، كما كُتب

ملحمتين شعريتين طويلتين هما وارض

الشهداء» و «قَبِلْتَانِ» لَـذَا قَـان طَـاهُـرةً

كُمَّا تَنَّاوُلُ سُمَّاتَ كُلُّ شَاعَرٍ.

الشعراء الاربعـة في التـدليلُ على هــ المشاركة المشتركة حول تلك القضايا.

يتداخلون في النظر لهذه القضايا.

واستمرض الباحث الخص

المصدر الإول لهذه البراسة.

القصيدة القصــة تنشر على كل مســاحــة التجربة الشعريـة للعَـريّض بما في ذلك

وحول الشاعر محمد حسن عواد يقول الباحث العقيل: اراد العواد ال يكون كأتبا اجتماعياً، وثاقدا ادبيا وشاعراً مجددا وتاثر بثقافة جيله وبالوظيفة الكلاسيكية لـلاديب، وعكست افكـاره في التجديد الادبي والاصسلاح الاجتماعي فلسفيات عسدة جمعت بين فكسر زعماء الإصلاح والتنويس في الشرق والْغُرب، وأراء مدارس التحديث الشعري كالديوأن وابولو والبحر.

والتَّجَّديد، وتتنَّاسب مع ظُـرُوف عصره وُحاجبات مجتمعة، فانطلق في نقده للقديم على تمرده العفوي على ألواقع المتخلف، ومن احساسه الصادق بالمجتمع والوطن، واذا كان العواد قد بعثر جهوده نظرا لأنه كان يحارب على جبهات متعددة، وكانت طموّحاته التُجديد الشعري آكبر من طاقاته، فانــه مع ذلك يقف النوم كرمز شامخ في تاريخ الفكس والادب في الملكسة العسرييسة

وبيرور بسير. واضاف «وقد تأثر عبواد بقراءات في المذهب البواقعي وصلة القن سالحيباة، فطوع هذه المعرفة لتلائم رؤيته للتغير

حوار ومناقشات

..وبعد الانتهاء من القاء البحثين واللنين قدمهما د. محمد حسن عيد الله، والدكتور عبد الله العقيل، انعقد حوار من قبل المشاركين في الندوة تركز على ابداء

ملاحظات حول المنهج المستخدم وقضايا فنية وموضوعية اخرى.. الدكتور محسن الموسوي تنساول قضية الأسطورة في الشعر العربي الحديث، بدءا من جماعة ابوللو وجماعة البيوان، حيث تم استخدام الأسطورة

لدى شُعَراء هاتين المجموعتين، وحتى الأنَّ.. واشمَّار الدَّعْسُور الموسوي إلى انْ الاسطورة في الشعر العسربي التديث جاءت لُوْنًا رُومانسياً لم يعدَّخُلَّ في بنيَّة القصيدة العربية. كماً الحال في الإدب الاوروبي، وريما

لان ذلك يعبُ ود الى أن الأَسْطُلُ وَرَةٌ هُـي يُوظيف غربي في الاساس، تأثر به الادباء " النَّدُكتور عثمان بدري قسال لسد: استفسارات محددة حول بعض القضايا الفنية واللوضوعية في هُذُه النسوة. وقد المتنتجت ان هناك أشكالية مازالت

قائمة في الابحاث وهي اشكتالية المنهج الاكثر مناسبة لهذه الدّراسة او تلك. وفيُّ هذه الندوة مثلماً هنو في عنوانها الاستاسي «الشعير والتنويتر» تتريد مصطلح التنوير كثيرا في اكثر من بحث، ولا نعرف بالضبط معايير التنوير لمدى الشعراء الذين وصف شعرهم بذلك.

وقال «والتنويس اساسا مأخود من فلسفة الانوار الأوروبية، وهي الفلسفة التي استندت عليها النهضة الاوروبية الحديثة.. فهل استخدام هذا المصطلح يأتي على اســاس فكـري فلسفي، ام هــو بعي عن الماري بعي بحت، واشير الى أن الواقع العاربي ربماً لايلائمه هـدا للصطلح على اسـاس فكري لاعتبارات موضوعية كثيرة.

د. فوزي عيسى: البحثان القدمان من الدكتور محمد حسن غيد الله والدكة ور عبد الله العقيل.. يثيران مايتريد بقوة الأُن في ساحة النقيد الحديث وهيو ميدي مصداً قية المنهج التقليدي في السراسات الادبية بما يقسال عنسه من النمطيسة

واقول: ان وضع شعراء في سلة نقسة واحدة يلغي خصوصية كل ساعر على حده، رغم مايشير اليه الباحث أن من وجود حصائص مشتركة تجمع هيؤلاء الشُّعْــراء المدروسين، ســواء كـــانـت جغرافية او اجتماعية او حتى مرجعية فُنْيِسَة » وكُسان من اللهم لسو تم تُسليط

الضُّوء علَّى جوآنب محدَّدُة في شعُر هؤالاء وقال: ما الجديد مثلا الـذي اضافتـه الدراسة الى الشاعر محمد حسن عواد عن الدراسات السـابقـة. ولـذلك كنت افضل التركيز على جزئية واحدة لهؤلاء الشعراء

الدكتور جورج طربيسة: تجاورا للتعارف في المؤتمرات الإدبية، وهذا بحد دُاتَـه مهم، واشكـر الجهـة النظمـة لَهدًا المؤتمر الادبي .. اود ان اشير الى اللاحظات التألية:

\ \_ حقل المقارنات في الدراسات الادبية له منهجه وطرائقه النقدية. وكنتُ افضل انْ يتم تحديد نقاط معيّنة تُدرس من خللالها هذه المقارضات بين الشُّعرَّاء الَّتِي تَشْمَلُهُم هَذُهُ الْدِرَّاسَاتُ. ٢ ـــ في عسالة الشعر بحد ذاتِه.. فقد تصفحت الدراستين وتبيّن في انه بجانب الشعر الجيد لعدد من الشعــراء.. او للشاعر الواحد، هناك ايضًا شعــ مجرد نَظُم فَقَطْ، وهذه الحالة الهامة لم يلتقت البها الباحثون.

وقال: ولذَّلَّكُ لابد ان نحدد مضامين للفُسرداتُ المستخسمسة، وان يكسون التشخّيص التقدى دقيقا وسلّيماً، وهـدّمَ وأحدة من مهمات ألمؤتمرات الأنبية.

٣ - وفيما يخصّ الشغر التّويـري وقد قال الباحث د. محمد حسن عبد الله انه لاشعر أن لم يكن تنويسيا، وكان مطلوبا أن تفسر هـذه العبـارة جيـدا.. فالشُّعْر برّجِــاتٌ ومستــويــَاتٌ منْ حيث تنويريته.. ونروة الشعــر هــو الكشف الرؤيّوي.. او ما نسميه بالشعر الرائي.. وشعرنا الجاهلي ومابعدد حتى الشعـر العربي المعاصر يخلو من هذه الرؤيوية الكاشفة.. الإ القُلْسُ منه..

وقال د. جورج طربية: ان الدراســات التقِّديةُ الحدْيثَةُ وَهيّ غَربيةَ على العموم، اثبتت أن الشَّعر العَّقلِّ أَهَّم منَّ الشَّعَـٰ ل النَّفني.. ونجاحـه حيَّ يكـونِ الشعـر مريجاً من العقل والصورة الشعريـة، وارجو من الباحثين ان يتنبه وا الي هـنه الْمُلَاحَظَةَ حَيثُ أَنْ. د. أبسراهيم علسوم رئيس الجلسة قال «ان ماقاله الدكتور طربيــة يأتي اضافـة جـىيـدة في هــُذاً

کما أن د. احمد طريبق: ابدي تحفظ تقديا على دراسة مجموعة من الشعراء دفعية وأحدة متفقاً في ذلك مع محميد سَاجِي عَمايِرِهِ الـذِي قَال: ان دراســة مجموعة منّ الشعراء في دراسة واحدة قد

# قبسة المسرع

بقلم: جواد الاسدي



AL ITTIHAD

## مرايا الفراق٠٠٠

بيت في السريح، سقف، ابسوات من ريح، أصطفقت فسامتطفقت، اغلقتني فاغلقتها ثم رتبنا على مقربة من النارنجة سعفة للنار والنور القطين، على الماء رتبنا المرايا، المنايا، التكايف، اما المدفوف والرثين والنقر والقرقعة، الشند، الد، الكبر، الفير، والقير وهنول الصنوح، الزنبع والبعرة ثم القطار العليل، كلنا نحث الزفاف ندو السرير الذكر، اما الانثى فسريرها في صرتها المُصِوءة في صندوق يغفو عند الجدة، يرنو ويسمل باسم التفاح الحالم.

عندما يدفعونك للزفاف، هذا يعني ان المرآة التي تعودت قد اقلعت عن مكانها واللحاف الخجول يشمس نفسه، والسقف الـذي أويت ينخلع نحو السماء وإن سيباج الحبيقة سيندفع ندو الظل أما الحديقة نفسها فستلبس خلاخيل الضوء كي تظل ترن.

الزقاف نفسه ينعس عندما يفاجئه الخلضال خالاخيل وسريس يتنزه بين الاروقة، قلب العريس يجلجل خلف الرآة ويبكي فوق السرير، العروس تتلصص خلف الباب! العريس بترقب ساقيها من

قلب العروس يرن يرن يرن. قلبان من ماًس ومرجان يرقبهما سرير بهلول، اما الدانتيلا فانها

اجمل صباح عند العروس هو الصباح المحلق في قلب القبلة، القبلة اذن أشبه بفراشة تلملم الندى ثم تضعه على اجنحتها كي تسافر في الرفيف، أو أن القبلة هي خمر الاجنحة المرفرفة، الاجنحة فم القباة المتحالفة مع الدهول، انهلني قوامك المتطرف، عندما تيزغين يرتبك الهواء الذي يرتج في رأسي. رأسي ملك وهنو على مقرية من ريحان قلبك أحلم بسماء تمطر الذكرى، على عباءة مفروشية للذكرى، الفقدان مظلتي الوحيدة، منذ فقدتك مازلت الهث في اروقتك! اتمترس فيك كي اظلل شيخوختي المنفرة! اعتذرني ايها الوشم لقد فقدت الصواب الى سورة المرور، اغص بك واتأتى متهجيسا وقعك ثم اعتذر اليك عن يتمي الديد، مديني ينقحة من رفيفك، يارب اسمها يرف بين قميمي.

# ضمن فعاليات ندوة جائزة البابطين: ١٢ شاعرا يحيون أمسية بالمجمع الثقاني

الثقاقي اسؤال لا يمكن الإجابة عنه الا يتصوير تقيق لحضور الأمسية .. حيث الخروج والدخول من الصالة من قبل الجمهور «الصَّيوف» وغير الصَّيوف - الذين جلس بعضهم ووقف بعضهم الآخر. والَّـذِين تَدْمَر بعضهم وصفق البعض الآخر، نـاهيك عن المصطلحات التي ظهرت من ثناياً الأمسية مثل جلد شعري - المسلخ الشعري - بل أن أحدى الكاتبات قالت: هل تستطيع أن تكتب غاب الشعر وحضر الشعراء؟

> انطب أعية ولا تعت النقد بصلة لكن سماع القصيدة يفرض هنذا التارجح بين القصيدة وروعة الالقاء في ظل اجواء يعتبركل شَاعر نفسه انته الاشعر

للصادرة الطلقة ... نعم حضر الشعر وغساب في السوقت ذاتسه، ونُحْضرُ الالقساءُ وغاب وحضر الجمهور وغاب. هلْ تعود هيدا الى الهدف الإحيراثي

الى المُدينج الى الـوطنيات الى السرثساء الى الوصف ألى التأمل ... لانه عندئد سيكون

وجهات نظر عديدة يعتبرها كثيرون الرفض والقبول - وهذا يعتمد على جودة

للامسية يحيث بشارك اكبر عبدمه من الشَّعراء لَّيكتُمل الأحتقـال؟ ام يعـودَ الى الاختيار ام مستوى التنظيم؟

عرضة للفرق ثم النجاة ثم الغرق، ومن المطر الى الصحو... ومن البرد الى الحر..

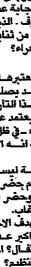
تبض قلب ناضج بالحب هي 0 الشاعر السعودي حسن القرشي قرا قصيدة بعنوان الصراح في مدن النحاس، صاحبتها ترعة الاسي والتنب فقال:

تغطية / انور الخطيب تصوير / محمد شاهن

لكي يستجيب الاسى ليس منه انعتاق مي صحرَاؤه جنبها غالب فقرها غائب خرهافي س ُ مَا الشَّاعُرِ البحريني على عبد الله خليقة فقرأ قصيدة «عَنْد المُفْرَقَ» قال

وكناً في ارتياء السفر الفاتن طبرا حُدثتُ عَنَّا حُصوم الربيح من عام لعام حدثت عنا للسافات الَّتِّي يجهلها محت والفضاءات التي نهجرها حدثت عنا بلاد من عقيق وزبرجد ٥ وقرأ الشاعر احمد غراب القصيدة الرمادية قال فيها: آنا هنا بين اشجاني اصغ الى قوافل الريح تعدو فوق مقبرتي اشم بالظنّ الوّان ألنهار ۞ أما الشاعر عبد الله الزيد فقيد قيرا قصيدة وانبسطت اكف السرفساق بقي الجمر يغنى وحيدا ، جاء فيها: أتثري اذاً لم تبارح من البوح روح ولم تغد صوبك سيدة الاغنيات وانت في ضوتها لا تروح 0 والشَّاعر محمد ثاجي العمايرة قرا قصيدة رحيل الحلم جاء قيها: ياحبيبي لست انرى أينا فدجاء قبل للوعد للضروب فينا يأحبيبي والقد للوعور قدمر حبيب وحجولا حين لم تأت وقد جاءت الى تلك الاويقات الحزينات الثكالى

بعض اوراق الشجيرات الحزينسات تتنب العمر وترثي بعض فرسان الغدالاتي الغدالاتي الغدالات الغدالات الفراع المسائد الشاعر يعقوب رشيد قرأ قصائد عُزلية جاء في الأولى: هُو ذا الليل اتأناً يا حبيبي قم لنجل آلهم فالهم ربيبي



وثُنُّ السواقع القضيسة ليست بهذه

على منظمي أية أمسية شعرية ان يعركوا أن أستقبال المتلقى للشعر لا يْكُونْ ٱلَّيَا - فَهُو بُحاجَة الْي تَّركيز وعيشَ في اجواء منسجمة. ولايستطيع أي متلق مُّهِماْ وصل من النبوغ انَّ يستقبَّلْ عُشرينَ قصيدة تعثل اتجأهآت ومشارب مختلقة -وأن ينتقل بعقله ومشاعره من الغيرل

حالاتٌ ترَّ هِقَ الجسد والروح. عدرت ترسى مستوبرون ورغم ذلك علينا أن نسجل بعض ما قاله الشعراء بدءا بالشاعر البيداني بنصــالح رَّئيشَ اتْحَادالكتــَابُّ الْتُونِسِّ الذي قرأ قصيـدة في رحــاب المُتــوفي حيث - "

قال قُبِهَا: منه النخلة لي وظل ظلي من سنا الخلد وابراق التجلي أنها ذاتي وكلي إنها الجزء الذي اصبح كلي هُذُه النَّخُلَة لِي قَفْ و تُرْجِلُ ائذا لا تتعجل انْها الظل الذِّي كان ومازال البجل وانتهاء بالشاعرة اشجان الهندي التي جّاء في قصيدتها: ` حقاقا سعينا آلى الماء بين مشاربنا والطريق اليه جبال من الخوف تلال تثن على قامة الحتف ريح تنادم انفاسنا وطريق يطول O الشَّاعر اللبناني جورج شكور قرأ قصيدة بعنوان من ذري لبنان واستطاع ان يحوز اعجساب الحاضريـن ـ مطلـ القصيدة يقول: من دری لبنان آت وعلی منَ شُذا ارزاته العليا شذى أحمل الشغر وأحلام الهوي

لدأبوطبي وحلوات ببي وامارات رضي» قد ضمها

أنا إن شبيت اطريت وما

غُرْلُ مِن غُيرِ ما نَبْلُ لدِّي

في دروب الشقاء

تضيع الاماني تباعا



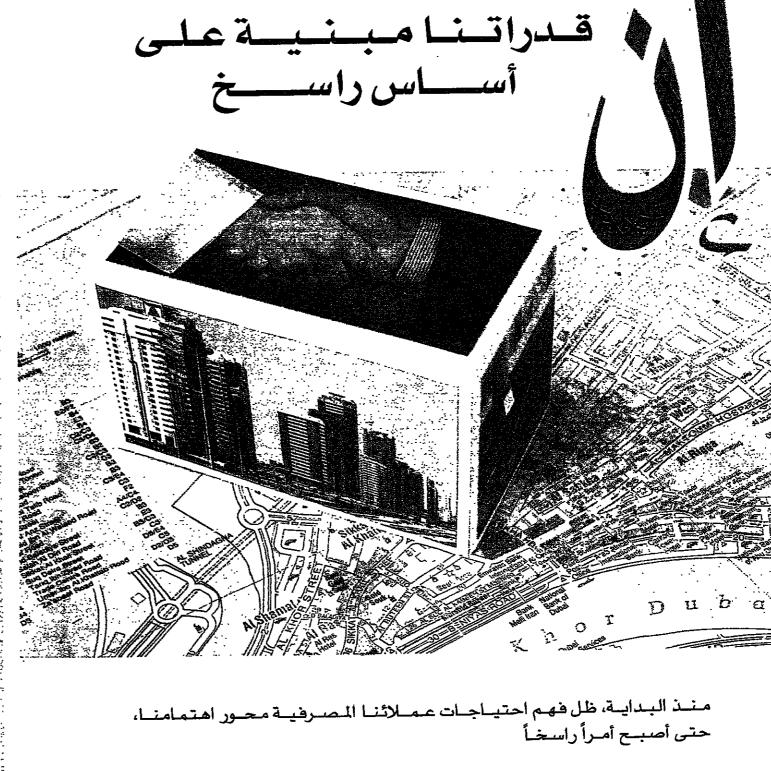


ذكريات عصقت في خاطري مرحت روحي وأضناها لهيبي فرمتني في مغاني الحب مراتني الصهباء من تقر الحبيب ٥ الشَّاعر فَأْرُوقَ شُوشَةَ ٱلقِّي قُصيدة قوق ظهر القصيدة يرتحل اللون

والْآقَحوْانُ المنورُ مرتَّجِفٌ فِي البياض ومنجنب ثحو قاطقه عنوة واليد القاتلة تتقري ملامح وسد. منا الفضاء الراوغ O الشاعر الوريناني محمد عبد الله وله عمر قرأ قصيدة غزلية قال فيها: دعجية آلعينين ياشقرا ماناً جنيت لأقجر الدهرا قلبي تحسره غرام فتية الله في قلب ينوب صبابة قصيدة وقال: ` القُصيدة التي اقولها ليست كالتي تسمعونها وحد بدوني دحسهم O الشاعر مصطفى عكرمة قرآ قصيدة عن الواقع العربي جاء فنها: اليس في ارض الف مظلم وليس الا اخو الحرمات من ظلما لمن يشاء و إلاها فقد لجما

في كلُّ يوم آلوف الصار هات سدى

لَّم يَحَنَّ أَنْ نَسْرى في الْكسون مُعَتَّصَمًا



فمجموعة خدماتنا المتكاملة، التى تدعمها أحدث التكنولوجيا، توفر لعملائنا مستوى فريداً من الخدمات.

لذا يمكنكم اليوم الاعتماد على مقاييسنا الرفيعة مثلما كان الأمر عليه لأجيال.



قاسس عام ۱۹۹۲ بمرسوم أمي*ىري من صباحب السمو حاكم دبي.* المكتب الرئيسي - شارع بني ياس - ديرة، هاتف: ٢٦٠٠٠ / ٢٦٩٩٩ ، تلكس: ٤٥٤٢١ ناتنال اي ام، فاكس: ٢٦٨٩٣٩ ، صب ٧٧٧ ، دبي - أ ع م.

مقهوم تتاتماهم للافرالوناتي

زعيم الليكود يضرب النفوذ الامريكي ويسعى للسيطرة على الكرة الارضية

مفهوم «الامن التوراتي» الدي اطلق. بنيامين نتانياهو قد يحتباج تطبيقه الى وضع اليسد على الكسرة الارضيسة، قالبراجماتية التي اتى بها من الولايسات المتحدة حيث اقام، وعمل، طويلا لاتعدو كونها تأوييلا غيامضيا بل وعشوائييا للنصوص كما للواقع.

ولهذا يمكن القول أن نتانياهو سقط في التجسريسة الاولى التي خساضهها مع الفلسطينيين، فهل يستتبع ذلك سقـــوط حكومته الاولى واجراء انتخابات مبكرة ما دام البنديل التوحيسة هسو الحرب التي تعارضها الولايات المتحدة يشيدة، وهـ التي تدرك أن زعيم الليكود زجها ايضا في

حين تحدث نشانيساهسو، في الصيف الماضي، امام اقطاف الجالية اليهونية في. الولايات للتحدة استعمل بكثافة تعيير «الاعن» الذي لايقتُصيّ بالنسبة اليه، علَّىٰ الناحية العسكرية وحسب، فهو ركين بصورة لاقتة، على ما ذعباه بدءالامن التسوراتي»، معتبراً ان «اورشليم» التي يؤكد المؤرخون ان الكنعانيين هم السنين بنوها لا العبريــون، يجب ان تخضتع لعملية تهويد كأملة ومنسقة لتتمكن من استقطاب االيهود في كل مكنان وبصنورة

ق نیویسورک تحبث کصاحبام عتیق، ولكن ليثير نهول، وريما اعجاب، التثين كانوا يصغون اليه، فهو يعتبر انيه ليولا حافط البكي (ومعه قبر زاحيل) لما تمكن تيودور هرتزل من دفع اليهود تحو ارض المُيعَادُ لكن هنا لايكفي وحسبه لتيقي التعبشة السلاهبوتية على حالها، أذ من الضرورى اعادة بناء الهيكل حتى ولو استدعى ذلك ازالة السجد الإقصى، وهو الامر الذي يمكن أن يتم أذا منا جسري التهميش للتهجي للعرب وليقول بتلك الصراحة الهائلية أن حيرت العمل البذي

هو النَّسْئُولُ عَنْ بِقَاءَ الْعَرْبُ لَى الدَّنْسِ، بَلْ وَفَى ديهودا والسامرة ، وعدد أكان الجو مؤاتيا كجتب انهم كليا وادارة للنَّيْسَة (وللنطقِّنَة) بُغينِسْبا عَنْ الاحتجاجات ويعيدا عن الحجارة. استراتيجية النفق قال نتانيناه و أيضنا وان أورشليم،

ليست رهسان الماضي وحسب بنل الها رهان الستقبل المنا الاعتقادة الله مع استَعْرَاء القُوضَى الثقَاقية، وسَقوط السافات، تبنق الثقافة اليه وبيثة اكثر قابلية للتخاوب مع جاذبية الخداشة الغُربية وألى حُدُ الإضْمَصَالَ النَّامِ. مَنْ هنا كَانْتَ غَبْر وزة اعادة وتركيرُ والنَّوعي السنيسي استدى اليهود بشكل عسام والاسرائيل بشكل حاص وتوسيع النفق للذي يطل على سلصة

الأسباط وتحت مبا يسمى يب دجيل الميكل، هو جزء من استراتيجية بعيدة كلذى لاعتنادة ينشاء الهيكل السذى فمسرة تنوحد نصر قبل أن ينمره ثانية القائد الروماني تنيتوس في العام ٧٠ للمولاد. والاهم أنه جرع من تلك الخطة التي ترمي أَلَىٰ وَصِّسْكُمُ الْفُلْسِطْنِيْدِينِ بَاحْسَلُ بَاثِرَةً الياس، فأما الرحيل واما الانقراض النقسي والتاريخي من خيلال تحويلهم، على للستوي السيساسي والقبومي ال ومخلوقات فولكلورية وكما يقول أدوازد

ويبدو وزير الثقاع السابق، ووزيـر أليتي الإساسينة الحالى، ارييل شبارون الأب السروحي لهذه الخطسة التي لايتريد شمعون بيريس في وصفها بـــداسهل الطرق للدهنات سنويسة الى المقبرة»، فلامجالُ البتة التعايش مع العرب على اساس وللواراة الحضارية»، اليهـود هم الاصلُّ والعَرْبُ هم القَرَعَ، هـذَا اذَا كـأنْ ىقىل بىلك للعابلة.

الطيران بين النصوص ولكن الصنصافي الإمتريكي اليهنودي،



. في تتاتياهو .. يدور حول نفسه

وَالقَرْيِيَ مِنْ تِلَ ابِيبِ تَوْماس فريدهان يقول ان نتائياهو يبدو وهو يتكلم كما لِقِ إِنَّهُ يَتِكُلُمُ مِنْ رُمَنْ بِعِيدِهِ، مُعْ إِنَّهُ عَاشُ فَ الولايَاتُ الْتَجْدَةُ لَسَنُواتُ طُولِلَةً وشَــاْفْـدُ، بِـالِعَيْنُ للْجِـــردة، كيف تغير

ويقول فريدمان ايضا ان بامكان زعيم الليكسود أن يقلسه الإمسريكيين لكنسه لانستطيع أن يكشون امسريكيساء فالبراجماتية لإتعنى أبينا والطيران بين ٱلنصوص لَلقَسَةُ »، بَلُ أَنْهَا تَعَنَّى أَنْ عَلَى . رئيس حكومة أسرأتيل أن يبدرك أن أمن بلاده يتخفِق دون الحاجة ال وضع اليد على العبالم أو على الشرق الاوسط على الاقل، فالوضع الدول بات اكشر تعقيدا رغم سَقَدُوطُ الحَرَبِ البِسَارِيةِ، كما ان

واسرائيل تقسها يالحياة لأباللوت. الكن بنيامين تقانياهو ليس بالبرجل الذي يستعمل اننيبه جيدا. واذا كانت تتحكم بالاسراثيليين عقنة التفوق على العرب فان عقدة التقوق على الاسرائيليين انفسهم هي التي تتحكم بـــه. انــه يعتبر تفســـه «نــــائب الماشيــح» الخلــص» وصحَيْفَة» «هاراَتُس» تقر ضَّمسًا بخطاً

صفحاتها منث قرون بعيدة ولا مجال لالتحاق اي «ملك» بها ولـو كـان ذلك في

مشروع واصبح، دفيع حتى اليهودي

رهيب اقترفه الناخبون حين اقترعوا، وفي أولُّ مَرة ينتخب فيها رئيس الحكومة مباشرة، لزعيم الليكود الذي يعتقد الان انه الاكثسر شرعية بين كل رؤساء الحكومات الذين تعاقبوا على المنصب في اسرائيل سنءا من دافيد بن غوريون وانتهاء بشمعون بيريس، مرورا بموشى شلريت وليفى اشكول وجبولندا مبائير ومناجيم بيجن واسحق شامير واسحق للعركبة هكذا: رمَّاة الحَصِارَة العبرُب

إخطعة حمنميسة لطسر دالمسرب من القسدس

اسرائبل تتناهب للمسرب اوالانتخباسات المك

لكن التوراة مقفلة.. انه للك، هنَّه هي مشكلة العديد من السرجسالات في اسرائيل، وإذا كسأن بس جويون قد استساغ كثيرا لقب والنبي للسِلَّح ﴿، قَانَ رِجِـالا مَثْلُ مُـوشَى دايــانُ وارييل شارون وبنيامين نتانياهو يكتفون بلقب وللكء، ويسعبون اليه، حتى أن يورى أفدرى سنعو ألى أقضاع نتسأنيناهسو اولا بسان التسوراة اقفلت

الرجل الندى يندور على نفسته، ودون



♦ الخميس ١٩ جمادي الاخرة ١٤١٧هـ AL ITTIHAD ●الموافق 11 اكتوبسر ١٩٩٦م • WEEKLY

> أن نتانياهو لاينفع بالاده وحسب نحسو لثارق بل انه يسفع الولايات المتصدة ايضا، فالادارات الأمريكية المتعاقبة تعهدت بحماسة اسرائيل، والإدارة الحالية تأخذ كلية بهذا الالتزام ولكن ماذا تستطيع واشنطن حين تكون

> > مقابل رماة القنابل الاسرائيليين. وهو يلاحظ كيف ان رؤســـاء الــوزراء السابقين كانوا يعرفون كيف يستنفرون الادارة الامسريكيسة تحت مظلسة الامن الإسرائيلي. اما تُتَاتِياهو فقد عرف كعف يطرد امريكا من اسرائيل التي لم تعد ثلك «العبء الخلاق»، كما يقول هنـرى كيسنجس، بل انها العبء الثقيل لكسون العملية الدييلوماسية من استاسها هي مشروع امريكي لعله الاكثر ضخامة منذ الحرب العالمية الثانية، وهو اكبر من

لللف الكوري أو لللف الفيتنامي. للحرب فقط وبمعنى آخر، تُنتَسانيساهسو وضع



شارون الاب الروحى للمأزق

البولاسات المتحيدة لمسام الحائط. انها لاتستطيع ان تفعل شيئاً سوى الدعـوة الى قمة وأشنطن التي لايعتقد احد انها تندلع حرب عربية ـ اسرائيلية جديدة؟ لمُدلت أي تغيير في ﴿العَقَلِ الداخلي لــه، كـــسل الخبراء الاستراتيجيين والمعلقين وينصح يوسيُّ سَارِيد نَتَانِياًهُـو بِالْاسْتَقَالَةِ لَكُونَ الَّذِي لَا يَتَقَلَ لَعْبَةً الكبار يقولنون ان اينه حترب يشنهنا نتانياهُو سَتَكُونَ مُوجَّهَة ضُدَّ لَلْصَالْح السلام لايتقن لعبَّة الحرب. الامريكية تحديداً، لكن للشكلة التي

.ويـرى سـاريـد، وهــو زعيم حـــزب وميريتس، الـذَّى قَـرْر تَـرُشْيَحُ نفسـُهُ لرقاسة الحكومة عام ٢٠٠٠، أن من الضرورى ان يبتعد نشانيساهسو عن السلطنة ولكوثنا اصبنا يالسوار الاستراتيجي، انسه يطلق مشروعًا غامضاً بعنوان «لبنان اولا» ثم يسال مستشاره يورى جولد عن الوقت الدى تحتاجه النبابات اللومسول الى طريق بيروت ... نمشَّقَ في عمقَ وادي البقاع، هَذَا قبل ان يتوج خطة توسيع المستوطنات بفتح النفق الذي يعتقد الفلسطينيون انسة يقسود الى هيكل سليمان، اي انسه الخطـ وة ألاخيرة قبل قسرار للبساشرة بتشييد الهيكل.

واللَّافَتْ مُنَّا. انـٰه حتى الشخصيـات

الامريكية التي كسانت تسدّعو الى اعطّاء

تتاثبناه ويغض الوقت ليفهم الواقع

بصورة افضل، بأنت تُنفق مع اصحـ

بعبارة اخرىً، أنَّه ليس السرجل السدى يزج بلاده وحدها في المتاهة، بل انه يزج الُّوَلَايَات اللَّحـدة نَفْسهـا التَّيِّ تَعَتَّبَرُّ لَنَّ عمليـة الســلام التي كــانت قــد قطعت شوطًا كبيرا هي رهان تاريخي في منطقة طــــالما اعتبرت انها منطقــــة الحروب الابدية، فهل تراه يستطيع التراجع ام انه

وَّالاتَّفَاقَاتَ النِّي تَفْرِعَتْ عَنْهُ.

الاراء المعتملة في اسرائيل والذين يقولون

انه لا مفر من أن يقود هذا الرجل الدولسة

العبرية الى الحرب، فهذه لايمكن أن تكون

ابدأ تصرفات مسئول بنشد السلام،

ودون إن يظهــر حتــى آلان انـــه يملـك

تُصُورًا واضْحًا لا في منا يتعلق بنشائج

مثـل هــــنه الحرب ولا في مــــا يتعلــق

رام الله ليست هوليــوود

ولكن هلُ مـن مصلحـــة واشتَّطَـن ان

تواجه الرئيس بيل كلينتون، الان وبعد

اعادة انتخابة، هي أن زعيم الليكود لايستطيع أن ينخرط في عملية السالم،

فهو قد يلَّعب، لكنَّه لايسعـه أن يلعب

طويلا لكون الانتفاضة جاهرة،

الْطُسُطْيِنِيةَ لِأَنْتَرِكَ الْمُجِــــَالَ لَلشَّكُ فِي انْ

عودة الأنتفاضة لن تكون ابيا لمصلصة

الاسرائيلين الذبن عليهم ان يتجاوبوا

مع دعوة رئيس سلطة ألحكم السداتي

يأسر عرضات الى تنفيذ اتفاق اوسلو

وللواجهة التى خساضتهسا الشرط

لايزال متمسكا بالمقولة التي طالما رددها لدى تسلمه رئاسة الْحكومة وهي أنّ على العرب أن يتكيفوا مع الحقيقة الجديدة في اسر آئيل: التكيُّف أو الانكسار؟ لم يعد بامكان نتانياهو اقناع العبرب باسلُوبه الديبلوماسي، وهو قكر اكلُّر من مرة في اللجؤ ألى الخيار الاخس، ولكن لعَلَــة تَسَــاْءلَ فَي نَرِوةَ الْإحَــداَّثُ التي انبلعت في القيس كما في الضفة الغربيــة وقطباع غسزة: مُساذا تَجِدى السرؤُوسَ النسوويــة هين يستخسدم «العسو»

وَلْنُشْكَلَـةَ انَّـهُ لايستطيع إن يتراجِع، كما تُقول صحيفية «هياراتس» النتي تراهن عَلَى تغير مسا في عقليسة ٱلسنينُّ انتخبوه والنبن اكتشفوا منذ التجربة الاولى أن الرجلُ الذي قدمُ نفسه على انــه «حَـارِس الارض» بِـالاحـرى دحــارس الهيكلُ، لم يستطع ان يفعل شيئا سوي الأتصال بعرفات الذي طالما تبريد في لقائه، قاطعاً رحلته الاوروبية وهي في ذروتها الإلمانية.

يقول المعلق اربيبه شافيت: «مثلما حملتنه الجِئثُّ، في القندس ونل ابيب وعسقلان، أني رئاسة الحكومة، من الارجح ان تعييه الجثث في القدس وغرة ورام اللبه الى حيثما كان»، هسدًا لان اسرائيل لايمكنها القاء اربع سنوات دفي سروال هذا البرجل، اللذي فشل حتى ان يكون نجما تلفزيونيا بعدما لاحقته الكاميرات الامريكية طويلا في نيويسورك حينما كان مندوب بلاده في منظمة الامم

بعد امتلاك اسرائيل للسلاح النووي واقمار التجسس الصناعية

# كبراء بؤكرون؛ لابلياً، عن ثورة تكنولوجية عربية

القاهرة ـ الاتحاد:

خطران مؤثيران على الساحة الامثينة العبريينة مناقشتهما ووضعهما في الحسيان امر جتمي.. اولهما: ان معاهدة حظر الانتشار النووي بتلا ونيقتة تقدم صُمانيات بعيم استخدام الأسلُّحية الشُّووييَّة، أوْ استبعادها كخطر أو تَهديد للامْنُ القوي العربيُّ. ﴿ مستعمله للتصور أو بيعيد عادل التوري المدرجي. ثانيهما: نجاح أسرائيل في أطالاق القسر الصناعي. رافق ٣، وهنو الثالث في تعلشانة أقمار «أفق» بهدف

التجسس على الدول العربية وتصوير ادق الاسرار والاهداف العسكر مة. كيف يهدد هدان المؤثرانِ على الأمن الغربي من تلحية وعلى توارَّنات القوى الاستراتيجية الاقليمية من ناحيَّة لخرى؟ طُرحت الاتجاد هـذا السَّوْالُ عَلَى مَحِمَّ وَعَـةُ مَنْ خبراء السياسة، والأمن القومي، والطاقة النَّرية للتعرف على رؤيتهم عن الازمة، وكيف تكون وسائل

وقد كشفت مناقشات تمديد معاضدة خطس انتشب الاسلحة النووية والتوقيع عليها دق تيويورك مؤخرا عن انقسام العالم ألى دول نووية متقدمية واخسري غير متقدمة فيأنيه حبول البرؤينة للسنقبلينة لخفظ الامن القومى، وامن دول العالم ٱلثَّالِثُ انضًا مِّن التهديداتُ والتَّحَاطُرِ ٱلشُّووِيَّة يقُولُ «اللَّواءُ طَلَعَتَ مَسَلَّمَ، حَبِير الشنون العسكرية والاستراتيجية ان تحقيق للطالب السنة آلتي دعت اليها بلدان عربية وبلدان سامية هي البداية الحَقيقية لصيانة الجميع في حُلال: "١- للوافقة على اطآر محدد زُمنيا لازالة كل الاستمــة

النووية تماما. ٢- الترام الدولة المالكة ثلاسلحة النووية باتفاقات الناطق الخاليه من الاسحلة النووية وخَــأصــة الشرق الاوسط وافريقيا. ٣- استَكُمْ آلُّ معاهدة الحظر الشناعل للتحساري

٤ - عقد معاهدة ضمائات سليعة والجابية ملزمنة قانونا للدول غير النووية الإعضناء في معناه دة حظر انتشار الاسلجة النووية. ه- عقد اتفاقية غير معيرة. وقايلة للتحقق بكفاءة

وق ابلية للتطبيق عنائياً تمنع انتساج وتخرين للوان الإنشطارية للأسلحة النووية ٦- ضُعَان حرية الوصول ألى التكنولوجيا السووية. للدول غير المائزة على الاسلحة النووية من دول العالم الثَالَثُ بِمَا فَي ثَلْكَ الْمُولِّى الْعَرِبِيةِ. نتيجة مؤسفة

ويؤكد النواء مسلم: أنَّ هـنه للطَّالِ السَّلَّةَ التَّي لَمُ تلقّ قَلُولًا في آوساط الدول العّـ ربيــة ســوف تــؤدى الْ استَمْرَارَ الْخَلْلُ فِي مُوازِّينَ الْقَوْيُ عَلَيْنَا وَاقْلَيْمَيْنَاءُ وللطلب الاول كان ولا يسزال يشكل جوهس الترامات النول المالكة للاسلحة النووية الاطراق في للعناه بنة، والأكثر من ذلك ان للفاوضات حول هذه للعاهدة افضت الِّي نتيجة مؤسفة، فبينما كان الإصل والهدف الاتفاق على التخلص من الاسلحة النووية وترسيخ مفهوم دولي وعَيْلَى لَهَذَا لِلْعَرِّضَ خَرَجَ لِلْالْكُوْنُ لِلْسَلَاحِ الْتُقَوِّيُ اكْثُرُ قوة ودون ضمانات بعدم استخدامه او التهديد بـــه كما لم تتوفر بالتال حماية من استخدام هذه الإسلخة ضدر المول العربية من أي قوة لحرى غير اسرائيل، وهو امر

وحول نور وتاثير القمر الصناعي الاسرائيلي وافق اء يقول اللواء طلعت مسلم: أن هذا القمن جَرَّء مَنْ سَلَسَلَنَةً اقَمَارَ افْقَ القي اطلقت منها أسرائيل النَّذِينَ كَانَ الْأُولِ فَي ١٩ سبتمبر ١٩٨٨، ثم اطلقت وافق ٢٠٠ في اوائل انريل عام • أو أ، وجاءت هذه السلسلة بعد أن اثبتت حيرت الخليج لاسرائيل انها لايمكن ان يقتصر اعتماده المقلّ الاقمار الصند اعدة الامريكية فقط وجرورة امتبالاك

لاستناده نهائياً.



اسرائيل لهذه الاقمار وللعروف ان الارتفاع المتحقض

النبي يسنيح فيه وافق ٣٠ ٦٠٦ كيلومترات فقط، مما

يجعله قمرا تمونجيا لالتقاط الصور للاهداف يدقة

تَصْلَ الْي ٣٠ سُمَّ بِينَ مِسَاحَة كُلُّ صَوْرَة وَاحْرَى وَسُوفَ

كما تُعْدُ فِي الوقتُ ثَالَةُ بِمِثْانِيَّةً النَّذَارِ مَبِكُر يَسِاهُم فَي

التوازن لصالح اسرائيل

وهنا نطرح سؤالا اكثر تحسياعن مستقيل توازنات

القوى الاستراتيجية في للنطقة في ضوء رفض أسرائيل

التوقيع على العاهدة النووية ثم قرارها بساط الق أقمار

ويقول في تجانبته على هـذا السـؤال الـذكتـور محمـد السيد سليم خيير الشئـون السيـاسيـة ونـائن رئيس مركز الاهرام للبراسات السياسية والاستراتيجية: لايـد

لَ تُعْتَرِفُ لَيْ الدِدَانِيةِ إِن السَّارَةُ هَـُدُهُ ٱلقِصْبِيَّةُ الْإِنَّ اصْبِحَ

مُتَاخِراً حِداءً وَيْبِقِي كُلِّ الجِدلُ السياسي والإعلامي حولً مخاطر الترسانة النووية الاسرائيليـة بـلا مصـداقيـة

ُحِقِيقَيِّةَ لِآنَ لَلشِّكُلِّةَ لَيُسِتَ وَلَيْنَةَ اليُّـوَمِ والسَّاعَـة،

وَأُسِّرَ إِثْنِلَ لَمْ تَسْخُلُ عِصْرَالَــنْرَةَ قَجِأَةً، كُمَّا أَنْهَا لَمْ تَطْلُقَ

مرين به تصديقا عن مستقبل التوازن الاستراتيجية فهو يسير بانتظام وربما يطفرات الصالح اسرائيل على

سَانٌ كل بِلدَانُ لَلْنُطَقَةُ قَالَ وَاصْحَ أَنْ اسْرَائُعِلَ طُنُورِتٌ

منظومات اسلحة تووية متقدمة تمكنها من البقاء بعيد

تَلْقِيهُا الضَّرِيةِ النَّوْوِيةِ الأولى، كما تسساهم في منح

اسرائيل القمرة على الرد بالإسلحة النووية حتى لـو تم

تَدِمْرِ حَنْ مَنْ تَرْسَانِتُهَا النَّووية مِنَ الضَّرْبِةِ الهجومية،

وقوق ثلك قبان أسرائيل يمكنهنا اذا لم تستخدم الإسلامة النوويية او تستخدم الصواريخ النوويية

الإسرائيلية، ويضعة خاصة تلك التي طورتها مؤخرا من

خصيصا لواجهة أي مدرعات «معانية»، واخيرا فان

صوارية وأريحًا، التي تمثلك منها اسرائيل ٢٠ ضاروحًا نوويا كلها حافرة للعمل لتريد من الخال في التوازن،

ويكفَّى أَنْ هِنَاكُ صَارُوحُ «اريحاً - ١ ، دُو اللَّكِي القَصِيرِ،

وصَارُوحُ «لانس» الأمريكي الصَدّع وهبو مساروح دّو

راس تووية متفجزة بيلغ مناها حوالي ١٠٠ كم. وينتال النكة ون السيد سليم الى القدرة العربية

الراهنة وامكانية مواجهة القبرة الإسرائيليية فيقول:

لأمجال للمقارنة في هذا التوقيت بمبقة خاصة وبالنثات

في منجال القنرات النووية.. وبالتَّالَى قَالَجَالَ مُفتوح

للحديث عن بدائل لخرى للردع مثل السبلاح الكيماوي، و والسولوجي ولكنها رغم ثلك لاتعد كافية للمواجهة

بشبب للحائين والضع وبات البولية وستح فأمها

ولسهولة الرد عليها والدحول في داومات جديدة، ومن

ثُمْ فَأَلْسَالُـهُ تَحِيَّاحَ فَي لِلْقَبَامِ الْأُولِ لِنَ وَجُنُودُ ارْادَهُ

خلال النجال أسرائيل اخلالغنام النثوويية التي صممد

تستخدم في جميع للعلومات في الزمن القوري النساسب

تحديد نوعية الامداف

القمر الاول أبها وكثلك

سنيم سياسية عربية واحدة قادرة على حمايية الإمن القـومي بشتى الوسائل، وخلق الامكاناتُّ الكفيَّلة بحماَّية مُّ الإمن، ولعل هذا الإمل صعب للثال على الأقل في اللرحلــة

امكانية عربية

ومن النلحية الفنية يتصدث سفورى حماد رئيس هيئة الطاقة الذرية الصرية الاسبق فيقول: أن أطلاق القَّمر الصنــاعي الاسرائيلي «افق ٣» هو استمرار خطير لانهيّل التوازن الاستراتيّخي لصــالح آسرائيل لان هـذَا/ القمر الذي انطلق بواسطـة صــاروخ اسرائيل داريحاء ومن قاعدة جنوبي تل لبيب سيتمكن ست مرآت يوميا مَنَ التَقِياطِ صَـُورٌ أهـِدافُ ولفَّترة تَصل الى ١٥ دُقيقة. ويمكنه مراقبة كأقة مناطق الشرق الاوسط وخاصة سوزيا والعراق ومصر وليبيا وباكستان وايران، ويمر مسلل القمر فوق دمشق ميناشرة ثم الى شمال طهران وبغدُّد ويأتي نَلْكَ للنشاط في اطار البرنامج الْفَصْـائيُّ الإسرائيلِ الذي بدأ في عام ١٩٨٨ باطلاق القمر دافق ١ » الَّذِي تَلَّاهُ وافقَ ٢ ، ثُمَّ القمر الاخير، ويتزَّامن هذا المسمى مع ادراك اسرآئيل اهميــة هــنّه الأقمار في التجسس، والْقَدْرَةُ على الرَّدَّعَ والحَصول على معلومات دَقَيْقَـةُ دُونُ وساطة أمريكية كما كان الحال في السابق.

وفي رأى المدكتور عبند البرحمن الصبالحي استباذ ورئيس قسم العلومات السياسية بجامعة الترقياريق وحبير الامن القومي أن استمرار امتلاك اسرائيل للسلاح النووى، واستمرار المسائدة الامريكية والغربية لبرنامجها النووي وتفوقها التكنولوجي في مجال الفضاء لايكفى أن يواجه بالتنديد او بالناداة بموقف جاد من العالم لاجبار اسرائيل على الرضوخ للشرعية الدولية، فغى الواقع لايوجد هناك أمل في للدى القريب لو للتوسط، لتحقيق تلك في ضوء توازنات القوى للختلفة دوليا واقليميا.

مَّنَ ثُمْ يَجِبُ ان نراهن او نعتمد على تحول في الموازين الدولية ليس مناك مؤشرات حقيقية لقيامــه الان، وانما من للهم أن يبدأ العرب في الاعتماد على ذاتهم في حماية امنهم القومي، وفي ابناع، وابتكار الإساليب والـوسـأنل التي تحقق هذا الهدف. ولكي يتّم ذلك لابد من:

ساحساس كل الدول للعاربية بحقيقة الخناطر والتهـــديدات التــي يُمثلهــاً التفــُـوقُ العسكــــرى والاستراتيجي الاسرائيلي، سيتصغية وتجنب الخلافات السياسية والحنونية العربية للتي تستنزف قدرات وامكانات آلوطن للحربى

في غَيْرٍ مَكَانَهُا الْمَنْدِيْحِ. \* شَاتِنَسْنِقِ وَتَكَامُلُ أَمْكَانِـاتَ الْإَمْنَ القّومِي العربِي، وتعظيم الأقادة من هذه الامكانات بشتى الـوسائلُ من يسرأميج تسليح متقسمسة وحتبى تضييع لحسدث التكثولوجيات العسكرية.



قابلة للتسييل في أي وقت والحصول على فائدة الودائع عن الفترة السابقة .

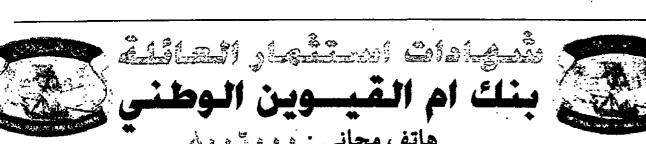
قابلة للتحويل لوديعة لمدة اقصر

والحصول علي فائدة بالاسعار المعتادة .

يمكن الاقتراض بضمان الشهادة ويأسعار فائدةَ تنافسية .

يمكن دفع الفائدة كل ٣ شهور

🕏 الحد الإدني لكل شهادة ٢٥٠,٠٠٠ دهم 🦈 الحد الاقصى لكل شهادة ٢٥٠,٠٠٠ درهم 🕝 الحد المسموح به للشخص الواحد ٢٥٠,٠٠٠ درهم 🕸 سعر الفائدة السنوية لمدة ٢٤ شهرا .





لاشك ان وجود اي علاقات تبادلية او اي امور تنظيمية او اي مصالح مشتركة بين عـدة كيـانــان او اشـخــاص يخلق، عــادة، سبابا للنزّاع فيمًا بينَّها وإذا كان هذا على مستوى الافراد والمؤسَّسات، فأنه يصدق بدرجة اشدَّ على الصَّعيد الدولي والعلَّاقات بين الدول بعضها البعض، حيث تتسم طرق تسوية المنازعات بملامح مختلفة والقانون الدولي هو مجرد قواعد لتنسّيق العلاقات بين الدول على مسترى افقى، ليس على مستوى رأسي بمعنى أن القانون الدولي لم يصبح بعد قانونا فوق الدول. في ظل هذه الخصوصية للعلاقات الدولية، كانت هناك دائماً احتمالات مستمرة لنشوء المنازعات بين الدول.. وكانت هناك احتمالات ان لاتحل تلك المنازعات بصورة مرضّية لاطرافها حلا دائما، والاهم ان ضمانات تنفيذ النتائج المترتبة على أي تسوية، في حسالة حدوثها، كانت اقل مما يُحدّث في المنازّعات بين الافراد والمؤسسات في المجتمع الداخلي، ومن هنا نشأت اهمية والتفاوض، كوسيلة رئيسيــة

> حول «المفاوضات الدولية» والجوانب العلمية والفنية للعملية النفساوضية كانت راسة د/ مفيد شهاب استاذ القائون الدولي ورئيس لجنة الشكون العربية والخارجية والامن القومي بمجلس الشورى للصرّي وقد نَشرَت الـدراسـة مؤخّراً في الرياض في الملكة العربية السعودية. وقد تناول د. شهاب في دراست عددا كبيرا ومتعددا من القضايا التي تنشأ عن للفاّوضات الدولية منها: طبيعة النزاعات الذوّلية، واسلوب التقاوض كاحدُّ وسسائلُّ تسويتها، ثم مفهوم وعنساصر وحدود العملية التقاوضية، وقواعد واسس الفن

ولقد عرفت «المُحَكَّمة الدائمة للعلل الدولي» ــ وهي المحكمة السابقة للمحكمة لمالية ــ النزاع الدولي، بانه خلاف حول نقطة قانونية، أو تقطة واقعية، يتمثل في نناقضٌ او تعارّضٌ في موَّاقف اشخاص القّانون الدوليّ.. واشخّاص القّانونّ الـدولي قـدّ بكونون الدول، وهذا هو الاساس، او المؤسسات والمنظّمات الدولية. والنزاع الدولي بهذا التعريف قد يكون، من حيث موضوعه، حُاصا بتعُ، ولية، فدولة تفسرها بطريقة ما، ودولة اخرى تفسرها بطريقة مختلفة وقد يكون ضِا متعلقا بِمدى مطابقة سلوك ما لقاعدة تولية، فُنولة مَا تَتبع سلوكا معينا لايتفّق ما تقضي به احكام القانون، وقد يكون موضوع النزاع هو انتهاك بولــة او اعتــداؤهــًا

لَى حقوقٌ دولة اخرى، وهَكَذَا يختَلَفُ النزّاعِ الدّولي حَسَبٌ موضّوعهُ. ويختلف النزاع الدولي ايضا حسب طبيعته، فقد يكون نزاعا قانـونيــ نفسير معنى او حَول تَفْسَيْرِ قاعدة معينة، وقد يكونَ مَنْأَزعَـة سياسَيَّـة، وقد يكونَّ ىنازغة ذات طبيعة مختلطة فيها جوانب قانونية وسيأسية ومن اعتله النزاع ذي لطبيعة القانونية البحتة النزاّع حوّل غلامات الحدود واماكنها، والذي كان قائماً ا مصرُّ واسرائيلٌ خُلالُ الثمانينَاتُ بشَّان منطقة طابًّا، وهـ و مجَّرد تطبيقُ للذرائطُ والسُّتُندات وَالْوَثَائُقِ، امَا النَّرَاعِ ذَوْ الطَّبِيعَة المُخْتَلَقَةُ الذِي يحُويُ جَـوانَبَ قَـانُـونيـة يَّجوانب سياسيَّة، فَفْيه اعمالُ لقواعد القَانون الدولي، وفية اعتبِّارَاتْ سَياسية متعدَّدة، ِّمَنَّ امثَلَتَهُ القَصَّيَةَ القَلسطينية وَحقَ الشَّعْبِ القَلسَّطيني فِي تَقَـريـر مصيرَّه واقـامـة

وتختلف المنازعات الدولية ايضا حسب مدي خطورتها فهناك منازعات دولية يترتب عليها تهديد السلم والامن الدوليين، كما هو الحال بالنَّسْبَة للمشكلَّة للسمَّاةُ بِــَازَّمْــةُ الشَّرَقَ الْارْسط بِجُو النبها المُختَلقَّةُ، وكما هو الحالُ بالنسبة لازمـة الخليج (١٩٩٠ -١٩٩١) عندما كانت قائمة، متضمنة تهديدا حقيقيا للامن السدولي، وقيد يَكُون السَّراع لدوني أقل خطورة كطرد احدى الدول للممثل الدبلوماسي ليدوليَّة اخبري، أو قيامهاً مخالفة لاتتفق وما يتمتع به دبلوماسي من حصانة، او مَخالفَة شكليّة لقّاعًـدة من واعد البروتوكول الدّبلومّاسي، يترتب عّليها نزاع ولكنها لاتهند السلم ألدوني. أبيا ماكانَّ الْامْرُ وايا كَانَ مُوضُّوعَ النَّزاعُ وطبيُّعْتُهُ ومدى خطورتِه فَهُو فِي النَّهاية نزاع

و في يتم حله على الصعيد الدولي أمّا عن طَريقَ القوة وإما بالوسّائل السّلميّة. وَلَقَد كَان استَّخدام القَّوة فيماً مضى أمراً مُشَّروعًا يَقْره الْقَانُ ونَ الدولي ويـرتب على النتائج التي تتمخض عنها الحرب او اي استخدام للقوة اثارا قانونية يعترف بها ومع نشاة آلتنظيمات الدولية وبالـذات عصبّـة الامم سنــة ١٩١٩ ثم الامم المتحــدة سنــ ١٩٤٥، بدأت قواعد جديدة تتجه تعريجيا نحو تحريم استضعام القوة في العالاقات الدولية والمجتمع الدولي الذي كان يقر الحرب، وكانت هناك قواعد لتنظيم الحرب وكان هناك قانون للحرب يقنَّن الآثار المترتبة على الحروب، بدأ من خلال مايعرف بالتنظيم الدولي يتحدَّث عن تحريم استخدام القوة، وعن «الأمن الجماعي» في المجتمع الـدولي بِشَقْيَة الاساسيين: فقد كَان هناك شقْ سلبِّي يَتْمثل فِي عدم استخداَّم الْقَوة لَتَسُّويــة أيَّ نِزاع، وشق ايجابي يتمثل في تصدي المجتمع الدولي نُفسه ممثلًا في جَهـاز مجلس الامنَّ لدوَّ لِي لمعاقبة المعتَّدي عقابا جماعياً، وليس من قبلَ المعتدي عليــه وحــده لكن، لم يكن نَّعُ وتَحريمُ استَحْدامُ القَوْمُ كَافِيا، فقد طَلَتُ النَّرَاعَـاتَ تَنْشَأَ، والقَـوْمُ تَستَحْـيَم، بِفُعل بيُّعَة الْعَلَاقات الدولْية، وطبيعة التناقضات الْقائمة بين مصَّالِح الدول، ويــَالتَّـالى، كان لابد من التعامل مع النزاعات بصورة اخرى «مكملةً» بـوضع الـوســائل السلميــّ امام الدول لتسوية النزّاعات، فجاء ميثاق الامم المتحدة ليقرر التّزام ا لـدول تـسـويــة منازعاتها بتلك الوسسائل عن طريق المفساوضسات والسوسساطسة والتسوفيق والتحك والالتجاء الى محكمة العدل الدولية، فتلك هي الوسائل المُحددة التي اشارَتُ اليهــا المادّةُ قم (٣٣) من ميثاق الامم المتحدة لتسوية النزاعات تسوية سلمية، وهكذا جاءت اللَّقَاوُضَاتَ وأسلُّوبِ التَّفَاوُضَ كاحد وسَّائل التَّسوية السلَّمَيَّة، وهـُ و الأسلوب الـذي اصبح عبر السنوات الماضية و حتى الآن من اهم وسائل التسوية السياسية، ان لم يكنّ

قد تنوعت وسائل حل المنازعات وتسويتها في الوقت الحاصر بين الدول، ويتـوقف لالتجاء الى هذه الوسيلة او تلك على اساس نظرةً كل دولة ومـا تحتـَـاره هـنه الـــولــة ويتوقف ايضًا على مدى استجابة الطرف الآخر للالتجاء لـوسيلـة دون اخـرى: فــاذا مَّانَشُب نزاَّع بِين دُّولتْينَ متجاورتين قد تعرض احداهما التفَّاوض وتَّرفض الأخرى تصمم على الالتجاء الى المحكمة وأعمالا لمبدأ السيادة فان كل دولة حرة في ان تقبل هذه لوسيلةُ او ترفض تلك، ولا يتم الآلتجاء لوسيلة موحدة الا برضاء تبادلي من الطـرفين،

فكل دولة حرة في ان ترفض الوسيلة التي تعرضها الدولة الأخرى. ولا شك ان والتفاوض، وسيلة مثل لحل المنازعات الدولية وهي وسيلية مثل لانها وسيلة سلمية، ولانها طريقة تقاهم مباشرة بين الطرفين المعنيين بالامر في مـوضـوع مثل مصلحة مشتركة بينهما، هما ابرى بها وهما اصحاب الحَّقُّ فيها ولا قَيْمة لأي حَلَّ لَّا اذَّا جاء باقتناع مَّنهماً، وهذا ما تحقَّقُه المُفاوِّضات.. ومن ثم فالْفاوَّضات ليست آجراء شكليا اذ لابد من توافر النية الحقيقية والاستعداد الطيب من كلا الطَّرفين للوصولُ ألى طول تفاوضية يرضى عنها الطرفان ومن هنا فان التفُّ أوض يفترض وَجودٍ قدر من لمرونة من الاطراف المعنية، بما يعني أن يراعي كل طرف حقوق الطرف الآخر فلا بدُخُلُ طرفٌ في الْمُقاوضاتُ بِهِدْفُ أُولُ ووحيد وأَخْير وهـُو الحصـُولُ على كل المُكاسب، فَهذا لايؤُدي آلَى حلول متوازَّنة ومقيُّولة يضَّمنَّ لها النَّجاح.

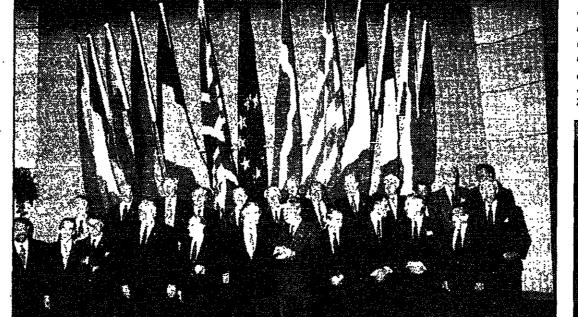
ُ وبِيتُمُّ النَّقَاوِضُ مَّبَاشَرَةٌ بِينَ الطَّرِفُينَ، وقد يتَّم عَن طَرْيقٌ طرف ثالث.. كما ان الـوضع الذاتي والشخصي لكل طرف من اطراف النزاع كقوته وقدراته التبادلية وامكانياته العسكُرية وقدراتُه السيايَّة هي عوامل تلعبُّ دوراً هاماً في حسن سُير الفيَّاوضــاتُ، وفي طبيعة الحل الـذي يمكن أن تنتهي اليـه والتفاوض ـــ شئنـا او لم نِشا ـــ يتضمنُ تَبِأَدُلا للمصالح، ويتَّضَمَّن ايضا نوَّعا من ممارسةٌ بعَّض الضغوط بهدف حمل طَّرِف إوّ كثر على تغييرٌ موقَّفه او التَّنَّازل عن بعض اوّ كل ماينادي بــه فَـانْفَـاوضــات عمليــة شاملة تتضمن ماهـو اوسع من مجرد جلـوسٌ طـرفين عتى مُـائدة في قـّاعـه، او مجّرد الاستعداد بالتهديدات وإذا استمر النزاع ولم يحل فان هذا يعني ببساطة شديدة أن طرق النزاع قد فشلا في حله عن طريق التفاوض، ومن هنا فيان التفاوض سـواء كـان طُويَّلًا اوَّ قُصِيرا استَمَّ جلسةً واحَّدَةً أو عدةٌ جلسَّاتٌ، او استمَّر شهرا أو عَـدة شهـور، عُو آحد الْمُلامحُ الاساسِيةُ في سبيل التوصِّلِ الى حل النـراّع القـائم وَهُـو في كل الاحـوال برحلة سابقة على عرضُ النَّراعُ على طرف آخر لحله.. اي أن التقاوضٌ هُو ٱلبدايـة في أي بِالتَّفْاُوضَ».. فعلى الدول الأطراف في النزاع قبل أن تَفكر في حلَّه عَن طَرِيقٍ مينات اخرى كُمحكمة العدل الدولية أو التحكيم الدوني التزام بأن تشرّع اولا في التفاوض.. فالالتـزّام بِالتفاوض التزام قانوني.. وقد عبرت عنه المحكمة الدائمية للعـدل الـدولي في القضيـة لْشَهُورَةَ الْمُعْرُوفَةَ بِقَضْيَةَ «مُفْرُومُاتَس» بأن قالت بأن على الدولة أن تلجّأ أنَّ التفاوض ولا تَقْكُر فِي الْحَلُـ ولْ الاخْسرى آلاّ بعد فَشَل ٱلتَفْ اوضَ ولاّ يعني الالْتَـزام بِالتَّفَ اوْضَ بالتوصل ألى حل، ففي لغة القانون هو التـزام ببـذُل عَنْـابِـّة ولَّيس بِتْحَفِّيق نتيجُّـة." بمعنى الالتزام ببده التفاوض دون الالتزام بفيول حل لايرضي عنه طرف أو ليس فيه حفظ للحقوق ورعاية للمصالح المشروعة، أي أنه التزام بالتضاوض وليس التزاما بالتوصل الَّي نُتيَّجَّة فَي اعقاب التَّفْاوضَ. ۖ

عناصر العملية التفاوضية

لقد اصبح موضوع «المفاوضات» في الوقت الحالي يمثل المتماما متقدما على المستويين السياسي والاكانيمي في العالم، لدرجة أن ثمة «نظرية عامة للمفاوضات قد تبلورت حولَها مُنذُ عدة سَنوَّاتٌ، وهناك ارتباط وقيق بين مّـا هـو اكـاديمي ومـا هـو سُيـاسي بخصوص العملية التقاوضية فاستخدام الوسيلة التقاوضية لتسويبة النزاع يتطلب لْنُعرِفَةُ النَّظرِيةِ لَطبِيعةَ الْفَاوَضات، والشَّروطُ الواجبِ تُوافَّرُهـا في ٱلْفَـاوضِّ، وكيفيـة الإعداد للمفاوضًات بصفة عامة، وكيفية اعداد المفاوض نفسه، وتزويده بالمعلومات والوثائق والمستندات المرتبطة بالموضوع، والجوانب المتعددة لقضية التفاوض وهي

المفاوضات الدولية: علم وفسن

# المجتمع الدولي لايتعامل إلا مع الأقوياء ٠٠٠ ولا يحترم إلا الأقوياء



القمم الصناعية.. لقاءات ثقافية.

# التفاوض وسيلة سلمية مثلى لحل المنازعات الىدوليـة

# التهديد في بعض الأحيان أمر مرغوب فيه، ليعود الحق الى أهله



● العمار.. الحرب.. نتيحة الفشل التفاوض

كلها جوانب لاتحظى باهتمام كبير في الفقه العربي رغم ان المفاوضات اصبحت من القَّضَاياً ذَاتَ الاهميةَ الْقَصوى في الْمُطْقَة العربيلةَ، حيثَ تسور عمليات تضاوض، او تثور مشكلات تتطلب التفاوض في كل مكان تقريبا.

وبداية، فإن المقصود بالتفاوض، هو حدوث نوع من الاتصال الشفوي بين طرفين أو اكثر بهدف الاتفاق على مسائل مختلف عليها.. وهذا هو التعريف البسيط لمعنى التَّفَاوَضَ، وحسب هذا التعريف، فان التَّفَاوَضَ علَم وقن: عَلَم لــه أَصُـولُــه وَمبادلُه وقواعده، وفن يحتاج الى موهبة وقدرات ذاتية للمفاؤض، ومهارات مكتسبة من الخبرة

ان التَّفَاوضُ، في واقعَ الأمِّر، عملية اجتماعية حركية بالغة التعقيد، تتداخل فنها أولاً: عنصر المعلومات: وَّهو عنصر اساسَى، اذ لابد من الاحاطة الدقيقة بكافة جـوانب القضيـة التي يجري

التقاوضُ بشآنها، وهَّنا لابد من التوجه الى الحقيقة مباشرة، كما هي في الـواقع، وليس كما يتصورها المُقاوض أو يتمناها أو يامل أن تكون، فيجب أن يكون المُفاوض على علم بالحقيقة بحكم الواقع، وليس بحكم مايتمنى حدوثه ويتصور أنه الحقيقة وسالتالي يضع أمالا يمكن أن تتحقق من خيلال المُفاوضيات.. والمشكلة أنسه من للعنساد في المُفاوضات حتى على المستوى الداخلي في المعاملات اليومية بين المواطنين كالايجار . والبيع والشراء، ان ينظر البعض الى المواقف او الحقائق من خلال وجهية نظرره الشخصية، أي بصورة انتقائية لمّا يتمناه ويقنع نفسه بأنَّه ٱلحقيقة. وَيْبُدُا فِي الدَّفَّاءِ عن هذه الصورةُ كما لو كانت هي الحقيقة، فيصَّد على الواقع احكاما معنَّويةٌ ويتعلقُّ بها كما لو كانْتَ هي الواقع، لابدُ من تحاشي هَذه الْذَاتيَّـة لَضَّمَان نجـاح الْمُفَّاوْضَـاتُ وُانتهائها بنتائج مُتُوازِّنة وعادلة، آما دخوَّل المفاوض في المفاوضَاتُ وقد سيطرِّ عليه تقييم معين أو حُكم معين ولا يريد أن يعرف ماهي الحقيقة ولا يسمح للطرف الآخر أو يدعه يقول مايود ذكره ويكون مصمماً على تقييمه ونظرته للامور، فيان هذا لايشكل اسلوباً علميا في التِفاوض.

وهو عنصر ضَّاغط على اطراف التفاوض، خاصة اذا كان هناك مـوعـد محدد لانهاء للفَّاوضَات، وعادة لايكونٌ من المستحبِّ تحديد وقت معينٌ لانهاء المفَّاوضات، لاننه يصيّح بمثابة عامل ضُغُط وأرباك، ولا يتم التوّمل عن طُريْقه ال نتائج ترضي الطرفين، ولكن احيانا، ولظروف استثنائية، يتم تحديد اجل لابد وان تنتّعي فيه المَفَاوْضَاتُ فَيكُونَ الوقتُ عَنْصُرا ضاغطا عَلَى الطَّرِفَين. وقد اثْبَتَتْ التَجَّارِبِ الْغُمليَّة أنه ليس من المستحيِّ أن تطولُ المفاوضات ألى اكثر مَما يجبُّ، وتلك مسالَّـة نسبيّـة تَحْتَلُفٌ مِنْ نَرْاعِ الْي آخْرِ، لان طول المفاوضات وتعقيدها وتَشْعَبِهَا الْي قضايها فـرعيــة يؤدي الى تنازلات اكثر.

الثّا: عَنصرَ القوة: ۗ على الرغم من انَّ المجتمع الدولي والقانون الدولي يحرمان استخدام القوة، فان وجود القوة شيء مرغوب فيه، وامر ضروري فعدم استخدام القوة العسكرية شيء حسن، ولكن عدم وجود قوة عسكرية شيء حسن، ولكن عدم وجود قوة عسكرية شيء سيء، ذلك أن المجتمع الدولي لابتعامل الأهوياء، فالدولة المساللة الذي تصعي ألى التسوية السلمية لابد ان تَكُون قوية، ولَديها من القوة العسكرية والسياسيّة مايمكنها من الدّفَاع عن حقوقها اذا ما اعتدى عليها، والقصود بالقوة هـ و القدرة على فعل الاشياء وصنع الاحداث وتطويرها، أو بمعنيّ آخر السيطرة على الأحداثّ والنّواقفّ والتّحكم في النتَّاثْج التي يُمكنُ أَنَّ تَرَتَّبْ عَلِيها، هذه القوة هي العنصر الحاسم في المفاوضات، وأستعداد الطرفّ للقابل للتنازل او التسليم بالحقوق او عدم التسليم بها إو الاعتراف بالـواقع او عـدم الاعتراف به.. كل ذلك يتـوقف على مـدى تمتّع الطرَّفَ الآخـر بمختلفَ جـوانّبُ القـوةُ

العسكرية والسياسية والاقتصادية وغبرها اما مُأَلَّفُسُبَّة وَلَلشِّرُوطَ المُوضَـوعَيَّـة وَ الخاصـة أو المحيطـة بـاسلـوب التفـاؤض، كاسلوب لحل المنازعات بين الدول، قان هناك عنصرين يجب توافرهما لامكان عَقَّد اية مفاوضًات اذ لابد انْ تكونْ هناكُ «مصالح مشتركة » وَلابُند أن يُكُون هناك «صراعً» حولٌ هذه المسألح. لانه بدون وجود المسالح لايوجد شيء للتَقْاوضٌ، وبدون وجَّود صراع بين الاطراف لايوجد شيء للتقاوض عليه.. فالمسالح يتم التقاوض من اجلها، والصّراعَ يتم التَّفَاوض عليه.

سياسي.. وهي قواعد واسس تختلف تبعاً لموضوع التفاوض، واطرافه وظروف... لكنّ فيما يتعلق بالتفاوض بين دول حول قضية سياسية «نزاعية» توجيد عيدة مهارات

قواعد واسس التفاوض هناك عدد من القواعد والاسس (المهارات) التي تحكم عملية المفاوضات كفن

● الفهم النفسي والسياسي العتفاوضين.. ضرورة حتمية. اساسية، تتعلق بمختلف مراحل التفاوض: ١ ــ مهارات في اعداد جدول الإعمال.

٢ ــ مهارات في تسيير المقاوضات. ٣ ـــ مهارات في ادارة النقاش باخل قاعات التفاوض. ع مهارات في تكتيك واسلوب الحوار التفاوضي. مهارات في عرض المبادرات والمشروعات، وتقديمها ٦ -- مهارات في التجامل مع مبادرات ومشروعات الطرف إلآخر.

٧ ـــ مُهَارَاتَ فَي اعداد الصيِّغَةُ المُؤْقِنَةَ آوِ النَّهَائِيةَ للْاتَّقَاقَ. ويعني ذلك، انَّ هناك جوانَّب متعدَّدة في عملية التقاوض تبدأ بالتفكير في التف أوضر من الإساس، ثم اعداد جدول الإعمال، وتسيير التفاوض، وصــولا الى الاتفــاق النهــائي

وتحكم كل عملية او مرحلة من تلك للراحل مهارات تفاوضية مختلفة ومتعندة.. ومنّ ٱلْصعبُ للَّعَاية رصَّد كَافَة القَّواعـد وآلاسسَ (لَّلهـاراتٌ) الَّتِي تَتْحكم في ادارة عمليَّـةَ التقاوض عبر مسارها فهي متعددة، ومعقدة، ولكن يمكن \_ في أطَّار المصددات السابقة \_ تشخيص اهم اللهارات التي يجب ان يتحلى بها للف اوض في المف اوضات المتعلقة بالمنازعات الدولية، وذلك كما يلّى: النقطة الاولى: وضوح الرؤية للمصالح القومية ووسائل تحقيقها:

وتتمثل في أن يكون لدى المفاوض وضوح رؤية للمصلحة القومية وتصور دقيق لوسَائل تحقَّيقهاً.. فَأَي مَفَاوضٌ بِمثلُ بولْتُ هُ عَلَى مستوى سياسي أو اقتصادي أوَّ اَجْتَمَاعَي او ثَقَاقٍ وليسَ لديه هذا الحس الوطني القومي والداقع والحماس، الى جانب وضوح الرؤية بمصالح دولته ووسائل الدفاع عنها قد يدفع بمصالح دولته القوميــة الَّى مَنْطَقَة خُطْرة فيجبّ على المفاوض ان يكون مؤمنا بدوره، ويشعّر بخط ورته، ويدرك ان رعاية مصَّالُح الَّوطن تَعُوقَ آية مصَّالَح شخَصيَّة، أوَّ أي طمُّ وح فَـرَّدي. وَلَلْشَكَلَةَ انَّهُ فِي العالمِ الَّثَالَثُ الذِي نَنْتَمَى البِهِ وفي كثير من القَضَايَا القوميــَّة، نجــد و المعض من للسئولين الذين يتفاوضون باسم دولهم ومن اجل مصلحتها في اي نـ وع من التفاوض وعلى اي مستوى، قد يفكرون في مصلحتهم الشخصية وطم وجهم اكثر مما يفكرون في مصلحة وطنهم... ولذا فيان التاكيد على هـند النقطة ليس تحصيلا حاصلًا، وأنما هو نقطة أولية وأساسية.

ومن هنّا لابد من التدقيق عند اختيار المفاوضين، ايا كان مستوى التفاوض.. فلا بد من معرفة تاريخ حياتهم وثقافتهم ومستواهم ومواقفهم وميولهم واتجاهأتهم لتحد شخصيتهم الحقيقية ومدي قدرتهم على حمل شرف تعثيل دولهم والدفاع عن مصالحها.. ولابد ألى جانب هذا من أعدادهم الإعداد الجبد وتدريبهم.. وفي هذا الصّدد فان لعملية التسريب جوانب متعددة، من حيث حسن التمثيل وطريَّقية النقاش، واجادة اللَّغَة، والنُّقَافَةُ العامَّة ومعرفة احكام الْقانون، ومعرفة ابعاد القضيـة التَّي يتحدث فيها المفاوض، حتى لايجلس على مائدة المفاوضّــات كمجـرد مستمع وينتظرُّ مَّايتُحَدَثُ بِّهُ الطرفُ آلِآخَرِ وهِيَّ أحوالُ كثيرة نراها في مجتمعاتنا النَّامية. النقطة الثانية: الالآم بالجوانب الفنية لموضوع التفاوض:

وتتمثل في ضّرورة الألمام بكافة الجوانب الفِّنيّة للموضّوع محل التفاوض فلا يعقل مثلًا أن يكون المُوضَّوع التفاوضي ضاصاً بالمواصلًات السلكية واللَّالسَّلكية، يتفاوضٌ فيه اناسٌ لا عُلاقة لَهم بِّهذا للوضـوع، فيتصدث في للفَّاوضَـات محاسب ا قانوني فمن المفترض ان يتف اوض في هذا الموضّوع مهندسٌ نو خبرة، وهذا شيء منتهيَّ الخطورة.. اضَافَة الى نلك فَلَّا بدان يَسْرُود المُفْاوض بـ السُّوابق والاحكا القانُونِية والقَّضَائية، فالذهاب للتفاوض «مَثْلًا» يَشَانَ اعْدَاد اتْفَاقْية حَـُولُ تُسـويـــُ موضوع معين يتطلب، قبل الذهاب، دراسة المنازعات المماثلة التي حدثت بين تول اخْرَى وَكَيْفَيَةٌ حَلَهَا وَالْاطْلَاعَ عَلَى لَلْنَاقَشَاتَ النّي دارتَ فيها، وهل حُكمت فيها مُحاكمُ التَّحكيم مَن قَبْلِ؟ وهل توجد سوابقٍ وقواعد؟ فكل هذا القَّسر من الألمام وهذه النراسـة لابد ان تسبق الجلوس على مائدة المقاوضات.

كما أن توقير المستندات والبوشائق والخرائط وتحليلها ودراستها قبل بسدء المفاوضات من الامور الهامة لمُعرفَّة ماهو في صالح المُفاوضُ؟ وكيفٌ يتمسك به ويصر عليه؟ وماهو ضده؟ وكيف يستطيع ان يَبرَّره او يَدافع عَنه؟ فهذاً هو الاسلوب العلمي للأعداد لاي مفاوضات. الثقطة أَلْثَالِثَةَ: تحديد ملامح الاستراتيجية التفاوضية بدفّة:

ذلك ان من اهم مهارات التف اوض التحليل باسلوب علمي سليم . قبل بدء التفاوض ـــ لعناص واسباب التَّقاوض، مع تحديد اقصَّى مــا يَمكنُ التنَّــازُلُ عنــه، وكذلك تحديد ادني مايمكن المطالبة به من الطرف الآخر.. وعند بداية المفاوضات لابتم البدء بطرح الحد الادني، لكن يتم طرح ماهو أعلى، أي أن هناك حدودا لايمكن أن يتم تجاوزها، وعلى المفاوض الإيترك هذه السالة للصَّدقة ــ مسألة تحدديد ماسيطرحه

the first and the state of the

من مهارات التفاوض ضرورة القهم الجيد اظروف الطرف الآخر واحتياجاته

كذلُّك لابِّد منَّ معرفة أستراتيجية الطرف الآخر وامكانياته وبالتائي معرفة ال أي مدى يمكِن أن يصل اليه، خاصة في ضوء المُفاوضات السَّابقة الَّتي بَحْل فيها ـــ مع أي طرف

انعكاسها على اسلوية وتكنيكاته التفاوضية من ناحية، وانعكاساتها على سلوكه الشخصى اثنًاء التفاوض \_ من حيث نقاط ضعف وتقاط قوة شخصية \_ من ناحية

النقطة اخامسة: مهارات التعامل مع القضايا الاجرائية: من مهارات التفاوضُ احْثُمار الوقَّت النَّاسبُ. والْوقْتُ النَّاسبِ يَحْتَلْفُ مِن قَصْبِـةِ الْي احْرى.. وهو الوقت الذي يكون فيه المقاوض في اقوى المواقف والذي يكون فيه الحصم في أضَّعفَ الْوَاقَفْ، او بِمُعنَى أَصِحَ فَانَ عَلَى ٱلْقَاوِضُ إِنْ يَجَاوِلُ بِقَبْرِ ٱلْإَمْكَانَ أَن يختار الوقت الذي يكون فيه في موقف اقوى من الخصم وليس العكس، أثن فالإسد من حسن

ايضًا، لأبد من حسن اختيار مكان اجراء المفاوضات، لأنَّ الكِنان يلعب نورا هامننا في الناحية النفسية.. فعندما يتقاوص طرف ما وهو في مقره، فهو يتفاوض من موقع القوة لِإِنهِ يِشْعِر بِالقَّوِةِ والإِمانِ وَالدُّقَةِ الْأَكِيرِ، كَذَلكِ فِأَنِّ ٱلْحَصَّمِ يُرِيَّدُ التقاوضِ فَي مقرةً، فَاذَا لم يستطع طَرف ما أنْ يقرض مكان النقاوض في مقره، فعلى الاقل يكون التقاوض في مقره ومقر الطرف الآخر بالتناوب، أو يكون التقاوض في مكان محايد في بولة ثالثة أو إ مقرَّ منْظمة دولية، قلا يعقل مثِّلاً أنْ تَطَلَبُ اسْرَائِيلَ .. كما خدتُ .. ومن القلسطينيينَ اجرَّاء التَّفَاوضَ فِي تَل أَبِيبِ لانها اعْتَصِيتُ الْأَرضَ واحتلتها وَفُرضَتَ قُوتَها فَيهَا أَو انتهكت حقوق الأنسان بها ومنعت الشعب من حق تقرير مصيره، فـ لا يعقل أن يكـون التفاوض في «اسرائيل»، واذما يكون، كما حدث، في دولة ثالثة، أو تحت المظلة المساشرة للامم المتحدة كما كأن مطروحاً، ففي هذا الوضع توع من الحماية والضمان والإطمئتان النفسي، اضافة الى ماله من دلالات سياسية تختلف تماماً عن دلالات التفاوض في للكان

هناك ـ اضافة الى ماسيق ـ مجموعة عريضة من المهارات الاسباسية المرتبطة بكيفية التعامل مع العملية التقاوضية في مراحلها المختلفة، وادارة كل مرحلة، وتسيير عملية التقاوض، ونقلها من مرجلة الى احرى، والتصرف داخل قاعـات للتفـاوض باتها،

١ ــ الاجتماعات التمهيدية: قُمِن الناسب قبل بيدء عملية التقاوض الرسمية ان يكون هناك اجتماع تمهيدي ودي غير رسمي.. فهذا الاسلوب ـــ الدي يجري عليه العمل اليوم يزيل الكثير من الطابع الرسمي والحاد والتوتر القائم قيل بدء للقاوضات. ٢ ... جَدُولُ الإعمالُ: فلا بد أن يكون جدول الإعمال ... بعد الأجتماع التمهيدي محددا ومحصورا ومنطقيا، لعدم اعطاء الطرف الأخر فرصية الهروب من البقطة

عرضها، وصـوَّت الفـاوض وهـو يتحدث، ومنطقه وهـو بنـاقش، وتسلسل افكـا. ه، موضوعات تتعلق بغلم كبير به جوانب معقدة تتطلب مجالًا أخر لل تراســة أنما يمكن. القُولُ بانه لايكفي أن يكونُ للفاوضُ صاحب حق وأنما لابد ايضًا ان يحسن عرض الكون بعد المسلم المسلم القدرة على اقتاع الطرف الآخر وهناك عدّة اساليب كالإسلوب الأخر وهناك عدّة اساليب كالإسلوب الاستدلالي الاستدلالي الاستدلالي السائل الكلية، والإسلوب الاستدلالي وهو أن يتم البدء بالكليات وينتهي بالجزئيات وهناك أيضا أسلوب التشبيب ونك عَنَّ طريق الاستعانة بالتشبيه بحالات أخزى مماثلة أو قريبة حدا، فهذا يدعم ألوقف

ايضًا يجب الا يقتصر اهتمام للفاوض على عرض وجهة نظره الناء المفاوضات، وانما يجب أن يحسن الاستماع إلى وجهة نظر الطرف الأخرر وحججه، ويجب أن يشعر الخصم بهذا، اي يشعره بانه يتم الاستماع اليه وانه قد يتم الالتقاء معـه في بعض النقاط. فَمَن حَسَنَ النَّكَتِيكَ ان يَتَم الرد عليه بِالقول بانه محق فيما قال من كذا وكذا \_ السائل الفرعية \_ ليشعر ببعض الرضي، وحتى لايشعر بأن للقاوض رفض لكل ماقاله او ان ماقاله لايساوي شيئا. وبعد ابداء هذا الشعور فيان المقاوض يمكنه ان يقول: «وَلكُنِّي ارى كُنَّا وكُنَّاءً، ايَّ ان ايَّجَاد راحة نفسية عُنَّد الطَّرف الْأَخَرَّ من حيثٌ السَّتُماعُ والأنصَّاتُ له بلِّ والاتفأق آحيانًا معه يساعدُ على الوصول ألى اتفاق، وإلى حلَّ ومن هنا نجد أن المفاوض لابدوان يكون صبورا، وإن يتحكم في اعصاب مجتى لايجُعلَ الطرفُ الاخْر يثيرُ اعْصَابُه، فَلْيَسْ لهُ آبِدا أَنْ يَذَّهَبُ إِلَى لَلْفَاوِضَّات متوقَعا ايجادُ الحل سريعاً وحتى أذا طالت مدة المفاوضات فعليه الآيفقد اعصابه. وليس معنى ذلك أن يكون المفاوض صبوراً ومسالما الإيكون حاسما أو يكون

ضعيقًا.. فالتهديد في بعض الإحيان يكون مرغوبا فيه، مع مراعًاة الإيستخدم بكثرة والا يستخدم بدون أساس والا يستخدم بمغالاة.. لكنه يستخدم عن حق اذا وجه أن الطرق الآخر متعنت بدون أي اساس. ويشرط أن يكون حجم التهديد منتاسيا مع القوة المرى . تلك المحتدة المكتة. قليس المفاوض أن يقول مثلاً: «اثني سانهي المفاوضات وغدا سأشن الحرب، وهو لايريد أستخدام القوة ليست لديه القوة ألتي سيستشدمها وليس القصود بالقوة القوة العسكرية، فقد تكون قوة سياسية أو قوة اقتصادية، فأذا شُعْرِ الطرف الأَضْرِ إِنْ تعنته سيؤدي إلى إن للفاوض سيستخدم امكانياته السياسية.

عندما يتعلق الأمر بقمسة الثبات والمنساورة والأمسان، فإن العسالم يعتمد على هسانكوك. الإطارات المعمرة التي تصلح لجميع المواسم. فهي متوفرة بتشكيلة واسعة لتناسب سيارات نقل الركاب والسيارات دبي: ص. ب ۲۷۵ تلیفون ۲۲۵۱۵ تلکس ADTCO EM ۱۳۹۸۷ فاکس ۲۸۰۰۶ (۹۷۱۶) أبوظبي: ص. ب ۷۷۰ تلیفون ۲۵۹۳۱۲/٤٦۲۹۳۹ فاکس ۲۳۹۸۷۰ تلیفون: ۹۷۱۸ تلیفون: ۹۷۱۸ تلیفون: ۹۷۱۲ تلیفون: ۹۷۱۲ تلیفون: ۹۷۲۳ تلیفون: ۱۳۷۸ تایفون: ۹۷۲۳ تلیفون: ۹۷۳ تلیفون: ۹۳ تلیفون:

اخطر مشكلة في اسرائيل والولايات المتحدة الاسريكية الآن في بنيامين نتانياهو ... انه الرجل المارق... لكن الاخطر هو أن يفقد العرب رَهْنَامُ البادرة بالهجوم المضاد وعلى كل المستويات ويصبح نتانياهن مشكلة عربية وليس مشكلة أسرأئيلية وهذا بالختصر يعني أن يضطر العرب في لحظة ما ألى تقديم

-3032 N

متی لا یمیر نتانیاهو

مثكلة عربية!

تنازلات محددة لاستيعاب هذه المشكلة بعدما تحولت إلى امس واقع، أسا لماللاً هذه النظرة التشاؤمية، فلأن العرب الذين اقتنصوا فرصة نادرة في مُسْتَوْيَــاْتُ عدة على المستوى الدولي والاقليمي وعلى مستوى محاولة استعادة بعض التصامن، ها هم وامام منعطف اتخاذ قرارات اكثر قع الية يعسأودون التربيخ بِتَأْثِيرِ مِن صَعْوِظَات متعددة وقد يؤدي لِللهِ الى أن يَخْرِج نتانِياهو مِن كُـونَـة مشكلة اسرائيلية وصلت الى حد أن الأسرائيليين تحدث وأعن خيار الانقالان العسكري للتخلص منها، والامريكيين الى حد الالتقاف من داخل اسرائيل عليها ليصير مشكلة عربية فقد يخرج الرجل من اسرائيلية المشكلة الى ان يصير مشكلتنا نحن ... ونحن ماذا نملك لحلها.

الاسئلة حائرة ومحيرة في آن، وكلها تعود إلى التشاؤم العربي وتبدأ من: سلاذا لم تعقد قمة عربية هي اليوم ملحة اكثر من اي وقت مضى \_ لماذا لم تعقد قمة مصغرةً على الاقل لتثبيت وتعرّب والهجمة العربية الضادة لراجهة خيارات نتانياهر.

ـ لمانا لم يأخذ التلويح بموقف اكثر صلابة من قبل الدول التي فتحت خطأ مع اسرائيل لتعزيز الضغط على نتانياهو. \_ لماذا لا نملك القدرة على ممارسة ضغط ما في الشــارع الاسرائيلي وأــو عبر

توفير الظروف لذلك وعلى غرار ما تنجح فيه اسرائيل احيانا في الشبارع العربي. - لماذا لم «نحشر» الامريكيين ولو لمرة في اتخاذ موقف اكثر فعالية حيال التطرف الاسرائيلي وريما الارهاب... لان ما اطلقه نتانياهو من شعارات وصل ـ لماذا نخاف من تعبيد الطريق أمام تحرك أوروبي فاعل لا بد وأن يصب في

خانة دعم الموقف العربي في هذه الرحلة. العرب بحاجة لمبادرة ما ... لخطوة ما ... حتى لا تصير مشكلة نتانياهين مشكلتهم وهي حتى الآن مشكلة اسرائيلية وامريكية ولكنا ...

رفيق نصر الله

وما يقبله فهذا مرفوض، كما أن عملية التحديد والتقييم للسبق يجب أن تتم من خــلال قياداتُ اعلى، حتى لايكون الطَّرف الفياوض في مُوقفٌ صعبٌ، ولَيكن مسركا لحنويه وامكاناته، وما يستطيع قبوله أو الامتناع عن قبولَه.. كفلك لأبد منَّ تَصور َّالحد الاينِّي لمطالب الطرف الآخر والتحد الاقصى لتنازلاته وهذا مايعرف «بنقطة مقباومية الخصم» والتي على اساسها استطيع عمل حسّاباتي واسلوبي وتكتبكي. النقطة الرابعة: الفهم المتكامل لظروف واستراتيجية الطرف الأخر:

لنفسية.. فمن حسن الفطئة أن يضّع المُفاوض نفسه موضع الطرف الآخر، وان يتصور اوضاعَه وظروفه النَّفسية، اذا لايَّريدٌ هذا الطرَّفُ الآخر بِالطَّبْع انْ يظهر امام شعبه أنبه منهزم ولايريد أن يظهر بأنه حُسَر كُلُ شيء بلّ كسب بعض الأشياء انْنَ قمعُرفة ظروفَ الطرف الأخر وحالته النفسية يساعد في تحديد ماهـ و معق ول وكذلك تحديد ماليس معقولًا وفي هذا الاطار يجب التخطيط للحصول على ماهو معقول وعدم الأصرار حتى

ومن للهم للغاية في هذا السياق دراسة الشخصية القومية للطرف الآخـر، ومـدى

الذي تُختاره اسرآئيل او تقرّحه. التقطة السادسة: مهارات ادارة وتسيير العملية التفاوضية: وهو مايمكن تناوله في نقاط فرعية محددة:

الجوهرية الى قضّايًا احْرَى جانبية. ٣ ـ اساليب التفاوض: أن حسن ادارة المفاوضات وعرض وجهات النظر، وإسلوب

والاقتصادية يجب الوثوق من ان موقفه سيعتدل.

ا الفترة في شدأذ شتخوط

آيندو ترجيوه از سڙ اليم السم

موطورات وهوران مېكند د مېكند د مېكندو قومورد

نشب ز ند

نسن، سی د خشر نسر

جسود دره عيد ندر العداسد العدام الاعد

تعلزا

البشود

التبسه

بنعاد

والمنسد

المنتشمة

لمئة الد

لاليتا ب

قادة اسرائيل اعترفوا بخطأ تقديراتهم

حُول الجندي العربي وقدرته القتالية.

الطائرات المرية أجبرت القوات

ألاسرائيليية على البدخول مضطرة

الى مجال الصواريخ أرض سهو.

حورينون رئيس وزراء اسرائيل وفتئذ

امنام الكنيسية (البرلمان) صُبَّم شُبِّه

ُحِرْيِرَةِ سيناءَ الى أَسْرِائِيلَ، الا أنه أَضْطَر

لاتسحاب منها يجهود للجتمع الدولي

جِيزًاء من اراضي شهلات دول عربيا

جاورة لها، ونائت بان ما لحقلته من

أن للقهوم الأسرائيلي للحدود الأمنية يثبع اساسنا من فكر توسعي عدواني، ولا يمكن لتطعيقه أن يقف عند حدد وان

كونُ الأسبياً للصنام السنمر في هنه

لَّالْتُطَلِّقُةُ وَلَمْ يُقِتَنَعَ قَائِمٌ اسْرِائْيِلْ بِان

ريط الامن بـ الارض امر غير مقبول، وان

التوسع الجغراق لايمكن أن يهزم

وتنيجة لحرب يـونيـو ١٩٦٧ ألتــ

وعسكرية ارتكيناها تمكنت اسرائيل من

لحتكال سيتياء والجولان والضفة

الغربينة وقطاع عَرْقُ. وَاتَّبِعْتُ سَيْبَاسَة

وَهُرِضُ الاِسْ السَّوَاقَعَهُ عَلَى الْعرب اعتمادا عِلى قوتِهَا العسكرية، وغدم قدرة العرب

على تحريس اراضيهم بالقوة وبالتار

· وَعَنْ الْمُعِيَّةُ القُوَّةُ الْعَشَكِ رَيَّةَ لِتَحَقِيقَ

حسرب يـوتينو «يجب ان تقصَّدُ عــنْ

الفتونيات العسكرية استاسنا

للاستيطان وواقعيا يجبر العرب على

وسئل دات يـوم عن حـدود اسرائيل

عت لم يوضح لهذه الـدولة حدودا مُنَّذُ

نشاتها کان رد بن جبوريون «جنود

امرائيل حيث يقف جنودهاء وفي اواخر اقسطس ١٩٧٣، قبل حرب اكتوبر بشهر ونصف تقريبا، قال بيان والسلام الذي تريده اسرائيل قد تحقق والسلام الذي تريده اسرائيل قد تحقق

والسلام الذي غريده المراتيل عن بخص منذ عام 18 أم تحن نسعي اخلق سلام يبنته تحين الغرب بطريقة غير رسفية، والسنية السام النرسمية، وربم الحالة التي تحرص الرسام المراتية على الحالة التي تحرص عليه المراتية المراتية

دخران وميغة سلام غير رسمي. اذا كنا تسكيلي لان نكون نجن بديل القوى

الكرية والشرق الاوسط، فيحب أن تكور المقيابية، وهذه الانياب عسكرية

التمالية وخفرافية ... تلفي أن رؤية اسرائيل للموقف قبل رياستين بفترة الصيرة، وكانت تثق

الرضوح والانحناء له.

التوسع، قبال بن جوريون في اعقبان

يَجِبُ أَنْ يَرَضُحُوا لَأَرَادُتُهَا السَّنَاسُنَةَ.

خفز ثاهاء ثحن الغرب الخطاء سياسيأ

ارض يشكل صُرورة أمنية لها.

وَفِي عَامُ ١٩٦٧ أَسْتُولَـٰتَ اسْرَائِيلٌ عَلَى

ألعشكرية وشيطر الغرور على تقكير

قَايَتُهَا، وَاسْتَهَا بُنَّ بَالْعَسِرِبِ أَشِدُ

استهائــة، ولحنت تسعــى للقيام سنور

وولجهت ممر خلال ست سنوات

عجاف في الفترة من نهاية حرب يــونيو

١٩٦٧ حَتَى بِداية حرَبِ الكِبُويرَ ١٩٧٧

موقفا في غباية الصعبوبية سيباسينا

وعشكرينا والتضابينا واجتماعيا

ومعتويا، واصبح واضحا بعد فشل كل

الجهود السنت اسنة على للسندوي الدولى

لِحل للشِّكاتِ أَن أَرضَتِ أَلْ الأَعكُ أَنْ

يستردها الإ بالقوة للسلحة، مهما كانت

لَقِدِ أَبِدِي الْبِعِضِ رَأْيا بِقُولِ أِن حَدِب

الاستنزاف، كانت سببا في تأخير خوض

حرب اكثوير عدة سنوات واني لا اوافق

اطلاقا على هنذا الزاي، لاشه كيان من

للستحيل ان نعيد بنــآء القوات للسلحا

من الصفر وتقفر بها من حالبة الانهيار

التي كانت عليها بعد حرب يـونيو، وما

اصابها من سلبيات كثيرة وعميقة خلال

عشر سنوات سابقة، نقفر بها للقيام

بعملية هجومية مع اقتصام مانع ماثى

فريدني مواصفاته ضدعوو متفوق

وانتقد البعض دحزب الاستثراف

لْمُـا ْلَقَــدُ كَـانٌ مِن الطبيعـــي ان يقـع الاستنزاف على الطرقين المتحاربين، لكن

للهم مَن كان المستقيد اكثر؟ لأشَّك أن

قواتننا استفانت عسكريا اكثر، وكان لابد

استعداداً وتحصّيرا لخُربُ اكتوبر، كُما ان اسرائيــل دفعت الثمــن في سبيـــل

استمرار لمتلال الارض، ولقد كان البديل

لِثِلَكُ هُوْ فَرِضْ الْهِدُوءَ فِي جَبِهِةٌ القِّنَـاَّةُ تَعَادِياً لِلْحُسْنَائِنَ مَعْ بِقَاءُ القوات فِي

حُنانِقَها تَنْتَظُرُ هَجُومَ ٱلْعَدُو عَلَيْهَا فِي أَيّ

ُ وقت ومكنان، وإنا لم يهاجمهــا العـُدو. فانها تصــاب «نِهِرِضِ الْحَنْـدقة»، وهــل

هَذَاكُ اقْصُلُ بِنَ هَذَا ٱلْجِدِيلُ لاسرائيلِ كي

تستمر في احتال سيناء سنبوات وسنوات حتى تضعها رسميا لاراضيها، وهل هناك اسوأ من هذا البديل لنا؟

وعموما فقد مرت قواتنا للسلح

بمرحلة غير عــانية مايين حربي يــونيو ١٩٦٧ واكتوبر ١٩٧٣، مرحلــة كان يتم

فُيها اعالَهُ الْبِنْاء والقتال في وقت ولحد

وكنائنت عملنية أعيادة النثياء تتطلب لتخطيط والتسليح والتنظيم والتدريب وخلق آلقانة والكوانر ولحتراف العمل

العسكري والتقلب على سلبيات عشر سنـوات مضـت. وكانتسانت الشكاسة الرئيسية هي الحاجة الى التسانح.

و لواحهة هذا الموقف في لواخر عام ١٩٧٧، عنيما اصبح عامل الوقت ضيئا اتخذ الرئيس السادات قرارا ينوم٢٤

اكتوبر ١٩٧٢ بان «نحارب بما لديثاً من

لسلحة ومعداته وعلينا تعويض النقص في التسليح بالتخطيط السليم وشجاعة الرجال في التنفيذ، ومعنى نلك

أَنْ قَيْـوُد النَّصَلِيحُ قُـرضُـّتَ كَطُينًا مَـدَى

وعدق العملية الهجومية لانها حديث القيرة القتالية لقواتنا المسلحة

وفي الاسبوع الأول من اكتوبر ٩٧٣ ة

صَدَّرٌ ٱلْـرِئْيِسُ الْسُلَاثَ قَرَارَ ٱلْحَرِبِ فِي

اصعب الظروف السياسية والعسكرية، واشتهاتعليدة

وكان على قدواتنا السلحية أن تخوض

حرب اکتوبر في ظروف عسكرية صعبة

ومعقدة.. ويدون خوضها ماكان يمكن أن

تَسَارَد سينَـَاء، ويـدونها ماكـانَ يعكـن لاسرائيل أن تنسحب منها.

بخلتاً الحرب وكننا فعلم أن أسرائينل

لها التقوقَ العُسكري على النول العربية

ُ وَالْوَصْفِ الطَّبِيَعِي أَنْ يَكُونَ لِلْهَاجِمْ لَهُ التَّقُوقَ. وَكَانَ عَلَيْنَا اهْدَارَ تَقُوقَهُ بِتَطْبِيقٍ

حيد للبادىء الحرب حتى يصبح التقوق العسك ري في جانينا في الرحاب الافتتاخية المحرب، وهي اصعب واحظر الراب معانا ما در المعار والعظر

للراحل، وهنا علمت. وتخلف الحرب وكنا نعلم أن العينو

الإسرائيلي يستثند لل الفسل الاوضاع الإستراتيجية العسكرية، فالواقع

الطبيعية التي يستند اليها تساعده بسهولة على التشبث بالرض والاحتفاظ

ويخلنا الحرب وكنسا نعلم ان القوات

الأسرائيلية قرركرت جهدها ضيشا. إقامت التحصينات والخطوط الطاعية

وانشأت الظرق وللطارات وخصصت

ان تنفع ثمن خطوة كانت

القوى الكبرى في النطقة.

الصاعب والتضحيات

انتقادات عنيفة

كثيرون كتبوا عن حرب اكتروبي لكن معظم الكَّمَا يَاتُ كانتُ سَياسَيَة إِنْ استَراتَيجِيّة أَنْ مَذِكرات لسِياسِين من وجهة عظرهم الخاصة، لكنَّ الْقَلْيلُ مِن عَلَىكَ الكِتَابِاتَ كَانُكُ مُوهِنوَعِيةً يُّ مِنْ واقع التَجْزِية، كِنَانَ كِتَابِ (يوميات حرب الكِتوبِذِ) للمشير محمد عبد الغني الجمسي والذي تواصل والأتخاده عرضه

حرب اكتوبر في الميزان الاستراتيجي بانتهاء حرب لكتوين ١٩٧٣ تكون الجولة السرابعة في المراع العسريي الاسرائيلي قد تمت، ولعلث بتفق ندن العرب ــ على اننا يجب ان نتعمق في سراسية جستور الصراع العسريي الاسرائيلي، ونعطى الاهمية الولجيبة لعرفة مأقامت به الصهيونية العالمية والدول الكبرى مَنْ تَخْطَيْطُ، وَمَسَا تَقْنَتُهُ من أعمال في جميع للجالات حتى اقامت دولسة اسرائيل على جسره مسن ارض فلسطين، وما قيامت وتقوم ينه إسرائيل منذ انشائها حتى اليوم في فليل صراع القوتين العظميين للسورينات المتحمة

والاتحادالسوفيتي. في اطار هذا الضراع، دارت الحروب بين أسرائيسل والعبرب بسيما بحسرت فلسطين عنام ١٩٤٨، شم حرب العنوان الثلاثي الأجليزي الفرنسي الإسرائيل عام ١٩٥١، ثم حرب يبونيو ١٩٥٧، ويتضبح من النظرة الشاملية لهذه الجولات الثلاث إن اسرائيل تمكيب من تحقيق مكسب في كل منهاً بينما تحملُّ العرب الخسارة فيها.

ويُنْظُرهُ فَلَحْصةً نَجِدَ انْ صَرَاحِ الْعَرْبُ ضَد اسرائيل خلال عَشريـنْ عَاماً مَنْدُ نشاتها عَنَّام ١٩٤٧ حَتَىٰ حَرِّب يُونِينُو ١٩٦٧، كنائب تتحكم فيه اعتبارات سياسية خانقة عرقات الجهود العربية في الضراع للسلح.. ولعل ثُلُقَّارِيَّةَ بَيْنَ قَدْرَاتِنَا — نَحْنَ العَرْبِ — وقَدْرَاتِ العدو الإسرائيل لاتعكس مطلقنا تلكم النهاية الإليمة التي وصلنا اليها في عام ١٩٦٧ ، حيث تمكست اسرائيل مسن التوسع، مرَّة لحْرَى، على حَسِّابِ الارض العربية باحتنال سيناء والجولان والضفة الغربية وقطاع غرق والخراسة التعمقية للسجاسية

الاسرائيلية تنين ان اسرائيسل ارسنت لنفسها خطوطا ثابتة لسياستها هي: اولاً: التوسّع الجُغراق التنريجيّ على حساب الأرض العربية.

شانيا: الأجنف أظ يفوة عسكيرية متقوقة بكون هضفا ووسيلة تَـَالِثًا: الْارتباط بِقُوى نولتِـة كبرى وحليف مضمون يعاونها في تحقيق اهداقهای ۰

رابعيا: اضعاف وتبييد الطباقيات وادآرت اسرائيل صراعها تصبد للعرب منث نشأتها لتحقيق هدفها التهاثى

السيطرة على النطَّقَةَ العَرْبِيةَ، وَتَلَـلُّهُ بوضّع اهدافٌ مبرجلية طبقاً لمّا يمكن إن يَتُحَقِّقُ فِي كُلِّ مُرْجَلًا ۚ بِمُواْرِثُهُ اعْتَبِارَاتِ ف النولي والوقف في النطقشة العربية والستاسة الناخلية لاشرائيل والمتنبث العقلينة الصبيب ونينة إلى ضياغة نظرية عسكرية اطلقت عليها وتطرية الامن الإسرائيليء لتكون ستأرا لتحقيق اهتاف اسرائيل التنوسعنية ووسيلة لحداع الراي العالم العالمي . ان مفهوم الامن عند اسرائيل يختلف عَنْ مَفْهِ وِمِ الْأَمْنُ طَيْقًا لِقَـوْأَعَدُ الْقُنَاتُونَ

سعوي. قالامن هشاك يعكس الهنف العناسي. الذي تعمل إسرائيل على تحقيقه: `` والحدود الأمشة لم تحديما اسرائيس ابداً وتعمد قابتها اعْفَـالْ أي دَكَرُ لَشَكِلُ الدولـة الجغراق وحدودها مند اعلان قيامُ الدولةُ. وتُعلِّن اسْرائيل دائمًا عن حَلْجُتُهَا أَنَّى حَدُودِ أَمَنَّهُ، ويَصَغُونُهَإِ أَنَّهَا للهجــوم، وهــي دآئماً باخــل الجدود العربية الجاورة.

العربية ستوار الامسن الامتراكيا، والحدود الأمنة حرزه عنده ترويضة العرائسل ببالقبوة على حساب الكول العربية تقطع منها لجزءا تلو الكول فقى عام ١٩٤٨، زانت اسراكي الكول مُسَاحَةُ الارأَضِ التي قنامت عَلَيْهِ الْأَنْفِ القرار التقسنيـ من ص ٢٥٪ من مهم المُحَادِّةِ ي من در٧٧٪ وفي علم ١٩٥٦ اصبح اسرائي وفي الملاحلة البصرية في مضائي في الران بمنضل خليج العقدة

لِّدُرِّةٍ عَلَى الاحْتَقَاظُ سَالِارِضَ لِقِدَ النِّتَشِيثَ اسرائيلُ بِقَوْتِهَا



تعلن القيادة العامة العقوات السينية - مديرية القوى البشرية انبه على خُمْيع الاشطُّ عاص الدين لهم ارتباطات ادارية أو مستحق أيًّا مالية خاصة بمعاملات انهاء حيفهاتهم مع القيلاة العامة للقوات السلحة ولم يب أنووا بانهاء تلك الارتباطات والستحقات المالية عليهم من احتقة مندرية القوى البشرية في القيادة العامة للقوات السلحة كي يتسني لهم الحصول على مستحقاتهم المالية وتسنيد قيودهم لديها وذلك اعتبارا من تاريخه والغاية موعد اقصاه ١٩٩٧/١/١ وكل من يتخلف عن الراجعة خلال تك الفترة المحددة سيعتبر فارا من الحدملة وسوف تتخذ في شانه الإجراءات القانونية للقررة بالأضافة الى سقوط حقه في الطالبة بمستحقاته المالية لدى القوات

وع تمات مديرية التوجيه المعنوس

لمواجهة اي هجوم محتمل مـــث جانبنا.. وكان من الضروري ان تقوم يعملياتنا الهجومية ضدقوات العنو وهزيمتها ولختراق تحصيناته وتدميرها، ويالتال يتم تحدى نظرية الأمن الأسرائيلي وهذآ

وبخلنا الحرب، وكنا نقدر أن الهجوم مع اقتصام قناة السويس، وهي سانع فريد في مواصفاته، بتشكيلات كبرةً بقبوة جيشين محتواني ١٠٠٠ اللف رهـله يعتبر من اصعب العمليات الهجومية، وتحقق الانجاز العظيسم بالهجوم والاقتحام والعبور

ودخلبا الحرب، واضعين في اعتبارنا خبرة الحرب السابقة أنه لاتعساون عسكري بين الدول العربية، وعلى ثلك يمكن لأسرائيس، ولها التقوق على كسل الدول العربية ان تنفرد بكل حبهة عا. حدة، ولقد تحقق التعاون العسكري بين مصر وسوريا، واصبح عبلامة بارزة في هـنه الحرب لم تتوقعها اسرائيل ولم يتوقعها الكثيرون غيرها.

وبخلنا الحرب، وكنا تعلم ان مخابرات اسرائيل اشتهرت بكفاءتها في الحصول على للعلوميات عما يبدور في الوطن العربي، وانها يتصاونها مع للخاصرات الامريكيـة قادرة على كشـفّ شوايات الهجومية الامر النثي يتيح لاسرأئيل فرصة القيام وبضرية وقائية لإجهاض الهجوم وتوفير الوقت اللازم

وقند حققتا للفاحياة للاستفادة بمزاياها، وحتى تكون للبادأة في جانبتا لاول مرة في الحروب صد اسمائيل بعد أن كنان لها دائما للبساداة في كل الحروب السابقة وقد تحقق ثلك.

وفي اطسار هذا للوقسف السيس والعسكري للعقد، كــان اتحادٌ قـراً، الحرب من أصعب القرارات التي يتخذها رئيسالدولة. وفي اطار نفس للوقف، لابد ان تكون

نظرتنا موضوعية عند تقييم نتائج الحرب من النساحية العسكسريسة الاستراتيجية لقد بِنَثَلَتَ القيادة السياسية في مصر

كل جهد ممكن للحصول على التسليح وتحملت للعباناة في سبيل نلك، الا انها لم تنجيح في الحصول على الاسلمية والمعدات اللازمة لتحقيق التفوق، سواء عن طريق الاتحاد السوفييتي باعتباره : للصدر الرئيسي لامدانتا بالسلاح او عن طريق مصادر آخرى بديلة.

وكان البديل للتاح حينئذ هـ و حشد القوى العسكريية العربية اسلاشتراك بِجُرْء مَنْ قَوَاتَ الدُولِ العربية في الحرب وقن قرر محلس النفاع العربي الشابع الجامعة العربية تحديد هذه أنساهمة العربينة خلال تورة انعقباته في ينايس ١٩٧٣، الا ان ذلك لم يوضع موضع التَنْفُدِ لسبب أو آخُرَ ، وَهَـذًا لَم يَعَنَّمُ يعنض الدول العبربية من مساهمتها يجزء من قواتها العسكرية في الحرب بعد اسبوع من نشوب القتال او في الايام الاشيرة منها، الإمس الذي افقدها حانبا هامياً من فعاليتها حيث لم يكن هناك تُسِيعَ واعتراد كاف لإقحامها في الحرب. ويامعان النظر في الهدف الأستراتيجي وللهنام الاستراتيجينة لكسل عن مصر وأسرائيل في هذه الحرب، فاني اقول على الفُور أن الهدف الاستراتيجي لمس قد

لإسرائيل لَم يُتحقق. لقد تحطمت وتظريبة الامنء التي اعتنقتها اسرائسل وثبت ان فكرتها عن الحدود الآمنية خاطئية، ونظريتها على أساس التضويف السياسي قد سقطت بقرار الحرب الشاملة ضَّدهاً.

ُوتُظريِّتُها على لســاس التحَّويـف العسكري والنفسي قند هدمنت يعندان قامت قُواَتُنَا للسَلَحة، بِالتَّعَاوِن مِع القوات السورية، بعملية هجومية شاملة يكل القوآت المسلحة ضدها، برغم تغوقها العسكري وليس حرب استنزاف

وتظريتها عن «الحلول الآمثة» قد سقطت بعيد نجاح قروائنا في اقتصام القناة وتيمير الخط للمصن ــــ خيط بازليـف ــ الذي تصنورت اسرائيل ان لِلْأَنْتُ عِلْمَانِي وَالْخُطُّ بِمِثَّالَةٍ لَهَا حَجُّونِا عة. وكسانت هــرب اكتويتر هي النافيتش

للوضوعي لحرب يونيو ١٩٦٧ . ﴿ فَأَ فقد انتزعنا ... نصَنُ العربِ،ب البادأة من العدو بعد ان حققنا الغاجأة والهجوم لاول مرة، ووضعنا العَـدُو في موقيف الدفساع لاول مرة... كبائت جسربً يونيو آخر نصر عسكري يحققه العنو، وَكَانْتُ حَرَبِ اكتَّـوير أُولُّ نُصر عسكري يسجله العبرب، وفي مجال الرأي العساء العالى في سونيو ١٩٦٧، كــان الإنحياز . الاستقرَّازي بل والعدائي كـاملا ضــد العرب ولصاَّالح العدو، ولَّكن في اكتوبر ١٩٧٧ كان العدو في عزالة شبه تامة عن العالم، وفي السياسة انتهت حرب يونيو الى طريق مسدود والى حالة من الجمود هي حـالة اللاسلم والــلا حرب، اها حسرب آكتوير فقد انهت هنده الحالة وفرضت على العالم ضرورة ايجاد حسل حقيقي لازمة الشرق الاوسط

لَقَدُ أَشْتُمَلَتَ حَــُرَبِ أَكْتُوبِرِ عَلَى الكَثْمِ مَنْ لَلْفَاجِأَتِ النَّــِي اتَخْذَهَا الْعَدُو تَبْرِيراً لهزيمته الاانه اضطرعلى لسان الجنرال مَنْفَيْدَ اليَعِارُالِ أَلَى أَنْ يَعِتَرُفُ بِأَنْ مَفْلَجِأَةً الجرب كَمَانَـت هِـي «تَـوعيـة لَلْقَمَاتَـلُ العبري» ققد قـال رئيس الاركــان مديدة

وان كل حرب تحمل معها مفاجاتها، وهُناك اشياء لأبدلنا ان تتعلمها وان نصحح معلوماتنيا بشانها، وكبرى هُذُه الفاجأت ان الجنود المريين وكتلك السورين، قسد اظهروا من الكفاءة والتضحية يبالنفس وتوقر النافع منابقوق بكثار منا أبسدوه في الحرب <u>السابقة</u>، أن الجيش الإسرائيلي قسد فوجسىء تماما بتدريب وكضاءة الجندي

واثبتت حرب اكتوبر ان استخدام بترول العرب كسلاح في المعسركة لله الفعالية والتباثير الشديد تأييدا للعمل العسكري واستكمالًا له.

العرب أكدت أهمية البترول كسلاح عربو

ودون السخول في خضم الارقسام والأحصائيات التي تترخر بها الدراسات الأقتصيادية، يمكن القول أن النول العتربينة للنتجة للبترول قسد ادارت معركة البترول باقتىدار وذكاء في مرونة وأعيـة.. ققد طبقوا خططهـم في خفـض الانتاج وفي تصنيف الاعداء وفي تحديث الاسعار بحيث تحقق الهنف للطلوب، اما عَنَ الحَفْضِ، فقد بِدا لولا يقرل حَفْض الانتاج بنسبة ٥ ـــ ١٠٪ عما كانت عليه معدلات شهر سبتمبر السابيق للمعركة،

يزاد بعد ذلك بنسبة ﴿ كُلُّ شُهِر تَالَ. ويتلقائية من الدول للنتجة للبترول، قَفْرْ معدل الحُقْصُ الى نسبة اكبر مما كان محدداً.. وحين اتى الحقض آثاره ولحس الجميع بوطأته، ومنعا لحدوث اي شرخ في العلاقات الناشئة مع اوروبا الغربية

قرر العرب أن تقتصر تسبة الحُفْض على والاستراتىحية. ه ۱٪ ابتداء من بناير ۹۷۶ ۱، على اساس ان هذه النسبة هي الحد الكافي للتأثير دون الاضرار.

واما عن التصنيف، فلهم يكن سلاح الحرمان عشوائيا بالا تمبيز فقد صنف العرب للستهلكين حسب مواقفهم من القضية العربية ومن اسرائيل. وكان طبيعيا ان يقترن خَفْض انتاج البترول العسربي برقع اسعاره، وتلكُ

الدترولية.

من جانب واحد، وأخيرا فسان مصركة اليترول كسانست سلَاحاً فعالاً في حَرب اكْتُوبْس ١٩٧٣ تأبيسنا ودعما للعمل ألعسكري العربي لاعبادة التوازن بين اسعبار الخاميات وكأن من نتيجتها المباشرة أنَّ أعانتُ وللصنوعات في دورة التجارة الخارجية وكنا للتعويض عن تقص الدهُ وال

على اية جبال، سوف يسجل التباريخ ان استخدام البترول كسلاح في حـرب اكتوبير كان سيلاها شلجحاً، وأصبيع المسلحة المصرية. البترول أداة هامة مسن وسائل الحل السياسي بجانب القتال الذي هـو اداة الحل العسكري، وقد قلبت معركة البترول الموازيِّن السيْساسيِّسة والدبلوماسية ضد اسرائيل، كما قلبت

النول الاوروبية واليابان تقييم علاقاتها للعركنة العسكرية للوازين العسكرية مع النول العربية واسرائيل بحيث

وفيَّ النَّهَاية اقتُّولُ أنْ حَرِبِ اكْتُوبِينَ والسياسية في الشرق الاوسط، والبنت أن السلام والامن لايتحقق أن في هذه النطقة الا اذا تخلت اسرائيـل عنّ نــوايــاهــا العدوانية ضد العرب واهدافها التوسعية على حَسَابِ الإرضِ ٱلْعربِيةِ،

# اقرأ في الحُلقة الثالثة من مذكرات الجمسي:

\_ اسرائيل اتبعت سياسة «فرض الامر الواقع على العرب بعدنكسة ١٩٦٧ه.

الشخصنية الجديدة و المستعنلة وقق قروض ميسرة لمدة مناهما اعلقد الأعرون بأن إيقاع مزايا قرشن مبروك لتعويل ثلاث سنوات أو أكثن وهذا يُرهُ أن جُديد عَلَى أَدْهِ حَيْدًا يتعلق

المجارات قد عنت وأنه لن يراقي إلى مستويات أرجب ، خاجأتا المبنع والقاع متسلرع يرقع من وتبرة عذا البويامج الفريد يبدأتنا ستنزح وتسرير قساق الأحير وزالة عارساء أزارته يسيد كافة الإنساط في رفتها التصد

وسري منا العرض المدمش على يوليج تعويل السيارات

aviashreqBank 3.1134

الأمر بقروض عنويل السيارات رقبان فرض مبرواد مو الأكثر ظة

المال والتوليد (١٩٩) المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية

بين المتجاملين اليوم . أشرح قبل قوات الأوان ، يسري العرض

الاتمال اليوم نفط النفرق ١٠٨٠ع-٠٠٠٠.

والمناز كالتا القريش أنزقته الناك

هكذا من الأصل

تحولت وتطورت منه العلاقات لتكون في كما ان التاريخ سوف يسجل ايضا انه صالح الموقف العربيء ــ نتيجــة لحرب اكتوبر ـــ قد بخلت السول العربيسة للنتجسة للبترول عصر بالعمل العسكري العربي والعمل الاقتصادي والعمل السياسي، قد غرت الحقائق العسكريية والاقتصادية والتصريس الاقتصادىء وضاعفت الدخولُ ٱلْبُتَرُولِيةَ بصورةً كبيرة، بعد أن انتزعت هذه الحول حق تحنيد الأسعار \_ حرب الاستنزاف كانت ضرورية لاعادة بناء القوات

المنسى الطامح لرئاسة روسيا

تَكُنُّ تَمثل لِي اللَّهُ اهمية ولم ارغب قط في أزالتها، لا اؤمن بهذه

الخزعبلات اننى احترم العقل البشري والانسانية. أن القيم

الاخلاقية تسمو فوق كل شيء بالنسبة فيه. قبل ٢٢ عاما تزوج من راسيا زميلته في الدراسة، وكان

ذلك في يوم ٢٥ سَبِتُمَر ١٩٥٣ ، أو بعد سُنَّة اشهر من وفاةً

ستالين يومها كان يعيش كطالب وعندما مر أمام مكتب

التسجيل عقود الزواج قابل رايسا التي عرفها قبل عامين

كانت رايسا فقيرة فاستعارت ملابس جديدة من صديقة لها

كان ذُلكَ في السَّنوات التي أعقبت الحرب، كـــانــا فَقيرين كف البيهة أبناء الشعب الـروسي وكان عابيهما أن يعيشــا

وستنالين مقاتلنا المجسد

ياملهم شَيابِنا». نالت القَّالة

أستحسانا حتى عسيها المرسة تمونجا للكتابة

الادبية. في سن الرابعة عشرة

كان جورياتشوف عضوا في

للحزب الشيوعي، ويات وهو في سن الحاديثة والعشرين

عضوا عاملا في الحزّب، ترقي جنورباتشوف في

المراتب الحزبية حتى اصيح

عضوا في المكتب السياسي في

لزملائه العيائز، اي كان

وقتها في السابعية والأربعين

من العمسر. احب ان يصنع

تحولا في سياسات بلسده.

متى غندا سكرتيرا عنامنا

للحرب الشيوعي السوفييتي

اخفاقه في حمايسة الاتحاد

السوفييتي وخيآنته للحزب

الذي تربى بين احضائله

وللاشتراكية التي كان واثقا

مِّن امكانْينسه في تعسديل

افكارهاء انهم يذكرون الماقيا

اليّوم يــنكــر لــه الــروس

وعمره ٤٥ عامًا.

جميعها لاتعمل، فهمت ان شيئها مخيفًا قد حسَّدَث. لكني

تصرفت بعقلي وليس بقلبي. فهمت ان الــوضع خطير ولهذا

لروسيا، سُواء بسبب فشل العملية الجراحية لقلبُه، او

منظمة الشياب التبابع

واتفقاً على الزّواج، مارايك في زيّارة هذاً المكتب؟؟ وهكذا كانَ ``

يلتسين كما فعل في ملف الشيشان الــذى

سجل له کابرز نجاحات ممکّنة لسياسيّ

الاوروبيون يعتبرونسه في السدوائر

السياسية السوقييية بمثابة «جوكروك

مسلّح» الشارة ألى الوسيط الأمريكي الذي

اوقف النزيف البوسني ونجح في جمع

الاطراف المتحاربة على رغّم انعدام الود

بینیه وبین وارین کریستوفر وریسر

الخارجية الامريكي ومستشاري الامن

ومع أن الآمال الإوروبية كانت تتطلع

الى بقاء ليبيد اقصى قدر من الموقت في مركس السلطة الاانها لا تشعير ان

المستقبل السياسي لليبيد انتهى عند هــداً

الحد. بل ان بعض الدوائر الدبلوماسية

الاوروبية ترى ان خروجه ربما يكون

افضل بكثير من بقائه ألى جانب خصوم

محاربته. لـ ذَلكَ فَهُم يبدون الكثير من

الغَضُول لرؤية ما سُتُسْفَر عَنَّه مسَّاعي

وخطط للحملة الانتخابية القادمية

كما حبرصت المسادر الاوروبيية على

ابقاء طريقها مفتوحا على الجنرال ليبيد

استباقا لما قد يجري في حسال وفساة

الرئيس الروسي تُحتُ طَأَئُلـة العمليات الـوشيكـة. لـذا فليس بـوسع احــد من

المسئولين الاوروبيين المغامرة بالتعبير

عن مواقف حاسمة ومحددة تصب مع أو

صد ليبيد او يلتسين بالكامل بل اتباع

وغير ذلك يمكننَّا القولُّ ان المضاوف

التي برزت أكشر من غيرها جساءت

بالاصرى من صعود نجم انسانسولي

تيو بابيس مدير ديوان الرئاسة الروسية

سياسة المحاذرة والانتظار.

ليبيد في العسودة الى العمل السيساس

ومشروعيه الهآدف ألى تأسيس جهــ

للرئاسة الروسية.

على هذا المستوى من القوة والشراسـة

القومي في الرئاسة الإمريكية.

# الغرب يترقب انطلاقة الجنرال الجديدة رَجِّلُ رؤسيا الريض في مواجمة «هولبروك السلح»!

بروكسل ـ من اسماعيل زاير:

لم تمض اسابيع معدودة على زيارة الجنرال الروسي الكسندر ليبيد الى بروكسل حيث المركز الرئيسي لحلف «الناتو» وهي اول زيارة رسمية يقوم بها خارج البلاد حتى قرر «رجل روسيا المريض، صرفه عن الخدمة في فريق الرئاسة والمستشارين الذير لم يدخروا وسعا في عزلة والتنديد به وتحريض يلتسين على طرده.

> وكانت تلك الزيارة بحد ناتها مؤشرا له دلالته الخاصة. اذ عكست اهتماما غريبا واطلسيا نادرا بدعوة ليبيد فهم منهأ أن الراقيين والخبراء العسكريين الاطلسيين لإ يزالون قادرين على تقويل مثل هنده الدعوات «الاستشارية» رغم العقبات المالية التي يواجهها الُحلفُ. ويكمن الامر فِ أَنَّ الْقَالَادُةُ الْأُورُ وبِينِ لِا يَلَّالُسُونَ بعتقدون ان الطريق غير معبد لتطبيع شاط للعلاقات السياسية والعسكرية والتجارية بين الحلفاء الغربيين وروسيا البوارثية للتخيائر والإنيساب والازرار السوفييتية سواء النووية منها او التقليدية. ويتركز قلق ٱلْغَـربيين من المؤسسة العسكرية باعتبارها البراقعية الحديدة والخطرة والبعيدة عن الروح البديمقراطية التي تنتعش في الكسّان الشيوعيّ السَّابق. وَهم يعتقدون انه من ين في المسلم عن المؤسسة دون تفكيك السياب هنده المؤسسة وفعلها والمهاسية المحلية وفعلها المؤثر، لا سيما مع الانكماش الاقتصادي والبطالة ونقّص ٱلسيولة النقدية، لإ

يُمكن للضيّ قدمًا الرَّاجُّواء الاسترَّخَاء الَّتِي تَنْصِحَّ بِها بِعض الدوائر. ومن هذد الراوية شكلت زيارة ليبي بحورا حساسياً من محاور الاستقصياء والإعداد المبكر للبيدائل وتشخيص حجم النخاطر المستقبلية من حلال مقارئتها مع وجهات نظر جسرال كليبيد يتمتع الى جانب فضائله السلوكية المعروفة بقَدرتُه الفكرية والمنهجية وعقله الشَّمُولي وْخْطَابِهِ الْمِيْأَشِّر وَمَعْ الْقَلِيلِّ مِنَ التَسَاهُلُّ يُعكن القول أن الزيارة تعت بسرعة فائقة ) محاولة استباق صراعات الكرملين الهادقة الى اخراج ليبيد بعد أن تم لها عزله في حلقاتها الداخلية ومنع عليه أن يحُصلُّ على المعلومات أو السلطَّ اتَّ الدَّ سمح له بوضع بصماته على سيـاســة تسمح له بوضع بصماتــه على سيــاســة

ومنظم الحملية الإنتخيابيسة ليلتسين فَّالـرجْل الـذي يقف في مثرَّاس والحد مَع تشير نوميردين رئيس الوزراء وتاتيانا ابنة الرئيس يَشكل اسوا سيناريو من ناحية المصالح الغربية البحقة، لانه بيساطة رجل أمريكا في الكرملين وأشارت النقارير ألى أن الأدارة الامريكسة بعثت بفريق متخصص بالحملات الانتخاسة ألى موسكو نسق آفراده مع تشوباييس وتاتيانا أبنة يلتسن ومهندس عمليات التحول نحو اقتصاد السوق واداري عريق له المام كبير بالشئون المالية

المخاوف من تشوبابيس وتاتيانا ابنة

المخاوف من تشوبابيس تكمن في انه المجتمع الروسي كالجيش والمصابرات

وتتعضمنه.

يلتسين. ومهندس عمليّات التحوّل نحو أقتصاد السوق واداري عريق له المام كبير بالشئون الاالية ايضا.

مثل غالبية الكادر البيروقراطي التروسي الحالى لا تمثلك شعبية بين الناس وليس له دالة على المؤسسات التقليديية في وطبقة الدبلوماسيين التقليدية التي لا تزال طامحة في انتزاع حصة دولسة أكبر

● الجنرال ليبيد .. يستعرض حرس الشرف في العااصمة البلجيكية لروسيا دون ابقاء كل بيضاتها في سلمة واشتطن. ومع ان هـــنه الشَّرانَّح غير مُحبِدْة لتَّفَاصَيلُ الاَّتَفَاقَ الذي تَوْصَلُ اليَّهُ ليبيــد في الشيشـــان بشّان الّحلّ السلمي للخلاف، الا انها ترى نفسها قادرة على الادلاء بدلوها في ظلُّ وجود ليبيـد وليسَّ شخصية اخرى من الجناح التابع لفيالق الرئاسة والقريبين من الجنرالات المتطرفين الداعين آلى استضدام القوة الغالبة لدحر المقساومة والمفسارض الشيشانية وتلقينها درسا تسمعه ألبقية

الدول الغربية من جهتها تخشى ان يؤدي وصول فريق أمريكي بسالكامل الى مفاقمة التعارضات القائمة ما بين الدول الاوروبية من جهة والولايات المتحدة وبريطانيا من جهة اخرى، لا سيما في

السوقت الحاضر حيث يسدور الكثير من الجدُّل حسول امن التحسَّال فيَّ الغسَّرييّ والسيثاريوهات المطروحية يصد واكثر ما تخشاه الدوائر الغربية هـو ان يعزز وجود نخبة سناسية حاكمة منالة ومتَّاثُرةً بُـلمَـالح آلام ريكيـة العَجَـز الاوروبي العسكري والسياسي عن اتخاذ

أيجابية تتجبأوز مقدرة الاوروبين على

المناورة والتحمل. ومرد ذلك الى أنَّ الآثار التى تركنها الحرب الباردة وما تلاها على القيارة كانت اعمق واكثر مباشرة وعضوية مما هـو الأمـر لـدي وأشنطن. ومع تنهور الوضع في اي من الميادين المحلية المباشرة كالسوسنة والشرق الاوسط فالعواقب التي تتسوقعها الحكومات الاوروبية تكون فورية ومؤثرة على مستوى السياسة اليومية. **ۚ وَّقِيَّ النهَايَة تَشَعَ**ر اوروبا بِالتَّوْتَر مِن غيـــابها البجلى عن الكثير من المنــاسبــات

وهو الأصر الدي يبسدو أن الاوروبيين راغبون في القيام به من الناحية المبدئية - انما تحد من سرعتهم الازمات الداخلية

سرعة أستجابتها. على أي حال فالغبرب في حال من الانتظار والترقب ولا تبدو للؤسسات الغربية متعجلة لاطلاق اي أحكام مسبقة، آلا آنها تشعر ان سينآريق ليبيد يتعين ان يبقى ماثلًا ومهيئلًا للانطلاق عنداي طاريء.

مبادرات مناسبة مع التطورات المقبلية على اكثر من صعيد غير منَّدر وليه طبيعة ملصة كملف البوسنية وملف بالأمس كان يشغل سمع وبصر العالم، واليوم ابن هـو؟ لريما تعجب بعيخائيل جورباتشوف كرجل غير التاريخ كما الننبة الحبيدة لحلف شمال الإطلسي فُعْلُ قَلَائُلُ مِنْ قَبِلَهِ، لَكُنَّهُ فِي رَوْسِياً بَاتَ الْيُومِ شَخْصا منسيا. القيادة العسكسرية واركبان الحلف هل مازال بامكانه إن يلعبُ دورًا في سياسات هذا البلد الددّي وسناساته \_ فُضِّلاً عن المُلْف الهام كان احد اعظم قوتين في العالم. في الضرب مُـــــزال أسم جــوربــاتشـــوف يستقطب اهتمام جماهير عريضة. انه الحائز على جــائزة «نــوبل» للســــلام، المتعلق بتسوسيع عضسويسة الحلىف وتوسيع الاتحاد الأوروبي، وهـو مـا وصاحب لقب رجل العام في عَام ١٩٨٧، ومن ثُم اعتبر رجلُ

تعارضه موسكو وتعيقه. ليبيد قد يكون عائدا اسرع مما يتوقع البعضُ، الا أن الوضع بالنسبة للقارة الاوروبية ليس كما هو للولايات المتحدة التي تتمتع بسبب قدرتها العسكريـــة والأقتصابية وسياساتها المختلفة يمزايا

والقطاعيات والمنباطق الجغيرافيية بل تخلفها الكبير عن اللحاق بالامريكان في غالبية الاحسان، كما في الشرق الاوسط، لذا فأن من المنطقى ان تعبر دبلوماسيتها عن الضيق من تعزز الرصيد الاسريكي على حسيب الاوروبي. طبعا لـ الامــر مسبباته الاخرى التي منها ان واشنطن تستثمر في تلك المناطق والنشاطات غير المساعي ألدبلوماسية الكثير من الاموال

الاقتصادية والسياسية وتجعلهم غبر قادرين على مجاراة الولايات المتصدة في

بطريقة متواضعة لكن روحهما المعنوية كأنت عالية وكان لكن في داخل روسيا الحديثية، حيث تنشط «الماقيا» ذُلكِ أَهُم مِنْ أَي شيءَ سواه. والجرائم التي لم يُشهّدها هذا البلد في العهد الشيوعي. وحيث الفساد الحكومي والفقر مستشريان بين صفوف الغالبيـة آخر مُقَالَة كَتبها وهو في للدرسة الابتدائية كانت بعنوان الامل لهذا لم يحز سوى على ه/من اصوات الناخيين. مثل مارجريت تاتشر في

الْجَنَّمَعِ الروسيِ الْتَّحولِ. يقوم جورباتشوف بتمويل قرأت ملامح الشخصية: ميسون جحا مؤسسته، من خلال كتأب تـــه

ومحاضراته التي يلقيها في رحــلاتــه الخارجيــة، ومن ريع جائزة نوبل للسلام التي نالها في عام ١٩٩٠. بناء على عقد أبرم مع يلتسين عندما كان حاكما لموسكو تم الاتفاق على تخصيص مبنى في شارع ليننجراد الهس جورباتشوف، يقع على بعد بضّعة كيلُّ ومَّرَاتُ من السَّاحَـة الحمراء، لكن مع خروج جورباتشوف من السلطة وغياب اثره. تقلصت منوسسته ألى ترجه ربما تسعيد قلب بِلتسين

عُقد الثمانينات، وفي الغرب، مازال الرأي العام يذكره كرجل

فكر، يتمتع بذكاء ببالغ وشخصية قوية تبني سياستي «الجلاسنوست» والبيروستيرويكا لاصلاح نظام ببلاده

الشيوعي حتى قضّى على الشيّـوَعيـة التي ضّدم في منفوف حزبها ٤٠ عاما متنالية:

المسحسوقسة، فسان اسم جورباتشوف لايكاد يذكر الا

مقترتنا بسالغضب والسخط

لانتخابات الرثاسة الروسسة

في يونيو الماضي، سماه العامة باسم مرشح الدمار وخيبات

سريطسانيسا، لايحظ

جورباتشوف باهتمام

بلنده قبل أينام صدرت

مذكراته باللغة الأنجليزية

عن دار «دبـل دي»، يعمــل

انشئت في نهايــة عــام ١٩٩١،

تحت اسم الصنيوق اليولي

والإجتماعية الاقتصابية، في

هده المؤسسة تجري دراسات

حسول اسيساب المتراعسات

الدولية وسبل منع حدوثها

ودراسسات حسو آن حمايية

للسدراسسات السيساسي

حاليا في مــؤس

أما باقي للبني فقد خصص لكلية اقتصاد خاصة يدرس فيها طلاب مراهقون يرتدون سراويل جينز واحدية رياضية يمرون من امام مكتب جورياتشوف غير مسالين سه معبرين عن مشاعر بلدهم. عندما سئلت مجموعة من الطالب ات قبيل الانتخابات الاخيرة عما اذا كن سينتخبن جورباتشوف قالت أحداهنْ وغادًا انَّتَخبِه؟ اما فتاة اخْسَى فَقْسَالت آنها رأت جورباتَشُوف في كافتُريا الكلية وانه يبدو افضل شكـلا من

خلال الاشهر القليلة التي اعقبت استقالته من الرئاسة في ٢٥ ديسمبر ١٩٩١ (في اليوم التَّابي وضع يلتسين اسمــه علَّى باب مكتب الرئيس) عاني جورباتشوف بشدة حتى انه كانُ يثور ويغضب لاتفه الاسباب. واليوم يتصرف وكأن نفوذه وسلطته القديمة قد غابتاً لحين، وانهما عائدان في اية لحظة، لكن عندما سنل عن تعليقه على نتيجة الانتخابات الاخبرة تحدث عن سوء الحظ ومن ثم قال انه من الإفضل الحديث عن نتيجة استطلاع اخير سئل فيه البروس تقييم زعمائهم منث عهد نيكولاس الناني. قال جـوربـاتشـوف ان ٥ر٤٪ اعطوم رجة معتاز وان هره ١٪ اعطوه درجة اداء جيد، وإن ٣٠٪ معن شملهم الاستطلاع اعتبروا أن اداءه كان مرضياً أو انه

مهندس البيروسترويكا كما يصفه الغرب والروس على حد سواء يحمل في اعلى جبهته علامة خلقية تشبه في رسمها قارة



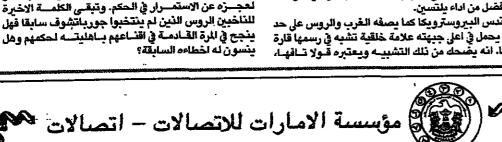
كان افضل من اداء يلتسن.

امريكا. انه يضحك من نلك التشبيـه ويعتبره قولا تـافهـا،

التي جاءت بعده والفوضى التي سادت بعد رحيله عن السلمة ولهذا لايشفعون له تبريراته. لكن جورباتشوف واثق من أنْ التاريخ سينصفه وينظر ألى سنوات حكمه لم يمهله المتشددون في الحزب الشيوعي فقاموا بانقلاب في ا المسطس ١٩٩١ عندما كان في اجازة على البحر الاسود مع دوجته رايسا وإحقاده، اكتشف ميخائيل جورباتشوف ان المريض. يشغل جورياتشوف حاليا مع العاملين في مؤسسته خُطُوطه التّليفونية الخمسة قد قطّعت." حيرًا صغيرا من ذلك البني لايتسع للجميع في أن وأحد. يتُذكر جورياتشوف تك اللحظات فيقول: «لم اخف، لم ينتابني أي أحساس بالرعب. لست من النوع البذي تسيطس عليه المُحَاوِف. عندما رفعت سماعات الهواتف ووحدت ان

صورته في التليفزيون.







إعلان إلى المشتركين بشبكة إتصالات جي.إس.إم

(النظام العالى للهواتف المتحركة) إنقطاع مؤقت في الخدمة

تأسف مؤسسة الإمارات للإتصالات (إتصالات) لإبلاغ مشتركي شبكة " *"جي.*إس.إم" بأنه سيحدث إنقطاع مؤقت في الخدمة في العين والمنطقة الغربية وذلك لإجراء بعض التحسينات الفنية على الشبكة.

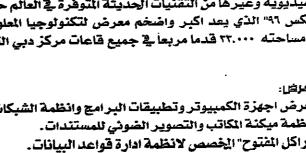
هذا وسيحدث الإنقطاع لمدة ١٥ دقيقة يوم الجمعة الموافق ١ نوفهبر 1991 خلال الفترة من الساعة ٢٠٠٠–٣٠٠٠ صباحاً.

وينسغي على المستركين العنيين بهذا الإنقطاع والذين لديهم خدمات النجمة مثل خدمة التحكم في قفل الهاتف بواسطة الرقم السرى وعويل الكائات الواردة، إلخ، أن يتقوموا بإعادة تشعيل هذه الخدمات مرة أخرى من بعد الساعة ٦ صباحاً من يوم الجمعة الموافق ١ نوفمبر ١٩٩٦. وتعتذر المؤسسة سلفاً عن أي مضايقات قد تنتج جراء هذا التغيير.

"إتصلوا بالرقم 155 للحصول على معلومات عن خدمات وأجهزة إتصالات"







والاتصالات وانظمة ميكنة انكاتب والتصوير الضوئي للمستندات. جناح "عالم أوراكل المفتوح" الخصص لانظمة أدارة قواعد البيانات. مقهى الانترنت "سيبر كافي". حيث بامكانكم اختبار طريق المعلومات السريع.

جناح وطني للمجموعة الاوروبية، بالأضافة الى اجنحة وطنية اخرى من عدة دول تعرض احدث ابتكاراتها في عالم تكنولوجيا المعلومات.

امكانية حضور ندوات مجانية يديرها خبرا، اكف، يناقشون المديد من المواضيع المتنوعة المتعلقة بصناعة انظمة المعنومات

معرض الخليج السادس عشر لتكنولوجيا المعلومات "جيتكس ١٩٧" وجناج خاص ل "إنظمة الاتصالات" في قاعة العرض ٧ من الساعة - اصباط وحتى الساعة v مسا. • مركز دبي التجاري المالمين

WE ARE AT YOUR SERVICE



اطلعوا على احدث ما انتجته تكنولوجيا العلومات خلال زيارتكم لمعرض "جيتكس ٩٦" والذي يتيح ثكم خلال ايامه الاربعة مشاهدة احدث اجهزة الكمبيوتر وانظمة ميكنة المكاتب والتصوير الصّوئي للمستندات وانظمة الاتصالات التجارية والوسائط المتعددة "مالتي ميديا" وانظمة المؤتمرات الفيديوية وغيرها من التقنيات الحديثة المتوفرة في العالم حالياً. سيقام معرض "جيتكس ٩٦" الذي يعد اكبر واضخم معرض لتكنولوجيا المعلومات في الشرق الاوسط والذي تبلغ مساحته ٢٢٠٠٠٠ قدماً مربعاً في جميع قاعات مركز دبي التجاري العالمي القسام الرنيسية للمعرض: اقسام خاصة لعرض اجهزة الكمبيوتر وتطبيقات البرامج وانظمة الشبكات

جناح IMC! لانظمة ادارة المستندات.

المكان الانسب لتعلم الفرنسية أبوعي تلفون ومعم

Mance Trançaise . dalita

\* دروس خصوصية في الرابطة أو في للنزل \* صفوف تحضيرية لامتحانات

G. C. S. E O Level & DELEF Exams

"كان الأجدر بي الاتصال مع

ستاندرد تشارترد أولاً!

لقرض سيارتى"

لاتدع الفرصة تفوتك لاقتناء السيارة التي تريد، لأننا في ستاندرد تشارترد نجعل

•وثيقة تأمين من شركة جنرال اكسيبنت انشورانس بقسط ٥٪ سنوياً فقط امتيازات خاصة للعملاء ذري سجلات الدفع المنتظم على قروض اوتواون المايقة.
 و تمويل التأمين وحماية السيارة من الصدأ.

يتوفر قرض السيارات من ستاندرد تشارترد للسيارات المستعملة من موديلات ١٩٩٠ فما فوق. اتصل على الرقم المجاني ٤٩٤٩ - ٨٠٠ اليوم!

تخضع جميح وثبائق التأمين لمواققة جنوال لكميمنت ولايشعمل البنك أي مخاطر تخضع جميع القروض اموافقة البنات

صياحا: يروس الفرنسية ومرتين اسبوعيا للسيدات، بعد الظهر: التعليم الأفضل «للاولاد من ٥ سنوات»

المحادثة والكتابة وللكبار فقطء

# يعقاللنمار وتغنيمات تمرال بمذالتين

على جميع الموجودات من البضائع والاليسة النسائية والرجالية والولادية

تشكيلة عبيرة من الالبسة التي لا حصر لها من ايطاليا - تركيا يالتان ، حاكيتات جلد وشمواه حميعها معروضة باستعان اكل من التعلقة ولقيزة قضنن فجذا؟

ِ السَّيْسُنِ ٢٠٠٠ و مِحطَّة ٢٠٠٠ ﴾ خلف جمعية ابونني باننادي السياهي بجانب سيلاش ـ فوق اولاد وبثات إن ١٩٤٥٠ ﴿ ٥٠ ؛ ابونني



للرياضة بالزياني يعلن عن توفر الأحثية الجنيدة 1411411 / 00 / 2121 17

الشارقة . تظاملع إشارات امتداد شارع الوجدة تلفون : ٢٩١٠٥٧ / ٢٩١٠٥٥ .

فقيد حواز يبفير

فقد للنعبو / خانجا بهار

شينايا الجنسية هندي جواز

سِفْرِ رَقَم ۲۷۳۹۳۲ صادر من

حيدر ابساد يرجى ممسن يعثر

عليسه تسليمسه مشكسورا

للسفارة الهندية أو اقرب مركز

فقدان شهادات اسهم

فقد سيد عينان سيد محسن

ووداد مكى حسسن وفسؤاد

سلمان سيد محسن ووجيهه

طالب ابراهيم عشيد (ع)

شهادات اسهم صادرة عُنْ

شركة ابوطبي لبناء السفن

يرجى مفن يعشر عليسها

الإتصال مشكورا على هاتف

يمندس ومراقب أعمال

للاشراف على مشروع مساكن شعبية في منطقة الوجن

يجب إن تتوفَّى في الرشح الوظيفة الذكورة أعاده المؤملات التالية:

- شهادة جامعية في الهندسة الكهربائية من جامعة معترف يها.

ب - خبرة عملية لاتقل عن عشر سنوات موزعة بشكل معقول بين

د - الاولوية في التعيين للمرشح الحاصيل على مو افقة دائرة أشعال

هـ – على المرشح أن يقب ل السكن في ألوج فن سواء كان عاريا أم

يجب ان تقوفر في للرشيح العميل كمراقب اعمال كهربائية

آ – شهادة علمية من معهد معترف به في مجال الهندسة الكهريائية.

ب خبرة عملينة في مجال الهندسة الكهريبائية لاتقل عن عشر

سنوات موزعة بشكل معقول بين التنقيذ والاشراف على التنفيذ

وعلى ان تتضمن الخبرة العملية خبرة عملية في دولة الامارات.

الاتصال هاتف: ٧٨٧٨٢٢ - ابوظبي - السيد / جميل

العملية عملا لايقل عن ذلات ستوات في دولة الأمارات.

ج - ان يكون الرشح عربي الجنسية يتقن اللغة الانجليزية.

خبرة تنفيد وخبرة اشراف على التنفيد وعلى أن تشمل الخبرة

أولاً : معنسدس كهسسربستاني:

ثنائيساً : مراتسب أعمال كمريسائية:

الجنسية: هندي

- مرکز*ی ه* غرف+ ُ + صِالَةَ كَثِيرَةَ + ( هُ) حَمَامَاتَ

ماتف د۸۰/۱۱/۱۵/۰۰۰

بمنطقة للناصير تكييف

\* شقق ٢ غرقة + مجلس **∓** شقق ۳ غرف + مجلس \*محلات وميازين تكييف وغاز مركزي

95944044

أميجو

ت: ٥٠٠٥٠ ايوظي

شقق مركزي

غرفة وصالة وحمامين

ومكاتب غرفة وصالة

مركزي ومجلات ارضى

للاتصال ت / ۷۷۱۲۱۱ ابوظه

YTILLITE

في أيوظيي الوظائف التالية: مقاسيب فيسرة مسنوات

اعلانات

مؤسنة سامي المسارك

تعلين عن وصيول لحيث

سوبيسلات الإثساث والستسائر

وللوكيت وغرف النسوم وورق

الجدران والجالس العربية

واثاث للكساتب والإلكترونيسات

باسسعار مغريسة

• ۷۸۲۲۲\_۷۷۷۲۸ انوغلیج

دمة معب المسارات ٢٤ ساعة

ت: ١٩٤١٣٥/٠٥٠

ملعب ۱۱۵٤۹۳۱۸

مکتب: ۷۲۲۹۹۱ سے

المام بالكسيوير \_ اتقان اللغتين العربية والانجليزية

امين متسودع طبسي حَيِّرَةً ﴿ سِنْ فِلْكِيْلِكِ الْمُعْيِدِوَ حَيْرٍ - اتقان الْتَعْدَنَ العربية والانجليزية. معرفات العمل ني الاستقبال

ص.ب: ۲۹۰ ـ فاکس رقم: ۲۱۰۳۰۰

القبديم باي نوع مز بيع وشراء جميع أنواع الهوالك للتمركة GSM ميانة الهواتك وأجهزة النداء : مثوفر لنينا جميع انسواع لغشاب الجوز للهواتف وجميع

ے۔ خانمات اندونیسیات

مسلمات متدربات الوصول

٣ أيام ـ سائقون ـ مزارعون

وعمال من جميع البلدان

مؤسة الخيلي العالمية

ا هـ/ ٢٥٥٢٩٥ \_العين

الستشفى خاص

محكمة ابوظبي الثرعية الابتدائية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية جزئية رقم ٧٥٥/١٩٩٦

الى / ابوحسن اكبر العنوان ابوطبي بالنشر. بما أن الدعي / صالح سعد باشراوي

قدرفع عليك دعوى فسخ شراكة فانت مكلف بالحضور أمام هذه للحكمة شخصياً

او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحاً الموافق ٢٤ /١١ / ١٩٩٦م

للاجاية على الدعوى للقامة خسنك. وبما أن التاريخ محدد للفُصل في الدعوى فأن

عليكِ أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في نفاعك.. وأعلم أنه في حــالة عدم

الحضور في الميعاد والتساريخ المحدين فانسه سيفصل في الدعوى في غيسابك. صدر

ممكمة ابوظبى الشرعية الابتدائية

استدعاء للفصل ف دعوى قضية شرعية رقم ٤٩٨ /١٩٩٦

الى / محمد على محمد / صوماني - العنوان: بالنشر. بما أن المعية / فاطمة جامع

محمد قد رفعت عليك معوى الطلاق للضرر فانت مكلف بسالحضور امسام هذه

للحكمة شخصيـا أو بواسطـة وكيل معتمـد وذلك في السـاعة ٨ صبــاًحا الموافـق

١٩/١١/١٩ أم لـ لأجَّابِـة على الدَّعـوى للقَّـامة مُسبك. ويما ان التاريـخ محدد

للفصل في الدعـوى فان عليك أنَّ تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليهـا في دَفَاعك..

واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ للحددين فانه سيفصل في المعوى في غيابك. صدر بتوقيعسي وختم المحكمة في هذا اليوم للوافق ١٩٩٦/١٠/٢٧م.

حكومة رأس الخيمة - دائرة المعاكم

تبليغ حكم غيابي بالنشر

الى المحكوم عليـــه / ابراهيم عبنالـرحمنَ سيف مويزة . لقــد أصدرت

محكمة رأس الخيمة للدنية ضدك بتاريخ ٢٩/١٠/١٩٩٦ حكما

غيابيا بـالقضية رقم ٣٢٠/ ٩ حقوق مـدنى يتضمن الزامك بـدفع

ميلغ ٥٥٣٩٨ درهما وتضمينـك الرسـوم. ولك حـق الاستئناف على

الحكم الغيابي خلال ثلاثين يوما عن تاريخ النشر والا اصبح الحكم

القاضي رئيس المحكمة /سالم على مطَّر الحوسني

القاضي للدني / محمود المصري

بتوقيعي وَختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ٢٨ / ١٠ / ٢٩٩٦م.

تِ / ۲۰۵۵۳۷۳ أبوظبي بعد ﴿ مساءدكريم مصلات

َّيْ فِيلاً ٣ غَرِفُ وَصَالَةً +

عصامات+بلكونة كبيرة

غرب44 الشرف

# ٢ معرض خلف سينما

الناريابالزياني

۷۷۸۷۷۲ أبوظبي / ۱٤۱۱۳

9777771 / +0+

شقق غرفة وصالة

و٢ وصالة مركزي

مفروشة موكيت وستائر

بموقع ممتاز بمصفح بناء

نجديد السعر مغر

.0. /787777: =

٥ فدان أرض زراعية

مستصلحة بالخطاطية

بجمهورية مصر العربية

بشارع المطار القديم من ۱/۱/۱۹۹۷م للاتصال ٧٢٢٦٥٢ ابوظبي

القاضي / عبدالرحمن علي غاتم

Standard & Chartered

امتلاك سيارة أحلامك في غاية السرعة والسهولة.

وساعات دوام مسانية ملائمة في فروعنا الرئيسية الخمسة.

لشسركة مقاولات كبرى ممندس مدنى مدير تنفيذ خبرة من ١٢ الى ١٥ سنة منها أربع عنوأت دلخل الدولة ــمع رخصة قيآه \_تراصة للشاريع ـحساب كميات مشاريع كبرى ـ تشطيبات ابراج

ترسل الطلبات على ص. ب ٤٧٧

# مطلوب فورا

كرتيرة عربية تجيد اللغة الانجليزية والطباعة باللغتين والكمبيوتر **مماسب عربی:** ذو خبرة

ابوظبی: ت ۷۲٦٦٧٠

#### إعسلان

تعلن دائرة البلدية أن السادة / شركة العميمي لحفر الآبار ويمثلها خلفان خميس العميمي - الجنسية - الإمارات وشريكه : شركة انتبرماس للهندسية والمقباولات ويمثلها الشبيخ سلطان برزج القاسمي – الجنسية – الإمارات- لديهم شركة العميمي لحفر الابار الارتوازية صادرة من دائرة بلئية العين بتاريخ : ١٩٨٥/٩/٢٣ تحت رقم ١٣٨٤٠ وملف رقم : ٧٩٩١ في الموقع: العين - شارع خليفة بناية سيف سالم سعيد النيادي ويرغبون في إلغاء الرخصة. فعلى كل من له إعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال أسبوع من تاريخ نشر هذا الإعلان وإلا فإن الدائرة غير مسؤولة عن أي حقوق أو دعوى بعد إنقضاء المدة المذكورة وشكراً، عدير بلدية العين

## محكمة تنفيث ابوظبي الاتعادية الابتدائية

دائرة التنفيذ اخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ١٦/٦٤ الى المحكوم عليها / شركة نيرمان انترناشيونال وعنوانها نشـرا حيث انه بتاريخ ٣٣ / ٤ / ٩٦ قد صدر ضيك الحكم للرفق صورة عنه لصالح المدعية / شركة العين الأهلية للتأمين في القضية أبوطبي المدنية رقم ٢٠٩/٥٩. ويما أن المحكوم لها شركة العين الأهلية قد تقدمت بطلب لتنفيذ الحكم للذكور ودفعت الرسم المحدد لذلك ويما ان الحكم للطلوب تحصيله (١) ١٢ قلسا / ١٨٥ (٧٠٧ درهما (٢) رسم التصريح بالتنفيذ \_/١٠٠ درهم (٣) المجموع: ١٢ قلسا و٥٨٧ر٢٠٧ درهما. فبموجب هذا أننت مكلفة بالحضور أمام هذه للحكمة للجلسة للحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١١/٤/١١/١م لتنفيذ ما جاء اعلاه وفي حالة تخلفك عن نلك فان للحكمة ستتخذ بحقك الإجراءات القانــونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقى رسوم التنفيذ البالفة / ٣٣٤ر٣ درهما النسي ستترتب عليك تحريسرا في

قاضي التنفيذ

#### ممكمة العين الدنية

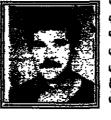
استدعاء للفصل في الدعوى قم / رقم / ٨٤ / ٩٦ ك التسوية للعمولة بين للدعى عليهم ١ و ٢ و٤ قاتت مكلف بهنا بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وثلك في اليوم الموافق ٢٠ من شهر ١١ سنة ١٩٩٦م للاجباية على الدعوى المقيامة ضعك. ويما أنَّ التَّاريخ للنكور محدًا للفصل في الدعوى قان عليك لن تيرز اي شهود او وثائق تعتمد عليها في دفياعك وبامكانية أن تفيد من سلطات للحكمة لتحقيق تلك وذلك بعد دفع ايسة رسوم قد تَكُونِ مِقْرِرةٌ وَاعِلْمُ اللَّهِ فِي حَالَةٌ عِيمِ الحَضْوَرِ فِي اللَّهِ الدَّارِيخُ لِلْحَديثِ فَأَنَّهُ سيقصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق القَاضَيُّ ﴿ هَشَامَ ٱلْتَرْيِكِيُّ ٢٧ من شهر ١٠ سنة ١٩٩١م.

### معكمة ابوظبي الغرعية الابتدائية

استدعاء للقصل في دعوى قضية مدنية جزئية رقم ٢٥٦ /١٩٩٦ الى على لحيد / يَعِني ــ العنوان بـالنشر، بما أن للدعية / ورشة الفهد لتصليــح الإطارات قد رَفْعَت عَليك دعـوى مطالبة حقوقية فائت مكلفٌ بـالحضور أمام هذه للحكمة شخصيها إو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا للوافق ٢٠/١١/ /١٩٩٦م لـ لاجابـة على الدعـوى للقـامة ضـدك. وبما ان التاريـخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز أي شهود او وثاثق تعتمد عليها في دفاعك... واعلم انه في حالة عدم الحضور في لليعاد والتاريخ للحددين فاته سيفصل في الَّـدَعَنَوْى فِيَّ غَيَـابِـك. صندر بِتَـوَقَيْعَــَي وَخَتَـمُ لَلْحَكَمَـة فِي هَـذَا اليـوم للوافـقَ

يعلن القصر الغربي للديكور بالعين عن قطع علاقته بالسيد / ادريس بلمين مغربي الجنسية جـواز سفر رقم ١٧٤ه ٧٠ مسئول المؤسسة وذلك اعتبارا من ١ /٤/١٩٩٦. فعلى من له اعتراض أو حقوق مـراجعة الكفيل على هاتف ٧٧٧ه٤٠ ـ العين وذلك خلال اسبوع من تاريخ نشر الاعلان والا سقط حقه في





للطالبة بعد انقضاء للدة للنكورة.

شسركة ابوظبسي الوطنيا

` الجنسية: لبناني

رقم الجوار: ١٧٦٩٤٧ •

الموقع: مطعم البركة /

تعلن الشركة بان المذكورين المنشورة صورهم ادناه منهم من انقطع عن العمل ومنهم من ذهب في اجازة ولم يعد فعليهم جميعا مراجعة الشركة خلال مدة ثلاثة ايام من تاريخ نشر هذا الإعلان والاستتخذ بحقهم الإجراءات القانونية المتبعة. الاسم: طارق وفيق عبد العظيم الاسم: حنا عيد الله عيد الله الاسم: شين اكسين الاسم: مصطفى توفيق احمد الاسم: ميلتون باسكوال أثايد



7

الاسم نهرا يوسف بورجيلي الجنسية: ليباني رَقُمُ الْجُوارُ: ١٨٦٠٦٧ ٠ . الموقع: مطعم البركة / فندق الريديان

رقم الجوار: ٧١٤٢٢٤

الوقع: فنيق هيلتون ابوظبي

الاسم: نارايداسي. جافيللو الحنسبة: فليبنية

الاسم: مهدي طفار زايدى الجنسية: فندى رقم الجواز: ٦٤٤٧٧ه للوقع: فندق هيلتون لبوطبي

فندق للريديان

الجنسية: ليثاني

رقم الحوار: ١٤٢٥٨٥٠

للوقع: مطعم البركة /

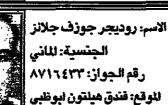


فندق للريديان









الجنسية: مصري

رقم الجواز: ٣٠٨٩٣٥

للوقع: شركة تاكسي الغزال









الجنسية: صينية

رقم الجواز: ١٤٠٦٨١٨٥٧

للوقع: فندق هيلتون ابوظبي



# بست طِللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيكُ عِ

# مَا النَّهُ الْحَالَ الْمُ الْحَالَ الْمُ الْحَالَ الْمُ الْحَالَ الْمُ الْحَالَ الْمُ الْحَالَ الْمُ الْمُ

السيدة /حرم الدكتور حسن الموسى والدكتورة نادية والدكتور زياد ورشاد ابنساء السدكتور حسن الموسى وأخسوه أمين وأقساربهم وأنسباؤهم وجميع آل الموسى في الامارات وفلسطين والاردن

# اللدكتور حسن مصطفى الموسي

صاحب ومدير عام مؤسسة الخليج للأدوية

ومركر الموسي الطبي

السذي انتقسل الى رحمته تعسالى في السولايسات المتحدة يصلى على الجثمان الطساهسر في مسجد السراشديسة الكبير بعد صلاة الجمعة في ١/١١/١٩١ ويوارى الثرى في مقبرة القصيص تقبل التعازي لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من يوم الجمعة ١/١١/١٩١١ تقبل التعاني لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من يوم الجمعة ١/١١/١٩١١

للرجال في مركز الموسى الطبي

للنساء في منزل الفقيد في الجميرة شارع الوصل

هاتف ۲۰۹۱۹ \_ فاکس ۲۵۰۹۱۷ \_ ص.ب ۲۲۲۶

ملاحظة: يصل جثمان الفقيد من الولايات المتحدة يوم الخميس الساعة الثامنة مساءً الى مطار دبي

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

ثلك لحتفال توجيه ضربات وقائية واعلن جون تويتش عدين وكالة الاستخبارات للركزية المزيكية الشهر للاضي أنه سيرود عبد العم لاء للكلفين يفهام معينة النين يرسلون ال الخارج ويجب مزيدا من الاجانب للعمل جواسيس ويغطى الرشيس امكانيات أكبر للقيام بعمليات سزية وقال في كلمة القاها في الشامس من سبتمبر في جامعة جورجتاون فريد زيادة الخيارات لُلْتَاحَةُ لَلْرِئْسِ لِكَافِحِةُ الْجِمَاعَاتُ الْأَرْهَانِيةُ بِشَكَلْ مَبَاشَى بِمَنْعِهَا مِنْ تَنْقِيدُ عَملياتِ أَوْ الانتقام من الجماعات التي نعلم انها مسئولتة عن مجمَّات أرهانية على مصالح امريكية. ومنذ ذلك الحين اتحدَّت حكومة الرئيس بيل كلينتون موَّقَفًا أَنْشَطَ كَكَافُحة مَا يقول مستولون امريكيون انه خطر متزايد

الاستعداد لتنفيذ عمليات اوسع وانشط لكافحة الجماعات الارهانية الشتبه بها ومن

وجاءت هذه الخطوة بعد موجة هجمات تقنت في الأونسة الاخيرة منها التعجيرات القَّالْيَةِ التِّي اودت بحياةً ٩٩ شُحُصا في اسرائيلُ في شَهْرَى فبراير ومارس وانفجاران قتلاما مجموعه ٢٤ عسكريا امريكيا في السَّعُوبَيَّة في الانتبي عَشْر شَهْرًا للناضية والحادث الغنامص لتدمير طَائِرة لشركة للطيران العالمية (تي بعليه ايه) والدي لايستبعد ان يكون عملا لرهابيا.

وقال مسِدُ ولَ أَمْرِيكَى رَفْيِعَ مَسْدُ وَلَيْتِنَا هَنِي قَعْلَ كَبْلُ مَا فِي وَسِعْتِنَا أَيْنَعَ الْهَجِمات لرهابية ومحاكمة من يرتكبونها وفوق كل ذلك الإنسمح اللرهاب دان يواهنا عن المضَّى قَدَمًا في حياتناً. وفي التَّرونيج لاستضدام العمليات للسريَّة ومْني قضَّية اثارت علانية اول مرة عام ١٩٩٥ قال السنول الرفيع ان ميزانية الرئيس كلينتون لاعمال الاستخبارات البشرية بكافحة الرهاب تمييزا لهاعن التجسيس من خالل الاتمار الصنباعية والوسائل التقنيبة الاخترى زييث زيابة حيادة لكنه لم يتكرر رقم التلك وقال دويتش في كلمته دهته الاستثمارات اتت ثمارهاء. وأضاف قوله ووكالة

الاستخبارات للركرية زادت ريادة كبرة عبد المسائير ألجسية التي تتقل معلومات الينا عن الجماعات الزرهابية. والكاسب في الثمانية عشر شهرا المُأضِّية تفوق كليرا لَئُنْجِرَاتُ السَّابِقَةَ.. وقِالَ انْ لَلْخَاطِرِ الرَّئِسِيةَ فِي هِذَا الشَّالَ تَاتَى مَنْ حَرْبِ الله وحركا المقاومة الاسسلامية حماس والجماعات الرهابية في مضر. ولم يحدد دوية ش مايمكن عمله لاحداط الارهاب الدولي وأضعافه وهنزيمته ولكته قال أن كل العمليات ستنقد بطريقة تتفق والقوانين والصالح واللنيم الامريكية ومنذ وقع الرئيس جيرالد فورد للرسوم التنفيذي في ١٩١٠ عام ١٩٧٦ قانه لايجوز

لاحد يعمل ثيابة عن الحكومة الإمريكية إنَّ يتورط أويتاًمر بالاشتراك في عملية اغتيال وترك هذا الباب مفتوحا امام مجموعة من الخيارات منها توجيه ضربات لل للعسكرات مثل تلك التي تـوحد في افغانستان والسودان ويقال ان المتشددين يتلقون فيها تدريدا على صبّع القنابل. وَجِاءت تَصَرِيحَات تويتَشُ وسَط جهود الجمه وريين في عام الانتخادات لتصوير حكومة الرئيس كلينتون على انها متساهلة ومتهاوتة في مكافحة

وقال رويرت جيتش الذي رأسُ وكائة الأستجْبِ أراتُ للركزِّية مَن توقِفير عام ﴿ ١٩٩ ا حتى تولى كلينتون منصبه في يتاير علم ١٩٩٣ أن هناك تاييدا من الحريين لاستخدام لعمليات السرية في مكافحة الإرهاب والجزيمة العالية المنظمة وعصابات المحسات ومكاقحة انتشار الإسلحة النووية



باریس نفت حدوث ای تطور

## مسئول ليبسى يؤكد ان النيزاع مع فيرنسا بشأن تفعير الطائرة في طيريقه للحل

باريس ـ روياز: قال سفير ليبيا لذي فرنسا اس الاول أن البلندين في طريقهما لحل نْرَاعَهُما بِشَانَ تَفْجِيرِ طَائِرَةُ رِكَابُ فَرِنْسِيةٍ فِي الْجِوعَامِ ١٨٩ ﴿ لَكِنْ مَسْتُولِينَ قَرْنسيين وقال على عبدالسلام التريكيُّ لرجال اعمال فرنسيين أن الرَّغيم الليبي معمر القتال والرئيس القرنسي جاك شيراك تبادلا رسائل بشبان النزاع جُول تقصِر طائرة ركاب فَرِنْسَيْـة فُوقَ النِيْجِرَ فِي خَادَثَ قَتْـلَ فِيه ١٧٠ شَخْصَا كَانَـوْا عَلَى مُتَنْهَا. وتريد فرنسا تقديــم سنة ليبيين المحاكمــة فيما يتصل بالتقجير بينهم أثنــان من رجال الخــابرات

وعيدالله السنوسي ضهر القباق. وقال التريكي نحن على الطريق الصحيح .. جرى تبادل رسائل بين الزعيمين. واضاف ويمكني أن اؤخد لكم أنه سيكون هذاك دائما حال التقلب على هذه الشكلة واحياء

واكت مُساعدة لشَّيراك أن القناق بعث برسالة لل الرئيس الفرنسي في مارس للاضي. يعرض قيهـا التعاون. وتقت أن شيراك رد على هـذه الرسالة وقـالت أن رسالـة القناق سلَّمَتِ إلى قَـاضِي مَكَافَحَـةَ الأَرْهَابِ جَانَ لَوَى بِـرِوجِيرِيهُ الذِّي يَحِقَـقَ فِي حَانِثُ تَعْجِير طائرة الركابِ القَّرِنسية، وزار بروجيريه طرابلس في يوليو اللَّمْسَي بعد عرِضَ القَدَاقِ

التعاون لكن ليبيا رفضت تسليم اي مشتبه يه. ولم يتخدث التريكي عن اي تطور جنيد في نزاع آخر بين طرابلس والولايات المتحدة وبريطانيا بشان حادث تفجير طائرة ركاب امريكية فوق لوكريي باسكتانيا الثني قتل فيه ٧٧٠ شخصا عـام ١٩٨٨. وكان التريكي يتحدث أمـام رجال اعمال فرنسيين في محاولة لتعزيز الاستثمارات والسياحة في ليبياً. ويُجْبَر الحَقَر الْجُوي الحَالَ على ليبياً معظم الروار على السفر بحرا الي طرابليس أو الطيران الي تونيس أو مصر ومواصلة الرحلة بالطريق البزي بعد ثلك.

## واشنطن: اذا ارادت اوروبا التعامل مع الشيطان فلتفعل!!

## انتقادات عنيفة للعقوبات الامريكية على ليبيا وإيران مستولون: العبالم لا يحتمل حظرا على ٢٢٪ من احتيباطات السترول

لنُدُنْ ــرُويةر: تعرضت العقويات التي فرضتها الولايات المتحدة من جانب واحد على ايران وليبيا للشجب من كل الإطراف ومنها مسئول رفيع سابق بالبيث الابيض. غير ان معاونا للسناتور الفونسو داماتو الذي رغى قانون العقوبات الامريكي العام للاضى على الشركات الاجنبية التي تستثمر اموالا في شاتين الدولتين المنتجتين للنقط انتقد بشدة الدول الأوروميية لعدم مسائدتها القائدون. وقال جرينج ريكمان معاون السناتور داماتو اذا اراد صدقاؤنا في أوروبا التعامل مع الشيطان فليقعلوا. واوروبا يمكنها أن تكون اما جرءا من

> المشكلة وأما جرءا من الحل. وفي وقت سابق من هذا العسام وقع الرئيس بيل كلينتون قانون عقوبات ايران وليبيا الذي يهدف أن معاقبة الشركات الاجنبية التي تستثمر اموالا في أيسران أو لدبيا فيما يسمى مقاطعة شانوية. وفرضت الولايات المتحدة من قبل عقوبات تجارية شاملة تمنع الشركات الامريكية من التعامل مع

> وكان ريكمان يتحدث في المؤتمر السنوي للنقط والمال في لندن فناجتض بالذكر فرنسا لحرصها الشنديد على التحارة وللانيا اسماحها لطهران بالخصول على قروض ميسرة. وقال بيرنز اوروبا تَغْضُ الطَّرِفُ مَقَصَّلِةَ ذَلِكِ عَلَى أَنْ تَحْسَرُ فَرَص

> غير ان معاونا سابقا للرئيس كارتر خلال ازمة السرهائن الأيسرائية عمام ١٩٧٩ حدثر من أن هذه الإجراءات لنن تفعل شيئنا لمحاربة الارهاب وانها تنذر أن تُـوني المرا معاكسنا اذا تقصت امدادات النفط. واضاف جاري سيك هـ و الان مديـر في جامعة كولنومبيا في نيويورك لا دليل على ان

الإعِمال التي اتخنت سـوف تعالـج تلك للشـاكل. وقال كان اشر فرض حظر على ايران هو تقليل فَائُصْ الطاقة الانتاجية للنفط في العالم. واذهب الى القول اننيا انا شهدنيا ازمية نقط اخرى فاننيا سنكتشف أن هذه العقوبات كانت لها أتار عكسية. وقال سيك انه يساند والحوار الانتقادي، الذي

وقال جاى ارليت مدير النفط والغاز في وزارة

وينتظر إلاتحاد الاوروبي للتعبير عن شكواه من

وقال عصام الجلبى المستشار ووزير النفط

فان المعروض من النفط قد يعجز عن مجاراة الطلب المتزايد. وقال للمؤتمر قد لايكون الاثر محسوسا الان لكتبه قطعا سيكبون محسوسنا في سنوات لاحقة وسيسبب هننا قطعا نقصبا كبيرا وعدم استقرار وتقلبات حادة للاسعار.

وقال الجلبى الذى يرأس مؤسسة استشارات مستقلة في سلطنية عمان هل ستستطيع صناعية النفط العائية تحمل هنذا الاثر بفرض عقوبات على مثل هذه القدرات والى متى وباى ثمن. واضاف قوله ان عقوبات الامم للتحدة والولايات للتحدة على العراق وايران وليبيا تبشر بذور عدم استقرار سوق النفط في الستقبل بمنع قيام طاقة انتاجية

وقال متوسوى للمتؤتمر انه خيلال اوائل القرن للقبل سيتعين زيادة للعروض من النقط الذي يتم الحصول عليه من الشرق الاوسط واسيا الوسطى. وقسال العالم لايمكنسه تحمل اثسر فرض حظس على مسلايين من بسراميس الانتساج النقطى في المستقبس القريب جدا. وتابع موسى بقوله ان حظـ عام ١٩٩٥ على الشركات الامريكية التي تتعامل في النقط الايرانى باء بالفشل وان محاولة واشنطن هـذا العام معــاقبـة الشركــات الاجنبية التــى لها روابط بايران تخالف القانون الدولى.

تنتهجه اوروبا مع دول مثل اسران وليبيا وهو امر

الصناعة الفرنسية يبوجد حوار بين اوروبا وايران تناقش فيه خلافات الراى بطريقة واضحة جدا ونحن تُقضل ذلك،. واضاف قوله هذه القوانين لاتتقق مع القانون الندولي واننا سوف نرد.. والامر

الولايات المتحدة بسبب العقوبات في جلسة لمنظمة التجارة العالمية. وقنال مسئول رفيع في شركة النفط الوطنيــة الإيرانيــة ان ايران تبـدو في اعين الولايات المتحدة مذنبة حتى تثبت براءتها. واضاف حامد موسوى مستشار الشركة الايرانية للشئون الدولية تحاول الولايات المتحدة دوما ربط الارهاب بايران. وحدر موسوى وأخرون من انه بعد اقل من ٢٥ سنة على الصدمة الاولى لاسعار النفط قان الغرب يواجه صدمة اخرى ولكن هذه المرة من صنع يديه لابسبب تورات او مقاطعات

العراقى وقت الغزو العراقي للكويت عام ١٩٩٠ انه مع خضوع نحو ۲۲۰ ملیار برمیال من أحتياطيات النفط المثبتة أو ما يعادل ٢٢ في المائة من أجمال احتياطات العالم لشكل من العقويات

وقسال الجلبسي ان عقوبات الامسم المتصدة على العراق ائتى فرضت بعد الغزو العراقى للكويت لم تحقق ايضــا هدفهـا اذ لم يكن لها أثــر على النظام الحاكم او رعيمـه وقد ينتهـي بها الامر الى الاضرار بالغرب. وقال استمرار العقويات لايمكن الا أن يسبب مزيدا من الاذي للشعب العراقي وقد يجلب مريدا من الضرر للامكانيات النقطية القائمة واحتمالات تدفق مريد من امدادات النفط من العراق الى السوق العللية.

# الكباريتي يأمل

الدبلوماسية مع الكويت نَّ أَنْ تَوْسُسُ الرسالتان اللَّيَّانُ تَلَقَاهُمِا مِّنَ الشَّيِخُ مُنعَدُّ العَيْدَالِكُ الصَّيَاحِ وَلَى العهد وربيس مجلس الوزراء الكويثي ومن نَائَبُهُ وَوَرَيْسِ خَـاْرَجْيِتِهُ الشَّيْخُ صباح الإحمدِ الصباح مؤخراً لاستثناف العُـلاقـات الـديلـومُـاسيّـةٌ بين الاردن والكويت حيث ماتزال السفارة الاردنية

#### انفجار قنبلتين بكورسيكا

کورسیکا ۔ ا پ: انفجرت امس قنبلتان لَّ مَيْنَاء كُـورسيكا وتسبيت لحناهما في تعمير مكتب لشركسة الاتصبالات فيما الحقّدُ الاحْرَى حَسائر مِلْدِية حِسْدِمة في لحد مراكز الشرطة. ولم تحدث حَسائر في الارواح او اصابات، ولم تعلن اي منظمة مستُبُولِيتُها عَن الْحَادُثِينَ، أَلَا أَنَّهُ مِن لمعتقب ان تحوم الشكسوك حسورً المِلْيَشْنِياتِ الكورشِيكِيةِ التي تقود صراعا منذ ٢٠ عاماً لاستقلال نلك للبناء عن فرنسا.

نادي رياضي - بحيرات صناعية - حديقة حيوان ـ ألعاب مائية

الان بجناح شركة السيدار بمعرض المنتجات المرية الرابع

\* منتجع بحر الفيروز بالساحل الشمالي . \* قرية جنة العريف بسيدي عبد الرحمن

و مشروعات بالعجمس الهانوفيك \* مشروعات محتلفة بالقاهرة

شركة الدار للتسويق والتنمية العفارية

دعسوة لشاهسدة مشروعات الشركة

#### رسالة من كلينتون لامسير البحسريان

المنامية ـو اخ: تسلنم إمير دولية البحرين الشيخ عيسي بـن سلمان آل خليفة رسالـة خطيــة من الـرئيـس الامريكي بيىل كلينتون تتعلق بأطار التشاور الستمر بين البلدين الصيعةين في القضايا نات الإهتمام الشترك. وقيام بتسليم الرسالية سفير الولايات للتحدة الامريكية ادى البصرين سفيد رانسم خالال استقبال امن دولية البصرين الب امس. وجضر المقابلة وزير الخارجية الشيخ مُحمدِ بن مَبَارك آل خَليقة ووزير شَكُونَ النيوانَ الأمرى الشيخ عليّ بُـنَّ عيسي آل خليفة وسفير الولايات للتحدة الأمريكية السابق لدى الملكة العربية السعودية ريموند مييسي.

# استئناف العلاقات

لَ الْكُويِـتِ مَعْلَقَةَ مَنْذَ لَزْمَةَ الْخَلْيِـجِ عَامَ

● شرطى صينى يأمر الصحفيين الاجانب بالابتعاد عن قاعة المحكمة (رويتر)

## بتهمة التآمر للاطاحة بالحكومة لحكم على منشق صينى بارز بالسجن ١١ عاما

كين ــ وكــالات الإنياء: ادانــت محكمة صينيــة امس المنشــق لبارز وانج دان لحد ابرز قادة النظاهرات الطلابية التي جرت في ساحة تيان ان مين عام ١٩٨٩ وحكمت بسجنه ١١ عاما بتهمة القآمر للاطلحة بالحكومة الصينية.

وقاًلت الوكالة الصينية الرسمية ان وانتج دان البالغ من العمر ٢٧ عناما حكم عليه بالسجن ١١ عناما وبالحرمنان من الحقوق السياسية لمدة سنتين بموجب القانون. ونقلت الوكالة عن لحد القضاة أن اللحكمة أصدرت حكمها بالاستشاد الى عدد كناف من الادلية الشهادات والتسجيلات التبي عرضت اثنياء للحاكمة. واوضحت ان وانج دان كان يحاكم امام محكمة بكين بتهمة القيام بسلسلة نشاطات للتآمر بهدف قلب الحكومة ويطريقة تعرض الحكومة الشرعية لجمهورية الصين الشعبية

يذكر ان وانج دان من ابرز قادة التظاهرات التي جرت في

للجكومة (رويار). تيانانمين وكان اسمته يحتل للرتبية الاولى على لائحة الطللاب لللاحقين غداة سحـق الجيش الصينى للتمـرد الديمقـراطي في

يونيو ١٩٨٩. وكان قد حكم على وانج دان بالسجن اربع سنوات ثم افرج عنه في فيراير ١٩٩٣ قبل اربعة اشهر من انتهاء مدة عقوبته، في اطار الحملة التي شنتها الصين للتقارب مع الغرب من اجل أن تمنح فرصة تنظّيم دورة الالعاب الاولنبية في عام وفور خروجه من السجن اك الطالب السابق في كلية التاريخ

في جامعة يكن ومؤسس «الاتحاد المُستقل للطلُّلاب» الترامة بالمعركة من اجل المديمقراطية التي قال انه مستعد لكل التضحيات بما في ذلك حياته، من اجلها. وفي ٢١ مايو ٥٩٩٠ اوقف وانـج مجددا واعتقل في مكان سرى لمُدُّ ١٧ُ شَهْرًا. وقد لبلغ بالإنهمات للوجهــة اليه في السابــع من اكتوبير. ويعتزم المنشقّ الصيني استئناف الحكِّم كما اعْلنت

والدُّنَّهُ التَّيُّ تُولُتُ الدفاعُ عن ابنَّها بمعاونة محام لَحْرٍ.

#### الفنزويلية يركض بعد ان اشتعلـت فيه النيران مـن جراء قنبلة بنزين اثناء اشتباكات مع مجموعة من المتظاهرين بالقرب من البرلمان في العساصمسة كبراكاس. وكبان الطبلاب وللعلمسون قسد لجسروا بظاهب أت اعة اضعة ُ هُ

ALITTIHAD

WEEKLY

الشعب الإيطالي في طريقه للانقراض!

روماً . اش أ: اكدنت دراسة علمية لمعهد الإحصياء القومي الإيطال بسأن الشعب

ووققاً للدراسة فان الشعب الإيطال هو للرشح الاول على الاطلاق للحصول على

جمائزة الاوسكار في الشيخ وخة حيث يزيد تعداد من هم فوق ٣٠ سنة تعمار

الشياب تحت العشرين وانه خلال اقل من ٥٠ سنة القبلة يتوقع زيادة في تعدار

السباب تحديد العسرين والمستدن المرابع المام المرابع ال

الى ١٩ مليونا وكانت النسبة عام ١٩٥٠ هي شخص فوق الثمانين مقابل ٩٠ شأباً تحت العشرين اصبحوا الإن مسنا مقابل ٢٧ شابا.

وخلال عام ٢٠٤٠ سـوف تكون النسبة معكوسـة اي ١٠ شبك تحت العشرين

مام ١٠٠ قـ وق الثمانين.. ووفقًا لـ الحصائية قان اكثَّـر من ٢٠٠ بلـدية وقـريَّةٌ

بالشمال الايطَّالِي سوفَّ تختُّفي من الخريطَّة الديمغرَّافية لايط اليا. واشارت

امريكي يختلس ١٠٠ ألف دؤلار من الأمم المتحدة!

نيويـورك (الامم للتحدة) ا ف ب: سمحنَّتْ عمليات تـدقيق داخلية في حســابات

الامم المتحدة بالكشف عن عمليات لختلاس وتع ويضات مبالغ بها نفعت الى

موطَّفَى الامم المتحدة تصل قيمتها الى عدة ملايين من الــدولارات. لكن الامين العام

الساعد لشئون الرقابة الداخلية في الامم المتحدّة كارل باشكي حرص على التشديد

واوضح باشكي في تقريره السنوى الذي عرضه على الجمعية العامة لــلامم

المتحدة انّ اخطر هنَّهُ الْحالات حصلت في مـؤتمر الأَمْمُّ الْتَحدة للتَّجارة والتنمية في

جنيف وتتعلق بموطف يحمل الجنسية الإمـريكية يشتبه في انه اختلّس · ٠٠ الفّ

بولار منذ عام ١٩٩١ على شكل مضارية يوميَّة وبدلات سفر. واشار التقرير ال

موطفين في الامم للتحدة في هابيتي تقاضوا تعويضات هائلة وتعرضوا في فيما بعد

لإجراءات تانيبية. وتطرق للسنُّول ايضا الى حَالات عدة لْتُعويضات مباَّلَغُ بِهَا

بقعت الى مجموعات تسابعة للامم المتحدة تقوم بمهمات حفيظ سلام وتصل قيمتها

الى مئسات الالاف من السدولارات ونكسر في هذا الأطسار مجموعة للراقبين في العسراق

صفقة سربة بين البرتغال ويولندا

الذهب نهبها الجنود البنازيون خلال الحزب العالمية الثانية وتبلغ قيمتها نحو

مليار دولار باسعار اليوم وحاولت استخدامها في شراء الفحم من بولندا في شتاء

واشارت الوثائق التي اعلنت امس الاول بعد ان ظلت سرية اعواما طويلة ان

محاولة استخدام الذهب للنهوب في شراء القحم البولندى اثارت احتجاجا غاضبا من جانب الولايات المقحدة وبريطانيا وفرنسا والقي حاولت اعادته لاصحابه

الحقيقيين بمن فيهم خزائن الدول التي غراها النازيون. واظهرت الوشائق ان

الولايات للتحدة تعتقد ان لشبونة تستحوذ على كمينات كبرة من النذهب من

الخرائن الهولندية والبلجيكية. وشكت احدى الوثائق لدى وزارة الخارجية من ان البرتغال لاتشعر إنها ملزمة بإعادة أي نُمْ بِ الْمَاني. وقالت وثيقة اخرى من وزارة

الخارجية الأمريكية مؤرخة بتاريخ السادس من ديسمبر ١٩٤٦ ان البرتفال اقرت بتسلم كميات من اللنهب اما من المانيا مباشرة واما من خلال وسطاء سويسريين

قاموا بدور رئيسي في غسل الاموال النازية خلال الحرب.

نيويورك ـرويتر: اشارت وثائق امريكية الى ان البرتغال حصلت على كميات من

والكويت التي تعيد منذ عام ١٩٩٣ مبلغٌ ٤٤٨ الف دولار تلقته عن غير حقّ.

على ان الامم المُتحدة تمكنت من أستَّعادة قسم كبير من هذه الاموال.

الدراسة الى مخاطر تراجع للواليد ايضًا.

عام ١٩٤٦ القارس اليرودة.

اضطرابات

في فنزويلا

احبد رجبال للشرطبة

#### فاونسا ينفى حيازة وثائق سرية

وارسو ـا ف ب: نفى الـرئيس البولندى السابق ليخ فاونسـا ان تكون لديه اي وثائق سرية يحتفظ بها بصورة غير مشروعة وهي جاريمة يمكن ان تعرضله للسجن ثلاث سنوات. ونقلت وكمالة الإنباء البولندية عن فاونسها قوله لا اعلك اي وثيقة تحمل اشارة دسريء مضيفا انه قام مؤخرا بترتيب ارشيفه وبانه ملأ استمارة لتبرئة نمته من جميع الموثاثق التي كانت بحوزته لمدى تركه منصبه في

وكانت النيابة العامة في وارسو اشارت امس الاول الى ان الرئيس البولندي السابق لينخ فاونسا قديسجن شلاث سنوات لحيازته وثائق سرينة بطريقة غير شرعية. واوضحت انها تلِقت شكوى من مكتب حماية الدولة (استخبارات ومكافَّحــة التجسس) الــدْيُّ يأحُدُ على فــاونسا عدم تسليــم وثائق سريــة تسلمها رسميا من مكتب حماية الدولة ووزارة الداخلية في الفترة التي كان خلالها رئيسا للنولة (١٩٩١/١٩٩٥).

# تيكسماس مجموعة تجار الأقمشة، دبي

# تنبية إلى الزباس

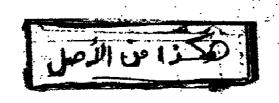
حرصاً منا على راحة مشترى الأقمشة وخاصة أولئك الذين يأتون إلى دبي من الخارج، فقد قررنا العمل بتوقيت شتوى متواصل للبيع بالجملة في سوق الأقمشة الواقع في منطقة بر دبي بالقرب من المتحف والديوان.

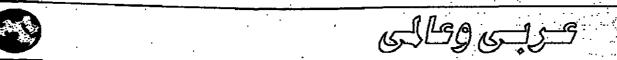
وسيجرى العمل بالتوقيت الجديد ابتداء من السبت ١٩٩٦/١١/٢ ، وذلك حسب المواعيد التالية : من ٩,٠٠ صباحاً إلى ٧,٠٠ مساءً ،

من السبت إلى الخميس. مما سيمكن الزبائن من الاستمرار في انجاز أعمالهم طوال اليوم ودون إنقطاع.



# القاهرة : ٤٣ ش البطيل أحميد عبد العبزيسز ـ المهندسسين ت: ٣٤٧٢١٢٢ / ٣٤٦٧٥٣٨ ف ٣٠٣٢٦٥٨ ■ المسارات: الشسارة ... ش الملك فيصسل بنسايسة الشساعسرت: ١٦٤١٦٨ / ٥٠٠ . ٢٩٣٤٤١ ف: ٢٩٣٤١١ ≥ گسستندا وشسیهال ایسریکسسا: ت ۱۸۰۰۲۶۱۰۰۵۳ ■ الكـويت . ب. ٨٠٠٧٥٤ / ٢٤٥٧٠٠٩ ف : ٧٠٠٧٥٤٢





بروكسيل اسماعيل زاير:

## اكدان العركة اكبر من قدرة الفلسطينيين وحدهم الحسيني: لابعد من تتوهيد لفتة الحوار العبربية حبول مستقبل القحس توحيد المدينة يجب أن يتم بمفهوم عربي.. واسرائيل لن تنجح في تهويدها

الفادرة والاتحاد الإسبوعي ومن وكالة الضحافة

فيصل الحسيني هو للسدول عن قضية القنس بالسلطة الفلسطينية.. وهو الرجل الدي يلم يكل شىء في ملفها. ويحمل بالثما الجديد عنها وعن كل

ومعه كنان هذا الحواز الندى استبعد فينه وجود مغاوضات غير رسمية بين العرب واسرائيل بشأن فضية القنس، ورأى أن مستقبلها يكون في تقسيمها ال عاصمتين ولكن بفهوم عربى وليس بلغة يهودية. واعتبر الحسيني أن معركة القنس يجب ان تكون مسئولية فلسطينية عربية استلامية أن انها أكبر من قدرة القلسطينيين وحدهم مؤكدا ضُرورة توحيد لغَّه الحوار ٱلعَّربية حول مستقبل

ونفى الحسيني نجاح اسرائيل ق تهويد القدس مؤكدا لحتفاظها بطابعها العربي الإستلامي للسيحى: واكد المعلول القلسطينسي أنَّه لا سيلام يسنون القبس وإن اصرار اسرائيسل على اغبلاق ملف القبس يعنى اعْلاق ملف السلام نهائداً.

وفيماً بلي نص الحوار: ` و حاليا هناك مفاوضات غير رسمية بين بعض الإسرائيليين والعرب بشان القيس.. مأمدي صحة

٥٥ هذا الكلام غير موثوق فيه، لانه من الصغب القول بأن مفاوضات دارت حيول القدس، لقد كانت هنأك ولاتزال حوارات اكسأديمية، ومهما تكن نتيجة مثل هــدْه الحوارات، فهـدًا لايعنيني بعَـنر مَـا آهدُم بوضع حد لهذا الشيء الحزم (الحوار) فيما يتعلقُ بالقنس، والذي لاينطَّبق على الْجَانبين، لكنه ينطبق على الاسرائيليين بشكل خاص. مستقبل القلس

وكيف تـرى مستقيل القندس في ظل التعنيث

٥٥ أرى أن تكون القدس عناصمتين، لأنني لا اتحدث عن تقسيم عشوائي للم نبينة بل اتحدث عن جرءين نضمن حرية الوصول لكل منهما. ونحن ملتزمون ومقيدون بموضوعين، الأول هو

المراوي: اللبنانيون لا يعبون العمل في مواقع عديدة..

قال الرئيس اللبناني الياس الهراوي في دريشية مع الصحفين في باحة القصر الجمهوري أن في لينان أزمات عنيدة لكن يعضَّها ثانج عن عدم قبول اللبنانين بالعمل . في العديد من الواقع وهذا ما سمح لغير اللبنانين بأن يقوموا بهذه الإعمال. وقال: أن

ألولوية التي ستعطيها الحكومة الجنوية في مولجهة القساد، وقال: لا أشعر أن هناك

بطالة بل أرى لبنانين لا يريدون العمل في يعض الإعمال. وقال: أن في لبنيان أكبر نسبة سيارات في العالم واللبناني لا يستخدم وسائل النقل العام ويتمسك بالظاهر التي تريحه الأمر الذي يشاهم في ظف بعض الإرمات.

مبعوث الامم المتحدة يفتتم زيارته للبودان

الحُرطوم ـــا ش ا: عَاثَرَ الْحُرَطُ وَمْ صِياح امْسُ الْ القَـاهُرَة فَى طَرِيْقَهُ الْ نَيْـوَيُوركُ المُحْضَرَ الْأَبْرِاهِيمَى المبعوثُ الجَّاصِ للامْينَ الْعَامَ للأممِ المتحدة الذكتُوْرَ بَطَرْسُ عُلَلٌ فَي

وقد أجرى الابراهيمي خلال الزيارة مبلحثات مع كيار السنواين السويانيين حوا

قرار مجلس الأمن الدولي وقم ( ٩٧٠ ) يقرض حقائر جوي مؤجل على السودان وذلك في اطار مهمة الدكتور غالي الرامية الى اعداد تقرير عن مؤقف السودان من تتقيد القرار.

وكان مبعوث الأمن العام للامم للتحدة قد النقي خُلال الزيارة مع الرئيس السوناني

شر البشير ووزير العلاقات الخارجية ووزير العنل ووزيرة الصحة الاتحابية ومعثلى

العمال والثقائيات المندة والطيران المدنى وشركة الخطوط الجوية السودانية حيث اطلع على الجهنود للتي قافت نها الخرطائوم لتفقية قرار نجلس الامن اضافة آلى بحث الآثار السلبية التي سيتعرض لها السودان اذا ما تتقيد القرار.

ثقيمة خامنك بخمض انتقابات الرئابة في ابدان

اعلن عزمة على خوض الاستخابات في خطاب القاه امس الأول في لحدى جامعات طهران.

عبل عربه على حوص المتحدث و تحصف المناه الله الرون في تحدي عاملات الوارات و العروف الديات المدارات الم

في أبوظبي

والحائزة على الجائزة العالمية أسيدآن الأعمال بنيويورك ١٩٩٦

(أول إمرأة تحصل على هذه الجائزة منذ ١٠٥ سنين)

لتقدم اليكم استشارات مجانية في عيادة الجمال

الطابق الثالث بناية مستشفى المركز الطبي الجديد - الصيبلية الجنيدة

شارع الشيخ زايد الثاني - ابوظيي - الخميس ٢١/١٠/١١

من الساعة الثالثة بعد الظَّهُر حتى الحامسة والتصف بعد الظَّهُر

عـــن كيفية

بِالأَضَافَةُ أَلَى تَسَاقِطَ الشُّعَنِ، القَشْرَةُ، الْصِيغَ، تَجِعِداتِ

الوجه، الحروق وتجقفات الجلد... الخ

المركز الطبي الجنيد

شارع الكترا - من مد ١٣٢٢ أبوظي - المارات العربية النتجية - ماتف : ١٣٢٢٥٥

مستشقى المركن الطبني التجديد

new medical centre hospital

العناية بالجلد ومشاكل الشعر

قَرَارَ مَجِلسَ الْأَمَنُ رَقِمَ ٢٤٢ الْدَى تَحْتَكُمُ النَّهُ أَطْرَافَ الصراع والذي ينص على العودة لحدود عام ١٩٦٧ والشائي أن العالم لجمع لايريد تقسيم القنس والشيء للؤكد الآن أن الكثيرين بحَيَّاتُ ون عبَدما يحاولون التعبير عن القبس كان يقول البعض انتا تَرَيْدُ الْقَدِّسُ مُوحِنَدَةً، قَمَادًا فَعَنَى بِكُلْمَةً مُوحِيدةً واسرائيس تمثل طبرق للديثة، لنا يجب أن يتم التعباءل مبع قضية القدس بصقتها مستوايية فلسطينية عربية اسلامية وليس فقط مسكولية فَلْسُطِينَيَّةِ، فَهُذَّهُ لِلعَرِكَةِ أَكَبِرِ مِنْ قَعْرَةِ لِلْقُلْسَطِينَيِينَ

٠ (الا يوجد هناك اتفاق شامل فيما يتعلق بوجهات النظر العامة تنجاه مسنة الأنس؟. ٥٥ لا. واللغة التي يجب ان تتحدث بها عين القَّنْسُ يُجِبِ إِنْ تَكُونُ وَاصْحَـة فَنْحَنُ لِاتَّقَاأُوضُ حِول التَّقِسيم النَّرُ فَيُّ لَلْقَ بِسَ عَلَى سَبِيلَ لِلثَّالَ، وَالْفُ اوْصَاتَ الْتَي تَجِرَىٰ حَوْلِ القَدِسُ كَكُبل، تُعم الْقَرَارِ ٢٤٦ يَطُالُبُ بِالْأَنْسَحَبَابِ مِنْ الْقَبِسِ الشَّرِقَيَّةُ حيث يجب أن تكون السيادة فأسطينية والعاصمة فلسطينية، لكن مقاوضاتنا ستكون حول طنيعة العلاقة مايين طرق للبيتية وبالتالي لا أحد يتحدث عن تقسيم أو عن توحيد النبية لكن نتح بث عن الحقوق القسطينية في هذه النبينة، والتي يجب ان تعبود المبحبابها، وهذا التطلق يجب أن يكبون الأسأس لأي حسيث عن القيس ويلختصيان تحن بتحدث عن انسحاب اسرائيل يموجب قرارات الأمم للتَجَدَّةُ مِنْ القَسِمُ الشِّرِقِيَّةِ وَالذَّي لَحِتَلَ عَامَ ١٩٦٧ حيث السيادة، ومؤسسات السيادة القلسطينية.

الهروب من التفاوض ٥ وماهُو تعليقكم على الرقض الإسرائيل الحال بشان التغياوش حنول البوضع النهاثي للبيشة

٥٠ اسرائيل لاتستطيع الهروب من عطيسة. التقاوض حبول القدس، ولامناص من فتح ملفها ويدء للفناوضات حولها وتحن عندما تتصدت عن القدس وهبذه العملية ثمت بمبوافقية اسرائعلمية، وقداميتُ على أساس القسرار ٢٤٢ السنى يعنى الْانْسُحَاتِ مِنْ القِنْسُ السُّرقَيَّةُ، لَكُنَّ القَصْيَّةُ هَيّ

● فيمنل المسيئي

### الاصرار على اغــــــلاق ولسف القسيدس يمنسي أغلاق ملث السلام نهانينا

قَصِّية القدس ككل وليس فقط القدس الشرقية التي اجتلت عام ٧٦، ونحن كالسطينيين نمتلك ٧٠٪ من لراضي القندس الغربية، وهناك مصالح خاصة للفلسطينيين تضررت عسام ١٩٤٨ وعسام ١٩٦٧ وتُوجِتُ أجراءات اسرائيليــة يجب ان يتم الغَــاؤها، وكل هنه الأمور تحتاج الى مفاوضات واسرائيل تفسها وافقت على ذلك ووافقت على اتفياق أوسلو أذا ليس من حقها الآن ان ترفض مثل هذه المفاوضات، ورقضها واصرارها على غلق ملت القدس يعنى أعَلاق ملف السلام نهائيا، فلا سسلام بدون

#### التهويد القدس.. هـل يمكن القُول بـان اسرائيل نحدث في عملية التهويد؟ ْ ٥٥ اطلاقاً.. حتى الآن فشئت في عملية التهويد رغم كل منافعات فمشد عام ١٩٦٧ ونحن نخوض معركة شرسة ضد اسرائيل على الاراضى ونجحنا كظسطينيين في الحفاظ على مدينة القـدس كمدينة عربية اسلامية مسيحية كما كانت قيل ١٩٦٧ وتمكنا من ان نجعل الأوقاف، والاساكن السينية والمحاكم الشرعية تحت السيطرة القلسطينية وآن

تسيطر على المدارس فيها وفرضنا النظام التعليمي العربي على برامج للنارس وليس النظام الاسرائيل وحافظتا على المستشفيات والجمعيات الثقافية والاجتماعيــة والتجاريــة، وفشلت كل المساولات الْاسْرَأْتُيلِيةً فِي الْتَضْيِيقُ عَلَيْنًا، فَمَنْـدْ عَام ٩٣ وْهِي تَخاول أن تريد من مجومها الشرس على القدس عبر إضَّعاف مُؤسساتها وطرد أهلها بحجيَّج واهية، لكن كل هــنا لم ينجح فمازال العــرب بالنينــة هم

· O من خلال الاجراءات التَّى اتخنتها اسرائيل

أولوية للدول العربية وماثا تطلبون من الدول العربية بشأن

٥٥ لابد ان تضع الدول العربية قضية القدس كأولويةً في أي لقاء أو اجتماع على رأس جدول الاعمال والايكون مـوضوع القـنس فقط في حـالة وجود مناسبات لنلك، بل يجب ان يبحث كبند دائم فْ جُدول اعمال أيلة دولة عربية وأن تكون اللغة حول القدس موحدة وواضحة.

٥ وكيف تـرون السَّالام حاليا في ظل وجـود يثييس أأسوزراء الاسرائيلي المتشكد بنيكمين

٥٥ أود أن اوضح أن اتفاق أوسلو لايلزم حكومـة حرّبُ الْعمل فقط بل يلـرّم دولة اسرائيل، وأى حرّب يتلولى الحكم فيهاء فقد جاءت تتيجته كُمطلبٌ عُللَّى لُحل أَرْمَةُ للَّنْطَقَـة، ونُحنَ لم تَسْتَعُد كثيرا من هذا الإتفاق، ويفعنا ثمنه باهظا ولايد أن يتقهم الأسرائيليون تلك ويقدموا تثازلات للحفاظ

# اتصالات لتحديد موعد

ُ الرياض ــ أش أ: صرح السقير محمد كامنل محمد سقير مضر لذى السعبودية إنَّ الْأَتْصَالَاتَ جَأَرِيهَ ۚ لَتَحَدِيدِ مَوْعَدُ أتعقاد اللجنة العليا للصرية السعوبية للشتركية وللتوقع أن يتبم عقيها قيل بهايئة العبام الحالى يسرناسنة وزيرى أرجية البلنين لبحث سبل تدعيم

#### انعقاد اللحنة الصرية. السعودية المشتركة

التَعَاوِنَ بِينَ الْمِلْدِينَ الْشَقِيقِينَ.

العلاقات الاخويسة ودفع مسيرة التكامل في العديد مَنَّ للمِالَاتِ السَّياسِية والاقتصادية والتجارية والثقافية

وقنالت صحيفة الـوطن أن ستـة من ُ وَاشْـاْرَتْ صَحْيَفُهُ لَيْبِـارَتَـى الى مَقْتَل عشرة مسلحين بـرصاص قـوات الامن في

وقال السفير للصرى الله من للقرر ان للوضنوعنات من شائها ان تسرسنخ

> مقتل ١١ ارهابيا ٠٠٠ بالجزائسر

حِرْأَتْرَيَّةً لَعُسَ انْ قَدْوات الْامنْ الجِرْائِرية قتلت ١٦ من الارماييين في عمليات

الارهبابدين قتلسوا مساء الاثنين قسره جاِّمعة باُب الزوار بشرق العاصمة. اجزاء لخرى من العاصمة الجزائرية.

● رئيس الورراء الهندي السابق ناراسيمهاراو محاط برجال للكوماندور لدى

## رئيس الوزراء الهندى السابق امام القضاء بتهمة التزوير

\_ ا ف ب: مثل رئيس الـ وزراء الهندي السـابق نــاراسيمها راو امس امــام حكمة نيـودلهي في قضية تزوير وثائق يمكن ان تؤدى الى صدور حكم بسجنــه. وقد لل راو شخصياً امام القاضي بريم كومار في مركز المؤتمرات في نيوبلهي حيث اقيمت المُحكَّمةُ موقتاً لاسباب امنية. يَذْكُرُ أن رَّاو (٧٥ عامًا) متهمَّ بالصَّلَوْع في قَضَّيَّة تزوير وثائق منذ سبع سنوات، عندماً كان نشغلُ منصب وزير الخارجية، يهدف الأساءة الى أحد خصومه السياسين. ويبدو ان هذه الوثائق هنفها اثبات ان هنا الخصم السياسي يملك حسابا غير مشروع في جزر الكاريبي. وقد اكدراو انه برىء من هذه التهمة. وكان راو قد شغل منصب رئيس الوزراء من يونيو ١٩٩١ الى مايو للاضي.

لا مجال للشك في الانجباز الهام الذي حققته فرنسا على صعيد هنيسة النَّحُولُ الأوَّروبِي على مسار عمليـة السلامُ بالثقل الذي تمثله دول الاتحاد الاوروبي من الشاحية الاقتصادية وَّالسياسية، هذا الاختراق وَّانْ جَّاء مَتَاخُرا ارْبِع سنبولت بعد مــؤتمر معريــد، الا ان جـدواه العملية ســوف تحسب مضاعفة لرصيد أوروباء اذا ما أخذنا بـالحسبان الوضع الذي تشهده المنطقة، وطبيعة المواقف النولية تجاه

تعلیل اغباری کا معالی الفیاری کا معالی کا معالی

بعد الخيبة التي حصدتها ادارة كلينتون.

اشارات تىدعم المعى الأوروبي لفنىق نتانيساهىو

حكومة الليكود التي يتزعمها بنيامين نتاثياهو. البعد الأمريكسي لايرال مؤثراً ويلقي بظلاله على العملية بـرمتها سـواء بوجـونها او بـالمُسَاعَي المبـدولة في غيـابها ويمعزل عثها، هذا البعد بالتصييد شهد تحولا هاما، انما صامتا، خلال الاسبوعين للأضيين، وبالتحديد بعيد الخيبة التي حصدتها ادارة الرثيس كلينتون من مواقف نتانياهو في قمةً واشتطن التي هددت مجمل المسعى الامريكي بالفشل. والبعض يقول مددته بكارثة كانت كلمة الفشل بمثابة انجاز في مقابلها، وجاء بعد ذلك الابتزاز الاسرائيلي في حادث القدس لشيراك ليجعل كل رئيس دولة من دول الغرب الأوروبي والإمريكي يرتجف في مجرد التفكير بتع رضه لمثل

ما أصابَ الرئيس جاك شيراك. بطبيعة الحال الأمر ليس شخصيا فحسب، بل هو اضافة غيرُ مرَّغُوبِة إلى المُوقفُ وآلاَّراء التي خُرجت بِهَا اعْرِبُ حكومة اسرائيلية تعاطت الشأن العام، ومن هنا فإن الإبتراز الذي شعر به كلينتون من قبل نتانياهو كان من النوع غير القابل لْلْغَفْرَانِ.. وَهُو يَعْيِدُ الْأُورَاقَ أَلَى الْحَالِـةَ الَّذِي كَأَنْ الْسِرنَّيْس السابق جـورج بوش قد تـركها على الطاولةً لخلفُـه القاَّدمّ بأوراق الانتخاب اليهـودية، وانتقاد الرئاسـة لتقصيرها في السياسات الدلخلية، هذه للرة تسركز الأطروحة التي يقدمها

اللوبي الصهيوني على قصور سياسة الرئيس الحارجية. على المستوى السبلوماسي يبدو أن العواصم الأوروبية المتعاطفة مع الموقف الامريكي تلقت اشارات واضحة ألى أن كلينتون للرجح للعودة الى البيت الابيض سينظر «بعين العطف، الى مسمى الاتحاد الاوروبي لتشديد الخنَّاقُ علَى نتانياهو قبـل الآنتخابات وبعـدها ذلـك انه من شــان هذاً الضغط ان سهل مهمة الدبلوماسية الامريكية المشلولة والعاجزة امام السقف المبالغ فيه عطالب نتانياهو، وإذا جاء الصغط الاضافي في بروكسيل بما تمثله من ثقل ١٥ دولة

وليس فرنسا وحدها فسيكون ذلك أمرا مرغوبا به. ويعكس الموقف الذي رشح عن الببلوماسية الامريكية في أوروبا لجهة تشجيع للدور الاوروبي جباء في اللحظة الاخيرة، ثقة الامريكان بالرئيس شيراك.. وتكريسا لصورته كرئيس فرنسي دون عقدة عداء للأمريكان، كما كان الامر منذ الجنرال ديجوّل بداية الستينات، هذه الثقة وضعتٌ على للحك في اكشر من مناسبة اولها عنـد اعادة النظر، ببرنــامج حلف شمال الإطلسي حيث عابت فرنسنا الى احتلال مقعدها في الحلف بما في ذلـك في اللجنة العسكـرية والاستراتيجيــة، وقيلها الموقف في معالجة للوضوع البوسني، ودعم المسعى الأمريكي لوقف الفرف الدامي في البلاد نتيجة عجرز

الأور وبدين عن التصدي لالتراماتهم في الجوار، لذا فان اللهجة العقيلانيية التى تقدمنت بها ادارة شيراك لمصالحة العجيز الإمريكي الماثل في الشرق الاوسط تبعد في سياق رد الجميل او التَّفَاعَلَ الايجابِي فع الأطروحات السيَّاسية للستجدة على فاعتبار البدور الأوروبي مكملا وناعما للسدور الاسريكي ينسجم مع الوضيع الراهن آلذي وصلت اليـه عملية السلام،

ALITTIHAD

WEEKLY

حيث تبين أنه انتظار تحولات جنريــة في الموقف الامريكي قد لا يكون أفضل تعبير عن الصداقة الأوروبية، خاصة قبل أقل من عشرة أيام على الانتخابات الرئاسية الأمريكية. البعض هنا يجد ان السياسـة القرنسيـة كأنت في زاويـة استغلالها الشكل الامريكي لانتنزاع مكاسب سيساسية، أنما تقوم بذات العمل الذي يقوم به نتأنياهو الذي يدفع وأشنطن عن سابق تصور وتصميم ألى الـزاوية الصعبة والمحرجة، الا ان التباين في الظروف والمقدمات والاهداف التي حددها جاك

شيراك والحكومة الفرنسية تبدو معللة ومبررةً مـن الناحية الأَخْلَاقِيةَ بِالْمُفَاعِ عَنْ السَّلَامُ وَالسَّعِيُّ الْيَ تَكُرِيسُ الشَّرِعِيَّةُ الدولية وليس الاستقطابات المنفردة آلتي قد تقضي ال بوابة حروب جديدة لا توفر احدا. بَّهُذَا للْعَنَّى يَنْتَظَّرُ الْمُراقبِونَ انْ يُـواجِـه رئيـس تحالف الليكود الحاكم أوقاتا عصيبة في القريب العاجل، حيث أرست المبادرة الأوروبية بتعيين ميجيل ماراتينوس مندويا اوروييا

الى جانب بينس روس، أساسا متينا تبنى عليه مظلة السلاء من خلال تعريز وتكريس قرارات للجنمع الدولي كحد أدني ونيس العكس كما يرينها الكيان الصهيوني. ويعزز هذا الواقع نضوب الزيت في ماكينة الدعم الأوروبي رسرائيل، وبـروز مّلامح نفاذ الصبّر والاحراج في العـواصم التقليدية في تساييد اسرائيل ولاسيما لاهاي ولندن والى حسد ما برلين، هذا الأمر تجسده للواقف الاخيرة في لـوكسمبـورج

بشكل مباشر انما ثمة الكثير في للراجعات الحاصلة في العواصم الأوروبية على مستوى الانتلجنسيا والصحفيين الذبن يجمعون على إن المارسة السياسية لنتانياهو إن تقود الا الى مزيد من التنهور الأمنى وتقضي لا محالة الى الحروب

التصول الأوروبي الجديد في مجال السياسة الخارجية يجب ان ينظر اليه بعناية، اذا قد لا يكون ايجابيا بالكامل، ما لم تجر حمايته وتحصينه ودعمه أوروبيا أولا، وشرق

وقد لسناً في الكثير من الدبلوماسيين الغربيين عجزهم عند فهم سلبيـة الموقف العربي في للسعسى الاوروبي والفرنسي في التَّدُخُلُ لَحْمَايَةَ السلام، وتُرَى الاوسـاط الغربيَّة ان للجانبُ العربى مصلحة هامة في تدعيم ثنائية الرعاية العملية لمسار السَـلاَّم حفـاطـا على التَّـوازنُ والانسجـام للنهجـي، اتما اذا توقفت الحكومات العربية عند حدود الكلمات الطيبة دون وضع هذه الحقيقة الإيجابية على طاولت المفاوضات والمشأورات والاتصالات فإنه بوسع اسرائيل أن تحول هذا المكسب الى كاريكاتير آخر يسفه السعاوي العربية ويضعف

#### الرياح بلغت سرعتها ١٦٣ كم في الساعة عاصفة من توابع «ليلى» تجتاح اوروبا الغربية مقتل ٦ اشخاص وانقطاع الكهرباء عن ٦٠ الف منزل ببريطانيا كما أدت العاصفة لانسياب رصيف بترولي عائم وعلى متنه

لندن ـ وكالات الانباء: اجتاحت عاصفة أوروبا الغربية امس الاول وصحبتها امطار غزيـرة ورياح بلغت سرعتها ١٦٣ كم إ السَّاعَةُ مما ادى لقتلُ ٣ أشْخَاصٌ في بريطانيا وسقوط اشجارً وحدوث فيضانات وكوارث متعددة في بعض المناطّق. وإعلنت الشرطة البريطانية ان ٦ أشخاص لقوا حتفهم

العاصفة التي تعد من تـوابع أعصار «ليلي» الـذي عبر المحيط الاطلنطي من كوبا الى جَزر البهاما. وأوضَّحتُ الشُّرطةُ انْ يَ اشْخَاص قتلوا في حوادث مرور وان

صيادين عرف في المجلس لا المراب ويدر. وأصابت الفوضى حركة المرور على نطاق واسع في اجزاء من جنوبي بريطانيا بعد ان تسبيت الإمطار الغزيرة في الفيضانات وسقوط الإشجار على الطرق خلال الليل. وأعلن للركز البوطني البريطاني للأرصاد الجوية أن هذه العاصفة هي اعدف عاصفة شهدتها الجزر البريطانية منذ خمس سنواتٌ وقد انقطعت الكهريـاء عن نحو سنين الف منزل لساعات طويلة.

اصلاح احبال للرساةُ التي افلتتُ. العلاج المبان للإلماد التي الخامسة عشرة من عمـره مفقودا وفي فرنسـا مازال صبي في الخامسة عشرة من عمـره مفقودا بعد أن داهمته موجة عاتية بالقرب من بلدة سان مالو في شمال غـرب فرنسـا. اعـاق استمرار سـوء الإحـوال الجوية طـائرات الهليكويتر والقوارب عن مواصَّلة البّحثّ.

تسعة وستون عـامـلا على بعد مائة وعشريَّـن كيلومترا امـام سـاحل اسكتلنـدا. وأفادت الأنبـاء بأن سفينـة قاطرة تحاول

راسية لساعــات في المواثىء وصلت عبارات اخرى متــا. سَاعَات. وقال خَبِّراء الإرصاد البريطانيون أن الرياح نجمَّت عن الاعصار ليَّلِي الذِّي أحدثُ أضراراً واسعةٌ النَّطَاقِ فِي كوبا وجزر البهاما قبل أسبوع. ويتوقع للسنولون بقطاع التأمين أن تصل قيمة المطالبات بتعويضات عن الحسائر الناجمة عن الرياح الى ١٥٠ مليون جنيه استرليني «٢٤٠ مليون دولار».

## البقساء للسه

مؤسسة الاتحساد للصحافية والنشسر وجميع العاملين فيها

يتقدم ون بخال ص العسزاء

إلى الــزميــل / حــــــــن العمــــران رئيس قسم المراسلين

لوفاة المغفور له بإذن الله تعالى عم والسده

تغمد الله الفقيد برحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

البقــاء لــه

مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع تتقدم بأحر التعازي وصادق المواساة لأسرة

المرحوم الأسستاذ عسادل عفيسفي مدير عام الإعلانات وعضو مجلس ادارة مؤسسة «الأهرام» كما تتقدم باحسر التعسازي الى الأسستاذ ابراهـــــم نـــافــــــع

> رئيس مجلس ادارة ورئيس تحرير «الأهرام» وجميع العاملين بالمؤسسة

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته، وأسكنه فسيح جناته، وألهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾





تيلوفونيكا وبيلكور تريدينج

كوميونيكش ورادء

The same of the sa

واشتطن يبروت وكبالات الإنساء: قبالت جماعية السيلام

وسطى ميروف وساوه و السلام المنطقية الى بصر يبريع الخضر (جرينبيس) اس أن تسريا اشعاعيا الى بصر يبريع رصد من موقع اكبر تجربة نووية لجرتها الولايات للتحدة تحت الرض على جزيرة قبالـة الاسكـا وذلك على التقيض عمـا ورد ق

وفي تقرير صدر بعد ٢٥ عـامـا من التقجير النـووي قـالت

جِرِيْنَبِسِ أَنْ اشْعَاعًا يتسرب من موقع التجِريَّـة لِانْهَا لَجِريت

على مساقة قريية جدا من سطح الأرض، وقال التقرير دريما كان

التسرب من موقع كانيكين كبيراً بحيث يؤثس على ممرات لليهاه الحوقية من خُلالُ الشَّقُوقُ ومن خُلالُ قاع بحيرة كانبكين،

وقال بان ميلر واضع الدراسة ان دراسته نظّهر ايضًا تلوث البيئة النباتية مما يعني ان الإشعاع بخل سلسلة الغذاء. الإدراد الله من عني ان الإشعاع بخل سلسلة الغذاء.

آلًا ان الأبحاث التَّى اجْرِتُها لجنة الطاقـة الـنريـة التي حلت

تشكيل الحكومة اللبنانية

الحريري من جهة، والرئيس نبيه برى من جهة اخرى.

في الخالدية والمطار القديم».

الوزاراتالاخرى

وزارة الطاقة ووكالة حماية البيئة محلها في وقت لاحق لا تشير

الا ال كميات «لا تنكر» من الابخرة للشعبة دون حسوث ظوث

ويعد الاجتماع بممثلين لجرينييس قال مسئولون بـوزارة الطاقة انهم سيعملون مع الجماعة للتحقق من الإمر.

من جهة اخرى، طلب مجرينييس، امس من المائيا استرجاع

واعلن فؤاد حمدان لحد مستوى النظمة لنطقة حوض

مستوعيا من النَّفَّاياتُ البلاسَّتَيكية مَمزوَّجة بَمْ واد كَيْمُيــأَنْيــة

وأكدان «العُملية تجارة غير قانونية حسب اتفاقية بال» لانها

وأصدر للدعى العام التعييري القاضي عدنان عضوم آمس

مطالعته يقضية محاولة اعْتَيال رئيس مَجلس النواب نبيه برى

لم تُتِّم بِمِوافِقَة السَّلطأت اللبِّنَّانية ولا تتطابقَ مع المُّوادُ اللَّذكورَة

المديدة يصطدم بصعوبات

شحنة النفايات الصناعية السامة التي وصلت الى بيروت

الصيف الماضي بطريقة غير مشروعة.

31

#### باریس ۔سید حمدی

أنهى الرئيس الفرنسي جولــة الإيــام السبعة في منطقة الشرق الأوسط والتي بدأت بسوريا في التاسع عشر من اكتوير وانتهت بمصر في الخامس والعشريين مسرورا بساسرائيل وفلسطين والأرين ولينان، وتركزت أهم نتائج الرَّضَانَة في تعميق فرنسا لمواقعها العربية خاصة في سورياً وتازيم الغلاقات مع اسرائيل، ويجمع للحلكون على ان حيثار شيراك القائدة العربية انطلاقا من الرؤية الديجولية العائدة الى السنينات، تُسَتَّهدف مَجَاوَّلَهُ جنب القرار العربي الى اقرب تقطنة ممكنة من مواقع ساريس، إذ يسرك الفرنسيون استصافة الاستصواذ على القرار أو الورقة الإسرائيلية المنتمجة كلياً في المورقة الأمريكية، ولايتفق مراقبون فرنسيون كثيرون مع وجهة النَّظُرْ ٱلْقَائِلَةُ بِأَنْ شَيِرَاكُ فَشَلُ فَي فَرِضٍ المعاللة الفرنسية الاوروبية على اسرائيل استنسادا آلي أن هسداً للسيعسي تحديداً ليس السعى القابل التحقيق من

طرف باريس ويروكسل. ويتوق المراقبون عند العلاقات القلسطينية -القرسية وملامح الزيارة ال الأراضي القلسطينية وأجهواء المحادثات بأين الرئيس القلسطيني ياسى عرفات ونظيره الفرنسي جاك شيراك في الثالث والعشرين من اكتوبر، فرغم ان الاتجاد الأوروبي، هسو المانيج الأول للسلطسة الفسطينيسة، فإن الأخيرة حرصت على تأكيد السدور الأمسريكي الضاعل في دفع مسرة التسنوية مع تل الحاولات الفرنسية للمشاركة الحقيقية في الفاوضات الفلسطينية ــ الاسرائيلية، ويعود ذلك الى أن الخلل في ميزان القوى لَّصِــَالِحِ اسْ الْنُلِّ، يَجِعَبُلُ مِنْ الْأَخْبِرَةُ مُعْتَـاحُ الْحُلُ الَّذِي تَـرِعَـاهُ الْـوَلايــَاتِ لتحدة، ومن تم يطل الدعم القلسطيني لهذا السراعي السوحيد ويعيدا عن تصريحات الجراماتة لفرنسيا ـ خطبا اساسيا في الديلوماسية القَابُسطينية.

ألواقع السياسي ف الوقت ذاته تقرر زيارة شيراك ال سوريا بين يومى التاسع عشروالحاذى والعشرين من لكتوبس واقعنا معاليس مِعَدَّدِرْ تَقَلَّتُ دَمَشِّقٌ مِنْ لِلْأَلْسِرَاتِ الأمريكية، تتمثل مينه الوَّنسرات قَ الساعدات الماليية والاقتصاديدة والعسكترينة التي لاتعبرقها سنورينا ويشكل لأيتيح للأعريكيين مسارسة ضُغُوطٌ مَوْثَرَةٌ عَلِيهِا، أَمَّا ٱلشِّقِ الثَّانِي فينصب في تل أبيب التي يصعب إن لم

# السياسة الفرنسيسة تسراهن على الجانب العسربي الأيام السبعة مراقبون: احتمالات مواجهة بين اللوبي الصهيوني وشيراك



· · ♦ جاك شيراك.. تتشيط السياسة العربية · \* \* \* أَ أَ عَاقِطُ الأُسِدِ الْهَامِسُ الْكَبِيرِ

يستحل عليها شن حرب على ســوريــا تحت وطاة أو احراج بقية دول للواجهة العربية، كما أن الإمتلاك الكلّ أو الجزئي للورقة اللبنانية من قبل سوريا بشكل عبدا أمنيا وأسرائيل سوام عبر هذا الحوار الساخن المتبد خارج الحدود السورية أو عبر تعهدها توفير المناخ الملائم العمليات التقاومة في الْحِثُوبِ اللَّبِعَانِي، يما يَشْكِلُ تَـرَيقُـا سياسيا وعسكريا للحَكِم القَائم سِوام مُتَّمَىٰ وَلِحَرْبُ الْعَمَلِ عَ أَوْ وَاللَّهِ كُونَ عَ وَقَد نعكست الأستقلالية ألتي تتمتع يها يغشق على الهامش الكبير في حسريشة الحركة يعيدا أو ينالقرب من الحيسر الأمريكي أو الإسرائيلي وأقعا للا تعليب المنافّ الرحلة، في ظلّ هذا النواقع الدَّقي . والتكتيات السوري والفرنسي مطالبًا

القميس ١٩ جمادي الأخرة ١٤١٧ ه.

• السوافسق ١٦ اكتشونسس ١٩٩٦م

بتعميق الأواصر الى حد معوة شيراك الى ُ مُحلِفٌ مِدَّنِيْ بَرِيْطٌ بِينَ البِلَدِينَ، فَضَلا عَنَّ لَاوَالَّفَ الْوَاضِحَةَ لِلطَّالِبَةَ بِالإنسحابِ الأسرائيلي مِن الجولان وجنسوب لينسان . وَجَنِهُ شُيْرًاكُ كَلَامْهِ إِلَى تَطْيَرُهُ السَّورِي حَّافُظ الأَسَّد ركنَ على وأقامَّة حلف مُثَّنُ وصداقة لإيشائها الزمن، باستضدام والامكانات الضرورية. التلاقي بين الرغيتين السورية والقرنسية اتاح القرصة للخروج من

مَازُقُ الدَّيُونَ القُرنسيةُ البالغ قيرُهَا ۗ ٩ ( ا مليار فرنك والسنحقة على سوريا، وكانت هسنه الأجسواءونك المرتكسزات الاطسار الطبيعي النذى وجند فينه شأراك اقبوى ُ معوةً عرَّبَيَّةً مُــَوِّينَاة الشَّارِكَةُ اوروييَّـةُ حقيقيـة في الفـأومبـات الفلسطينيــة ـ

# الغساء التسوامسة بين بلسديتي

تولون (قُرنسا) ا ف ب: اعلَن رئيس بلدية هـرتـزليـًا في سرائيل أمس الاول قـرار الغاء التوامة بين بلديته ويلدية منينة تولون (جنوب قرنسا) التي يراسها عضو حَرْبِ الْجِبِهِةِ الْوَطِّنْيَةِ جِانَ مَارَى لُوشُوقَالْيِيهِ. وفي رسالة وجهها الى لوشوفاليية، قال إلى لانداو انه تعرض داضغوط قوية، نَفَعِتُهُ لَلْ وَالْفَاءُ الْشَرَاكَةُ بِينَ هَرَتَرَانِيا وَتُولُونَ، وأُوضِح ان هُنَّهُ الصَعُوطُ جاءتُ من قبل، اعضاء في الحكومة من جهة وشخصيات في الطائقة اليهودية من جهة اخـرى،،

· وَاصْنَاكُ ۚ الْبُهُ رَقْصُ الْغِيَاءُ تُسُوامُنُهُ هُـرِيُّ زُلِينًا وَالْمُعِيثَةَ القَرْنُسِينَةَ الى ان علم ان لوشُّوفَاليِّيه مَعْنَعٌ مِنْظُمَى مَعْرِضَ الكتابِ في تُولُونَ مَنْ آقَامَة أَمْسِيةَ لَتَكَرِيمِ الكاتب الْيَهُودَى مَارِيكَ مُالِّتُر الذَّى ثَجِّا مِنْ محرقة النِهُودَة وان رثيس بِلْنَيْـة تـولُـون اقترح رَيْشَخْرَيَة بِنَعْوَة (الْمُثَلَّة الغَرِنْسَية) بريْجيت باردو في مَكَانَه لَتَتَحَدَث عن مذكراتهاه

ورد لوشوقالينه على لانداق في رسالة أن القرار واحرته مؤكدا أن ماريك هالتر وسيلقى ترجيبا في تولون كفيره من الكتاب الذين تشروا اعمالا في ١٩٩٦ م. ودعا رَكْيِسَ بِلْدِيَّةِ هِرْ تَرْلِيا أَنَّى ﴿ اعْادَةَ ٱلنَّظُرِ فَي مُوقِقُهُ ۗ..

# هرتزليا الاسرائيلية وتولون الفرنسية

مُنْذُ انْتِحَابِ وَعَضُو فَ الْجِبِهَةُ الْوَطِنْيَةِ، عَلَى رأْسَ البلدية.

المستارة ابوظيسي

### دائسسرة المستريسات

تعلين دائرة المشتريسات عين طيرح المنساقصتين العسامتين التساليتين

للبلغ	تاريخ الفتح	الجهة الطالبة	الأصناف الطلوبة	الرقم
مهن ۲۰۰	97/11/40	للاء والكهرياء	قطع غيار لحطات التحلية	47/178
۲۰۰ سمم	43/11/4	التنظيم والأدارة	اجهزة ومعدات الحاسوب	47/147

اجر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب ماهـو مدون اعلاه. وعلى المشتركين التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.



مؤسسة الإمارات للإتصالات - إتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

# إنقطاع مؤقت في خدمة ف\_\_\_\_ أبوظب\_\_\_ي

تعلن مؤسسة الإمارات للإتصالات (إتصالات) إلى مشتركيها الكرام بأنه سيتم قطع خدمة إمسدان في أبوظبي يصورة مؤقتة وذلك كالتالي

نوع التيمة التأثرة بالإنقطاع	فترة الإنقطاع	اليـ وم	التاريخ	
خدمة أمدان	من الساعة - ال : إلى الساعة - ع	ألجمعة	41/11/1	
	राम्बद्धेकार स्टब्स्टिस्ट	1.7.		

وقد تم التخطيط لهذا الإنقطاع للقيام بإجراء بعض أعمال الصيانة على نظام وشبكة "إتصالات".

وتعتذر للؤسسة سلفاً عن أي مضايقات قد حُدث جراء هذا التغيير.

«إتصلوا بالهاتف رقم £12 للخصول على معلومات عن خدمات وأجهزة إتصالات؟

WE ARE AT YOUR SERVICE PORTON



. • حسنى مبارك .. كارثة ف النطقة

اسرائيل بتعهداتها، لكن هؤلاء يرون ان الواجهة المتملة لاترقى ال مستوى الواجهة التي تعت مع الرئيس المسابق الإسرائيلية، كان المطلب السورى بمثابة أعلى مستويات الدعوة التي لم تتم إما على استحياء وإما باتجاه مشاركة أوروبية جيسكار ديستان وانتهت ألى الأطاحة به لعسالح خلفه فرانسوا ميتران المذى أقرب الى الرَّمْزية، وعلى نفسٌ الـوتَّيْرةُ وَالْ نفس التوقيت، كـان وزيـر خـارجيـ ينتمى أل بناء فكرى وتفسى واجتماعي منحسار تمامسا للفكسرة اليهسونيسة ليطاليا لامر توديني يشنُّ هُجوماً عُنَيْفًا على سياسة الحكومة الإسرائيلية واصفا والصهيونية، وينذكر هنؤلاءً المراقبون قرآر رئيس الوزرآء بنيامين نتتانيتاهو أيضًا بغضب اللوبي الصهيدوني القرنسي من الرئيس الراحل شارل بيجول السني انقلب على اسرائيل تدريجيا منذ عدوان الخاس من يونيو بِلْعَادَةُ قُتْحَ نَفُقُ الْبِرَاقُ بِاللَّهِ عَدُوانَ عَلَى القدسات الاسلامية، كما اعتبر هذه الخطوة استمرارا لسلسلة للعتدوان الامرائيلي على القنس ومساعيها الراميـة عام ١٩٦٦ ثم قصف مطار بيروت عام الى صَّمَهُـــاً لأُسْرائيــلّ. ولفت النظــر أن ١٩١٨، ويرجع الراقبون توقعهم بعدم المستول الإيطال شندعل أن واشتطن التصعيد آتى العلاقات التي تربط شيرا لاتسرقص السبور الاوروبي في عمليسة بيهود فرنسا للتواجعين بقوة بآخل السلام، رغم أن تل أبيب تعسارض بشدة انْتُلَاف يُمِن الوسط الْحاكُم، والْعَـروفُ هذا النور وفقا لما دهب اليه.

> وقد حرص شيراك على استعادة احد ثوابت الدبلوماسية الفرنسية وهي انه لا مواجهة مع الولايات المتحدة وأن كلاهما يعمل في ظلّ منطوعة واحدة ريمًا كانت أكثر وضسوها وقت وجسود الإتحاد السوفييتي والكتلة الاشتراكية كتهسيد مباشر للغرب، وكان هذا التأكيد في خُدَّام الْحِولَة، أَى قُبِلُ الوصول للقباهـرة التي أعلن فيها نظيره للصرى حسني مسار أن احالاًل اسرائيل بتعهداتها السابقة سيبخل للنطقة في مكارثة»، والشاهدان السلوك الإسرائيلي يتنلور حسول حقائق الواقع في مختلف جـوانبـه السيـاسيـة والاقتصائية والعسكرية والاجتماعية، ويرضد مراقبون فرنسيون الدلالات العميقة لخيارات النساخب الاسرائيل التى أطاحت بنسبة ضئيلنة بسرنيس الوزراء السابق شمعون بيريبز لصبالح بنيامين نتانياهو، وعكس هـُـذا الاختيــار سلوكا لجتماعيا شائعا في تساريخ الشعوب، إذ يبدو أن اعتقادا سائدا شــاع في الشَّــَارِعِ الْاسْرائيلي بِأَنِ الدِّمنِ السَّدَى يبدقعنه المقباوض الأسرائيلي تحت حكم «حــرب العمل» مبالغ قيــة، واتــه يمكن الحصول على ما يتم الحصول عليه يثمن أقل، لهذا كانّ لختيار والليكود» القادر

لامواجهة

ويتحسدت بغيض للراقبين الآن عنن احتمالات مواجهة بين اللويي الصهيوني في قرنشا والرئيس شيراك بعدما راوا من تبنيه لبعض الطروحات مثل الندولة الْفُلْسَطيْنية والتشكيد على أهمية التَـرْام



● بنيامين نتانياهر.. تحقيق للعادلة

ان العلاقات القرنسية الاسرائيليية من النوع الركب وأبعيد منا تكون عن

الأحانية، فهي مزيج من العالاقاة

الْتَارِيخْيَة النِّيْ جعلْتَ مِنْ فُرنسا رَاعيــا حقيقيا لميلاد الدولة العبرية، وفي الوقت

نفسه تشهد هذه العلاقية مطبيات عيدة

الدول العربية. الجانب العربي

يمقدار عمق المسالح الفرنسيسة لسدى

ويدفع دالاليزيهء باتجاه تسعيم

العللقات العربية لتحقيق شكل من

أشكال التوازن القائم على محاولة

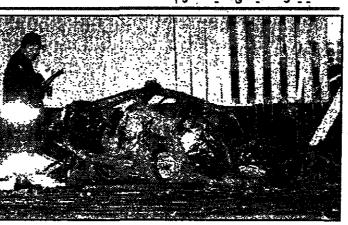
أمسَلاكُ أو مُشَاركة الجانبُ العسربي

للعنى في آلموقف من تسمويسة الشرق

الأوسط ودور اوروبي ملمنوس الى حند ينقع بواشنطن وتل أبيب الى قبول هنا

الدور أُجِلا أم عَلَجُلا، لكُنْ السؤالُ الملح في

هذا الصند هنو مندي استعبداد البدول



انفجار في اوسلو

اتفجرت امس قنبلة قوية في العاصمة النرويجية اوسلو الا انها لم تتسبب في وقـو اية ضحايا، وتسبب الانفجار في تحطيم احدى السيارات والنوافذ الرجاجية لـ واجهـ احد للباني واصاب جدران مبنى مجلور باضرار بالغة. (رويتر)

#### النفسوذ المسادي يلعسب دورا في صنع السياسة الامسريكية

#### دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

مناقصة رقم ١٥٦/١٩٦

تدعو الدائرة القاولين للصنفين في الفثة: ــ الخاصة في مجال مشاريع: ـطرق وجسور تخصص: ـطرق رئيسية وجسور

لتقديـم عروضهم لمشروع: ـطريق من العوهـة الى دوار المطار والـذي يشتمل على: انشـاء طريـق من العـوهة الى دوار المطـار وتطوير وادي طويه ووادي ليمه.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من المكتب رقم ١٠٣ بدائرة بلدية العين مقابل دفع مبلـغ • • • ٥ خمسة آلاف درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم ٢٨/١٠/١٩ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ٢٣/١٢/ ١٩٩٦ الى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص.ب ١٢.

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

#### بيروت الاتحاد الأسبوعي: استمرت أمس الصعوبات التي حالت دون الإعلان عن تشكيلة الحكومة الجديدة في لبنان، وذكرت مصادر مطلعة «اللاتحاد» أن اتصالات تجري بين في عام ١٩٨٨ حين كان وزيرا للعدل. بيروت وبمشق لهذه الغاية، قد تتوج بزيارة يقوم بها الرئيس اللبناني الياس الهراوي الى العاصمة السورية، وربما تسبقها وطلب عضوم من المحقق العدل محمد مكى وقف التعقسات بحقّ خُمسة اشْخُاص مدعّى عليهم في القضية لّعدّم توفر شروط رَسِارِةَ يَقُوم بِهَا رِئْيِسَ الحكومـة للكلفُ رَفِيقَ ٱلْحُريـرِي الْي مُحاوِلَة الاغتيال وهم: صفية الطفيل، عباس الطفيل، شارل توفيق، فرانسوا آبي طايع، والياس أبي طأيع. ومن جهة اخرى قصفت المدفعية الاسرائيلية أمس مناطق عدة وعلَّم «الاتحاد الأسبوعي» ان الخلاف لايــزال قــائما بين الرؤِّساءُ الثلاثة (الهراوي والحريس وبسرى) حول بعض الرسماء المطروحة للتشكيل الوزاري. ويذكر ان الاتفاق بين الرؤساء تم على الحقائب الوزارية فْ اقليم التفاح، وطال القصف أطراف بلدة كَفْرَ رِمَانٍ-وعمدت قوآت الاحتلال الاسرائيلي في وقت لاحق الى تنفيذ حملة تمشيط واسعة في المنطقة استخدمت فيها الأسلحة البرشاشة الأسَّاسيَّة بَينما لايزَّالْ ٱلحُلَّافَ مستمرًا عَلَى حصص الطوَائفَ في والصاروخية. وُجْرت أمسْ مشاورات بعيدة عن الأضواء تـولاهـا الـرئيس وخرق الطيران الحربي الإسرائيلي جهدار الصوت فوق العناصمية بيروت، وشنَّ الطيرانُ الإسرائيلِ غَنارات وهمينة على وتَوَقَع نَوَابَ زَارِوَا بِرَى أَمْسُ أَنْ تُشْهِد نَهَايَةَ الْأَسْبِوع الحالى ولادة الحكومة الجديدة. النبطية واقليم التفاح وصور في الجنوب اللبناني.

## امسارة ابوظبي دائسرة بلديسة ابوظبسي

طالبت المانيا باسترجاع نفاياتها السامة من لبنان

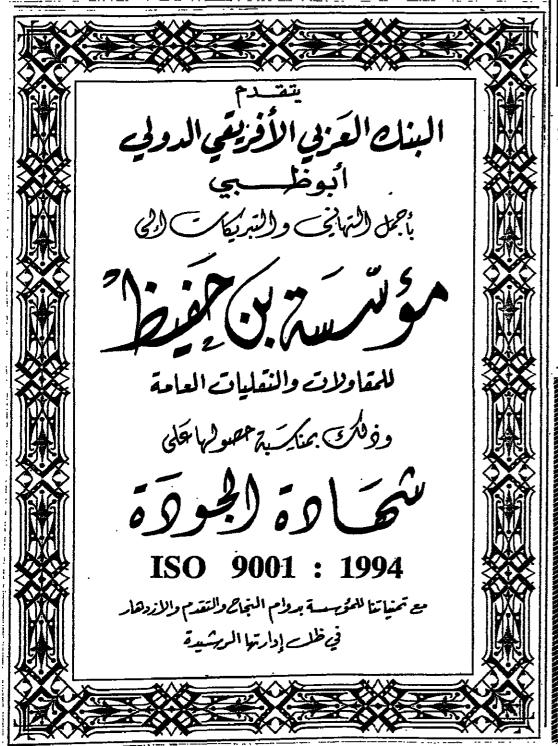
رينبيس: تسرب اشمساعسي من مسوقسع

ريكي للتجسارب النسوويسة في الاسكس

## «اعلان مناقصة رقم (٥٦) لسنة ١٩٩٦م»

- ١ \_ تدعو دائرة بلدية ابوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الثالثة والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم لمشروع «توريد وتـركيب شبكة انارة للحدائق العامة
- ٢ \_ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات ببلدية ابوظبي مقابل دفع مبلغ «١٠٠٠» الف درهم غير قابل للرد.
- ٣ \_ آخـر موعد لتقـديم العطاءات الساعـة العاشرة من صبـاح يوم الاثنين الموافق ٢٥ / ١١ / ١٩٩٦م معنونة باسم معالى رئيس لجنة المشاريع العامة \_ بواسطة دائرة التخطيط ص.ب ١٢ ابوظبي.

محمد بن بطي آل حامد رئيس دائرة بلاية ابوظبي وتخطيط المدن



الدقاع بصلـة لالاف المجدّدين، وخصـوصــاً في مَجَالُ الاشعـَـالُ العامة والرّراعة، حسيما ذكر مسئول عسكري غربي.

ورأى مستول عسكرى روسى سابق، فالاديمير للوياتين، في

افَتَتَّـاْحَيـة نشَّرَتَ فِي اغْسَطْسَ ١٩٩٥ ...بينما كـأنَّ الجَّيْش يُعـدُ

مليون رجل موزعين في ٢٣ وزارة وادارة للحصيول على أسرقم

من جَهَّة احْرَى اكد الحَراء أن الوحدات، سـواء كـانت صغيرة

او كيزرة، مازالت اليوم غير كاملة بمعظمها. واوضحوا أن صُبالًط

يخضعون لقياداتهم خوفا من تعريض انفسهم للخطر.

مَّذُهُ الْوحدات يرفضُون دُكر العدد الحقيقي للسرجال السنين

من جانب آخر، يطالب عدد كبير من الضباط النين يفترض ان

بحالوا على التقاعدان يبقوا رمريا في مواقعهم ليتمكسوا من

الاستمرار في الاستفادة من شقة أو امتيازات احسري مرتبطة

بِمنساصبِهم، ان لَم يكن من راتب شهرى لَم يـره الْعــديـــــــ مِن

والفشّ يلعب دوره ايضا عند ذكر ارقام اكبر او اصغر. وقال

باقيِّل فيلَّجيَّنهوْ بِر وَّالْلتَخْصص في الشُّثُونَ العُسكَرِية في صحيفة

ْسَيَّفُوبَنِياْء: «لَا أَحْدَ يعرف الأَرقَّامِ الحَقِيقَة ولا احْدَ يستطيع ان

وهذا الغش على نطاق واسع وفي سياق من القوضي العاملة

كشفَّتها بوضوح الانتكاسَّات النِّيُّ واجْهَهَا الَّحِيشُ في الشيشان،

تفسر جزئيا الأرجاء الايدى للاصلاحات العسكرية التي تجرى

وقد هدد وزير الدفاع آيجور روديونوف الندى وعند بسالبندء

بهذه الإصلاحات، هدفاً هو حُفْضُ عدد اقراد القوات المسلحــة الى

مليون و ٢٥٠ الف رجل، أي بمعدَّل النصفُّ اذا آخنت في الاعتبارّ

يتحقق من تاكيدات باتورين».

بناقشتُها منذ خمس سنوات.





## القسترحسات الرئيسية لكلينتون

واشنطن \_ أ ف ب: فيما يلي المقترحــات الــرئىســـة كل مِن المرشدين الأوفر حَظّاً للفور في الانتخّابات الرَّنْاسِيَّةُ، الرَّنْيسُ الديمقراطِّي بيل كلينتـون وخصمه المرشح الجمهوري بوب دول. وتشكل هندة للقترصات في البواقع البرنامج غير

السرسمى لكل من المرشحين لان أيساً منهما لم يعلن . برنامجا خاصا، خلاف لما فعلم كلينتون في ١٩٩٧ عُنْدما أصدر كتيبا يتضمن لائحة اجّراءاتّ مَقَصلة، يحمل عنوانَ «البَّشَعَبِ اولا».

لكن الرئيس كلينتون اصدر في اغسطس الماضي كتاباً بعنوان «بين الأمل والتاريخ» تحدث فية بطريقة غير واضحة عن بعض الإحسراءات التي اتَحْدُهَا واجرَّاءات يود اتْحَادَهَا. وقد اكْد انَّـه يـؤيـدٌ

صندوق ألزمالة بمجلس مديري المدارس بمنطقتة أبوظبسي التعليميت

بخالص العزاء الى الاستاذ / نقيسب عبد هيدو

مدير مدرسة ابن رشد الاعدادية لوفاة شقيقت

داعين الله أن يتغمدها بواسع رحمته وأن يسكنها فسيح جناته.

﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

المافاهد

أبوخئيى : ٧٩٥٣٥٣ ـ

جهته الله دول انه لم يقرأ حتى البرنامج السياسي الذي تبناه الحزب الجمهوري في مؤتمره في سان

- الميزانية: يتفق الرجلان على اعمادة القوازن الى الميزانية خلال السنة المالية ٢٠٠٢، لكن المشكلة الميرانية مصرا السلب المسوال. وعلى غسرار تكمن في معرفة مصدر الإمسوال. وعلى غسرار الجمهوريين، اقترح كلينتون الشتاء الماضي الحد من ارتفاع النفقات الاجتماعية ولكن بدرجة اقل من

وسترن للمفروشات

« صَكَنَ فَنَ الله الْعَظِيمُ عَنَ الله الْعَظِيمُ عَلَى "

بست واللوالرجمن الرجيت

النفافظيج التاليقية فالمتالقة المتالقة المتالقة

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

ينعى الحاج يوسف راغب المسعود وأبناء

أعمامه وآل المسعود وآل الحساج

في الامارات والأردن والسعودية وفلسطين

المفضور لسه باذن اللسه

كخنان رشدى السعود

الذي وافته المنية في الآردن مساء يوم

الأربعاء الموافق ٣٠/١٠/٣٠

تقبل التعازي في منزل الحاج يوسف راغب

المسعود الكائن في بناية احمد العبيدلي - شارع

الاستقلال - بجانب شرطة العاصمة الشقة

رقم ١١٠١ مساء أيام الخميس والجمعة والسبت

هاتف رقم ٣٣٢٦١١

﴿إِنَا لِلَّهُ وَإِنَا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

# اتفاق على اعسادة التسوازن للميسزانيسة والحد من المجسرة للف كبير في خفسض الضرائب والـ

سنوات «خفض بنسبة ١٥٪ من ضريبة السنخل وخفض الرسم على القيمة المضاقة بمعدل النصف «مئة في المئة» البرنامج السياسي للديموقراطيين الذي تم تننيه اثناء مؤتمر الحرب في شيكاغو. من وَحْفَضِ الضَّرَائبِ ۗ • • ةُ دولار عن كل طَقَل ». اما كُلِّينتونَّ، فيعرض هُو آيضًا هَفْضاً في الضرائد ولكنه يتحدث عن مبلغ أقل بخمس مسرات «١١٠

واشنطن ـ د ب أ: عندما تنزال أثار

الأشرطة الورقية والحلوى والبالونات

ستكون هناك بعض القرارات الصعسة

التي يتعين بحثها في مجال السياسية

الخَارجية وهي القرارات التي كانت محل

تعويل السنتين الاولى والثَّانية من التعليم الُّعالى. - الدفاع: يريد دول زيادة ميزانية وزارة الدفاع ونشر نظام دفاعي مضاد للصواريخ قبل عام ٢٠٠٢ وهذا مايعتبره كلينتون غير مجد.

مليارات بولار». ويشمل هذا الخفض اهدافًا محددة وتَمُنَّحُ الْوَلُويَّةُ خُصُوصًا للتربية. وَيتضمن الاجراء الرئيسي خفضا للضريبة على الحد الادنى من الدخل والبالغة عشرة الاف دولار سنويا لمدة سنتين من اجل

بعد ان كانت محل تجاهل او تأجيل

قضايها السيهاسة الخارجيسة تنتظهر القسرارات

بعد الانتهاء من سباق انتخابات الرئاسة الامريكيية

تجاهل او تأجيل بسبب حملة انتخابات

الوعد الخاص بسحب جميع القيوات

الامسريكيسة بحلسول منتصف ديسمبر

بينما نكثت جميع الاطراف المتصارية

سابقا بعض عهودها المنصوص عليها في

اتفاق دايتون العام الماضي ويشمل ذلك

وعدها بالتعاون في اعتقال مجرمي

ولابد من اتخاذ قرار بحلول ديسمبر او

مطلع الربيع القادم بشأن توسيع نطاق

حلف شمال الاطلنطي. ويقول السرئيس

كلينتون انه يرغب في ضم ثلاثة اعضاء

جند «هم بولندا والجر وجمهورية

التشيك» ألى هذا الحلف الدفاعي بحلول

١٩٩٩. بينما يقول منافسه الجمهوري

روبرت دول انه يـرغب في ضم الاعضــا

أولها من الذي سيدفع تكلفة التحديث

السلازم لقوات دفساع الآعضساء الجدد اذ

تتراوح تكلفة ذلك بين ٥٠ و ١٣٠ مليسار

دولار، وبعبارة اخرى لاأحد سعلم حقيقة

وثانيها ماهو الثمن السياسي الدي

سيدقع فيما يتعلق بالعلاقات مع روسيا

فهل سيستخدم القوميـون في روسيـــا

توسيع نطاق الناتو نريعة لتصريك

البلاد تجاه مسلك اكثر ميلا للـ دخـول في

مواجهة مع الغرب. ومناهسو السبيل

وقيما يتعلق بأوروبيا «هنياك ايضي

بعض القضايسا الاضرى الصعبسة التي

كانت مؤجلة» بل وأحيانا حـدثت يفعلُّ

الاعتبارات السياسية للحلية لحملة

الانتخابات الرئّاسية. ولنبدأ بقانون

هلمز برتون وهو اجراء جمه وري أقره

كلينتون ولايستهان به لأنه كان يتمتع

بشعبية وسط الجالية الكبوبية

فلسوريسدا وهيي ولايسة رئيسيسة في

ولابد أن يقسرر السرئيس في ديسمبر

القادم ما آذا كان سيستذرم جميع

صلاحيات قانون هلمز برتون للتصرك ضد الدول التي تقيم علاقات تجارة مع

كسوبسا. وقسد وضع الاتحاد الاوروبي

اكثر من انها ستكون باهظة التكاليف.

ففي البوسنة سيتعين اعادة النظر في

الرئاسة الامريكية.

الحرب المعروفين.

الجدد قبل بُلك بعام.

للحيلولة دون ذلك.

هذه القضاما.

مهاجرين بطريقة غير مشروعة. - التعليم: يقترح دول استخدام الاموال العامـة

● دول وزوجته وسط انصارهما (رويتر)

محلُّ اسوأ للدارس الحكومية.

الطلقات الاولى في مناوشة تجارية.

وسيتعين على كلينتون ان يتخذ قـرارا

ممسائسلا بشأن حجم الضغيط السذى

سيمارسه على الاوروبيين بما يتناسب

باستثمارات في ايسران في مجال البترول

وهناك قرار آخر بالغ الحساسية

بشأن الضغط على حكومَـة الليكــود في

أسرائيل وكيفية هذا الضغط لحملها على

قبول صيغة الأرض مقسابل السسلام

كأسساس للمفساوضسات التي تجري

وهو قرار لم ياخذه كلينتون قبل

الانتخابات حيث كان من شانه المخاطرة

بخسارة أصوات النساخيين اليهسود

الامريكيين ولكن الآن وبعد أن أصبحت

عملية السلام في الشرق الاوسط معلقة

بخيط وبعسد ان أصبح الياس الفلسطيني متجليا قانه سيتحتم اتخاذ

وكان ضعف الموقف الامريكي الملاحظ

في عنام الانتخباسات البرئاسية الجالي

١٩٩٦ قد دفع زعماء أحسانب آخسين الى

التدخل في الشَّرق الإوسط، ويعد الرئيس

الفرنسي جاك شيراك ووزيــر الخارجيــة

الروسي يفجيني بريماكوف أوضح مثال

على تــزايـد الاحســاس بـــالسخط ازاء

اشرَّافُ الولايات المتحدة على للقاوضات.

حـد قــول مسئــوني وزارة الخارجيــة

الامريكية وهم يتنهدون بصوت مسموع

أما السبؤال الأسساسي فهسو كيف يدّم

التعامل مع الصين في وقت اصبحت في

قوة اقتصادية عالمية وقوة عسكرية

لديها القدرة على التخويف غير انها لم

تكتشف بعد اتجاهها السياسي الخاص

لقَّد كان التعامل مع الصين مشكلة تم

ارجاؤها خلال عام الانتخابات غير انه

سيتعين بحثها الآن مع الانتقال الزمع

لهونج كونج الى السيادة الصينيــة في

الصيف القائم، وسيتم تشاول ذلك علَّى

أحسن وجه ممكن من خلال عقد قمة رئاسيــة ولكن ذلك لــه مخاطـــره ولـــه

ميراته ايضا ولاسيما اذا لم تضع القيادة

الصينية نظاما لنسلسل قيادتها.

بها في الأزمة القائمة في بكين.

وعلاوة على ذلك «هناك الصبن» على

قرار بشأن كيفية انعاش العملية.

مستقبلا مع الفلسطينيين ومع سوريا.

والغارْ من خلال دونة ثالثة.

لمساعدة العــائلات الفقيرة على ارســـال ابنــائهــا الى مدارس خاصة. ويعارض كلينــون هذه الفكرة التي تعتبرها نقابات للعلمين هرطقة حقيقية ولكنه وعد بفتح مدارس جديدة تتمتع بنظآم مستقل لتحل

- الهجره: بريد هيدون بسديد جهود اسدوله للحد من الهجرة السرية وخصوصا عبر زيادة عدد حرس الحدود. اما دول، فيريد النهاب ابعد من ذلك، عبر نشر الحرس السوطني على الحدود مع المكسيك ومنع ابناء النين يقيمون بطريقة غير مشروعة من النهاب الى المدارس الحكومية والخال تعديل على الدستور يقضى برقض منح الجنسية الامريكية لاي طافل يبولد في الولايات المتحدة من ابسوين معاحد، بطريقة غير مشه دعة.

#### وهذا التعقيد ناجم اولاعن عادات التكتم التي كانت متبعة اثناء سنوات الحرب البساردة والتبي ادى انهيسار الاتحاد السوفييتي الى الحد منها لكن بصورة جـزئيـة فقط. وهي تفسر ايضا باستخدام عدد من الوزارات والاطرات التي لا تمت لـوزارة

- الهجرة: يريد كلينتون تشديد جهود الدولة

عموض متعمد يعرقل اجراء الاصلاحات

فارق تقديرات عدد الجيش الروسى يثير ذهول المطلين

كيف يمكن اخفاء منشآت يعمل فيها مليون شخص؟

موسكو - اف ب: اثـار مسئـول امني روسي رفيع المستـوي نهولٌ للحلَّلين أمس الاول عندما أعَّلَن انَّ الَّجِيشُ ٱلدَّوسي يضَّم

٥ر٢ مليون رجل، في نبا يصعب التآكيد من صحتية ويتل على

العُموض الذي مازال يحيط حتى الان بعدد أقراد الجيش الاحمر

وفي مَقَّابِلَة نَشْرتها مجلة «ايتوجوى» امس الاول، قال يـوري باتورين، المستشار السابق للرئيس بوريس يلتسين للمسائل

الأمنية والذي يرأس حاليا مجلس الدفاع الجديد المكلف اصلا-

تتحدث الارقام الرسمية عن مليون ونصف المليون.

رُوسِيا في اخْفَاء مِنشانَة يَعمل فيها مليون رجلّ».

الجيش، أن الجيش الروسي يضم حوالي ٥٠٦ مليون رجل بينما

وبرر هذا العدد الهائل بوجود دمواقع عسكرية مخفية في كل البِلَّادْ مُع تجهيزات وبنيِّة تُحُتِّية غيّر مُسجلة في اي مكان، وذلك

واضاف أن «الليونين وتصف الليون عدد يشمل الى حد ما كل

وقال ديمتري ترينين، المحلل في مؤسسة كارنيجي في موسكو،

ولكن ما هو مؤكد في نظر ترينين وغيره من المحللين النين طرح

السُوَّالَ عليهم أنْ تعداد افراد الْجَيشُ الْروسَى «معقد الى حَد كَبَيرَ ويفسح المجال لارتكاب اخطاء»، وخصوصا في اطار معركة

الميزانية التي بدأها العسكريون المهددون باقتطاعات جديدة

ان «هذه التاكيدات غَيْريبة لانني لا اعرف كيف يمكن ان تنجيَّج

ما هُو معلن رسمياً أضَّافة ألى ما هو مَخْبًا حسبُ التقسرات،

واثار هذا التبرير الشكوك لدى عدد كبير من المتخصصين.

السابق وصعوبة اصلاحه.

طبقا «لتقليد سوفييتي قديم».

وقال نيكولاس بيرنز للتحدث ساسم وزارة الخارجية ان جمهورية سريسكا الماضيُّ ولم نَقُم بالإبلاغ بما قَيهَ الكفّاب عن معدات تحوزها ألى ترجة خطرة»."

ثقيلة ال خردة. غير أن بيرنسسز قسسال أن الصرب «استَّبِعدواً مَثَات مِنْ المعدات مِن خَـلَالْ

مجموعة قواعدانتقامية قدتكون انه يجب على الصرب ان يقوموا بتصويل نُحُو ٤٠٠ دبابة والف قطعة مدفعية مع قانون مماثل يستهدف اعاقة القيام

● الرؤساء البوسني والكرواتي والصربي خلال اجتماع مجلس الرئاسة البوسني

«مَخْالَقَةُ كَبِيرِةٌ» لِاتْفَاقَاتُ دايتُونْ. واضاف أن الولايات المتصدة تحاول جُعل الصرب

وقال بيرنز انه لايستطيع اعطاء تقاصيل دقيقة عن انواع الاسلحة العنية. ومضى يقول أن الجنرال الترويجي فيليك ايدي السئول عن برنامج مراقبة السالاح اجتمع عدة مرات في الاونة الأخيرة مع مجموعة الاتصال الخاصة بالبوسنة اطلب التاييد في حمل جمهورية سربسكا على الاذعان لشروط الإتفاق. على الصعيد نفسه، كشف الوسيط الدول في البوسنة كارل بيليت النقاب عن ان اربعةٌ من صرَّب البوسنة النَّين تتهمهم محكمنة حبراتم الحرِّب التَّدولية في لامَّـايّ بِأَرْتَكَابَ جِرِائُمْ حِرْبٌ فِي البوسِيَّةُ يَعْمَلُونُ الآن ويصِوْرةٌ علْنية كَضْبِاط بَوليسَ في للدنّ

بشأن هؤلاء المتهمين وبعث اليهم برسائل يدعوهم فيها ألى فصل هـ ولاء من وظائفهم بالشرطة غير انه قال أنْ مسالة فصلَّهم من عدمُها لم تتاكد لديه حتى منَّ جانبها، دعت روسيا امس كاقة الاطَّراف البوسنية الى الوَّقف الَّفُورَى لكلَّ الاعمال التي انت أنى تنهور الوضع في البوسنة والهرسك.

وقال ميخائيل اويرين تائب مديس ادارة الاعلام والصحافة بوزارة الخارجيسة الروسية في مؤتَّمر صحَّفي في موسكو تقلته وكالة «تأنيوج» اليوغوسلافية أن موسكَّ و تَعْتُر ٱلْاحْدَاثُ التِّي شهدتُها البوسنَّة والهرَّسك دليـالْ يَبْرَهن عْلَى ٱلْاوضـَّاع ٱلْعَقَّـدة فْ البوسنة. واضاف النَّتَحدث انه يتعين حلَّ للشَّاكل البوسنية على مراحل وفقاً لاتف اقيـةٍ السلام البوسنية وفي ظل رقابة دولية صارمة مع احترام اللهمراءات والإحكام ذات الصلة للحيلولة دون وقوع تحركات فردية استغرارية من جانب آحد الإطراف

على صعيد أخر عن صندوق النقد النول الفرنسي سيرج رويير حاكما للمصرف الركزى في البوسنة والهرسك بعد التشاور مع الرئاسة الجماعية لهذا البلد. مقد اختار حال المراث المرحرى في سبوسته وسهرست بعد المساور مع الرحد على عزت بيجوفيتش والكرواتي وقد اختارت الرئاسة الجماعية، التي تضم المسلم على عزت بيجوفيتش والكرواتي كريزيمير زوياك والصربي مومتشيلو كرايسنيك، ثلاثة اعضاء في مجلس الامناء في المصرف هم قاسم الموتيفيتش حاكم المصرف الوطني في البوسنة والهرسك ويورى المصرف هم قاسم الموتيفيتش حاكم المصرف الوطني في البوسنة والهرسك ويورى

## اسقاط عضوية تسابى من البرلمان الاوروبي

الرسميـة في فرنسـا امس مـرسـوم آلان جوييه رئيس الحكومة الفرنسيـة الـدى يفيد باسقاط عضويسة رجل الاعمال القرنسى المعروف برثار تسابى في البرلمان

القساهسرة دا ش ا: نشرت الجريسدة

وقد اعلن برنار تابي حسبما ذكر راديو

امــارة ابوظبى

# استسياق الزحن التجيسع

تتقدم

وجميع العاملين في

## مدرسة الروافد الخاصة ـ ابوظبي

بخالص العزاء وصادق المواساة الى السيدة /

## ا حسسن القسسلا

سائلين الله أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهم آلها وذويها الصبر والسلوان

ومكنت الشالكية ع

الهيئة الادارية والهيئة التدريسية

(مديرة المدرسة) بوفاة المغفور لها بإذن الله تعالى

## والدتمسيا

﴿ إنا لله وإنا الله وإنا الله واجعون ﴾

## موسكو تبدعو لوقف الاعمال الاستفرازية فبورا واشنطن تتهم صرب البسوسنسة بخسرق اتفساق دايتسون

واشنطن ـ موسكو ـ وكالات الانباء: اتهمت امريكا صرب البوسنة بسارتكاب مخالفة خطيرة لاتفاقات دايتون للسلام بعدم ابلاغَهُم عن كل الاسلَّمْـةَ التي في

وهي الكيان الصريي بـاليّـوسنـة الـذي انشيء بموجب اتفاق دايتون في نـوفمبر ويحد اتفاق السالام الني وقع في ايطاليا في يونيو للاضي من كمية السلاح الَّتَى يَجِوَزُ لَكُلَّ طَرِفَ آن يَحوزُهـ ا وقيلٌ

اساءة استعمال قواعد الحصر والعده. واضاف ان هذا يعني ان الصرب ارتكبوا

الخاضعة لسيطرة الصرب في البوسنة. ونقل راديو دصوت امريكاه امس عن بيليت قوله في تصريحات للصحفيين انه على

بيليفًان الحاكم السابق لهذا للصرف ومان ويلو كرويتش الحاكم الحال للمصرف الوطني للجمهورية الصربية «الكيان الصربي في البوسنة والهرسك».

فرنسا النولى انبه سنوف يتصدى لهذ القرار بكل الوسائل القانونية وخاصنة أمأم المحكمة الأوروبية لحقوق الانسان. واضاف انه لايزال على اقتضاع بيان ميذا الإجراء غير قائوني واعرب عن ثقته في

#### رئاسة روسيا لهيئة اركانها المشسستركة موسكو ــا ف ب: تكرت وكالــة انساء

الكرملين لايستبعد احراء

العملية ليلتسين الاسبوع المقبل

موسكو دا فأب: لم تستبعد الرئاسة

الرؤسية أنبس اجراء عملينة جرادسة

لَلزِّ لَيْسَنَّ الروسِيِّ عَوْر نِس بِلْتسين آعتبارا

مَنُ الْأُسْدِوعَ ٱللَّقِيلَ طَيْقًا لَمَا ذَكُر طَيِينٍ

القلب الأمريكي مَأْنِكُل دَبِغِي، لكنها اكدت ان موعد العملية لم يحدد بعدد وقال

ن موعد العملية مريد مسلم الرئاسة ان «اعلان نبغي متحدث باسم الرئاسة ان «اعلان نبغي

وكانت وكالة انترفاكس قد اعلنت نقلا

لا يتناقض مع اللهل التي تحدثنا عنها،

عَنَّ الْكُرِمِلِينَ آمْسُ أَنْ أَجِتُمِاعِـــا لَجِلْمِ

يلتسين، سيعقد الاسبوع المقبل

الأطباء النبين سيحسون موعد العملية

ألتى ستجرى للرئيس الزوسى بوريس

الدول المستقلة ترفض

«انترفساكس» أن معظمٌ وَزَراء دفسام مجموعة الدول السنقلة النين اجتمعـوا في العّاصمة الطاجيكية دوشَّانبي امس الاول رفضيوا تعيين حسرال روسي على رأس هيئية اركبان التنسيق العسكري للمجموعة. وقد رشخت روسيا ميخافيل كوليسنيكوف الرئيس السابق لاركان القوآت السلحة الروسية ليشفل هـ ذا للنصب الا أن للشُّ أَرْكَينَ فَي الاجْتَمَاعِ رفضوا هذا الاقتراج. ونقلت وكسالسة النترفاكس عن عضو في السوف الاوزيكي المشارك في الأجتماع أن «هـنه المنظم النولية يجب أن يتنيس ها ممثل دواسة اخرى، بما أن روسيا كانت تشغل هــذا المنصب من قبل».

# دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

# اعسلان هسام 🚅

تعلن دائرة بلدية العين لجميع المواطنين والسكان بانه ابتداء من يوم الاثنين الموافق ٤ / ١١ / ١٩٩٦م ولمدة عشرة ليام من تاريخه سيتم رش جميع واحات النخيل بمدينة العين وضواحيها بالمبيدات الحشرية وذلك بواسطة الطائرة لمكافحة حشرة الدوباس. لذا يرجى مراعاة التالى: \_

١ - تغطية مصادر مياه الشرب وخلافه.

٢ - عدم قطف الثمار من اشجار النخيل اثناء عملية الرش. ٣-اغلاق خلايا النحل

٤ - ابعاد الحيوانات وعدم اخذ علف من منطقة الافلاج قبل يوم

ه ـ فتح ابواب المزارع بعد تنظيفها جيدا من المخلفات.

واللهالموفق

بلدية العين

الدولارات اللازمة لانجاز هذا للشروع الضَّدُم في طُل طُّرُوف اقتصادية ومالية صعبة مآتزال قائمة. وتُضْم الْحَكُومَة ١٦ وزيراً وهُ وزراء للدولة بلا حق الله معظمهم يقي من الحكومة السابقة حيث خرج ٤ وزراء فقط والغيت وزارة الاعسلام وانشئت ودارة جديدة اشتون الخدمة الدنية

ولمتقظ الأمير بوزارة الدقاع والغي منصب وزير النولة للشنون الدف اعية الذِي كِأَنْ يَتُولَاهُ السَّيخِ حَمَدَ بِنْ عَبِدَاللَّهِ أل ثاني. كما لحتفظ رئيس الـورراء بورارة الباخلية وهذه المرة الأولى مند سُنْقُلْلُ قَطْرِ عَلَم ١٩٧١ النِّي تَؤُوُّلُ فِيهَا ادارة الحكومة الى رئيس ورزاء بدلاً من

ويقى الشيخ حمد بن جياسم بن جير ربي سبب مسين مسين بريد الثاني والمتمنز الشيخ محمد بن خليفة أن ثاني في شغل وزارة للثانية والاقتصاد والتجارة، واحتفظ عبدالله العطية بوزارة الطاقة وقد انضم الى الحكومة خمسة وزراء

٥ الشيخ فالاح بن حاسم آل ثاني ١ وزيرا لشئون الخيمة للننية والاسكان، وُهُو شقيق وزير الخارجية.

0 الشَّيْخُ آحمد بِينْ تَاصر ال ثِناتِي وزيرا للمواصلات والنقل 0 البكتور مجمد عبي الرحيم كافود وريرا للتربية والتعليم والثقافة ٥ للدكتور عبدالرحمن سالم الكواري وريرا للصحة العامة 0 أحمد عبدالله المري وريرا للإوقاف والشئون الإسلامية.

وعين ورير الاوقساف والشكةان الاسلامية السابق الشيخ عبدالله بن خالد آل ثاني وريسرا للدولة للشنون الداخليـة، وقد أسَتَحَنَّدُ هَذَا لِلنَّصِي اخيرا عَلَى غُرَار منصب وزير النولة لشنُّون مجلس الوزراء الدَّي يَتُنولاه شقيقه الشيخ محمدين خالد الثاني. وفي للقابل الغيث وزارة الإعلام التي

الحملات التغنيشيّة يَقَضَى بِأَنْ تَضَمَ ممثلين للقطاعات العنية يتنفي دُ قانون آبتداء من يوم عد، مشيرا الى أن تنفسَّد يتيح ضيط للخالفين سواء كأثوا من العمال أو من اصحساب الإعمال الدين يقومون بتشغيلهم بمأ يخالف لحكام

قبل ايام، مما يهدد بتكر ار للأساق

كالاجهزة الكهرياتية وللصاغ أو النقود

والنشر والتوزيع تنعى الزميل شهس الدين الضعيفي وتتقدم لآله وذويه بأحسر التعبازي «إنا لله وإنا إليه راجعون»

# • من الفيال في الفعانستان

والتعليم. وأصبحت المؤسسات اللحقة بالوزارة (الإناعة والتليفريون ووكالة الانتباء (القطرية) متثان مستظام . والوزراء الأخرون مم محمد عل السبيعي وزيرا للكهرياء ولناء، على بن سعيد الخيارين وزيرا للشئون البلنية والزراعة، النكاور نجيب محمد التعيمي وزيرا للعدل وأحبد غيدالله أل محمود وزيرا للبولة للشثون الخارجية أضافة ألى ؛ فيراء للدولة

التعيينات الجديدة تعين حكم الامير عشيرين الى ان معظم الورز أع الجدد دون سن الاربعين عاماً وممن تلقوا تعليمهم في الغيرب. ومعظم النين خرجوا من

لجتماعها الأول قبال امنر قطر ان على رأس ميام الوزارة الجنيدة استعمال يزامع وخطط التنمية الاقتصادية وألاجتماعية والثقافية والادارية التي حَدِد اطارها واسلوبها في كلَّمَتَه الْ مَجَلَسُ الوزراء السَّابِقُ بِتَـارِيخ ١٩٩٥/٧/١٢ باعطائها زخما جنيدا مُستَّدُدُ الْيُ الْعُدِيدُ مِنَ الْمُعْطِيَاتِ الْإِيجَائِيَةُ الَّتِي تَحَقِّقَتْ فِي السَّنَّةِ الْمُسَّةِ. وَقُلْدَنْ ثَقْفِ عَلَى اعْتَسَابِ حَقْبِــةً

انجيارا متميرا في تتفيية هذا للشروع الضخم وتوفير الاعتمادات الماليسة

تطبيق قانون الاقامة • شناسور س •

دخولٌ واقامة الإجباني وسُنْقُومُ اجْهُرْةٌ الشرطة على مستوى القولــُهُ بِالنَّعَاوِنَ تع الجهات لَلعنية للكشفُّ عن للخالفُّينُ ِالْحُمَلاتُ سَيِّتُمْ يَالشَكِنَ ٱلذَى يَوقَنَ لَهَا اقضى قدر مِنْ القِعِسالية والثَّاثُّيِّرُ وَيَمَا

حرن. واوضيح سعانة مفتـش عام وزارة الداخليسة انه يجرى التنسيق دين القيادات والادارات العسامة للشرطة تل التولة ليندء هذه الخملات التفتيشية والاستمرار في تنفيزها في اوقات متَّرَ امَّتَهُ وبشكل منتظم ومتسلاحق بما يحقق المتابعة والتقييم الستمر للنتسليج في الكشف عن المُحَالَقَين وضَيطهم، مـوَّكنا

وسعادة وكيل الداخلية واضحة وقاطعة بضرورة تتفيد اخكام القانون

. مَنْ جِهِةَ احْرِي اعدِتْ وزارة العمل واحد ضرح بذلك سعادة محعد عد

ارتفاع حصيلة قتلي انهيار المتنسورسان

وتم انتشال جنت عراقي وفلسطينيين أثنين، وسيدة سنودانية، وكأن الطسطينيان اللذان يعملان في مستشفى فلسطين في القناهرة القريبة من الموقع، يرافقان شرطياً فلسطينيا يجري فحوصا في مركز للإشعة في للبني. وقال مسنول عن قريق الإنقاد أن أعمال البحث ستستمر حتى يوم غد الجمعة في وقت لم تعلن اللجنة للشكلة لتحديد اسباب انهيبار للبني تقريرها بعد واكنت محيفة «الاخبار» الحكومية ابس أنّ استُحَدَّامُ الأسمنَّثُ الرَّدَىءِ وَرَامُ انْهِيارِ الْمِبْنِيَ، لكن مديرة الاسكان في مصر الجُديدة أكدت بحسول كميات من الاسمنت المغشوش الى مصر عبر الدونان لاستخدامه في بناء العمارات. `

وقال الرئيس للصري حسني مسارك للوجود في شرم الشيخ على البحر الإحسر في تصريح نَقلتُ وكِبَالَة انسِاء الشَّرِق الأوسطُّه: وطَالمًا هَنَاكَ بِشِي سَتَكُونَ هَنَاكَ مِدَالِفَاتِ، الخكومة تَتَحْدُ اجْرُ أُماتُ شُنْدَيْدَةً حَالَيْا فَسُتُصَدَّىٰ بَعِضُ الْإَجْرِ إِمَاتَ وَلَكِن هذا لا يعني انه سيتم القضاءُ عَلَى عملياتُ التَّحايلُ عَلَى القانونُ».

وقالَ الخَّدِيرِ الدَّوْلِي في الانشاءات الهندسية الرَّسِتاذَ في جامعة عِينِ شبس القاهرية ميلاًد حنا لوكالة «فَرانُس يرس» إنّ الْطُروْف السياسيّة والاَقتَصَادية والاجتماعيّة للسبعينات سمحت ببناء ابراج كثيرة تحمل للواصف أت نقسها للمبنى الذي انهأل

وأُمرُت النَّيَابِة الغامة في القَّاهرة امس بسجن تسعة اشخَاص على دَّمة التحقيق بعد توقيقهم وهم يحاولون المرقة من بين انقباض العنارة. وقال مضمر امني ان اللصوص الذين اسرعوا إلى مكانَ الحادث تَطَأَهْروا بِمُسْاعِدة رحِــالِ الْانْقَادُ فِي حَيْنَ كانوا في الحقيقة يبحث ون بين الإنقاض عن أي حياجيات ثمينة يمكن سرقتها

المُعْلِينِ الْعِيلِينِ المُعِلِينِ المُعِلِينِ المُعِلِينِ المُعِلِينِ المُعِ - Einitais

أسرة مؤسسة الاتحاد للصحافة

كانت وزارة الثقافة ملحقة بها. وياتت دائرة الثقافة ملحقة بوزارة التربية

هم الشيخ حدد بن سحيم ال ثاني، الشيخ المدين سيف ال ثاني، الشيخ حدد بن سيف ال ثاني، الشيخ حسن بن عيدالله ال ثاني، والشيخ حسن بن عيدالله ال ثاني، مُسِدُّولُينَ وَنَيْلُومُ أَسِيْنِينَ فِي الدَّوْحَةِ انْ

وطالبان، أن قواتها قتلت ٩ جنّودٌ وأسرت ٧٠ اخرين من قوات دوسته، وأضافت أن مراسلها قنابل حوالي ٣٠٠ أسر من افراد ميليشيا الأوريك في سجن «جيرات» للركّري قال يَعضهم أن لوستم جندهم بالقوة وانهم استسلموا لاعتقادهم بأن طالبان وترغب في حدمة العلاده. التشكيل النوزازي ممن لهم اعمال تجارية كبيرة في قطر واضافوا ان قطط انشاه مجلس اعلى للطاقة بدلاً من وزارة الطاقة محدث في انتظار مزيد من للناقشات من المشولين وفي نشان المشولين وطالبان، الأقليم التاحم لتركمانستان ونظها القتال الى منطقة مُقْيِضِيّ» في اطليم «فارياب» للجاورة، وذَّكرت مصادر في كابول أَنْ أَلْأُورْبِكُ نَجِحُوا في صد طَالبان في مبادحيس».

اقتصادية جديدة ستبدأ في اوآثلُ السنة القائمة ان شـاء الله بالندء في تصدير الغيار الطبيعني للسيل محققين بذلك اللازمة التِّي بِلَغْتُ مِلْياراتِ الدولاراتِ في فلل طروف اقتصادية ودالية صعية ا مُحِتَّاجُ لَيْنِانُ مَا زَالِتَ قَائِمَةً بِالرَّغُمُ مِمَا

الأونة الأخرة.

طراً على استقبار البترول من تحسن في

• خلال اجتماع اللجنة الخاصة بتنفيذ قائون الأقامة. (وام)

على أن توجّيهات معسالًى وزيرٌ الداخلِّية،

يحرم ودون أي تجاور أو خروج على ما يحفظ كرامة الإنسان وحقوقه

والشنون الاجتماعية جطة غمل جديدة لاتحياز التصبديق على عقود العمل واصدار البطاقات في مراكر بقل الكفالات في كبل مِن أيوطَّيني والعين وديني والشارقة وعجمان للاستفادة من هذه الراكن والتسهيلات للتوقرة بها للتيسير والتسهيل على للراجعين وذأك اعتبارا مَّن يُومُ النَّسِيثُ لَكُفِّيلُ وَسَيِّتُمُ التَّصَـٰعِيقُ على العقود واضبتان البطاقات في مكان السويدى وكيل وزارة العمل والشنون الاجتماعية الَّذِّي أعْرَبُ عَنَّ أمله في أن يتم

للقاوضيات يشرط الانطلاق من النقطة التي توقفت عندها الجولات السابقة من وفي الرسنالة التي بعث بها الرئيس انجأز للغنام لأت ينفس للستنوى وللعبدلات التي تم يها أنجاز ثقلًا

للضِّري والعنناهل الازندي الى الرئيس الامريكي بيل كليتتون بمواققة الرئيس السوري حافظ الاسد، طالسا تتبخل امتريكي حسارم لمنع تدهور للوقف بين اسرائيل وسوريا، واقترحنا ليفاد بعثة إمريكية الل خط وقف اطلاق النار في الجولان للتاكد من استقرار الاوضاع بطريقة لا تُؤدي ألى التنهور، وخصوصاً للتأكد من عدم وجود حشود او تعزيزات عسكرية قد تقضى الى انقلات تعقيه نتاثج وخيمة على مستقبل السلام في

روسيا وأورويا ومن جانب آخر مرحت مصابر ببلو مناسية روسية في القاهرة لـ «الاتحاد» بأن ورير الخارجية الروسي يقجيني بريماكوف ابلغ عمرو موسى وزير الخارجيسة للصري خسلال مباحثاتهما امس ان روسيا تتوي دعوة كأفة الاطراف للشاركة في عملية السلام بما قيها الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي لعقب اجتماع تنسيقي في موسكو عقب ظهور نتائج الانتخابات الامزيكية، ليحث سيل دفع عملية السلام في النطقة وتعجيل استثناف للفاوضات

أُلسورية - الأسرَّ أَثْبِلِيـة فِي واشتَّطَنَ أَو

ان يستمع ال حديث هاتفي لحراه مدير عام دائرة شئون المفاوضات حسن عصفور مع طرف رفض الاعلان عن

الشاملة، غير انه رفنض الحديث حول

هويتسه، ابلغه فيسه بضرورة الاتصال القورى مع الرئيس ياسر عـرفـات واطلاعه على ما سماه عصفور بالضفقة

هذا للوضُّوع بعد انتهاء مكلتُه

ويدور حديث خافت في الصالونات

السياسية القلسطينية حول وجود قناة

تَقْـــاًوضْيــة غَيرَ معلنــة مع الجانب

الإسرائيلي تم التـوصل من خـالالها ألى المنافقة سياسيـة شاملة سيتم الإعلان

وكشف عضبو البرلمان الاسرائيلي

(الكنيست) عن القنائميّة العبربينيّة

عُبِـدَالُوهَابِ بَراوِشــة اــ«الأتحاد الاسبوعي» النقاب عن معلومات لديه

تَوْكُدُ انْ عَسِيْتُمِ الْتَوقِيعِ عَلَى اتَفَاقَيَةُ اعادة انتشار الجيش الاسرائيل في

الخليل يوم الاحدّ المقبل مالم يحدثّ أي

وقد أتيت لمراسل «الاتحاد الاسبوعي»

عن تقاصيلها مطلع الاسبوع الْلقبل».

ونفى عضفور وجوداي قناة

عواصم \_ وكالات الانتباء: تحركت الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية والولايات المتحدة وفرنسا لمنع وقوع حرب في وسط افريقيا (منطقة البحيرات الكبري) يعيدان تعادلت زائير ورواندا التهديدات بالقتال وسط اشتباكات عبر

ُحَدُونَهُمَا وَتَقَاقُمُ مَحْنَةَ حَوْلِلْ مُلْيَـوْنَ لِإَجِيَّ ، رُواندي ويورُونْدي فِي رَاثْرِ. وعينت للنظمة الدولية الدبار ماسي الكندي ريمون كريتيان موقداً خاصاً للمنطقة.

قَدَّ الْحَرِّى الْأَمْلِ الْعَامِ . للْأَمْ لَلْتَحَدَّةُ يَطُرُسُ عَلَيْ مَكَلَّةُ هَاتَفِيهُ مَع الرئيسِ الرئيسِ الزَّائِرِي موبوتِهِ سيسي سيكو الذي يعالج حالماً في جنيف من مرض السرطان تتاولت الساعي الديلوماسية الحثيثة لوقف الزَاع المتسع في شرق زائم. كما اعلنت أسروقا لرئيلسة مساعد امينها العام الى زائم المنت أسروقا لرئيلسة مساعد امينها العام الى زائم المنت المناسقة المناسقة

. وَدَعَا الرَّئْيِسَ الفَرِّنْسِي جَّاكَ شَيْرِاكَ بِعَنْدُ لَجِّتَمَاعٌ حَكُومَتَهُ أَمْسَ الْيَعَقَد مؤتمر دو لَ

عاجل برعاية الأمم المتحدة لحل الازمة القائمة ومعالجة مخنة اللاجئين وملاحقة

وَمُعَاقِبَةُ لِنُسِتُولِينَ عَنْ مَدَايِحٍ عَامِي ١٩٩٣ و١٩٩٤ في رواندا ويوروندي. وايدت

الولايات للتحدة دعوة غالي الاسبوع للاضي الى عقد مـ وتمر اظليمي حول الوضع في مُعْرِقَ وَالْمِيْ وَاوَضْحَ النَّاطِقَ باسم وزَّارة الخَّارجية الإمريكية نيكولاس بيرنز انه

يجب والتحضير جيدا لهذا للؤتمر وأن يشارك فيه قادة افريقيا الوسطى ومنطقة

ُ وَقَدَ اسْتَمِرَتَ الاشْتَمَاكَـاتَ بِينَ القوات الزّائيرية والمتمردين واللاجئين «الثوتسي»

للروانندين فيما اقترب البلدان من الحرب بعده ايسام من تبسائل القصف للدفعي

والصاروخي واعلن قائد الجيش الروائدي ان قوات خاصة رواندية عبرت الحدود

وطرنت القوات الزائيرية من العاصمة الاقليميية «بوكافو» بعد إن اطلقت النار على

وَفَنْ جَانْتِهَا اكْنَتَ زَائِيرَ انْهَا سِتَقَاتَل نَفَاعًا عِنْ أَرْضَهَا وَلْرُوتُهَا لِلْعَنْيَة الطائلة.

الذي سيرور بعدها روائدا في محاولة لنرع فتيل التوتر.

الاراضي الرواندية.

لن نغير حرفا في الاتفاق. " واضاف ان هناك خمس تقاط يحاول الجانب الاسرائيل خرق الاتفاق بشائها

جمود دولية حثيثة لنع

«ونحنْ نقول لهم أن ذلكُ لن يحدثُ».

البنك البريطاني يحتفل بمرور ٥٠ عاماً على بدء انشطته المصرفية بالدولة وقوع حرب زائيرية - رواندية

اخبار وتتمات

«طالبان» النين يتحدرون هم ايضا من الاكثرية الياشتونية.

ويضِّم التَّحَالُفُ فِي الوَّاقَعَ الأَقَلِيَّةِ الإوزَّبِكِيةٌ بَرْعَامُةَ بوستَم

يمثلها حزب الوحدة برعامة كريم خليل. وقد انهى للؤدم الاقليمي حـول افغانستان الذي نظمته ايران في غياب كبار المتنزعين اعماله امس في طهران بتوجيه

ثُمَّاء الَّى «الْحُوارِ مِنْ اجِل الْصَالَحَة الوطنيَّةُ و تَشْكِيلُ حَكُومَة

وأعرب البيان عن الاسف للانتهاكات الفاضحة الاخيرة

لحقُّوقُ الْإنسَانَ فِي افْعَانِستان وحُصوصا حقوق النساءُ –

من الدهاب الى الدارس والنسساء الى العمل. ودعا الإعسلان الى

احترام سيادة ووحدة الأراضي الافغانية وشدد على ضرورة

لاقفانستان: وأوصى باجراء مزيد من المباحثات في المنطقة وفي

للتحدة الرامية لعقد مؤتَّمر دولي في هذا الصَّدَّد. ۗ

اطار الأمَّم لَلتَّحدَّة لَيْحَـَّث انَّهَاء الصرَّاع وايد جه ود الأمَّم

وقد ضم آلمؤتمر مشاركين منَّ اثنتي عشرة دولة ومنظمة

دولية هي ايران والهند والصين وروسياً وتركيا وكاز لخستان وطاجيكستان وقيرغيزستان والامم للتحدة ومنظمة للؤتمر

الإسلامي اضافة الى الإنحاد الأوروبي ومنظمة الامن والتعاون

إِنَّ اورويَّا بصفة مَراقَتِينَ. لكنَّ آهُمَيْتُهُ لَلؤُتَمَ تَضَاءَلُتَ بِسَبِّبُ غَيَابِ الفُصائلُ الإفْغَانِية نفسها وكذلك غيابِ الدول التي

ولأُحْظُ بَيْلُومَاسْيُونَ عَلَى هَامَشُ لِلْوُتُمْرُ أَنْ مَسْتُونَى الْوِقُودِ

وقال موسى في مؤتمر صحقي مشترك مع بريماكوف أن الظروف الراهنة تدعو

الى بذل كل الجهود من اجل اعبادة عمليةً

السلام الى مسارها في اطأر ميدا «الارض مقابل السلام» الذي أرسي في مدريد، واكد مبارك أن روسيا يمكنها القيام بدور في

وقد أجرى بريماكوف في اطار جولته

السوريين واللبنانيين كما سيزور ايضا

ترفض استقبال وفند «برويكاء الاتحاد

فلسطينيين في «بيت الشرق» في القدس.

ايرلننا دأوضحت الحكومة موقفها. فهى

لن توافق على زيارات الاجسانب للمقرات

وقال للاذاعة الإيرلندية بعد ان اعلنت

الاوروبي حالياً، عن رَيَّارةٌ للمُنطقة في

عُصُونَ الآيام العشرة للقَّلِلَة، أن القراتُ

الفلسطينية «توجد في غزة.. ومن يرغب في زيارتها فعليه أن يذهب ال غزة».

ُحكومـــة ببلنّ التّـيّ ترأس الاتحاد

القلسطينية في بيت الشرق».

**کولاس بیرنز ان روس سیتصل** 

تضاوضية لخسرى غير معلنة، وقسال

«للاتحاد آلاسبوعي» حول ما آعلنه دراوشة «لا علاقة لى بدراوشة، وانا

اتكلم باعتياري جرءا من العملية

للفساوضين الذي التقتسه والاتحاد

الاسبوعيّ» علّى هامـش انعقاد المجلس

التشريعي في مدينة رام الله فقد قال

تعقيبًا عَلَى تصريحات دراوشـــة اـــ

والاتحاد الاستوعى،: انا استغرب مثل

هذه التصريحات. وأضاف أن للسالة لا

تتعلق بزمان أو مكان لتوقيع الاتفاقية

ولكن تتعلق بآنه عندماً تكفُّ الحانبُ

الاسرائيلي عن محاولته فتح الاتفاق فان اليات تنفيذ الاتفاق سيتم التوصل اليها بسهولة، وإذا كف الجانب الاسرائيلي

عن محاولاته اليوم سيكون لنينا اتفاقً

غدا. واستطرد عُـريقات قــائلا: حتى

مساء ألشلاثاء كان الجانب الاسرائيإ

مستمرا بمصاولاته وعليه أن يفهم انتثآ

التفاوضية وليس على حانبها». اما الدكتور صسائب عريقات رئيس

الادارة الامربكسة تحاول حل

مشكلة الخليل قبل الثلاثاء

بحث وارن كريستوفر وزير الخارجية الامريكي امس مع منسق عملية السلام

نينس روس، مشاكل المفاوضات بشأن الخليل التي فشَّل في التوصل إلى حلُّ

ياسر عرفات للاتفاق على موعد لعودته الى الشرق الاوسط لاستكمال المفاوصات

. ودفعها الى النجاح. واشارت مصادر سياسية الى أن الرئيس كلينتون يحاول

التوصل الى اتفاق بشأن الخليل قبل انتخابات الرئاسة القرر ان تجرى يوم الثلاثاء

المقبل. كما تحاول الادارة الامريكية في الوقت نفسه السيطرة على صيحات الحرب

الامريكية بأن الاتفاق على تنفيذ اتفاق الخليل سوف يتم خلال وقت قصير.

التي تطلقها اسرائيل ضد سوريا. واكد المتحدث باسم الخارجية ثقة الادارة

واشنطن ـ هدى توفيق ـ رام الله ـ سنان شقديح:

الاوروبي اذا أصر على زيسسارة زعماء

وقال زفي جاباي سفير اسرائيل لدى

الاردن واسرائيل ومناطق السلطة

ولمحت اسراق ' س. الى انها قب

الحالية مدانتات مع المسئولين

الضّعيف عمومًا – نَوْآتُ وزُراء ومنّدوبُونُ خَاّصونُ وَسَفَرَاءٌ – قلل من أهمية اعماله ايضاً.

تتمتع بنفوذ مثل باكستان والسعودية واوربكستان

وقف كل التَّندخلات الخارجية في الشنون الناخليَّة

طمحا إلى الاجراءات التي اتخنتها حركة وطالبان، لمنع البنات

والطاجيكية بزعَّامة ريّاني ومسعَّود واقليَّة الهازارا الني

المتحاربون تجاهلوا نداء للمصالحة من موتمر طهران

كابول - طهران - وكالات الانباء: تجاهل المتحاربون في افغانستان دعوة المصالحة والسلام وجهها إليهم المؤتمر الاقليمي

- وقد أجتَدِم القَتَالَ على الجِبِهَــة في شمال كابول جيث تحتشد قوات احمد شاه مسعود وعبدالرشيد دوستم على بعد عشرة

كيلومة التَّ مِن الْعاصمة الاقفانية وتحاول منذ ١٠ ايام السيطرة على ممرين استراتيجيين يتحكمان في الطرق المؤديَّة الى المبينة

اسرائيل زادت ميزائية المرب والاستيطان • سه الشودس •

جنيف، واقشاع الولايات للتحسدة

واسرائيل بالموافقة على مشاركة روسيا

والاتحاد الأوروبي في مقاوضات السلام بمبعوثين بائمين يشاركان في للفاوضات العربية - الإسرائيلية لتقريب وجهات العربية -

النظر بين الطرفين والبحث عن بدائل

سريعة للَّخلافات التي قد تنشأ خلالها،

وقد أعلن السفير الأمريكي لدى اسرائيل

الخارجية المصري ابلغ نظيره الروسي

ترحيب القاهرة بأي دور تلعبه روسياً لانجاح عملية السلام والتوصل الي

تسوية سلمية شاملية وعادلة على كافة

مُسارِاتُ التقناوضُ العسرييَّـة –

وقال بريماكوف الذى اجتمع ليضا

مع الرئيس حسني مبارك أن السّلام في

الشرق الاوسط يجب ان يسير على نهج

مؤتمر مدريد. واضاف «يَجِبُ ان يكونَ

هناك ادراك ان روسيا ستواصل جهودها

لتأمين استمرآر الباديء والاتفاقات التي

تم التوصل البهاء. واعلن الوزير

الروسي ترحيب بالاده بقيام اوروبا

بلعب دور فأعل في عملية السالام في

الروسى والأوروبي للسلام.

الاسرائيلية.

مسارتن انديك ترحيب بالده بالدعم

واشَـــارْتُ لِلْصِــادِرُ أَلْ انْ وزير

الذي نظمته أيران خلال اليومين الماضيين ووسعوا رقعة القتال والغارات الجوية المتباداة.

وتُحِكُم حَرِكُةً وطَالْبَانِ، سيطرتها الشيدة عليهما.

وَاعْارُتْ طَائْرَة حَرِيهُ تَابِعُهُ لَيُوسِتُم عَلَى مُواقِعِ الْحَرِكَةِ فِي

مَفْرُ «دَى سَابِرٌ» على بعد ٢٠ كيلومترا شمالي للدينة وتقدمتُ

قوات مسعود في مجوم ضاغط. كما شن طيران دوستة غارات

على مواقع أحرى في اقليم «باروان» بشمال البلاد فيما اغارت

طَائُراتُ الْحَرِكَةِ عَلَى مَدِيثَةً «حِيلَ الْسِرَاجِ» الشمالية حيث مقر

المستقلة أن قتالاً ضارياً يدور في منطّقة محور ماتش، باقليم

قَيْلَاةُ مَسْعَنُوكِ. وَنُكْرَت وَكَالُهُ الْاثْنِيامُ الاسلامية الافْقَانِيةُ

وبالجيس، الشماليُّ الغَـــربيِّ. ونقلت عن متحـــــث باسمُ

وَدُكْرِتُ الْوَكَالَةُ أَنْ القَتَالَ الدَائرُ الآنَ في «بالجيس» بظهر ان

فَوَاتَ دُوستم أعادت جبهة الحرب الى هذاك منذ بخول

يُ مَنْ جُهِةَ لَحْرَى اجتَمَعُ مستعود والرئيس برهان البين

ريأتي ورينس الوزراء قلب السين حكمتيار (المُخلوعين) في

. ومن للفترض أنْ يؤكد هذا اللقاء على الإستر اتبحية الشاملة

مسعون، ويُتدِح استمرار العلاقات مع حكمتيار الذي غاب عن

في التحالف ويرتدي ضم حكمتيار الباشتوني الى التحالف الهمية سياسية خاصة على الصعيد العرقي في مواجهة

الاَضْوَاهِ مِنْدُسَقُوطَ كَابُول نِوم ٢٧ سَيِتَمْرِ لِلْمَاشِي وِلَمْ يِشَارِكِ

للتَّحْسَالُفُ لَكُنْاهِضٌ لطالبان، كما ذَّكْر مقربوَّنْ من القائد

نَطَالُوْ قَأْنُ مُ يَشْمِالُ البِيلَادِ قُرِبِ الحَدُودِ مَعَ طَلْحِيكُستَانَ.

واكنت أن حسوريا لم تين حساناتها

على خيار واحد اوحده وأشارت في الوقت نفسه إلى أن دفهة خيارات اخرى متعددة

ونكرت للصائر الامنية الليضانية

مِضَ انَّهُ عِلَى مُستَى الثماني والأربِعَينَ

ساعية الماضية الخلت اسر أثيل عقم أت

السابات وقاذفات الصواريخ المتقمة

للغباية إلى الشريط الحدودي المحتل

واتخذت مواقعها بالقرب من خطوط

للواجهة مع وادي البقاع الغربي

جنوب لبنان. واضافت للصادر ان مزارعين في وادي

البَقَاع الغربي ذكروا انهم لم يشاهدوا

الاسرائيلية تمركزت في منطقة تشرف ايضاء على بعض للواقع السورية في

واسفرت مساحثات الرئيس للصري

حسني مبارك والملك حسين عاهل الاردن امس الاول في مدينة شرم الشيخ - ضمن

ما اسفرت عنه – عن الأثفاق على توجيه

رسالة باسم البولتين توافق عليها

سوريا ال الولايات المتحدة وأسرائيل

تُحَدِّرُ مَنْ مَخَاطُرُ تَصَعَيْدَ التَّوتَرُ عَلَى

جبانبي الخطوط الحمراء بين الَّقُوات

الجولان وجسوب لبنان. وتطالب

الرسالة رئيس المكومة الاسرائيلية

بنسامين نتبانساهو بوقف تصريحاته

الاستقرارية الوجهة ضد سوريا، وكذلك تصريحات يقنة اعضاء حكومته، كما

تطالبه بابداء الاستعداد لاستئناف

مفاوضات السلام مع سوريا في واشنطن

الرثأسة الامريكية.

في اقرب وقت ممكن بعد انتخابات

وَلَيْلِغُتَ الرَّسْآلَةُ لِلْشَتْرِكَةِ مِنَ الرئيس

مبارك واللك حسين رئيس الحكومة

لاسرائيلية موافقة سوريا على استئناف

السورية والقسوات الاسراميلية في

· وقسالَت المسادر ان البديابات

مثل هذه التعريزات منذ فترة طويلة.

منطقة اليقاع. رسالة مصرية - أردنية

وعلى «الليكود» ان يحدده.

المستعدة المصروفية بالدولة مدن مو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتبوم عنائب حاكم دبي وزير اللهة والصناعة حضر معالي المالية والصناعة الشون المالية والصناعة اس حقل الاستقبال الذي الأمامة السيد عيدالحليل الدوسف عضو مجلس الإدارة التنقذي الرئيس التنفيذي الرئيس المنازات بمناسبة ميرور ٥٠ عاما على المريطاني في دولة المنطة العمليات المصرفية المنك المريطاني في دبي. الْبريطاني في دبي. " حضر الحقل الذي اقيـم في فنـدق

هوليندايّ ان كراون بَلازاً دَبْيُّ معالُّ. معيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة وعدد من رجالات المدولة وكبار رجال ﴿ لَمُالَ وَالْإَعْمَالَ فِي الْسَوْلَسَةَ وَلَمُعَلَّكُمَّةٌ اللتحدة.. كما حضرَّه السَّع وليَّم بيرنز رئيس مجلس ادارة البنك البريطاني.

تحطم طائرة فوق أحد الأسواق الاثيوبية

موجو (اليوبيا) - أ ف ب: تحطمت طائرة عسكرية وسقطت أمس عل لحد أسواق مدينة مـوجو على بعد ٢٧ كلم الى الشرق من العاصمة الاليوبية. وقد قتل عدد من الأشخـاص وتم انتشال عشرات الجرحي من بين الإنقاض.

#### تشيلر: اشارات من واشنطن عن قرب تنفيذ اتفاق النفط الأمسريكيين والبريطسانيين والأتراك انقرة ـ بغيداد ـ واشنطن ـ وكالات يركزون أهتمامهم خصوصاً على هدفن الأنباء: أعلنت نائبة رئيس الوزراء يتُمُثِلانٌ فَ «تامينُ استمرارُ وقفُّ اطلاقَ ووزيرة الخارجية التركية تانسو تشيل من دون تف اصيل ان مذاك الثار ومنع تنخلات العراق وايرانء اشار أن من واشنطن عن قرب تنفيد

قرار محلس الأمن الدوني الخاص

بالسمآح للحكومة العرآقية ببيع النفط

لشراء الأغنية والأدوية بعد أستقرار

الأوضاع في شمال العبراق، وكانت

تتمدَّث بعد أن انعقبت في أنقرة أمس

جولة أولى من الْمُقاوضات النباشرة بين

القصيلين الكريبين العراقيين للتنازعين

بمشاركة ممثلين عن الأقلية التركمانية

فِ العَراقِ المَّرِةِ الأَولَى، وَمِنْ المَّرِرِ أَنْ

تنتهي هذه المفاوضات اليوم الخميس

وتعلن نتائجها في مؤتمر صحفي وقد

للشاكل القائمة.

استبعيد المراقبون مجاهها في حل

وأوضحت تشيلار للصحفيين انها

طلبت من الرعيمين الكرديين مسعود

البرزاني وجلال الطالباني تشكيل

حكومة محلية يكون فصيلاهما طرفين

فيها على قدم للسَّاواة مع بألَّى الأطراف،

للتحدرين من تركيا في مفاوضًات أنقرة

التي يراسها مساعد وزير الخارجية

الأمريكيُّ لشنون الشرقَ الأدني روبرت

ودبلُوماسين بريطانيين كمراقبين. وقد

مَاءُتٌ مشارِّكَة التركمان النين يعتبرون

ثالثة محموعة سكانية في العراق بعد

العرب والأكراد بطلب من تركيا التي لها

روابط ثقافية معهم. ويقود وقد «الحزب الديمقراطي

الكردستاني، سامي عبدالرحمن، الرجل الثاني في زعامته بعد البرزاني

فيما يرأس وفسد ءالاتحاد الوطني

الكردستاني، عضو مكتبه السياسي محمد توفيق.

ومرح بيلاترو بأن المحادثات تواجه مشاكل فنية معقدة تحتاج الى مزيد من

الدراسة، وانه سيجرى أنصالات مع

للصحفيين وهو يغاتر القاعة بينما كان

الإدارة الأمر بكثة تشانها، وقال

الأضرون مجتمعين لاجسراء مكالمة

التركى ورئيس وقد بلاده أنور ايمن

أيضا أن المقاوضات تجرى في «مناخ

جابيء معرباً عن امله في التوصل الي

بيللترو بحضور مستولين أتراك

وأشارت الى وجسود ممثلي للتركمان

التِنتَقَاوًا فُيِّما بِعِد الى مسألَّة تَشْكيل حكومة موسعة. وييدو من الصعب التوصل الى تسوية تقتأصيل اتفاق للتعايش السلمي بين الفصيلين الكرديين تطسرا الى عميق

طالبت بتشكيل حكومة محلية موسعة في شمال العراق

AL ITTIHAD

الفصائل الكردية.

من جانب نقى المتحدث باسم وزارة

الخارجية التركية عمر اقبال أن تكون

للحادثات دون مشاركة الحكومة

العراقية مخالفة لقرارات الأمم للتحدة

الداعبة للتسوية بمشاركتها مع

وقال ان حكومة تركيا على اتصال دائم

مع حكومتي بغداد وايران لاطلاعهما على نتائج للباحثات. وان بلاده

حريضة على وحدة أراضى وسيادة

اتفاق لتشجيع العلاقات

التجارية بين الأردن واسرائيل

الجانبُّانُ الأرينِّي وَالاَسْرَأْتُيلِ عَقَبِ اجتماع لجنة العقبة ـ إيلات المُستركة

ُمس الى اتفاق يقضى بتعيين قنصل لكل

الجانبين شريطة عدّم اقـّامة كُل مّنهماً فيَّ

المُكَانَ اللَّعِينَ فَيه، كما توصل الجانبان الى

منح ٥٠٠ شخصية من المسئولين في كل

للتنقل عبر للدينتين والتمتع بتسهيلات

وتوصل الجانبان كذلك الى الغاء رسم

التأشرة التي كانا يفرضانها على مواطني المدينتين خلال تنقلهما والبالغة

١٣٠ تَبِنَارَا، وَخَفْض ضريبِــة المرور

الاسرائيليّة من ١٧ دوّلارا ألَّى ٥ دولاراتُ

الأردن يطالب برحيل

«لويدز» البريطانية

طالب الأردن أمس بسرحيل شركسة

«لويدر» البريطانيسة التي تسراقب

الوارداتُ الْإنسانيَّة إلى الأراضي العرَّاقيةُ

عُبِر ميناء العقبة، ودعَّا وَزير النقل

الأردني ناصر اللوزي الامم المُتَّدَّدة ان تتكفل نفقسات التفتيش التي تجريها

الأردنيين يتكبدون نفقات التفتيش في

الوقت الذي يتمتع فيه تجار أخرون

بامتيار توريد البضائع من تركياً

● تتمة المنشور ص ١ ●

واستطرد جنيل ان هيرنو كان عضوا

وأنه زار الاتحاد الســــوفييني في

في «حركة السلام» ذات لليولُ الاشتراكية

الخُمُسيناتُ. وقال ان الاتهام لا يَبِدو زّ

انه غير واقعى. لكنه ذكـر أن شخَصيته

كانت منؤهلة للقيام بأعمال التجسس

مذكرا بانه كان في حألة استدانة دائمة،

ودُخُلُ العديد من القصص الغرامية،

ومر بحياة متداخلة الاطوار تحت ستار

من الكتمان معتبرا ان كل هـ ذه الظروف

ترشح صاحبها للوقوع في مصيدة

الجاسوسية ودون أن يتُمكِّنُ من تأكيد

فرانسسوا ميتران كان على علم بالاتهام

وانه أخبر عبددا من قيادة اليمين بهذا

الأمر، من بينهم وزير الداخلية شارل

باسكوا ووافق جميعهم على حفظ الملف

تحت بند «سري». من ناّحينـــه قــال

وذكرت للجلة ان البرئيس الراحل

عمان - محمد الخطّايبة:

خَاصَةً في كلا الجانبين.

عُن يستُخْتِمون الحافلات.

مَّنَ العقبة و اللَّاتِ تَصِيارِ بِيَّ خَاصِيةً

مُنهَما في للدينتينُّ بَهدفَّ تَشجيــــعُّ العــلاقات التجــارية والسياحيــة بين

عمان \_الاتحاد الأسبوعي: توصل

خلافاتهما، فالإتحاد الوطني يرغب بشكل خاص في تسويــة مشَّكلة عانَّداتُ التجارة الحدودية بين تركيا وشمال العراق، إذ أن الحرّب الديمقراطي الذي يسيطر على النطقة الحدودية يستاثر بعبائدات هنه التجارة للسموح بهآ بِالْرغم من الحظر الدُولَى المُفروضُ عَلَى العراق والتي تمثّل أكثر من ٥٠ مليون دولار سنويا. ۗ ويطالب حـزب الطالباني «بحصـة

متساوية منها ومن المنتظر أن يكرر ذلك اثناء المانئات الحالية، حسبما أكد مصدر مقرب منه في أنقرة، كما انه من المنتظر أن يطالب بأن تصبح مدينة أربيل الخاضعة حاليا لسيطرة الحرب الدَّيْمَقَراطي «مدينة حرَّة» لاَتْبَقَّى حصراً ق قَبِضَة لُحَد القَرْيقين. وتوقعت مصادر قريبة من للحادثات أن يكون أي تقدم فيها بطينا، وقال

ديلوماسي «لا أتوقع التوصل الى اتفاق كامل إذ مايزال هناك الكثير من عدم الثقة

المركزية في بغداد. وقالت صحيفة الثورة الناطقة ياسم حُــرْبِ البِعَثِ الحَاكُـم أمس انْ هذه الاتصَّـألات للشبوهة التي يقَـوم بها مساعد وزير الخارجية الأمريكي روبرت بيللترو مع الأطراف الكردية المصارعة

وأضاف أن القضايا المشار اليها والتي ادت الى فشل المحادثات السابقة لأتزال محل نزاع وربما يتم التطرق البها لاحقاء وتدابير بناء الثقة لتخفيف حدة التوتره. وأتتقد العراق الوساطة الأمريكية

في شمال العراق وهذه الاجتماعات ألتي تعقد في أنقرة تُحت المظلة الأمريكية

قَائُسُلاً: وَانْنَا نَبِحَثْ أُولا في تَعزيز الهدنة وجَّث الفَصيلُينُ الكرِّديينَ على لَحَّــلالَ السلام فيما بينهما من خَسلال الحكومة

وأكدت الصحيفة أن والولايات

#### هاتقية مع واشتطن: «نعمل بشكل وأوضح أن الأردن خياطب الولايات مكثف جدا فهنَّاكُ عـدد كبير من المُسائلُ المتحدة ويريطانيا ولجنة العقوبات الصعبة لكن الأجواء والتصريحات تدخل سافر في شئون العراق الداهليَّة. الدولية المنكلفة بتطبيق الحظر بهذا ايجابية ،، وأكد وكيل وزارة الخارجية الخصــوص. مشيرا إلى ان التجــار

المتحدة أعطت لنفسها حق التدخل في هذا الشأن العراقي الداخلي تعسفا واستهتارا وحاولت أن تغش الرأى العسام العالمي وتوهمه بأنها تمارس هنذا التسدخل

اتقاق حول للشَّاكل التي لم يتم حسمها. الى ذلك قالت مصادر القاوضات ان قائمة أمريكية تتهم ٦٠ شفصية بالتحسب مخابرات عسىدة لدول تنتمى إلى المعسكر الأشتراكي السابق. وأوضحت المجلة ان الوزير السابق الذي توفي عام

۱۹۹۰ صنف لىدى مخابرات أوروبسأ الشرقية تحت اسم «اندريُّه». وقدُّ بُدأ عُـُلاَقْتُهُ - وفَقُـا للمجِلَةَ - مع عميل للمضابرات البلغسارية يدعى ايكو نيكولوف دون ان يتطرق في كتاباته إلى أية موضوعات استراتيجية أو سرية. وذكرت المجلة أن هيرنو الذي كسان مقربًا من سياسيين كبآر مثل منديس فرانس كنب عن بعض الشخصيات في الفترة بين عسامي ١٩٥٣ و١٩٦٣ ومنّ بينها فرانسوا ميتران. وقد بدأ طموح شــارل هبرنو في هذه الفترة حين أسس منتدى للحوار تحت اسم «اليعقوبيين» وهذا اسم يطلق على مناضل الثورة الفرنسيسة المنضمين إلى النادي

الجمه وري الذين دابواً على عقد جلساتهم في دير الرهبان اليعقوبين. وأضافت المجلة أن أول راتب تلقاه همرنو بلغ الفا وخمسمائية قرنك وصل مع مضى الوقت إلى ما يتراوح بين عشرة ٱلإفِّ وخُمسة عشرَّ الفِّ فُرْنْك كسأن يتلقاها بشكل شيــه ثابت. واستطريت انَّهُ تَلَقِّي ثُلاثمانَهُ أَلْفِ فَرْتَكَ لَدَعَم حَمَلَتُهُ في الانتخابات النيابية عآم ١٩٥٨. واستنكر التهمة احسد أبناء وزير

الدفاع السابق – الـذي تعرض لمحاولة

الفرنسيين في تشاد أثناء توليه للنصب

- و وصف الأبن ما تردد في واكسبريس»

بَّانَّه أمر شُنْيع وطَّالبُّ جِـاك شَّيراك

اغتيال عقب مقتل بعض الجنود

شارل هيرنو وزير الدفاع الفرنسي
 الراحل المتهم بالتجسس لصالح معسكر
 أوروبا الشرقية. (رويتر)

بالتدخل لايضاح الحقائق. وعلق الصحفي جان جنيل آلذي الف كتاباً عن حياة شارل هيريو، على ما حدث بقوله ممع رجل مثل هذا كل شيء ممكن، وقال: لا أُسْتَبِعد التهمـة لكنّ لا أؤيدها دون وجود دليل عليها. ووصف هُيَرنو بِانَّهُ شخصية معقدة جدا وقد قضيت سنوات احاول معرفة ما يدور في ذهنة. واضاف: وجدت اشياء كثيرة مثيرة للجدل دون ان



قَالَ انَّهُ ﴿ لا عَيْبِ يِشْـونِ مِوقَفَ هَرِنُو ﴾

جيمس انجلتون الرئيس السابق لوحدة مُكَافِّحَةَ التَّحِسُسُ فِي الْلحَابِراتِ لِلركزيةِ الامريكية انه اعطى المخابرات الفرنسية قائمة تضم ستين شخصية وان هذه القائمة موجودة الآن في ملف المُحابرات الفرنسية تُحَتُّ أعلى درجَّة من السريَّةُ.

وقال ان من بين هذه الشخصيات شارلَ هيرنو. وكَانْتُ اللجِلة قد ذهبتَ إلى أَنْ ورَّيْرِ الدِّفَاعِ السيَّابِقِ كَانَ عَميــُلاً للُمخْمُأَبْرات البِلْغاريية والرومانيية والسوفيينية، اما ايفَ بوني الرئيس السابق لجهاز مكافحة ألتج

داُحضاً بذلك الاتَّهامات الْمُوحِهة إليه.

## بست وأشرارتم والتجيئع

والنفاط المنظمة المنافظة المنا

ازَّهُم انه كآن عميلًا سوَّفَييتياً.

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره تنعى عائلة أبسو قوطه

في دولة الامارات وفلسطين والأردن فقيدها الغاليي

# محمد سلامة ابو قوطــة

الذي وافاه الأجل المحتوم في رفح بفلسطين يوم الثلاثاء ٢٩/١٠/٢٩م تقبل التعازي في منزل ابن عمه محمود سليم أبو قوطة الكائن في المعمورة برأس الخيمة ニア・アスイン

﴿إنا للـه وإنا إليـه راجعــون﴾

توفر لك الاختيار الأفضل أخي المواطن نتعاون معك الأن في تبديل سيارتك الرسييس مويد الات ١٦، ١٢، ١٣، ١٤، ٥١

اغتنموا محدوية حيث ان

العنبوان: الشبارقية - شبارع ابوشبغبارة هاتف: ۹۰۹۰۰ - فاكس: ۲۶۲۶۵۳

سوار دوار الساعية شيارع الرقية وقسرب مركسر المعشسة وحمسر عن والغريس

AL ITTIHAD/WEEKLY

يعلن مصنع أبوظبي للسماد عن اجراء مناقصة بالظرف المختوم كلا على حدة لتوريد الأتي MF STEEL BELT CONVEYOR ١/١ مساهب حديدي (١)

WHEEL LOADER (٢) شيول كــيير عند (١) شيول متعدد الأغراض عند (١) wheel Loader (MULTIPURPOSE)

- جميع للواصفات الفنية المطلوبة موضحة ضمن كراسة الشيروط للوجودة بالصنع. - على السادة الراغبين بدخول أي من المناقصات اعلاه الاتصال

بِأَنْصِيْتِ عَلَى الْهَاتِفَ ، ٥٤٤٥٥ مصفح \_ ص. ب: ١٨٠٢٤ للحصول على كراسات الشروط مقابل دفع مبلغ غير مسترد قدره (١٥٠) ترهما للبند الأول و (٢٠٠) درهم للبند الثاني. - اخر موعد لقبول العطاءات الساعة (١١) من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩/١١/١٩م٠

مدير عام مصنع ابوظبي للسماد

كرفانات بيوت جاهزة جميع للقاسات

فاكس ٢٢٨١٧٩ الشارقة ت ٢٣١١٣١/

ارقى الجلابيات النسائية والماركات

العللية بالجملة وللقرق نبي ١٩٧٠ ٧١

للتمليك شقة فاخرة ١٣٥ م٢ بالمعادي

الجنينة نهائي ١٥٠٠٠٠ جنيب نبي

عبدالحكيـم البثاي يقدم فرصــة ثائرة

بارقى لحياء القبآهرة للعبادي مسطح

تَجَارِي ٢٠٠٠ م ثـالأثــة ادوار يصلح

اكُ اقْـةُ الانشطـة ١٩٥٥، ٢٤٢١٩٥٠ ببي

استمتىع بعالم متميىز ببايقاع الحيساة

الهادىء بنمط فريد بقرية فنتازيا

ملابس نسائية راقية بالجملة + ملايس

صالون رجاني بمنطقة للعيريض برأس

عند ٢ كاميرا كوداك الاولى موديل ١٦١٣

والنسانيسة مسوديسل ١٩١٠ ت

...

محل لرغي + ميــزان ١٠٠٠٠ سنــويــا

\*\*\*

بسبب الاخلاء لفترة قصيرة جدا / بدلة

رُجُـانِي١٥٠ / جـاكيـت بليـزر ١٠٠٠ /

قىيص تىركي ۲۰ / ستيشىن ۲۰۰۰ ت

بسبب الاخلاء جميع للوجودات بنصف

الثمن البسة نسائية ورجالية /

ستيشّن ٢٠٠٠ خلـف جمعية ابـوظبي

النادي السياحي فوق لولاد وبنبات

مکتب مرکزی ۱۳۰۰۰ \_۱۹۱۵۲۲۳۵۳

\*\*\*

حراثة كوبوتا ياباني حجم كبير

سماد عضوى معقم ومعياً + مطبلحن

سماد فرنسسة عدد ٣ مستعملسة ــ

\*\*\*

مکتب مسرکسزی بسایجار مفسر/

\*\*\*

جیت سکی ۱۱۰۰ یاماها/ ۹۳۲۷۷۷

\*\*\*

بوتيك بموقع ممتاز ٢٠ م٢ بسعر مقر

\*\*\*

\*\*\*

كمية من زيت الزيتون والعسل الاردني

\*\*\*

محل بكيامسل للعيدات أو للشساركية

٢ وصالة وسفرة ومجلس بالصفح ٤

السَّاطُ ١٥٠٠٠ بِسِالالسِامُ

قوارب صيد جديدة ابوظيي/ ٦٦٦١٤٢

\*\*\*

مكتب بالإثاث بموقع ممتاز للايجار او

للبيع/ ٤٠٧ / ٥٠١٤١٠٤٠ / ٩١١٢٣١٢٥

قطعة ارض بموقع معتاز بالفجيرة

شقسة يسالانسان ١ وصسائسة /

٩٠٣٠ الابوظيي ٩٠٠

4147VTOV / . O . 121VAVE

فورويل..العين ـ١٣٣٥٧٢٩

٢٤٤٤٦ آبوظبي ٣١١٢٦١٦٢

\*\*\* \*\*\*

\*\*\*

العين/ ٩١١٣٣٥٧٢

. . . . . . . . . . .

ابوظبی/۲۹۲۹۸

ليوظيي/ ٤٠٠٤٠٩

ايوظيئ/ ٤٠٩ ٥٠٤٠٩

PY·A(37·0·

£ £9 • \$7 £

ىراچة ماثية/ ٢٥٥ ٥٠٠ ٠٥٠

الخيمة ١٢٧٢٧٢٤ / ٨٠٤٢٨٠٥٠

اطفال راقية بالجِملة ٩١٩٢٢٠٨٠

بالبحر الأحمر نبي ٢٢٣١٤٤

111170

.0.211744

40.01

خيــول عـربيــة WAHO

130010.01 177.3011

**የ**ተለተለ

411744 - 418474 - AVYYYP للهرة للصيانة وللقاولات ٢٧٩٣٧٨

الراقة ﴿ عُلَلْ شَقَقَ ارَاضَىٰ ٢١٩٠٠ ﴿٢١٩٠ ابوظليس ١٦٤٣٠ هُاتُوفَ ـُ قُلْـُلْ ـُ بُعُقُقُ / أراضَيْ أَسِتَتُمار

بن الشيخ للعقبارات والصيائية ا ٨٧٧٧٨٨ [يوطلين] \*\*\*. بن راضب للعقبارات/ ٢٤٢٢٢ ع

.... مناركو / ظل ـ شقق ـ اراض /

تنوعة ١٥٦٢م ١٧١ بوظيي \*\*\* بَيْلًا خِلْفُ مِسْرَسَةِ الشَّوْيَقَاتُ السَّوْقَلِينَ EATOTY غسرقسة مبزكسرى ش السسلام

4171740-00-16171-4 \*\*\* غرقية مركزي لأعرب سوري اسوطيي \*\*\*

غيرقية ومشائسة وووولا ينالانسان \*\*\*. غرضة مفروشة ش الجوازات ابوطيي .....................................

\*\*\* غرفة لاعترب ش لليشاء ليسوقليني VASTAY LOT TELLO \*\*\* غرقة لسلايجارش النصر أبوظبي

TEAVY \*\*\* غرفة لعائلة او سيدات ابوتابي 

\*\*\* شقتة ٢ غرف توم وصالية + سَقَرَة مرکزی+۲ حمام ۲۰۰۰۰ ایسوظیسی/ EPTEPE /964716.4 \*\*\*

غرفتان وصالة ش الجوازات ابوقليي/ \*\*\* YYEEYY غرفة مفروشية ش الجوازات ابوظيي/ YAEVIA شقة ٣ وضائلة مركزي بيني ياس ۰۱۳۱٤٥٨ ليوظني/ ۱۳۱٤٥٨ \*\*\*

غرفة مغروشة بغييلا بالبريسي لشاب اعرب العين/ ٩١١٣٣٥٧١ \*\*\*

. غرف للعراب ش للطبار ابوطبي/ ATT PO3 \ 0503 TYP غرقية مستقلة لإعرب ش البكارا/ 1ESTATVY

ا وصالة سبليت يام الشار بالإثاث مع مسیح ابوظیی/ ۴۰ ۸۳۱۶ . . . . \*\*\* عَـرَقَـة مَقَـرُوشَـة ش للرور ابـوظبـي ETTY-A غرغة مغروشة شهرين لمرى لايدخن 371978/29

غرف مركزي للعران بالثنادي السياحي Tirrito غرفة للعزاب ش الطار الوطابي erem

\*\*\*

. \*\*\*. الحكمة للعقارات والصيبانة ٧٧٧٩٩٢

بسُردی/ ظلل شقیق/ت ۲۱۷۰۵۰ ابوظیی۷۲۰۸۱۵۲۰۵۰

ايونلبي ....

١ ــ ٢ ــ ٣ ومنالة ومكاتب ومحلات ۲۷۲۷٤۲ فيوظني ۱۷۲۰ ۲۲۱ ثلاث غرف وصبالة إبوظين ٢٣١٨٦٢

السل متنشوعة/ ١٩٢٢٢٢٠/ ۲۲۱۷۲۱۹ ۵۰۰ ليوظلي/ ۲/۲۲۱۱ غرفة وصالة وغرفتان وصالة تكييف

مركزي في موقيع جينة ١١٤١٦ سي 77277 \*\*\* غرف بلايجار ش الجوازات ابـوظبـى V11010 المقبور للعقبارات شقسق / قلسل /

\*\*\* فيبلا مُقِسُومَة ٣ غُـرَف 111497. \*\*\* سُمَيْرَ اِنْدِيسَ لِاللَّهِ ٱلْعَقْبَالُ إِنَّ ٢١٢٠١٢

ايونليي/ ١٩٣١ / ٢٠٢٠ / ٢٢٢٢٧٠ \*\*\*

غرفة مركري بالنادي السياحيي/ لبوظبی/۱۲ ۲۱،۳۷ \*\*\*

سكـن مشترك مقـروش.....ابــوقابــي/ \*\*\* £075.V ظل عادى واسبليت بسالحال ديـة. ئيوظيي/ ٢٥٢٤١٦/ ١٥٢٢٨٥٠ \*\*\*

جسلمعسي خبرة بسالترجمة والاعمال

ايوظيي/2007 \*\*\* مهندس مدنی خیرة ۱۰ سنوات لیسن+

شناب اردنسي بكالبوريبوس محاسبتة (زيارة) رخصة قيانة اربنية ابوطبي/ \*11·1T4

(زينارة) ف/ ٣٣٤٠٩٣ الشارقة ٥/ ...

تنازل ۲۰۰۷۶۲۰۰۰

77774

ليوظيي ت: ۲۱۱۲۳۱

عيدالفتاح الكفالة ه١١٢٧٢٧ إبوظبي ٩١١٢٧٢٧٣

مطلسوب هبلاق رجساني نرجسة أولى ابوظبی/۷۸۱۳۱۳

٠٠٠٥٧١ أبوظبي/ ٨٩٢١٦٢٠٥٠ خبيرة مانيكير باديكير تنظيف بشرة/

PYLATER ... لبوظیی/۹۱۱۲۱۲۱۲

دورات وبيع كمبيوتر

\*\*\* القَسردوس ٢٠٠ درهــم ٦ بسرامسج

\*\*\*

التربية

\*\*\* للشرق للكمبيوتر بيع وشراء وصيانة

بي مضري خيرة ٧ سٽــــوات

۱۳۳۱ه ۶ ایوظیی \*\*\*

بوتجازات عادية وكهربائية وغسالات (۹۷۲۲۹۹ ليوظيي

شركة الرميثي للمسيأنة وللعقارات ت : ۷۷۲۰۰۲ أبوظيي

و المعالم و المعالم ALLEY NEW STANK

وكيل اعمال خليجي الجنسية ومقيم بَلْبُوطْنِي ومتقرع تماما ايوطْنِي ص. بُ سكرتيرة طباعة عربى انجليزي ابوظبي

9711770 مدرس كمبيوتر للعهاد فاكس ٢١٦٩٠٤

غرفسة لاعرب أبسوظبى ٣٩٤٦٠٢/

وورد أند اكسل/ فاكس ابو البي /

ميكَـانْيكــى حْبرة بميـــزَان السيــارات/

ابو مصطقى للكعبيوتر وللصاسبة + للرسم الهندسي / ٣١٨١٢٨ / ابوطبي

۲۹۲۵۱۳ أيوظبي

لغات\_معــهــد ســارة ــ ۲۰۲۰۲۰

انجليزية شهادات معتمدة للواصلات مؤمنة لبوظبى ٣٤٢٧٠٠

العين ٨٨٨ ١٤٤٣

تشستر: لغات-كمبيوتر-سكرتارية

راضى لتصليح وتنظيف البىوتجازات

شقق وفيلات للايجسار

هدهد وجميع الهواتف ٣١٧٧١ أبوظبي

التسامح للهواتف للتحركة ٣٣٦٣٦٣ حوال انیس قناص ۱۸۲۰ ۲۸۲ وظبی

/ ٥٤٥٦٦ أيوظبني عمادغنيم للهواتف ٢٠٠٤ \$أبوظبي

\*\*\*

للصراء للاسى للهواتث للتصركة ت ٣٤٤٩٢٢أبوطّبي بيسع وشراء الهواتف ٤٣٣٣٣٩ أبـوظبي \*\*\*

الصياح ـ بيع وشراء الهواتف ٣٣٣٢٢٧ ... للسرر للهواتف للتصركة وتصليح الهواتف ابوطبي ٢٦٢٠٠

السيف السنمبى للهسواتث وزينسة السيارات ٣١٥٧ه ايوظبي ٤٧٤٥٥ الاهلينة للهواتث للتحركية ابوظبى \$\$377\$

الهاتيف السحرى ـ ابوظبى ٢١٢٣٣ / ف٦١٨٨٨٣ \*\*\* قتاص للبيع ١٠١٠١٠٩٠٠

\*\*\* قناص ۱۳۱۷؛ ۱۹۱۹، ۱۹۳۷۰ / ۱۹۰۴ 9712727 قناص للجانين فقط ٤١٩٢٢٩ ٥٠٠

\*\*\* چقىر ايوظىي/ ٦٢٢٨٩٣٣ • ٥٠ \*\*\* قنياص لــــلاتصـــال/٩٣٩٣٣٤٢/

\*\*\* EYEYAY

\*\*\* بيع وشراء الهواتف /لبوقلبي ١١ • • ٥٠

وصلتنا تشكيلة جديدة ومنوعة من

الهدايا الاعلانية للميرزة للبيع بالجملة

ويساسعسار مغسريسة ٧٨٣٦٧٦ تضسال

عقارات وصيبانية

مؤسسة عبد العزيبز جاسم كشواني

٧٣١١٣٣ الشارقة ـ فاكس ٢٣١١٣٣

١١٤٠٠/ ١٤١٠/ العين

منثر السعدى للصيائنة / / ايوةلبي

ـبوظاـــ

مهندسية تصعيم ودرأسات تكييف

وكهرباء+اوتوكادة١١٢٢٢٠

\$17V17F.0. -- F\311VIT

\*\*\*

**YA4.AY** 

اپوظیی/ ۲۸۱ ۲۸۱

لوحات وهدايا اعلانية اكسيسو هنايسا ولوحات ٧٢٢٢٠٠ أبوظبي \*\*\*

ىيجيتال سيستم ـ قص ستيكر لوحات ف/۲۱۹۵۱۲ ابوظبی ت ۲۱۹۶۱۲ هدايا للشركسات وبطاقسات / ابوطبي

کابریس کالسیك م/۹۲ امریکی/

عسسل الصسئر اليمنسي والامساراتي والباكستاني سغناء لللكات سفسلاصة الاعشاب لنبع تساقط الشعر كنية العسل اليمنى ــ مقابل بوابــة البحرية

\*\*\* · • · ٦٢٣٣٤٨ · / نِحِمَال ٩٣٧٣٣٦٦٣

اپوظیی/ ۲۱۲۷۰ \*\*\* بنايـة + فيلا بسعـر مغر بـالشارقـة/ 373-101-337737-0-

محمسه أعجسان لقحسص السيب بالكمبيوتس ومؤسسة حنا للجير الاتوماتيك / تصليح جميع السيارات

\*\*\*

\*\*\* .0.4/00V كاديالك ظيتوود بروجهام م/٨٧ ابوظبی صباحا/ ۲۰۵۲۱۸٦ مساء/ \*\*\* \*\*\*

مرسیدس ۲۸۰ اسم/۸۳ ـ بی ام دبلیو ۲۲۰ ای ال م/۹۰ ابسوقابس YY777. / . 0.7711701 \*\*\*

لاندكروزر جي اكس م/٩٠ ديزل تسليم وكالة ليوظيي/ ٣١٧١٠ ع٢٣٦٦٥٤

\*\*\* 1197907

مطبىسوپ لكىسىزس ٤٠٠ م/٩٣/ \*\*\* .0.177011.

٢١٦٦٢١٩بوطبي

BMW850 جنينة مسونيل 1997 ومادسة اللون كيلومتر صغر أسلاتصال بليپ ۹۲۹۲۰۲۵۷

مرسيدس 320 \$ م ٩٥ خليجــــي \*\*\* 4711077 تويوتنا لاندكروزر ابيضم ٩٥ /

مرسیدس م 230 E / ۸۳ ابیض /

او للميادلية شيع ٣٠٠ اس أي م/٩٢/ 477704 / . 0 . 2004 - . / 17 . . . .

\*\*\*

سرسيسدس ۳۰۰ اس ای ال م/۹۳/ ۱٤۰۰۰۰ نهائی/ ۲۲۰۰۵۲۲ ۵۰۰

. ...

ل ومشتقاته

عصل سمير سين اصلي ومضميون/

مكتب۲ وصائبة اسبليت ۲۷۰۰۰ ـ ٤ دفعسات بينسايسة سينما السدورادو

شركة الحارثى سالسبينا محركات

مرسيئص ولكرس مستعملة وقطع غیار /ت ۱۳۲۲ ¢هـمصفح والقَّحَصُ مَجَانًا /ت ٧٨٠٣١٢ أَبِوَظْبِي ١٤١٤٤٥ مصفح ٢٤١٥٢٩٠٠

ي س نديجار ٧٧٨٥

\*\*\*

ابوظبي ٥٩٥٤/٧/ ٤٩٢٢٦٩١ أ

لائـدكروزر ستيشـن م/٨٩ ابوظيسي/ 

لبيع وشراء الاراضي والعقارات ليجار او اسستئچار للاتصسال ۱۲۲ ۹۳۱ / ليو سألم للعقارات بيع وشراء وتأجير

ىكتور مهنىس سورى خيرة ١٣ سنــة يطلب عمل استشاري (ليسن + سيارة) طياضون+سفرجية برجة اولى مع

عدد ۲ سیارة توپوتا أور رنر ٤ سلندر ه ٤٤ ــ ٩٥ ــ ٩٦ / ٢٦١٥٠٠ أيـوظيــي/ معلمسو بلاستر وعمال مصريبون ــ نقل

رخمسة قيبادة/ سسائق خفيسف/ سكرتيرة تجيد استخدام الكمبيوتر وين

نورات كمبيوتر \_سكرتارية \_طباعة ـ

لبوا للكمبيوتر سكرتأرية محاسبة لغة

كهرباثى+فراش/ مندوب مبيعات لديا

ابـوظبـي ــ شـــهلاات معتمـدة مـن معهد القيس دورات شاملة ومتخصصة اعتماد وزارة التربية ٧٦٦١٠٠ ابوظبي

ت ۲۲۰۰۶۷\_أبوظبي

غرف۔شقق۔قلل / ت ۱۰۳۰۹ ۷۱بوظیی يستسودعسات وشيرات وسكسن عمال بالصفح ١٥٠٤١٨٤٣٥ /٩٧٢٤٩٢٥ و٠٥٠ التميمي ـ فلل ـ مكاتب ٤ ٥٧٧٧٥ أبو قلبى

\*\*\*

غرفة لاعزب بالنسادى السياحى ابوظيم \*\*\* ٢ وصنالة بسالصفح مركزي ابوظبى

غرقة لاعرب ابوطبي ١٥٥ ٧٧٠ \*\*\* سكن لاعزب بالنادي السيلحي ٧٦٦٠٤٠

ه غرف+ ٤ محالس سيليــت + حديقة + حـوض ١٦٠٠٠٠ / و٣غرف وصالـة وحنوش وكبراج ٧٠٠٠٠ بالكبورتيث بالوالية ١٢٠٠٠٠ ٢٢١٦١٦ / ۰۵۰۲۲۲۲۸۷ ئيوطيي

+ کراج + مسیح ۲۰۰۰ و ۲ غرف + حديقة ١٦٠٠٠٠ وقال بالكرونيش القنيم ٢٢١٢١٢٠ / ١٨٢٢١٢٢٠٠٠ أبوظبي غرقة مقروشــة لآنسة مركزي ٧٤٣٧٥٨

\*\*\*

غرفة شالجوازات ٢٦٩٧ ٢١ابوقلبي \*\*\* غرضة لاعتزب ٢١٣٨٨٧ ايسوطيسي يعت الثانية ظهرا

وظانيف

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\* مهندس کهریاء عربی خبرة فی مجال للقاولات رخصية قيادة واقامة مسارية يطلب عملا مناسيا ٢٢٦٣٢٢٠٠٠٠ \*\*\* شباب سوري لجبازة بالاقتصباد خبرة بالمحاسية والتسويق انجليزية +

4148141+

الإدارية وآلاشراف على العمال والعقود اقامة قايلية للنقل ايوقليي ٧٦٥٩٦٨ / .0.771.077 \*\*\* ـسائق.+ سيــارة للعمـــل بعــد الطّهـر

اعتماد البلسنديسة والاشغسال/ -0-61%-1-\*\*\* شَلْبٍ سورى جَبِرةِ بِالعَلَاقَاتَ الْعَامَةَ +

ليسن/ ١١٠/١٢٠١٠ \*\*\* مهندس كيميائي + مناستر ادارة اعمال

نؤجر ونستلجر شقق + فلل + اراضي / ٣٤٢٢٢٥ / ابوظبي الشليلة / شقق...قال ٥٥ • • ٧٧ ابوطبى

\*\*\* SESTIVE فَرْيِـانَةُ لِأَمَارَةُ الْعَقَارِاتِ ثُ / ٦٦٤٢٧٥ VATAOL / VYO. TA قُلُل وشقق للليجار .. بنك دبي الاسلامي ابوطبی هاتف ۲۴۱۲۰ / ۲۳۹ .... 171170 / 177727

هاي كيلاس رزيبنت للشقق القروشة ديلوكس تغلام فندقى الشارقة إرض للاستثمار بين الجسرين ٢٢١٦١٦ ابوظبی ۰۵۰٦۲۱۲۸۸

٦ غرف وصالة سلبيت بالرور ١٣٠٠٠٠ استثمارات العين ١٩٦٦ ٥٠ . / و ٥ غرف كبيرة + ٣ مجالس + حنيقة

ابوتلبي \*\*\* بسالمنفسح مستسودعسات وشيرات أبوظبي 4147.. 71/ . 0. 15160.0 . . غرفة شارع اليكترا ٢١٠٥٢٢ أبوطبي ۲ ، ۳ وعسالته مترکشری بسعیر مقبر

> غَسَرَفُسنة مسركسَرُى ش الجوازات/ \*\*\* \*\*\*\*\*\*\* بيست شعبسى غرانسان بسلاود/ 4144.43 \*\*\* غرفتان مفروشتان بالنادى السياحي ــ ليوقلبي/ ٧٨٢٩٩٦ \*\*\*

كُعَبِيُوتَرَ فَيْزَا زَيِارةَ ابْوَطْلِّي ٢٦٦٤٧ غرفة مقروشة بالخالبية/ ابوطبي/ \*\*\* \*\*\* شقق وغيرف مركيزي/ ٩٣٧٩٥٦٥/ \*\*\* · O· NEVERT غرفة عائلة صغيرة ــ ابـوقبـي/ THE VYITTE

غرضة لاعزب بـالحالنيـة/ ابوطبـي/

غرقة مركزىش السلام/ ١٥٥٢٦٧٣

\*\*\* TOOYES.

غرقة مركزي بالثادي السياحي للعزاب ابوظبی/ ۲۲۷۲۹/ ۱۹۲۲۲۹ fulli**等等等**。2 غيرفسة مسركسرى للعسراب 4141117 / . o . 171177Y 李泰泰 / مكاتب مسركسري ۱۶۰۰ شهسري 41411177/-01771777

秦秦秦 ・・・・・ غرقة لاعزب/ ١٥٠٦٢٢٧٨٧٩ \*\*\* سَكِيْ مَقْرُوش لِاعِرْبِ/ ٢٢٢٦٩١ \*\*\* سكن مشترك بيلوكس ليـوظبي ( ١٠- ٥ سائق بـاكستــانــي ثقيـل ابــوظبــي/ 7147114/6400

٥٩٧٧٧٩ أيوقليني/ ٦٨٨٠٠٢٠ العين

ليوطني ١٧٥٢٠

محلات السسلام بسفون عفسولسة 4.77X47\_.0.811..V

.... يوجد سكن لاعزب ابوظبي ٧٤٢٥٧٧. ... السد/ شقـق قلـل ۲۱۰۰۸۷ ابـوظبـي

۲۰۸۲۲۱۹۱ ۸۰۲۸۸۷ابوطبي \*\*\*: غرفتان وصبالة وطعام مركري / وحدات / بالمفرق ١٥٩٧ ١٤٢١٥٠٠ 

\*\*\*\*\* \_ £\*\*\* \_ £\*\*\* \_ £\*\*\*. الى ، ، ، ، ٩ / ميزانين ٢٢٠٠٠ /أبوطيي VATTERD فيلا ارضي بسيكور ٧ غرف شوم وكراج

TITITI \*\*\* \*\*\* . YEY90. غَرِقة وصالحة مغروشة لينوطيي/ V1 • • • \* A \*\*\*

غرفة بحمام مركزي جنينة ش حمنان/ شقة ٣ غرف ومالـة مغروشـة ليجار

خلقان كل يعقوب للعقارات دبيع وشراء وتأجير / ١٩٢١٥١ / ٨٨٢٢٤١٠٥٠ ابو حمد للعقارات ٨٣٩٨٨٧ ـــ أيوظين

شقـق قال ارامي/ت ٥٥٠ • ٧١ ايــوطيي : 告告申 شيرات ومخازن وسكن عنال بطلمنة TIPYTS . C. KOTYP

بِنَايِة جِدِيدةِ شَقَقَ ٢ وَصَالَةَ ﴿ ﴿ فِي عَالَمُ مِنْ اللالسك ميساشرة محلى اتجادى خلسف

\*\*\* فيلا دورين بمدينة زايت فلنسف هوليناي ان-۱۹۰۰۰ /٩١١٢٣٢٩/ 700-137-0·

\*\*\*

\*\*\* سكن لاعزب سودائي ۸۷۸ • ۱۷۹ وفليي \*\*\* غَرِفَة وصَالَة مقسومة ١٥٠٠ / وغَرِفَة وصالة ١٠٠٠ ٢٥٠٠ م٠٠٠ و. ٢ وصالة ٠٠٠٠ ٢٠٠٠ - ٢٥٠٠٠

كبير سيليت ١٩٣٣٤٥ ايوظبي \*\*\* غرفة بالخالدية للايجار ايوظيي/ YAPTYY \*\*\* غيرقة لاعــزب ش الجوازات ابوظابــى/ غرفة للصراب بسالجوازات لبوظيــى/

\*\* مكتب غرفتان مركزي ش خليقة ا رفعـات ۲۲۰۰۱ / ۲۲۰۰۱ ليوظنـي/ F3AY/37-01 \*\*\* TYYOYY

\*\*\* الحر الابيسض للعقارات والتنظيسف ايوظيي ۲۲، ۲۲۹ . شقـق قـلل محـلات+اراضي ٢٤٧٠١٧

الثقبة ـــفلس شقيق مملات و٢٨٨٧٧ تىايلوس تىلچىز قلىل وشقنق \_ بينىغ شراء ـــاستثمار ۱۹۶۹/۷۹ ۴۰۶۷۷۰

غللوشقق ومكاتب ٢٥١ ٥٨٥٩بوطيي \*\*\*

قيلا بالباورهاوس ٠٠٠٠ (٢٢/ أيوظين

\*\*\* غرفة بحمام مركزي مقبروشة لنكتور مهندس ۲۲۰۲۳۲۳۴. ٠٠٠٠٠ / ٣ وصيالية ٠٠٠٠٠

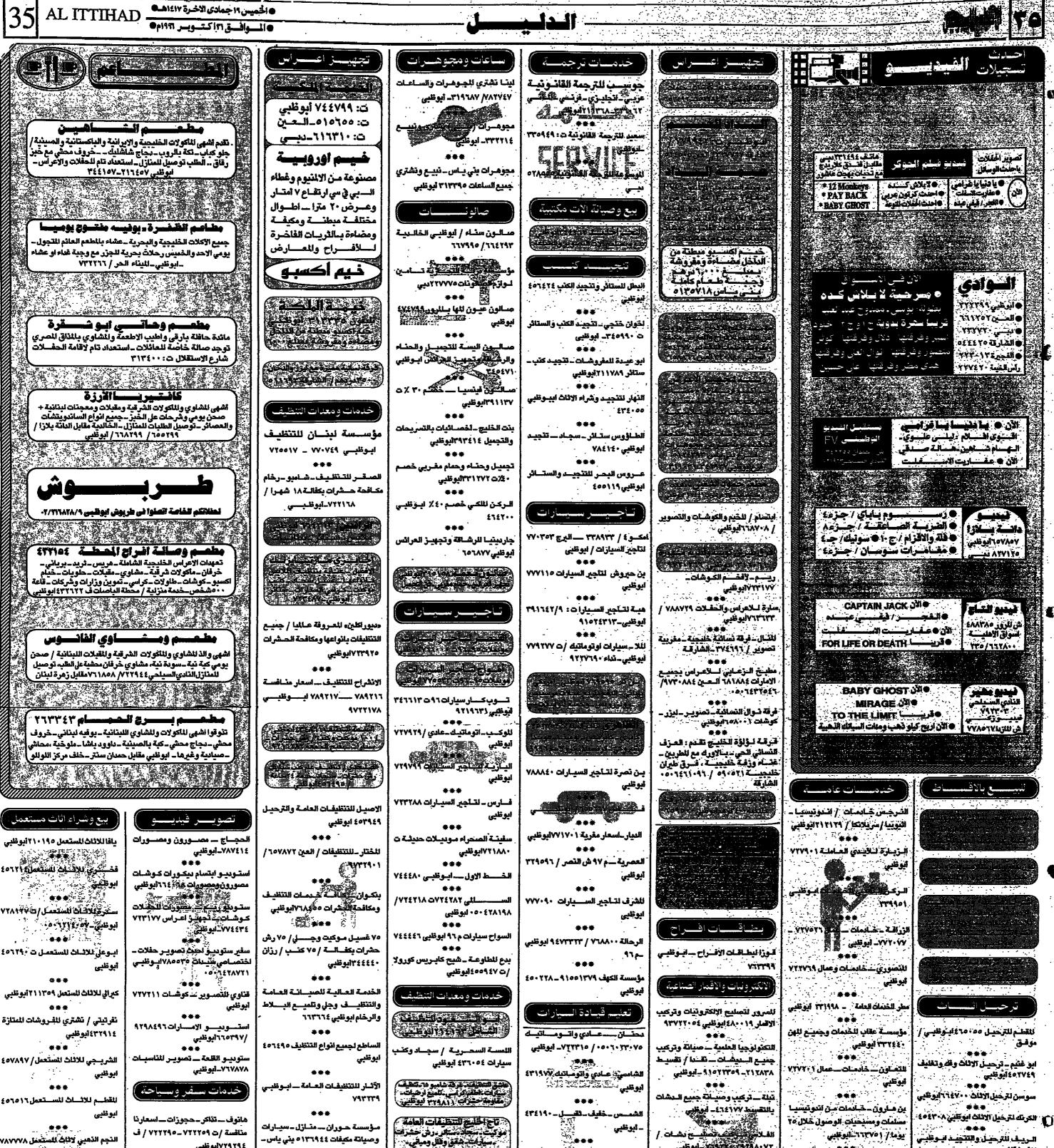
سكن مشترك لاعزب ٢٧٧١ ١٩٤٠ فوظين ۵۰۰۰ / و ۳ وصالت ۲۷۰۰۰

سکن لسوری ــ لبنـانـی مرکـری ش حمدان ابو قلبی / ۱۹۶۲۵۹

شهری اس وظنی / ۷۹۷۹۷۷

F000777.0. غرفة لعائلة منفيرة ايسوطيي

غرقة وصالة مفروشة شخليقة بأثاث كسامسل ايسوظيسي/ ٢١٨٣٣٣/ ATVIATE. محل قرب سوق مديشة زليد ابوظبي/ 450454 \*\*\* براجة نارية هوننا شبو جبيبة مطلوب ٢٥ ألقًا/ ١٥٨٧٧٧٨ مطلوب \*\*\* ١ وصالة بالزّعقران ١٣ الفا ابوظبي/



and the second of the second of

-: ٧٩١٠٩٧

الريث للترحيل والتنجيد لبوظيي

الاحلام للنيكور والتنجيد ٤٨ ٣٢٣١. ابوظبي - ۹۱۱۲۲۰۸۱ \*\*\*

سميرا ميس للنيكور سجناد ستناثر تنجيد ابوظبي ٢١٠١٢ 😳

\*\*\* نسيخيات ابوظيي ٢٦٢١٤

المناصمة إ مريالتكيبات مسلمان إ

يوما/ ١٦٣٧٥ -أيوظبي

\*\*\*\*

توف / خايفات عفال /ت ١٣٢٤٩٣٥

اكسبو و و ٢٠ خادمات وجُميع لِلهن أ

\*\*\*

خليقة لضمان الحدم ٢٧٣٨ كالبوطلبي

كتحيز جندمات بانضونيسيات

سريلانكيات/ت٠٠٠ ١٠٧٧١يوظبي

\*\*\*

ت71۸۱۲ ایوظبی

الفلام والتوكيف تصليح بشات المحمد ا السلام ـ اتوماتيك وعبادين/ ٧٤٢٨٢٨ الوظلي النشات ٤٣٩٤٩ / ابوظبي ٢٣٤ • ٥٥ أبوظبي الحوار سبينع وتصليح السنشسات

هُحَــة برجِـــ الاتصبال بــ : ♦ ابوظهـــى : ٢٣٣٥ € مكتب سبلةر حمدان ٣٣١٧٦٣ . ♦ دب

الهنيائيسي للالكترونيسات والدشسسات

العماد لتصليح وتركيب جميع النشات

بنی باس ۱۷۶ ۱۷۴ ه

٢٣٢٩٧٦٢بوطيي

الكتلك ري للتكيي

للعهد الفنسي تُستَمَستَربُون ومعربات \*\*\* والالكترونيات / ت ١٣٦٣٢٢ ٥ بني ياس

الامسة مبربون ومدربات ١٩٢٢٥١ ا**بوند** و المحمد و ا العصران ــمــدريـون عـرپ ٧٢٧٥٣٥ أيوقلبي

زهرة الخليج سمدرسون ومدربات أبوظني ١١٤٦٦١ \*\*\*

عدرسة الخليج \_مدربون ومدربات ٣٥ مرهما للعادي والاوتوماتيك وبسيارات خِيثة /ت ٧٢٠ ٢١أيوظبي

ياقا للاثاث المستعمل 1910 ( ٢ أبوظيي كُرِي لِلإِثْمَاتِ لِلسِّتِعُملِ وَ 2017

سَكْرَةً لِلْاقَانُ السَّتَعِمْلُ / تَّ ١٢٨١٧٧ , as 1 \*\*\* i.h. ابوعلى للاثباث للستعميل ت 201740

تفرتيني / تشتري للفروشات للمتازة

المقطيم للاثباث للسنتعمل ١٦ ٤٥٦٥٤

النجم الذهبي لافاث الستعمل ٧٨٧٧٨ / ۲۲۸۲۲۷ اپوظیی \*\*\*

البدميع للأثاثُ لِتُسَبِّعِمْلُ ١٣٠، وَعَلِي \*\*\*\* ابو عبد الله للاثــــاث ١٤٥٦٥٧٠ /

١١٣ ٢٥٥١ ابوظبي \*\*\* حسن لتجارة الاثاث ٢٢٩ه ٢٤

270770 أبوظبي \*\*\*

أبساهيم لشراء الإثباث والكهبريائيسات ٤٣٢٤٤٧ أبوظبي \*\*\*

العيناوي للاثاث المستعمل ٧٧٣٠٩٩ للدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أيسوظيسي

الكرنسك خليف التلفزيون ٤٥٤٣٠٨ . الفاتيح لسلاثياث للستعمل ٢٥٢٨٣٨

منافسة /ت ۷۲۲۲۹۰\_۷۲۲۲۹ / ف

\*\*\*

مراكسيش \_ تذاكر \_ حجورات /ت

\*\*\*

الربيعي للسفر والسياحة ت ٢١٠١٠٤

ييع وشراء اثاث مستعمل

الشــاطىء لــلاثاث للستِعمــل ٤٥٧٧٠ \$

\*\*\*

\*\*\*

ى: ٧٢٧١١ ♦ العين: ٢٤١٤٦ ♦ الشارقة: ٣٣٣٠٠ ♦ راس الخيمة: ٣٢٦١٢٣

٧٢٩٢٩٤ آيوظيي

٢١ ١٣٤٣ لاأبوظبي

وصيانة مكيفات ١٣٦٩٤٤ ٥ بني ياس-

عركة الساليب المدينة التنظيف

كمنواي الشركة العالمة الاولى فيحال

تنظيف السجاد والإثاث حتى البلاط والرخاص من للبيدات الحشرية،

الوظم: ١١١٣١٤/ بني المدرّا مم

السمة التطلق و١٧٠ ٢٧ أوطب

۱۰۰ موکنت. کب میبارات مکافحه حشرات، نفتح اجمعه ۱۱۲۷۵۲۹

فرؤس البخر خرب التناسلات

JEGET FREE SEEDS

الير وينهمن

تطوير اثظمة وسيدل مكافحة الحشرات

EATTY) / G

- 479707PTP -

الشركية البريطسانيية للتخم

خلف مخاير السلطان ١٥٥١٥٨١

4.T10AY\_YAA121

رف التطرف ۱۳۸۸۹۱ لوطی ۱-۱ تطیف کتب ، موکنت، رفی حشرات ۱۱٬۲۷٬۰۱۱ خدمه ۱۲

كه سندة التاليف المتاز موكيت ومينات

الركن الإيرش التطيرة

، لبوظیسی: ۱۲۲۱۱۱

النهب الأبيض للتنظيف ٢٢٠ ٤٨١

\*\*\*

العقيسة للتنظيفسات والجل ٢٥٠٠١٣

وربعت على عليان حلا

رخ حدود بعد الله الديد ٢١٠

ابوظبي

وَيُرْحَيْلُ وَمَيْلُوا أَنْ وَلُوْعِكَ أَنْ ١٩٣٣٤٥ اللهو تَكْبَي

طمنون يشهد حفل زفاف أحمد العتيسة

هد سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرافية، فالك

رئيس للجلس التَّنْقَيْدَى، حَقِّلَ رِّقَافَ احْمَدَ بِنْ رَاقَادَ بِنْ خَلْفَ الْعَتْدِية، عَلَى كَرِيمَة سَيف

وحضر الحفل كل من سمو الشيخ سعيد بن زايد أل تهيان رئيس دائرة للواتيء

البحرية والشيخ حممان من ميسارك الرخيب إن رئيس بالثرة الطران المدنى في ايدولتي، والشيخ خممان من ميسارك الرخيب إن رئيس بالثرة الطران المدنى في ايدولتي، والشيخ خمد من طحنون أن نهيان، والشيخ سلط الزين طحنون أن نهيان، وثيس الهيئة العامة ليصنفانه في الوقليي، والشيخ سلط الزين ضحنون أن نهيان، وكيل ديوان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية، والشيخ منصور بين طحنون المنطقة المترقية، والشيخ منصور بين طحنون المنطقة المترقية، والشيخ منصور بين

طحنون أل نهيان، وعند منّ الشيوع، واعضاء للخلس اليُوطني، وكي أنّ للسدّ وآييّ أنّ

«على الدرب. مفتارات قصصية»

لأمية ثقانية في النبيسرة

ْ تَنْظُم الجمعية الثَّقَاقِيةِ الإَخْتَمَاعِيةَ بِالْقُجْرِ مِنَّ اسْنِيةِ ثَقَاقُيَةً مُسَاءِ هِنَا اليَوَامِ كتاب «عَى الدَرِبِ مَحْتَارات قصصيةِ إِنَّ النَّذِي ضِيدٍ هِنَا الشَّهِينَ فِي سَلْسِلَكُ وَكَنْ إِنْ

بقدم الندوة التي ستعقد في تمام الساعة السابعية والنصف بمقير الجمعيية، الإبيب على عبدال جليل على، ويشترك في النقاش عنت من الهجين دالإبداع القصصي بالدولة. «على الدرب مختار ات قصصية» من إعباد وتقديم الزميل جمعة اللامي.

الفضائية القطرية تنطلق غدا

قال الشيخ حَمد بن قَامَر آل ثاني وَكُيلَ وَزَارَةَ الْإَعادُمْ وَالْثَقَافَةُ الْقَطْرِي إِنْ لَرَسَالَ اوْلَ

فناة فضائية قطرية عن طريق القبّر المتباعي سيبنا يوم عنالجمعة. وقال الشيخ حمّد ان فناة الجزيرة شنيث يرامجها بالثقة العربية للدة ست ساعات. يوميا. وستتولى فيئة القناة القضائية القطرينة وهي مشروع خياص تشغيل هناه القناة التي تتكلف ٢٠ مليون ريال. وستبث احداثا سياسية واقتضائية ورياضية

بن على الضَّبع الدرمكي وكَيْلُ دَائِرَةِ الْإِثْلِ وَالْسَيْلَحَةُ فَيْ الْعِينَ ﴿ الْعَالِينَ الْ

الدولة. واعيان القبائل وعند كبير من ابتاء مدينة العين.

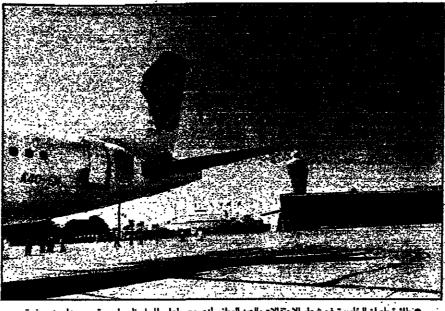




نسيان ياهظ التكاليف امناع صائغ و بقورتسهايم بجدوب

#### الدكتور السميط مواطن فخري في مالاوي

جمه ورية مالاوى ويقيل مالورى، للبدكتور السميط في مكتب في قصر ُ سَانْجِيكَاءٌ وَنْلُكُ يُمِنْاسَيْبَةً زِيـارةً وَفُـدُ اللحنة ألى مالاوى. ومنح الدريس بقيل الدكتور السعيط لقب مواطن فصري في مالاوي تعييرا عن تقديره لسدعم عمل الخبر في مبالاوي. وكنانت لجنبة مسلمي افريقيا قد نقلت اكثر من ٢٠٥ مساجد و٨٨ مركزًا متكاملًا لُحُدِمَة للْجِتْمَعَ يَضُم كل مركز مستوصفا ومدرسة وداراً للايتام ودارا لتدريب النساء ومسجدا وسِكُمَا وَغَيْرَ دَلِكَ كُمَّا حَفْرت اكثر من ٩٠ بثرا ارتوارية وعشرات الإيبار السطحية وسناهمت في رقع القيمية الغسنائيسة في وحيات الألوف من ليناء مالاوى وأرسلت عشرات الطليسة للسنراسسة في الخارج ويخاصنة الطب والهندسة والعلوم



● طائرة طيران الخليج ترفع شعار الاحتقالات بالعيد الوطني لدى وصولها مطار ابوظبي اسس تصوير : احمد مرزوق

#### مطار ابسوظبى يستقبل اولى رحسلات طيران الخليج بشعار احتفالات العيد الوطني خ احتفى الاتنكا يجوب المسالم

وصلّت الى مطار ليوقلبي ظهر امس اول طـائرة من اسطـول طيران الخليج تحمل شعــار احتفــالات دولــة الامارات العربية للتحدة بعناسية النكرى الثلاثين لجلوس صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيــان رئيس الدولة.. واليوبيل الفضـي للدولة.

وصرح سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان وكيل دائرة الطيران المدنى الرئيس التنفيذي لطيران الخليج.. بأن وضع الشعار الرسمي للاحتقالات بالعبد الوطني على جميع طائرات الشركة باتي مشاركة من طيران الخليج التقلقة الوطنية للدولة في هـذه الاحتّفالآت. وتعبّرًا عن مشـاّعــر البهّجــةُ والسرور التي تغمر الجميع وترمز غشـاركـة ابنـاء لَلْنَطَقَةُ لَاحُوانَهُم فَي بُولَةَ الْآمَارَاتِ ٱلْعَرِبِيــَةَ الْمُحَـنَّةَ باحتفالهم بهذه للساسبة للجيدة لكون طيران الْحُلِيجِ احْدَىٰ ثُمارِ التَّعَاوِنْ الْحُلْيْجِي الْشِيَّرُكَ. وأضَّافِ سعادةُ الشيخُ لحمد بنُّ سَيْفَ آلَ نَهِيانَ..

ان حمل هذا الشعبار على طائرات اسطول الشركة طُوال فَتَرَةَ الاحتفالاتُ وأَبْرازَه في مطارات نُول العَالم التي تقوم طيران الخليج بالتشغيل اليها ينقل للعالم لجمع رسالية تبدعو للتعاون وتعكس النهضية الحضارية للباركة التي تعيشها دولة الإمارات في ظل

القسادة الدواعية لصباحب السمنو الشيخ زايند بن سلطان آل نهيسان رئيس السدولسة. هَسْدًا وَكَتَانُ مُطَـارُ ابوظبي قد استقبل في الثانية عشرة من ظهر امس الْرَحِلَةُ رَقَمَ ٤٠ هُ الْقَالَمَةُ مِنْ البِحرِينَ وتَـرَفِّع شَعـارُ الأحتفالُ بالعيد الوطني، وكَانَ في أَسْتَقْبِالَ ٱلرحكَ سعادة عبدالله عباد الهاملي الووكيل للساعد لـدائرة الطيران الدني ومحمد راشد سعيد الهيري معير خَدَمَاتٌ لَلْطَارُ ومَحمد الشَّوكيلي للديَّر الاقلَيْمَى لطيرانَّ الخليج ومحمد منيب مدير عام التموين بالطار. ومن ناحية أخرى اشاد للقدم الركن احمد محمد رحمة الشامسي مقرر اللجنة العليا لاحتفالات العيب الموطني.. بالخطوة التي اتخنتها طبران الخليج مشاركة منها في الاحتفالات وخص بالشكر سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان ووكيل دائرة الطيران للنني الـرئيس التنفيذي لطيران الخليج لحرصـــه

اثارت زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى المنطقة، والتي أستهشدفت دعم عملية السيلام في الشرق الاوسط غضم امريكيا عارما واعتبرت الزيارة بمثابة تدخل فرنسى في مناطق تعتبرها الولايات المتصدة الامريكية حيوية بالنسبة لصالحها، فالولايات المتصدة الامريكيسة وحسب تصريحات كبار المستولين فيها، لا تريد من فرنسا واوروبا عموما غير تقديم الدعم المادى اي ان تكون «بقرة» وحلوباً ف أن واحد، دون ان يكون لها حضور او دور فيما يجرى ف المنطقة.

شيراك ودور أوروبا القادم في المنطقة

المصالح تلك.

كما جاء الترحيب العربى بالدور الاوروبي

لاعتقاد العرب بأن الاوروبيين اكتسر عبدلا في

نظرتهم تجاه قضاياهم، ومع الاعتراف بان

هناك مصالح لاوروبا في المنطقة إلا انها اذا

قيست بمنظور تبادل المسالح فإن كلا

الطرفين مستفيد من جراء علاقة تبادل

ان من مصلحة العرب اليوم وفي ضوء تعتر

محادثات السلام وعودة المبعوث الامريكي

دينس روس الى بلاده، وفي ضوء قرار حكومة

اليمين المتطرفة المعادية للسلام والتي اطلقت

العنان من جديد لسياستها التوسعية في

الاراضى المحتلة بقرار من رئيس وزرائها

بنيامين نتانياه والذي الغي قرار تجميد

الاستيطان في المساكن الشاغرة في الاراضى

الفلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧ لـدفع الامسور

نحو الاسوا، هذه السياسة التي ستقود نصو

مأزق جديد في مسيرة السلام تفرض على

العرب البحث عن اوراق جديدة ضاغطة على

حكومة اسرائيل المتطرفة، والدور الأوروبي

هنا سیکون له تأثیر ولسو بشکل محدود

وسيساعــد اذا احسن استثماره ف تخفيف

الضغط الذي تمارسه امبريكا واسرائيل على

المفاوض الفلسطيني، كما أن دورا أوروبيا

فاعلا تقوده فرنسا المستقلة في سياستها

الخارجية عن الولايات المتحدة الاسريكية

سيعيد موازين القوى الى وضعها الحقيقى في

المنطقة وسيريح عن كاهلها عبء التقرد

الامريكي الضاغط من جهة والبعيد عن

كما تعتبر الولايات المتحدة دخول اوروبا على الخط ممثلة بفرنسا عاملًا معرقلًا للمقاوضات الجارية بين الفلسطينيين والاسرائيليين لتنفيذ مرحلة الانسحاب من الخليل والتي تأخرت اكثر من ستة أشهر عن الموعد المحدد لها بسبب وصول بنيامين نتانياهو الى الحكم في اسرائيل، وبالرغم من الغضب الامريكي فقد نجحت زيارة شيراك ونجح حفيد الديغوليين في شد الانظار نحس فرنسا السنقلة في سياستها الخارجية عن أمريكا وتقاعل العالم العبربي بسرمته مع الـزيـــارة، ومع التصريحات والمواقف التي اعلنها شيراك ف دمشق واسرائيل والاردن وليتان ومصر والتى طالب قيها بانسحاب اوسلـو، كما آيـد قيـام دولــة فٰلسّطينيــة مستقلة، واثمرت الريارة كذلك عن تعيين ممثل أوروبي في مفساوهسات السسلام

مصالحها من جهة أخرى. ان من حق العرب ان يؤمنوا مصالحهم مع التفاعل العربي مع تلك التصريحات ومع شركاء يتفهمون قضايا المنطقة وينظرون جولة شيراك لم يأت من فراغ ولم يكن وليــد اليها بعين الحياد والانصاف، وتلك المسالح اللحظة بل جاء تعييرا عن المرارة وعن خيية قد لا تتطابق مع المصالح الاصريكية والتي الامل من السياسة الامريكية المنحارة دوما تهدف الى رسم خريطة جديدة وشرق اوسط وابدا نحو اسرائيل، وجاء ايضاً بمثابـة رد مجديد تلعب فيه اسرائيل دور المركز. لـذلك مباشر وتعبيراً عن المساعس التي تعترى العرب من تقرد الولايات المتحدة بالمنطقة في ظل غياب دورروسيا وانتهاء مرحلة الحرب رافقت جولته. الباردة بالتغيرات العاصفة التي شهدها

يجب ألا يستغرب الامريكيون من تصفيق العرب لشيراك ومن المظاهر الاحتفالية التي

عبيد سلطان

وقين مواطن انطاق حق اللجوء السياسي في منه في منه لانة يخاف من شيح يظاره في منامه لا منه الله وقد رفضت السلطات للمحرية منح حق اللجوء المسالس الإطاق الذي وصل الل القيامية من الاول على الطبارة المحرية القيامية من روميا في حالية هياج معسى وتكرت وكالة البياء الشرق الإسطان المسافر الإيمالية البياء الشرق الإسطان المسافر الإيمالية البياء الشرق الرسط المسافر الإيمالية المارة المحروبة المحروبة المسافرة الإيمالية المارة المحروبة الم شخصا بريد أن يقتله فقام من نومه وتوجه ال مطار زوما للسفر هرينا من القتل وحجــر على الطائرة القائمة للقاهرة

## قرب المانيا مجوهرات بـ ٧٠٠٠ الف مسارا و ٢٠٠ اللهِ دولان، تعنيه الله على سقف

سَيَارَته وَإِنْطِلَقَ. وعنده: أَنْتُنِية الصَّائِعُ أَلَى البَّهُ نِسَى رحصوب ببييه الصحائم الله نسى الخوفرات عاد الراجه لكنه لم يعثى في الكان الذي:الطلق منه إلا على: الصحال بالتسليم وعلى الم عرب

اكد الامن الغام للجنة مسلمي افريقيا الدكتور عبدالترخمن السميط ان اللجثة النحور عبد رحص سست سي المحتر الجل لن تتريد في بين منا تستطيع من أجل تحامق مختمح الأضل للمحتر اجين ف الريقيا. جاء ذلك خلال استقبال رئيس





تنفيةا للتوجيهات السامية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله بتشغيل للواطنين المتقدمين للعمل.. تعلن اللجنة التنفيذية المشكلة لهذا الغرض عن اسماء الدفعة التاسعة عشرة المطاوب منهم مُزَاجَعِة مَكْتَتِ الاشرَاف والمتابِعة بَعَقَرَ وزارة الداخلية خلال القارة من ٢ الى ٧ نوفمبر القادم وذلك للبدء في اتخاذ الاجراءات اللازمة لتعيينهم في الوزارات الاتحادية. وتهيب اللجنة التنفيذية بالمواطنين المتقدمين للعمل بضرورة المراجعة خُلال القرة للحدية مصطحين معهم حول السفر أو صورة عنه وصورة شمسية واحدة بشرط الإيكون المتقيم يعمل في أية جهة حكومية أو خاصة. وفيما يلي أسماء الدفعة التاسعة عشرة:

	ومية أو خَاصَة. وقيما يلي اسماء الدقعة التاسعة :		متر و به من المن المن المن المن المن المن المن ا	وعبوره	علوم مصنفحتين محهم جون السور او صور و عدد	عرد رب		
				- 100				
١٦١ خــولــة ســالم عبـــداللــه الجويعـــد	حسن محمد عبدالله حسن البدن	171	انتظار عنتر مجبا عنتر المرزوقيي	A	أمنعة سلطيان مصاحد راشد	41	احمد راشند سعيد ابسراهيم الطمدسي	
١٦٢ خسولسة سيف مطسس عبدالله		177	دو اسادو آ	۸۲	أمتية سيف محمد التكاي	.24	أحمد سبالم اجمع أنسر أهيسم	;
١٦٣ خولة عبدالرحمن سلطان بن هده	حصة جاسم محمد عبدالرحيم صالح	177	ايمان صالح سالم مفتاح الجابري	۸۳	أمنية عبدالليه احمد محمد المزروعي	٤٣	أحمد سعيد نشاض رأشد الفرق حسي	v
١٦٤ خـولـة عبيد علي بـن شميـل	حصة سيبف حسن يوسف بنن عبود	175	السيــــد اسماعيــــــل السيــــد احمد	٨٤		22	احمد خلفان ميارك مصبيح الظاهري	2
١٦٥ خـولـة على عبدالـرحمن عبيـد	حصـــة سيــف على سعيـــد الكعبـــى	140	بساسمسة محمسد سعيسد الخاوى	٨٥	أمنت عبدالل ميران	20	احمد مال الله محمد نسور عجمد خيوري	
١٦٦ حــواــة على عبيــدعلي	حصــة عبـــداللــه سعيــد بـــن خــادم	177	بسدر ابسراهيم محمسد الجيرى	17.5	أمنية عبداللسه راشد عمسر	21	اسماء ايسوبكس عمسس السعسدي	-
١٦٧   خــولـــة محمــد عبيـــد سعيــد الصغير	حصــة محمــد عبداللــه المرزوقــي	177	بدرية احفد عبسدالرحيم عبدالسواحد		أونية عبدالليه على محمد	٤٧	اسماء بطسي محمسد بطسي العينسالي	V
١٦٨ حـولـة يـوسـف راشـد الشحــي	حصــة محمــد عبـداللـــه حيــدر	174	بــــدريــــة الحاج محمــــد الشمالي	\ <b>^</b>	أمنية عبيداللسية محميد احمد	٤٨	اســــــماء ســـــالم ســــــالمان	A
١٦٩ دييـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حالاوة سعيد / زوجة سعيد محميد	174	بدريسة خميس سعيسد سالم	۸۹	أمنسة عتيسق احمد مسالسح	24	اسماء سليمان سعييست الشرازي	4
١٧٠ دينا حسن عبدالله محمد	طيمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	14.	بحديسة خميس عبداللسه خميس	.40.	آمنــــة على حســــن		اسماء على مصب خ بسالقي زي	1.
۱۷۱ رابحــة محمــد مــوســي عبــدالعــال	حليمــــة سعيـــد على العــــوبــــد	141	بدريـــة خميـــس مبــــارك	41	أمنتة على راشدد الصصم	١٥١	اسماء موسسي عيسسي موسسي العيسسي	[11]
۱۷۲ راشد سیف عبید راشد	حليمة عبدالسرحمن / زوجة خالد خميس	177	بسرريسة عبسداللسه ربساع سسالم	:47	أُ أَمَنْ اللَّهُ عَلَيْ غُبِ دَاللَّهِ مَ الدَّ	. 0 Y	اصف ر نــور شـــماس خـــان	14
۱۷۳ راشد عبيد علي ابسراهيدم	طيمـــة عبيــد خلفــان عبيـــد	177	يـــــدريـــــة على سيـــــف الحسينـــــى	98	آمند علي محمد علي		امجاد محمصت الجمسد المهيري	18
۱۷۶ راشـــد علی راشـــد محمــــد ۱۷۵ رقیــــة احمد یحیـــی زکـــریــــا	حليمية عبيد محمد عبيد القصاب	178	ب دریسة محمد عبداللسه حسین	1 48	أمنية كيدى عبيدالليه جياسيم		امسل احمد / زوجته هسائسي احمسد	12
۱۷۵ رفیسه احمد بحیسی رکسریسا ر ۱۷۷ رقیسه ابسراهیسم سسالم عبدالسرحمن	طیمة مبارك / زوجة عبدالله عامر ا طیمیة یسوسیف دروییش الکساش	170	بدريسة هسارون صديسق عثمان	100	المنت مسال الله محمسد رحمة		امـــل احمد عبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	10
١٧٧ رقية ساعد سرور الوالي		157	بشری عبدالرحمن عبدالله عبدالغنی بندر محمد حمود سلیسم الهاجسری		أمنية محمد خلفان الخلوف		امسل حميست محمست بسياحساج	17
۱۷۸ رقیـــة ســالم فـــرج یـــاقـــوت	حمدة سعيــد محمــد حســــن الخاطــرى	17%	بهيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	``	أمنية محمد عبدالليه الحوسني أمنية محمد عبدالليه سيالم	٥٧		17
۱۷۹ رقی تعلی احمد الاغیری	حمدة محمد ارحمة حميد الســويـدى	144	بينة سعيد راشد الرعابي	44	امنے محمد علی دیادسی	94.	المسل المعسالم عبسه الله	\\
۱۸۰ رقیــــــه علی بیـــــــك محمـــــد	حمدة محمد عبداللسه السزرعونسي	15.	ثمنــــة سعيــــد حمد عفـــرا	\\	أمنة محمد عيسى عبدالله الصالح	٧.	امــــــــــ سعيــــــد راشـــد	1,4
۱۸۱ رقیسه محمد حامد سعید	حنيف ــــة على احمد طـــــاهـــــر	151	جمال احمد ابــــــراهيـــــم احمد	1.1	آمنة محمد يسوسف يسوجسيه	41	امـــــل على غلِـــوم البنـــاي	1., 1
۱۸۲ رقید محمد سعید بان دسمال	حــــوريـــة احمد محمـــد امين	127	جمعـــــة ســـــالم على ســـــالم	1.4	آمنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- 77	امــل على محمـــد سعيــــد بـــوادي	77
۱۸۳ رقیــــة محمـــد فــــرج مبـــارك		128	جميعية مسالسيج احمد	1.4	اميرة محمسد الحاج رشيسدى	78	أمنية احمد حرسن نساصر البرعساب	74
١٨٤   روضــــة ســــالم احمد محمــــد	خالد محمد حسسن عبدالرحيم	122	جميل ــــة حســـن جعفــــر جمال	1.5	امينـــــة احمد حسين اسماعيـــــل	14	أمنية لحمد محمت بالحوسنسي	Y£
۱۸۵ رویسهٔ فسایسع صبیح	i	160	جميلــــة طـــــارش علي عبــــداللـــــه		امينية احمد عبداللية عبدالرحيم	10	آمنسة ابسراهيسم مسادق مجمسد	40
۱۸٦ زاهـــرة سيـــف کـــرم علي	خديجة عباس رضا حبسش	127	جميلــــــة علي محمـــــد علي	103	امينة راشد عبدالله الحريسزي	44	آمنة ابسراهيم عبدالله جساسم	77
۱۸۷   زکـــری سیـــف محمـــد حسین	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	187	جميل ــــة عنبر خلفــــان ربيـــع		ا امینی عبداللیه مهدی آل مهدی		أمنسة ابسراهيم محمست على المالكسي	170
۱۸۸ زکسریسا سعید صنالیح محسین	<del>*</del>	184	جميلــــة غيــــث ســــالم غيـــث		المينة على محمد عبدالله البنداي	. 14	آمنـــة حبيــــب محمـــد جســـت	YA
۱۸۹ زلیفیه احمد ع <u>امی را لانصوری</u> ۱۸۹ زمیند در مسیفیم در اللا	, ,,,	184	جميلسة محمد عبدالسرحيم علي		المينسة محمسد رسسول امين محمسد		آمنــــة حســن احمد عبـــدالـــرحمن	79
۱۹۰ زمسزم یسوسسف محمسد لللا ۱۹۱ زهسرة حسین مسوسسی سسالاری	خديجة عباس عبدالله حسن خديجة عبيد راشد الموخسي	10.	جهسان احدد جساسسم محمسد جسسواهسسر حسسن دادی علی		ر امرنسخة محمد على حسان	<b>V</b> •	آمنــة حسن عبدالـرحمن حسين	14.
۱۹۲ زهــرة صفــرغلــوم عيـــداللـــه	خديجة محمد دسـن محمد الطنيجـــى	101	حسواه د خلیقه الشاعس		ایتســـام حمیــــت غـــانــــم غلن ایتســــام خفیــــس خمیــــس علی	VY	آمنے حسن عبدال مدال مست	41
۱۹۳ زهررة عباس جمال مهدي	,	100	جيواسر وسالك يسوساف على		البسسام عَيْدَاللَّهُ خَالَتُ / رُوجَة ثَانِي	VY	آمنــــة حســــن على احمد الحوسنــــي	77
١٩٤ زهرة عبداللسه حسن محمد		108	حاتم محمد عسوض منصور بين رشيد		السراهيم عبدالله جاسم عبدالله	٧٤	آمنـــة حمدان خميــس الســـــــــــــــــــــــــــــــــ	77
١٩٥ زينسب علي غلسوم مسوسي	خاـــــف على راشــــــــد	100	حامد عيدالله الحامد		السراهيم مسزاد السراهيم عسرت	Vo	امنی حمد حمد علی الله عصال الله عصال	4.5
١٩٦ سارة محمد شريسف محمد احمد	خلود محمد يوسف بسوهارون	107	حبيبـــة نصيـــب ربيــــع نصيـــب	111	احسان عب الغفار حسن	٧٦	امنة راشد سالم خميس القبيسي	40
۱۹۷ ســالم راشــد سعيـــد عبــداللـــه	خولة ابراهيم / زوجة مطيع عبيد	100	حسن حبيب حسن			w	امده راسد محمد للعسرس	77
۱۹۸ ســـالم علي عبيـــد راشــــد	خــولــة جعفــر جمال مــراد	104	حســـــن على محمــــد ابــــوالهدى		اشلاص عبدالله عسوض الكريسي	٧٨	آمنے سالم سعیے احمد	77
١٩٩ ا ســـالم مجمـــد لحمد حســـن	خـولـة حميـد راشــد سيــف	104	حسن عبدالله يعقوب الشامسي	119	مَّد يَقُد م يَهُانَ إِنَّا مِن مُؤْمِن مُوالِد اللهِ عَلَي مُوالِد اللهِ عَلَي مُوالِد اللهِ عَلَي اللهِ عَلَ	V4	امنے ہ سالم عبید محم	٣٨
۲۰۰ سامیـــة علی خمیـــس خلفـــان	خــولــة سـالم حســن جععـــة	17.	حســـــــن محمــــد عبـــــداللـــــــه		الهام عبداللسه محمد الماس		ت حد د عد د عد د عد حال	79
annamian manaman manama			anamananan manamanan manamanan manamanan manamana		وأروا ورقاوري وموزا والمراجع المراجع المراجع		ina manana m	٤٠
● اسعار بيع الجريدة في الخارح	اء: ١ • مكاتب الإتحاد في الغارج	fite and	] ♦ مكتب نيي بيالة ـ ت: ١١١٧٧١ الإعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	i				71111ZI.

رئيس مجلس الادارة

تصدرعن مؤسسة الاتحاد الصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المحدة ص. ب ٧٩١ أبوطبي هاتف 200000 فاكس: ٢٥٢١٥٥ برقيا الاتحاد TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI

فاکس: ۲۱ (۵۰۶ فكنب اعبلانيات جمدان בי אייודו التوزيع ،

וושונום..ם: 131777. 11777 أساكس الإعسلانسات: ١١٨ ٢٣٦٧ التسوريسع ـ ت: مبساشر: ٧٢٧٧٩٧ ● مكتب العين ـ بـدائـة: ١٩٨٨ه ١٥ ـ

الشر التمسريسر: ٧٢٦٢٥٢ رىسىر: ٧٢١٦٦٧ صب: ۲۴٤٦ س: ۱۰۹۷ ب للفجيرة..ت: ٢٢٤٩٩٠

٥ القياهبرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ السريسناط: ٧٣٧٢٤٣ ٥ عمان: ٨٤٧١٧٩ ٥ واشتطسن: ٣٩٣٠٥٤٦ قساکس: ۲۲۸۰۰۰ ص. ب: ۱۷۷۷ O بیروت: ۳٤٢٤٥٢ O موسكو: ۳۱۰۷۰۵ ● مكتب رأس الخيمة ..ت: ٢٢٧٤١١

٥ الفُرُطُ وم: ٧٧٣٢٥٠ ٥ بـاريس: ٣٠٧٦٤٥١٠ ٥ دمشـــق: ١١١٠٦٤ ٥ لنين: ١٧٧٨١٧٧ ٧١ ٧١ ٧٥ رقم والاتحاد، على شبكة الانترنيت W W W . AL ITTHAD. CO. AE

٥ السعودية: ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمسن: ١٠ ريسالات ٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ انجلترا: جنيه استريبني الله ٥ البصرين: ٢٠٠ فلس ٥ السودان: ٢٠ جنيها ٥ سـويسرا: ٥ و قـوتك 0 قطسسر: ريسسالان ٥ مصر: جنيه مصرى ٥ اليبونسان: ٧٠ والمنه O عُمان: ٣٠٠ بيســة O لبنــان: ١٠٠٠ ليرة O قبرص: ٠٠٠ مل 0 تسونس: ٢٠٠ مليم ٥ الاردن: ٢٠٠ ظلسس ٥ أمريكـــــ ، مرا يولار 0 للقسسرب: درهمأن 0 سوريسا: ١٠ ليرات ٥ كسسسا: ٧٥ر١ يولار

● طبعت بمطابع مؤسسة •الاتحاد، بأبوظبي تليفون: • ٤٥١٦٠٠ ●

